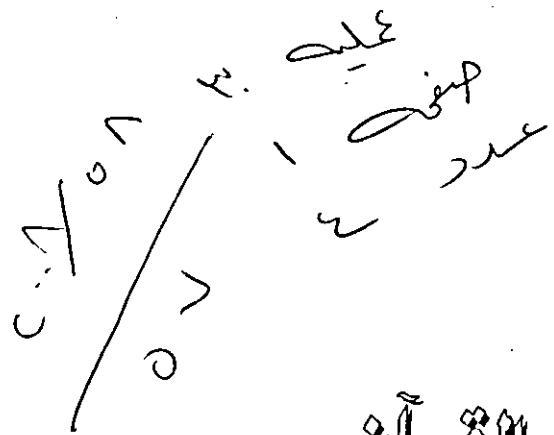


جامعة النجاح الوطنية  
كلية الدراسات العليا  
قسم اللغة العربية



## الجنة في القرآن

دراسة في البناء اللغوي والأسلوب البلاغي

إعداد

خليل عبد القادر قطنائي

بإشراف

الأستاذ الدكتور يحيى عبد الرؤوف جبر

قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير

١٩٩٩ - ١٤٢٠

فلسطين

- ملاحظات : ١- إذا نجح الطالب في المناقشة بدون اجراء التعديلات، عليه تسليم عدد (١٦) نسخة من الأطروحة مع هذا التقرير .
- ٢- إذا كان هناك تعديلات مطلوبة على الأطروحة، تعرض النسخة المعدلة مرة أخرى على لجنة المناقشة لاتخاذ القرار النهائي (نجاح أو راسب)، وذلك على النموذج الخاص الصادر عن عمادة كلية الدراسات العليا (استمارة رقم دع - ٣ / د) .

فهرس المحتويات

الإهداء ..... شكر وعرفان
مقدمة ..... ١ - ح
التمهيد : مشاهد الجنة في القرآن ومضمونها ..... ١٦ - ١
٣ ..... - الصورة المحسنة لنعيم الجنة
٨ ..... - الصورة المعنوية لنعيم الجنة
١٢ ..... - الأغراض والمضمون ..... ١٧ - ٥٠
٢١ ..... جماليات التشكيل الصوتي ..... ١٧ - ٥٠
٣٦ ..... - جمال الفاصلة القرآنية ..... ٢١
٤٥ ..... - القيم التعبيرية للأصوات ..... ٣٦
الفصل الأول ..... - المقاطع الصوتية ..... ٤٥
١٧٦ - ٥١ ..... الفصل الثاني : تجلّي الظاهرة الأسلوبية في نصوص الجنة ..... ١
٥٢ ..... - بناء الجملة القرآنية في نصوص الجنة
٥٦ ..... - أسلوب التكير ..... ٥٢
٧٥ ..... - أسلوب التعريف ..... ٥٦
٩٠ ..... - بлагة الحذف ..... ٧٥
٩٧ ..... - سياقات التقديم والتأخير ..... ٩٠
١١٢ ..... - بлагة الخطاب بين الاسم والفعل ..... ٩٧
١٢٠ ..... - أسلوب التأكيد ..... ١١٢
١٢٦ ..... - أسلوب التكرار ..... ١٢٠
١٣٧ ..... - نظام الربط بين الجمل (الوصل والفصل) ..... ١٢٦
١٣٧ ..... - بناء الجملة الطلبية في نصوص الجنة ..... ١٣٧
١٣٧ ..... - أسلوب الاستفهام ..... ١٣٧
١٤٩ ..... - أسلوب الأمر ..... ١٤٩

## مقدمة

الحمد لله الذي بنعمته نتم الصالحات ، والصلوة والسلام على سيد الكائنات ، محمد - صلى الله عليه وسلم - الذي أرسله الله تعالى بأعظم العجزات ، فحوى أصناف العلوم والخيرات ، وعلى الله وصحبه النجوم الزاهرات وبعد : فإن القرآن يبقى المعين الذي يستقي منه اللغويون والأدباء أفكارهم وأساليبهم باعتباره المرجع الأساس للغة العربية .

ومن هذا المنطلق يمم اللغويون أقلامهم تجاه هذا الكتاب العزيز ، يفسرونها ويقدّعون من خلاله القواعد ، ويرسون الأسس على المستويات اللغوية عامة ( الصوتية والصرفية والتركيبية والدلالية ) .

وقد وجدت في القرآن ضالتى التي كنت أبحث ، ورأيت فيه محوراً دراسياً ؛ ذلك أن لغة القرآن جديرة بالبحث ، يستسهل الدرس في سبيلها الصعب أو يدرك المني .

وهذا بحث يتناول موضوعاً أساساً من موضوعات القرآن وهو **الجنة** التي أعدّها الله لعباده المتقين في الآخرة جراءً وعطاءً .

وقد تناول البحث هذا الموضوع من زوايا لغوية وبلاطية رغبة في إبراز الجوانب الفكرية والجمالية لنصوص الجنة في القرآن .

وتتجدر الإشارة إلى أن الجنة المقصودة دراستها في البحث هي جنة الخلد الباقية في الآخرة ، وليس جنة الدنيا ؛ ذلك لأن القرآن خاطب العرب بما تعارفوه في بيئاتهم المختلفة ، ولهذا تعد جنة الآخرة جامعة لكل الصور والأوصاف لجنة الدنيا ؛ ولأنه ليس في جنة الخلد من جنة الدنيا إلا الأسماء .

كما أن الجنة المدرورة ليست الجنة التي أسكنها آدم وزوجه عليهما السالم ؛ لاعتقادنا بأنها ليست جنة الخلد ، فليس في الجنة منع ومعصية وخروج .

## أهمية البحث

تبرز أهمية البحث من حيث إنه يبين أثر الدراسات البلاغية في الكشف عن أسلوب القرآن الفريد في تقديم المعنى ، والتأثير في المتألق . الأمر الذي يحتم على الباحث السعي الجاد ، والحرص في التأويل ، ولعل موضوع الجنة في القرآن الكريم كان من أبرز الموضوعات التي ألح القرآن عليها خلف كل قضية تثار ، أو حكم يقرر أو عمل يرجى من ورائه الخير ، بوصفها – أي الجنة – طريق الترغيب والتشويق ، ولعل هذا المثير يحتاج إلى أسلوب لغوي ممتاز يحقق الهدف منه ، وهذا ما أخذه البحث على عاته ، وتكلف بكشفه مستلهمًا من الله التوفيق . ويبدو لي أن الطريقة التي تناولها البحث في معالجة موضوع الجنة ، طريقة جديدة في الدرس من حيث إنها تدرس الجنة بقطع النظر عن الجزء أو السورة التي جاءت فيها مع مراعاة الوحدة الموضوعية للسورة ، والجو الفكري وال النفسي لها .

### الدراسات السابقة :

يعثر الدارس من خلال قراءاته على هوامش متفرقة تتصل بموضوع البحث ومن هذه الكتب التي عالجت جانباً أو جوانب مختلفة من حياثات الرسالة كتاب المشاهد في القرآن الكريم - للدكتور حامد قنبي ، ولا شك في أن المؤلف قد تناول بالتحليل كثيراً من مشاهد القرآن الكونية والقصصية والغيبية ، والملحوظ على هذا الجهد المبارك أن الكاتب - جزاء الله خيراً - لم يوف أيها من المشاهد حقاً وكانت دراسته لها برقاً ، قطف من كل بستان زهرة ، ولم يتوقف ليشتم أريج كل الأزهار . وكتاب آخر أُوتيت إلى كنفه ، فزادني من شرفه كتاب ( مشاهد القيامة في القرآن ) للمفكر الشهيد سيد قطب - رحمة الله تعالى - فقد ألح على بطريقة ما أن أركب عباب البحث ، وأوجه الشراع ، ولقد أفادت من هذا الكتاب لغته الظلالية ، وعباراته الإيحائية ، وطريقته في دراسة المشهد القرآني فجزاه الله كل خير . ومن الكتب التي عالجت ألفاظ الجنة كتاب ( التطور الدلالي بين لغة القرآن ولغة الشعر ) للدكتور عودة أبو عودة . وكذلك كتاب ( لغة القرآن في جزء عم ) للأستاذ محمود نحلة ، وقد أفادت من منهجهما في معالجة الألفاظ القرآنية .

غير أني لم أجد كتاباً مستقلاً يدرس موضوع الجنة كما تناوله هذا البحث ، وأرجو أن أكون قد أضفت أشياء جديدة سواءً أكان ذلك في المعلومات أم في الطريقة ، وأطمح أن أقدم تصوراً عميقاً لجنة القرآن من زوايا لغوية وبلاغية ، اخترتها بعناية لأكشف من خلالها عن الملامح التمييزية للأسلوب القرآني في التعبير عن هذا الموضوع . وأثر هذا الأسلوب في تحقيق أهداف القرآن الفكرية .

#### المنهج :

يفرض الباحث لعمله منهجه يسير عليه ، وقد جعلته في أكثره منهجاً وصفياً تحليلياً ، ودراسة تطبيقية في النظم الأسلوبي ، إلى جانب المنهج التاريخي للأفاظ .

#### خطة البحث :

جاء البحث في تكوينه محتوياً على تمهيد وأربعة فصول وخاتمة .

وقد عالجت في التمهيد : البناء الفكري لمشاهد الجنة في القرآن من حيث الصورة الحسية للنعم التي تلبي حاجة الجسد للمؤمنين كالطعام والشراب والنساء . والصورة المعنوية التي تشي بالراحة النفسية والشعورية لأهل الجنة كالرضا والاطمئنان ، ثم تحدثت عن أبرز المضامين والأغراض التي ربط القرآن تحقيقها وجزاءها بالجنة وقد شملت جوانب التشريع كلها من عقائد ومعاملات وعبادات .

ثم صدرت البحث بالفصل الأول وتناولت فيه الجانب الصوتي ، عالجت فيه بعض التشكيلات الصوتية كنظام الفاصلة القرآنية ، والقيم التعبيرية التي تحملها الأصوات على مستوى الصوت المفرد أو اللفظ المفرد ، وحاولت أن أطبق نظام المقاطع الصوتية على بعض نصوص الجنة بهدف الكشف عن جماليات الإيقاع الصوتي في هذه النصوص وأثره في تشكيل المعنى والدلالة .

ثم أردفت الفصل الأول بالثاني الذي حمل عنوان ( تجلی الظاهرة الأسلوبية في نصوص الجنة ) ، وقدمت لهذا الفصل بمقدمة بينت فيها أهمية النظم البلاغي .

ووضحت مفهوم الظاهرة الأسلوبية ثم قمت بتقسيم الفصل إلى أقسام ثلاثة : تحدثت في الأول عن بناء الجملة القرآنية بحسب المعطيات اللغوية التي تشكل ظواهر تعبيرية متعددة كالتكثير ، والتعریف ، والحدف ، والتقدیم والتأخیر ، والخطاب

بالجملة الاسمية والفعلية ، والتأكيد ، والتكرار ثم أسلوب الفصل والوصل بين الجمل ، ولقد تبين لنا من خلالها روعة الأسلوب القرآني وبدائعه ولطائفه في إثبات المعنى وترسيخ المضمنون .

وتحدثت في القسم الثاني عن بناء الجملة الطلبية ، وقد بُرِزَ من بين أساليبها المتعددة أسلوباً الاستفهام والأمر اللذان خرجا عن أصل وضعهما النحوي إلى أغراض أسلوبية عميقة .

ثم بُيّنت في القسم الثالث بعض الظواهر الفنية التي تمثل خصائص المشهد القرآني في وصف الجنّة وهي ظواهر لا يمكن إدراجها تحت عنوان الظاهرة الأسلوبية ، فجعلتها في قسم خاص سُمِّيَّ بـ ( ظواهر فنية أخرى ) تناولت فيه عنصر التصوير الذي يمثل رسم المشهد بالكلمات بكل الأبعاد والظلال والزوايا . وعنصر المقابلة مع أهل النار كي يظهر التمايز الحقيقي بين الصنفين ، ويظهر البون بين الفريقين ، وعنصر الحوار الذي بُرِزَ في مشاهد الجنّة مع أطراف متعددة ، وكشف عن نفسية كل طرف . ثم عزّزت الفصل الثاني بالثالث وعالجت فيه ألفاظ الجنّة وقضاياها اللغوية من زوايا ثلاثة : تمثلت الزاوية الأولى بمعالجة الألفاظ الغربية ، شرحت فيها معنى الغريب وأسبابه ، وبلاهة استعماله ، وبعض الألفاظ التي اتفق على غرابتها .

وتمثلت الزاوية الثانية بدراسة الألفاظ الدخلية حيث شرحت فيها معنى الدخيل كاصطلاح لغوي ، وبينت حكمه وقوعه في القرآن ، ورصدت الألفاظ الدخلية في نصوص الجنّة وعالجتها محاولاً ترجيح رأي يردها إلى أصلها الأعمى .

بينما حملت الزاوية الثالثة عنوان إيهام الترافق ، وهذه زاوية أعزّز بها من حيث أنتهي أظهرت الفروق الدلالية بين الألفاظ القرآنية ، وأنّبأ أنّ لا ترافق في القرآن بالحجّة والبرهان ، وقد حاولت أن أحوم حول الفروق ولا أقع فيها خوف الزلل والشطط في التأويل .

وبعد هذا التطواف أثبتت في خاتمة البحث أهم النتائج التي توصلت إليها ، حيث تركزت حول ماهيات الأسلوب البلاغي في نصوص الجنّة وكانت معظمها - فيما أظن - جديدة تمس شغاف الموضوع المطروح

## المصادر والمراجع : -

لا شك في أن البحث قد اتكاً على مصادر ومراجع كثيرة كان أهمها كتاب التفاسير المختلفة، ومؤلفات اللغة ، والبلاغة- قديمها وحديثها- حيث ساندت البحث طوال مسيرته حتى بلغ .

شكراً وتقدير :

أجدني مدفوعاً برغبة إلى تقديم الشكر الجزيل، والعرفان الأثيل لأستاذي الدكتور يحيى عبد الرؤوف جبر الذي تابعني في كتابة هذا البحث ، ونفضل بالإشراف على متحملاً أعباء كثيرة ، فجزاه الله عنّي خيراً .

ولعله يحسن أن أختتم هذه المقدمة بالبوج عن نتني المسبقة ، فلقد كنت مصمماً منذ البداية أن يكون بحثي حائماً في دائرة القرآن العظيم ، إرضاء الله تعالى، وخدمة متواضعة لهذا الكتاب المعجز ، وننتمنا بقول الشاعر :

وَمَا مِنْ كَاتِبٍ إِلَّا سَيْفَنِي  
وَبِيَقِي الْدَّهْرُ مَا كَتَبَتْ بِدَاهِ  
فَلَا تَكْتُبْ بِكَفِكَ غَيْرَ شَيْءٍ  
يُسْرُكَ فِي الْقِيَامَةِ أَنْ تَرَاهُ .

ومن هذا المنطلق أقدم هذه الرسالة بين يدي حسابي عند لقاء ربِّي علَّها تشفع . وأرجو أن أكون قد زودت المكتبة القرآنية ببحث يأخذ مكانه المتواضع بين رفوفها الراخة .

والله أعلم أن يلهمني الإخلاص في الجهد ، وأن يصفح عن زلل القلم .

إنه سميع مجيب

## **التمهيد**

**مشاهد الجنة في القرآن ومضامينها**

- الصورة المحسنة لنعيم الجنة
- الصورة المعنوية لنعيم الجنة
- الأغراض والمضامين

## مدخل

من المناسب - قبل تفصيل الحديث في هذا الجزء من الرسالة - أن أوضح بعض جوانب العنوان ، ففيما يتعلق بالمعنى اللغوي لكلمة (مشهد) ، يدلّ الأصل (ش.هـ.د) في المعاجم العربية على الإخبار والحضور والمعاينة والإقرار واجتماع الناس<sup>(١)</sup> .

وقد ورد في الكتاب العزيز لهذه الدلالات جميعها ، فمن معنى الإخبار قوله تعالى : { وما شهدنا إلا بما علمنا }<sup>(٢)</sup> ، ومن معنى الحضور قوله تعالى : { إنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا }<sup>(٣)</sup> ، ومن المعاينة قوله تعالى : { أَشَهِدُوا خَلْقَهُمْ سَتَكْبِ شَهادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ }<sup>(٤)</sup> ، ومن الإقرار قوله عز وجل : { وَشَهِدُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ }<sup>(٥)</sup> ، أما دلالة اجتماع الناس فيمكن أن نلمسها في قوله تعالى في مجال ذكر مناسك الحج : { لِيَشْهُدُوا مِنَافِعَ لَهُمْ }<sup>(٦)</sup> ، فما يشهدونه - أي الحج - هي " مواطنـه الشريفـة التي تحضرها الملائكة والأبرار من الناس "<sup>(٧)</sup>.

وقد اشتغل مشاهد الجنة على هذه الدلالات أيضاً ؛ فهي تبتدئ بالإخبار عن مصير المؤمنين ، ويعاين المؤمنون هذا المصير بأنفسهم بعد انتصـاء حسابـهم ، ومن ثم يقرـون بأنـ هذا هو الـ وعدـ الحقـ : { الـحـمـدـ لـهـ الـذـيـ صـدـقـنـاـ وـعـدـهـ }<sup>(٨)</sup> ، وهناك يجتمع المؤمنون في مجالـهمـ ومحاضـرـهمـ يـسامـرونـ ويـتـذـاكـرونـ أحـوالـهمـ وأـحوالـأـهـلـالـنـارـ .

أما دلالة المشهد في الأدب المسرحي فتعني : عرض جزء من المسرحية أمام الجمهور في مكان وزمان محددين ، وينسم المشهد هذا بالحركة وال الحوار والصراع ،

١- ينظر ابن منظور ، جمال الدين محمد ، لسان العرب ، مادة شهد . وينظر ، ابن فارس ، أحمد ، المقياس .

٢- يوسف ، ٨١.

٣- الإسراء ، ٧٨.

٤- الزخرف ، ١٩.

٥- الاعراف ، ٣٧.

٦- الحج ، ٢٨.

٧- الراغب الأصفهاني ، الحسين بن محمد ، مفردات ألفاظ القرآن ، مادة شهد.

٨- الزمر ، ٧٤.

ويتحقق بعض عناصر هذا المفهوم في مشاهد الجنة ، غير أننا نفتقد لها في موضع آخر لفائدة مرجوة ، كما سيتضح .

و (الجنة) من الكلمات الإسلامية التي تطورت دلالتها بعد نزول القرآن الكريم وكانت تعني قبل ذلك : "البستان الذي سرت أشجاره أرضه ، وكل شيء ستر شيئاً فقد أجنـه ، ومن ذلك الجنة والجنة والجـن والمـجـن والـجـنـين" <sup>(١)</sup> ، وقد وردت بهذا المعنى في أشعار الجاهليـن كقول زهير بن أبي سلمى : <sup>(٢)</sup>

كـان عـيـنـي فـي غـرـبـي مـقـاتـلـة من النـواـضـح تـسـقـي جـنـة سـحـقا

وقد أصبحت الدلالة الجديدة للجنة تعني دار الثواب التي أعدها الله لعباده المتقين "إما تشبيها بالجنة في الأرض - وإن كان بينهما بون - ، وإما لستره نعمها عن المشار إليها بقوله تعالى : { فلا تعلم نفس ما أخفى لهم من قرة أعين }" <sup>(٣)</sup> .

" وقد ورد لفظ الجنة في القرآن الكريم للمعنيين كليهما : الجنة دار الشواب ، والجنة البستان . غير أن ورودها فيه للمعنى الثاني قليل ، الأمر الذي قل بسببه استخدامها له في العربية من بعد ، اكتفاء به مصغراً (الجـنـيـة) ، أما استخدامها للمعنى الأول فكثير جداً حيث وردت أكثر من ست عشرة ومائة مرة في خمسين سورة" <sup>(٤)</sup> .

ولا ريب في أن دراسة مشاهد الجنة وإيضاح خصائص كل مشهد وما يدل عليه من الأهمية بحيث يقدم للقارئ صورة جلية عنها ، فيستحضر جوها ويعيش معها ، كما أن دراسة هذه المشاهد تمهد للدراسة الأسلوبية التي هي أم هذه الرسالة ، إذ كيف يفهم القارئ الأسلوب اللغوي للقرآن في رسم هذه المشاهد دون أن يكون قد ألمَ بها مُسبقاً ؟! وبذا يُعد هذا التمهيد جزءاً مهماً من هذا البحث بكل محتوياته .

١- الأنـدـلـسـي ، أبو حـيـان ، تـقـسـير الـبـحـر الـمـحيـط ، ١ / ٢٥١.

٢- ابن أبي سـلمـى ، زـهـير ، الـدـيوـان ، ص ٥٩.

٣- الراغـب ، مـفـرـدـات أـلـفـاظـ الـقـرـآن ، مـادـةـ جـنـ.

٤- حـيـر ، بـحـيـيـ عـبـدـ الرـؤـوفـ ، أـلـفـاظـ الـبـيـةـ الطـبـيـعـيـةـ فـيـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ ، ص ٦٥.

خلق الله تعالى الإنسان من مكونين أساسين : قبضة من طين ، وهذه تمثل الجانب المادي في الإنسان ، ونفحة من روح ، وهي تمثل الجانب الروحي فيه ، وكل جانب حاجته ؛ فالجسد بحاجة إلى ما يشبع غرائزه ورغباته من طعام وشراب ولباس وشهوة والروح كذلك تحتاج إلى غذاء ، بيد أنه غذاء من نوع مميز ؛ إنه الرضا والبشر والاطمئنان .

والناظر في آيات الجنة يجد أن القرآن قد لبى لأهل الجنة حاجات الجانبين معاً ، وسنفصل الحديث عن هذين المحورين في السطور الآتية :

### - أولاً : الصورة المحسنة لنعيم الجنة :

يلحظ القارئ لآيات القرآن الكريم في صفة الجنة صوراً حسنية متعددة ، ولا يتكلف المرء كبير عناء في تبيّن هذه الصور ، فكل ما تشتهيه النفس وتلذ العين مُيسَر النوال سهل المنال ، لا شيء ممنوع أو محرم ، بل هو الخلود في النعيم السرمدي الدائم .

وتنعدد مشاهد الصور المادية ، ابتداءً من دخول المؤمنين الجنة وما يستقبلون به من الحفاوة والتكريم بعد تأمينهم من الفزع الأكبر في أثناء الحساب ، وقد حوت أولى آيات المصحف التي ورد فيها ذكر الجنة محسنة جميـعاً ، قال تعالى : {وبـشـرـ الـذـينـ آـمـنـواـ وـعـلـمـواـ الـصـالـحـاتـ أـنـ لـهـ جـنـاتـ تـجـرـيـ مـنـ تـحـتـهـ الـأـنـهـارـ كـلـمـاـ رـزـقـواـ مـنـهـاـ مـنـ ثـمـرـةـ رـزـقـاـ قـالـوـاـ هـذـاـ الـذـيـ رـزـقـنـاـ مـنـ قـبـلـ وـأـتـوـ بـهـ مـتـشـابـهـاـ وـلـهـمـ فـيـهاـ أـزـوـاجـ مـطـهـرـةـ وـهـمـ فـيـهاـ خـالـدـوـنـ} <sup>(١)</sup> ، ويشير الأندلسـيـ فيـ مـعـرـضـ تـفـسـيرـهـ لـهـذـهـ الـآـيـةـ بـقـوـلـهـ : "ولـمـاـ كـانـتـ مـجـامـعـ الـلـذـاتـ فـيـ الـمـسـكـنـ الـبـهـيـ وـالـمـطـعـمـ الشـهـيـ وـالـمـنـكـحـ الرـضـيـ ، ذـكـرـهـ اللـهـ تـعـالـىـ فـيـمـاـ يـبـشـرـ بـهـ الـمـؤـمـنـونـ ، وـقـدـ بـدـأـ بـالـمـسـكـنـ لـأـنـ بـهـ الـاسـتـقـرـارـ فـيـ دـارـ الـمـقـامـ ، وـثـنـىـ بـالـمـطـعـمـ لـأـنـ بـهـ قـوـامـ الـأـجـسـامـ ، ثـمـ ذـكـرـ ثـالـثـ الـأـزـوـاجـ لـأـنـ بـهـ تـامـ الـالـتـامـ" <sup>(٢)</sup> .

ثم ذكرت الآيات التالية تفصيل تلك المحسنـاتـ : فالجنة منزل المؤمنين المتقيـنـ ، دار الثواب التي أعدـهاـ اللـهـ لـعـبـادـهـ ، تتوافـرـ فـيـهاـ خـصـائـصـ الـمـنـزـلـ الـكـرـيمـ كلـهاـ منـ بنـاءـ رـفـيعـ : {لـكـنـ الـذـينـ اـنـقـواـ رـبـهـمـ لـهـمـ غـرـفـ مـنـ فـوـقـهـاـ غـرـفـ مـبـنـيـةـ تـجـرـيـ مـنـ تـحـتـهـاـ

١- البقرة ، ٢٥ .

٢- الأندلسـيـ ، تـفـسـيرـ الـبـحـرـ الـمـبـطـ، ١/٢٥٩ .

الأنهار {<sup>(١)</sup>}، ومسكن هنيء لا هم فيه ولا عناء : { ومساكن طيبة في جنات عدن } {<sup>(٢)</sup>}، وضباء على غير ما عرف من مصادر الضوء في الدنيا : { لا يرون فيها شمساً ولا زهريراً } {<sup>(٣)</sup>}.

وتسرد الآيات مظاهر النعيم المادي في ذلك المنزل الكريم بذكر ملابس أهل الجنة وحالهم وحليهم وفرشهم وبسطهم ووسائلهم ونماراتهم وزرائبهم ، قال تعالى : { أولئك لهم جنات عدن تجري من تحتهم الأنهر يحلون فيها من أسوار من ذهب ويلبسون ثياباً خضراء من سندس وإستبرق متكتفين فيها على الأرائك نعم الثواب وحسنلت مرتفقاً } {<sup>(٤)</sup>} . فحليهم الذهب ، ولباسهم الحرير الرقيق والسميك بعد أن كانوا محرمين عليهم في الدنيا ، ويحيى اللون الأخضر بالراحة والحيوية ، ويزداد النعيم جمالاً عندما يوصف منظر الانكاء دليل الحبور ، ولقد جاء وصف الانكاء في آيات أخرى بزيادة كلمة ( مقابلين ) ، فأهل الجنة لا ينظرون بعضهم إلى أفقاء بعض وإنما ينظرون بعضهم لوجوه بعض ، ويقول تعالى : { فيها سرر مرفوعة \* وأكواب م موضوعة \* ونمارات مصفوفة \* وزرائب مبثوثة } {<sup>(٥)</sup>} . فالأسرة مرتفعة كنابة عن الطهارة وعلو المنزلة ، والوسائل مرتبة ، والبسط متاثرة في جنبات المنزل ، وكل شيء معد لاستقبال ضيوف الرحمن .

وفي مشهد آخر يصف القرآن الكريم أنهار الجنة وعيونها وأصنافها ومجاريها والأواني التي يشرب بها المؤمنون ، والغلمان الذين يطوفون عليهم . فأنهار الجنة كثيرة ، وأذواقها متنوعة قال تعالى : { مثل الجنة التي وعد المتقون فيها أنهار من ماء غير آسن وأنهار من لبن لم يتغير طعمه وأنهار من خمر لذة للشاربين وأنهار من عسل مصفى } {<sup>(٦)</sup>} ، وتلقي كلمة ( أنهار ) ظللاً مادية توحى بالكثره ، فهي ليست كرؤوساً ولا أباريق ، وإنما أنهار ، ومن ضمن هذه الأنهر أنهار الخمر التي اجتنبها المؤمنون في الدنيا طاعة لربهم ، مع أنها كانت مما يشرف الإنسان العربي ويعزز مكانته الاجتماعية .

- ١- الزمر ، ٢٠ .
- ٢- التوبه ، ٧٢ .
- ٣- الإنسان ، ١٣ .
- ٤- الكهف ، ٣١ .
- ٥- الغاشية ، ١٣-١٦ .
- ٦- محمد ، ٦ .

وتتعدد عيون الجنة وبنابيعها في النكهة والحركة ، فأهل الجنة يشربون من كأس مترعة بالخمر التي لا تقتل العقل ، ولا تذهب بهيبة الإنسان ، ممزوجة بالكافور والزنجبيل ، من عيون تسمى (السلسيل) ؛ لسهولة جريانها : {إن الأبرار يشربون من كأس كان مزاجها كافورا} <sup>(١)</sup>، {ويسقون فيها كأساً كان مزاجها زنجيلاً \* عيناً فيها تسمى سلسيلًا} <sup>(٢)</sup>.

كما أن المؤمنين يسقون من الرحيق المختوم بالمسك من عين تسمى (تسنيم) : {يسقون من رحيف مختوم \* خاتمه مسك وفي ذلك فليتناس المتنافسون \* ومزاجه من تسنيم} <sup>(٣)</sup>.

أما طعام أهل الجنة فقد فصله القرآن في مواضع مختلفة : فالفاكهه متوعة الأشكال ، يختار المؤمن ما يشاء من العنب والرمان والنخيل ... وهناك اللحم المشتهى بل إن هذه الأطعمة من الكثرة بحيث لا تقطع ولا تمنع : {وأمدناهم بفاكهة ولحم مما يشتهون} <sup>(٤)</sup>، فهي موجودة ، ولكن الله يمدhem بال المزيد ، و قال تعالى : {فيهما من كل فاكهة زوجان} <sup>(٥)</sup>، فكل نوع طعمان مختلفان .

وتفصيض الآيات في أوصاف نساء الجنة وجمالهن وحالهن الظاهر والباطن ؛ فنساء الجنة مطهرات من كل أذى يصيب نساء الدنيا ، عفيفات لا ينظرن إلى غير أزواجهن ، و لا يترين إلا لأزواجهن ، شابات لا يكبرن ولا يهرمن ، {وعندهم قاصرات الطوف عين \* كأنهن بيض مكتون} <sup>(٦)</sup>، وهذا التشبيه على ما جرت به عادة العرب في وصف النساء وفي هذا المعنى يقول أمر القيس :

وبيضة خدر لا يرام خباؤها  
تمتعت من لهو بها غير معلم (الطربل)

- ١- الإنسان ، ٥.
- ٢- النهر ، ١٨-١٧.
- ٣- المؤمنين ، ٢٧-٢٥.
- ٤- الطور ، ٢٢.
- ٥- الرحمن ، ٥٢.
- ٦- الصدقات ، ٤٩-٤٨.
- ٧- أمر القيس ، الديوان ، ٣٨.

واللافت هنا : أنَّ القرآن حذف الموصوف ، وأقام الصفة مقامه ليعمل الفكر بها فالحور - على جمال عيونهنَّ - لا ينطلي على غير أزواجهن ، وتعطي دلالة اللون الأبيض النقى مع كلمة ( مكنون ) قيمة كبرى للوصف ؛ لأنَّ اكتئانه يحافظ على بياضه والشمس تذهب بصفاء اللون ، وقال تعالى : { إِنَّا أَنْشَأْنَا هَؤُلَاءِ فَجَعَلْنَا هَؤُلَاءِ أَبْكَارًا \* عَرْبًا أَنْتَابًا }<sup>(١)</sup> ، وهذه الآيات جمعت سمات نساء الجنة سالفة الذكر .

غير أنَّ أعظم تكرييم يحظى به أهل الجنة - عدا ما ذكرنا - هو رؤيتهم لله تبارك وتعالى بأبصارهم ، وقد فسرت الزيادة في قوله تعالى : { لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحَسْنَى وَزِيَادَةً }<sup>(٢)</sup> بالنظر إلى وجه الله تعالى<sup>(٣)</sup> . وقد سئلَ الرسول ﷺ عن الآية السابقة فقال : " لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْعَمَلَ فِي الدُّنْيَا الْحَسْنَى وَهِيَ الْجَنَّةُ ، وَالزِّيَادَةُ وَهِيَ النَّظَرُ إِلَى وَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى " .<sup>(٤)</sup>

" قال عكرمة في تفسير قوله تعالى : { وَجْهٌ يَوْمَنْدِ نَاضِرٍ }<sup>(٥)</sup> قال : تنظر إلى ربها نظراً ، ثمَّ حكى ابن عباس مثله ، وهذا قول كل مفسر من أهل السنة والحديث " .<sup>(٦)</sup>

ويعلق سيد قطب على هذه الآية فيقول : " إنَّ الإنسان لينظر إلى شيء من صنع الله في الأرض من طلعة بهية ، أو زهرة ندية ، أو جناح رفاف ... فإنَّ السعادة تقىض من قلبه على ملامحه فيبدو فيها الوضاءة والنضارة ، فكيف بها حين تنظر إلى جمال الكمال مطلقاً؟ " .<sup>(٧)</sup>

وبعد هذا الوصف للنعم الذي لا يفني ولا يبيد ، لا بد أنَّ نتبين القيمة التي تتضمنها الصورة الحسية ، حيث إنَّ تلك الصورة التي خاطب بها القرآنُ الإنسانَ العربيَّ بما تعارفه ، تقريراً لذهنه ؛ لأنَّ الإنسان بالمؤلف آنس ، وإلى المعهود أميل

١- الواقع ، ٣٧-٣٥ .

٢- يونس ، ٢٦ .

٣- ينظر الأندلسي ، تفسير البحر الخيط ، ١٤٩ / ٥ .

٤- ينظر ابن قيم الجوزية ، شمس الدين ، حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح ، ٢٦٣ .

٥- القيامة ، ٢٢ .

٦- ابن قيم الجوزية ، حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح ، ٢٦٩ .

٧- قطب ، سيد ، في ظلال القرآن ، ٦ / ٣٧٧١ .

وإذا رأى ما لم يألفه نفر عنه طبعه ، وعافته نفسه "(١)" .

أقول : إن تلك الصورة الحسية تتوافق وحالة الحرمان التي عايشها المؤمنون في الدنيا ؛ إما لفقرهم المقدر عليهم ، وما يستتبع هذا الفقر من معاناة وضعف ، فهذا عروة يخاطب زوجه فيقول : (٢)

رأيت الناس شرّهم الفقر دعيني للغنى أسعى فإنّي

وإما لزدهم في ملذات الدنيا طمعاً في نيل جائزه الآخرة ، كما قال أبو العناية : (٣)

ما الفخر إلا في التقى الذهور وطاعة تعطي جنانَ الخلد

وهي أيضاً تتوافق وحالة الغنى التي يتمتع بها الأغنياء ؛ فهم إنما يشكرون الله على نعمته ، وينفقون منها توسيعة على عباد الله المحاويخ ، ويصور ذلك أبو العناية بقوله : (٤)

الآن ما لي الذي أنا منفق وليس لي المال الذي أنا تاركه

ثم إن بعض النفوس تحب أن ترى نتيجة عملها شيئاً مادياً ملموساً ، ومثل هذا النعيم الحسي : " يصلح لتربيتهم ، ولاستجاشة همتهم للعمل كما يصلح لجرائم ويرضي نفوسهم " (٥) .

وفي الصورة الحسية رد على المثاليين والرمزيين وبعض المتصوفة الذين يعتبرون الإسلام ديناً مغرقاً في الخيال والأوهام ، ولا يعترف أبداً بالماديات .

وإذا .. فالصورة الحسية ذات صلة وشيبة بنفسية الإنسان ، وقد جاء الخطاب القرآني متساقاً مع ذلك كله .

١- الزمخشري ، أبو القاسم حارثة ، الكشاف ، عن حفاظ الترتيل وعيون الاقواريل في وجوب التأويل ، ٢٦١/١ .

٢- ابن الورود ، عروة ، الديوان ، ٦٣ .

٣- أبو العناية ، إسماعيل بن القاسم ، الديوان ، ٦٩ .

٤- أبو العناية ، الديوان ، ١٩١ .

٥- قطب ، سيد ، في ظلال القرآن ، ٦ / ٣٢٩١ .

## ثانياً : الصورة المعنوية لنعيم الجنة :

كان الحديث في السطور السابقة عن الصورة المحسنة لنعيم الجنة ، وأعتقد أن الصورة هذه قد لبّت لأهل الجنة حاجات الجسد ورغباته ، كما حفّت قيمة الجانب المادي فيه .

والصورة المعنوية قسيم الحسية ، جاءت أيضاً لتلبّي حاجات الجانب الروحي للمؤمنين في الجنة ، وتتمثل الصورة المعنوية بما يتلقاه المؤمنون من مظاهر التكريم النفسي ، والشعور الرضي بتحقيق وعد الله تعالى .

وكما تعدد الصور الحسية لنعيم الجنة ، تتعدد الصور المعنوية كذلك : فال بشري بالرضوان أول ما يتلقاه المؤمنون من ربهم ، فيحل عليهم رضوانه ولا يُخطط عليهم أبداً ، والرضا من الناس محبّ للنفس البشرية ، يقول القحيف العقيلي :

إذا رضيت على بنو قشير  
لعمّ الله أعجبني رضاها

فكيف إذا كان الله تعالى مصدر الرضا الحقيقي ؟! وهذا الرضا متبادل ، أعني : أن يرضى الله تعالى عن عباده ، ومن ثم يرضى المؤمنون عن ربهم ، وتلك هي قمة الصفاء في العلاقة ، قال تعالى : { رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ } <sup>(٢)</sup> .

والتسليم من الله تعالى وملائكته صورة من صور التكريم المعنوي ، إذ السلام يوجب الحبّ حيث يقول الرسول ﷺ : " أولاً أدلّكم على شيء إذا فعلتموه تحاببتم ؟ أفسحوا السلام بينكم " <sup>(٣)</sup> ، وبهذا المعنى جاء قوله تعالى : { سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ } <sup>(٤)</sup> .

وستقبّلهم الملائكة بالتحايا : { حَتَّى إِذَا جَاءُوهَا وَفُتُحْتَ أَبْوَابَهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزِنَتَهَا

١- ينظر ابن عقيل ، نماء الدين ، شرح ابن عقيل ، ٢٥ / ٢ .

٢- البيعة ، ٨ .

٣- مسلم ، أبو الحسن مسلم بن الحجاج ، صحيح مسلم بشرح النووي ، مجل ١ ، ٢ ، ٣٥ / ٢ .

٤- يس ، ٥٨ .

سلام عليكم طبتم فادخلوها خالدين <sup>(١)</sup>، إنهم ضيوف الرحمن وحق على المزور أن يكرم زائره ، ولعل في تسمية الجنة ( دار السلام ) دلالة أكيدة على تلك الصورة .

وإذا كان السلام من الناس يوجب الحب ، فإنه - أي السلام - يوجب الود من الرحمن : { إنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا } <sup>(٢)</sup>، وتفسير ذلك كما يقول صاحب الكشاف : " سيحدث لهم في القلوب مودة ويزرعها لهم فيها ، من غير تودد منهم ولا تعرض للأسباب التي توجب الود " <sup>(٣)</sup>، وتدلّ السفين في قوله ( س يجعل ) على أن الود من الله تعالى يكون يوم القيمة " بما يعرض من حسناتهم ، وينشر من ديوان أعمالهم " <sup>(٤)</sup>، والحب القلبي جزء من الود الذي يشمل - غير الحب - أشياء كثيرة كالرعاية والتقرّب .

ومن صور التكريم الروحي أيضاً ، ذلك النور الذي يشع من وجوه المؤمنين : { يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ يَسْعَى نُورُهُم بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بِشَرَكِ الْيَوْمِ ... } <sup>(٥)</sup> .

لكن الفرحة ناقصة ، ولن تكتمل إلا بلقاء الأحبة والاجتماع معهم في دار الخلود وأعظم لقاء يشرح صدور المؤمنين هو لقاءهم بِكَلِيلٍ وأصحابه وأحبابه : { وَمَنْ بَطَعَ لِلَّهِ وَرَسُولُهُ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهِداءِ وَالصَّالِحِينَ وَحْسَنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا } <sup>(٦)</sup> .

ومما يسر المؤمنين من مظاهر التكريم المعنوي ويؤكد الفرحة في نفوسهم اجتماعهم مع ذراريهم وأزواجهم ، قال تعالى : { وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعُوهُمْ ذرِيتَهُمْ بِإِيمَانِ الْحَقْنَا بِهِمْ ذرِيتَهُمْ } <sup>(٧)</sup>، وتفسير الآية : " أنَّ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ ذرِيتَهُمْ فِي الإِيمَانِ يَكُونُونَ فِي مَرَاتِبِ أَبَائِهِمْ ، وَإِنْ لَمْ يَكُونُوا فِي التَّقْوَى وَالْأَعْمَالِ مِثْلَهُمْ ؛ كِرَامَةٌ

- ١ - الزمر ، ٧٣.
- ٢ - مرثى ، ٩٦.
- ٣ - الرحمنى ، الكشاف ، ٢ / ٥٢٧.
- ٤ - نفسه ، ٢ / ٥٢٧.
- ٥ - الحديد ، ١٢.
- ٦ - النساء ، ٦٩.
- ٧ - الطور ، ٢١.

لآبائهم <sup>(١)</sup>.

ومعلوم في علم اللغة النفسي أن لغة الإنسان تتفق وحالته النفسية التي يكون عليها ؛ فبالمشاهدة نجد الغضبان ينطق بلغة شديدة الانفعال ، قوية الجرس ، تتلاحم الكلمات بـفيه ، فلا يستطيع لها لجماً ، أما من اطمأن روحه وأصلح له بالله ، فإن لغته تكون هادئة الإيقاع ، جميلة البيان ، بعيدة عن الشذوذ والتعقيد ، وهذه هي لغة أهل الجنة عندما يرثون أكفهم بالدعاء قائلين : { الحمد لله الذي أذهب عننا الحزن إن ربنا لغفور شكور \* الذي أحلنا دار المقامات من فضله لا يمسنا فيها نصب ولا يمسنا فيها لغوب } <sup>(٢)</sup>. وتعكس تلك الحالة النفسية في تعاملهم مع الآخرين ، فلا إحن ولا أحقاد كما كان في الدنيا : { ونزعنا ما في صدورهم من غلٌ إخواناً على سرير مُقابلين } <sup>(٣)</sup>.

وكما أن للصورة الحسية قيمة تبلغها ، فإن الصورة المعنوية تتضمن فيما تؤديها وأهدافاً تبلغها ؛ فهي - أي الصورة المعنوية - تتواضع مع ما كان يتعرض له المؤمنون في الدنيا من السخرية والاستهزاء والغمز اللمز ، وغير ذلك من عبارات الأذى التي أطلقها الكفار عليهم إمعاناً في إذلال القلة المؤمنة : { إنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الظَّالِمِينَ } <sup>(٤)</sup>، آمنوا بضحكهم \* وإذا مروا بهم يتغامزون \* وإذا انقلبوا إلى أهلهم انقلبوا فكاهين <sup>(٥)</sup>، ولكن الحال في الآخرة مختلفة تماماً ، فالسخرية من المؤمنين في الدنيا تقابلها السخرية الحقة يوم القيمة : { فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ بِضْحَكِهِنَّ } <sup>(٦)</sup> على الأرائك ينظرون <sup>(٧)</sup>.

وتتاغم الصورة المعنوية أيضاً ونفسية قوم " يعبدون الله لأنهم يشكرونه على نعمه التي لا يحصونها ، أو لأنهم يحبونه ويترقبون إليه بالطاعات تقرب الحبيب للحبيب <sup>(٨)</sup> ". وتجيب رابعة العدوية سفيان الثوري حينما سألها عن حقيقة إيمانها فقالت : " ما عبدته خوفاً من ناره ، ولا حباً لجنته ؛ فلأكون كالأخير السوء ، عبدته شوقاً

- 
- ١- الأندلسى ، تفسير البحر الخيط ، ١٤٦ / ٨.
  - ٢- فاطر ، ٣٥-٣٤.
  - ٣- الحجر ، ٤٧.
  - ٤- المطففين ، ٢٩-٣١.
  - ٥- المطففين ، ٣٤-٣٥.
  - ٦- قطب ، سيد ، في ظلال القرآن ، ٦ / ٣٢٩١.

وهذه طبيعة الخطاب القرآني في تعامله مع النفس الإنسانية ، والنعيم المعنوي بعد ذلك رد على دعاة المذهب المادي والوجودي الذين يذهبون إلى أن الإنسان ما هو إلا جسد وحسب ، والتكرير المعنوي الروحي يدحض افتراطهم ويقرر بأنَّ الإنسان جسد وروح أيضاً .

وأستردك هنا فأقول : إنَّ الصورتين الحسية والمعنوية تتداللان فيما بينهما ، وتندغمان في مواضع محددة من القرآن ، حتى ليصعب على الدارس أن يفصل بينهما ذلك أنَّ الحسيات مردها إلى المعنويات ، والأمثلة على ذلك كثيرة ، يقول تعالى : { كلوا وَاشربوا هنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ }<sup>(٢)</sup> ، فالطعام والشراب من مظاهر النعيم المادي والهناء فيما من مظاهر التكرير المعنوي ، ويقول تعالى : { إِنَّ الْمُتَقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ \* فِي مَقْعِدٍ صِدِيقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُقْتَدِرٍ }<sup>(٣)</sup> ، فالنعيم المادي يتمثل في الجنات والأنهار في حين يتمثل النعيم الروحي في مجاورة الله تعالى في أرفع مقعد وأسمى منزلة .

ولعل هذا التداخل في الصور مرده إلى إيضاح الصورة العامة لمظاهر النعيم ، وإبراز جوانبه كلها .

١١١١٠

١- قطب ، سيد ، في ظلال القرآن ، ٦ / ٣٢٩٢

٢- الطور ، ١٩.

٣- القمر ، ٤٥٠-٥٥.

## المضمون :

على الرغم من أنَّ الحديث يدور في هذا الفصل حول مشاهد الجنة وصورها ، غير أنَّ دراسة المضامين والأغراض من الأهمية بحيث تجلي لنا قيمة المشاهد ، وتعرفنا إلى أصحابها وصفاتهم التي تحلو بها فنالوا الجزاء العظيم .

ولا شك في أنَّ الإنسان ينفع بالحديث عن موضوع ما يسمعه أو يشاهده ، سواء أرافقه هذا الحديث أم لم يرقه ، فإذا ما رافقه وأعجبه فإنه يجتهد في أن يسلك السبيل التي توصله إلى مقصوده ونتائجها .

ومقصد القرآن في حديثه عن الجنة أن يرُغِب الناس في القيام بالأمور التي تبلغهم إليها ، ويستطيع الدارس أن يطلق على أسلوب الترغيب في الجنة لفظ (المثير) الذي يعمل بدوره على إثارة انفعال السامع وحثه لكي يقوم بسلوك مستقيم ، ويمكن أن نسمى هذا السلوك (الاستجابة) ، والمثير والاستجابة يُعدان من عناصر السلوك الانفعالي <sup>(١)</sup> .

ولقد سلك القرآن في ترغيب الإنسان طرفاً عدة تتنظم أمور الإسلام جمِيعاً ، وتصب في نهاية المطاف في نهر الوحدانية والإيمان . ومن خلال استعراض آيات القرآن في حديثه عن الجنة دار الثواب ، يكتشف الدارس سبب الجزاء الذي استحقه المؤمنون مكافأة لهم على أعمالهم الصالحة .

ويختلف القرآن الكريم في هذا المجال عن الكتب السماوية السابقة ونظرتها إلى الجزاء ؛ " فعلى حين يجعل التوراة السعادة الموعودة في طيبات هذا العالم ، ويحصرها الإنجيل تقريباً في السماء " <sup>(٢)</sup> ، نجد القرآن يجمع بين القولين ؛ فقد يكون جزاء المؤمن في الدنيا مادياً كقوله تعالى : { وَآخْرَى تَحْبُونَهَا نَصْرٌ مِّنْ لَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ } <sup>(٣)</sup> ، أو معنوياً كقوله تعالى : { وَلَهُ يَحْبَبُ الْمُحْسِنِينَ } <sup>(٤)</sup> . غير أنَّ هذا الجزاء الدنيوي يَعْتُوْرُهُ القصور لما يرافقه من تفكير في البحث عنه ، وهم في الحصول

١- ينظر العثمان ، عبد الكريم ، الدراسات النفسية عند المسلمين ، ٢٣٦ .

٢- دراز ، محمد ، دستور الأخلاق في القرآن ، ٣٤٣ .

٣- الصف ، ١٣ .

٤- آل عمران ، ١٣٤ .

عليه ، وتنفيص جراء زواله ، فمن الطبيعي إذاً أن يكون الجزاء الأولي يوم القيمة . وقد اتَّخذ القرآن من ذكر الجنة وسيلة لاستقامة الحياة ، سواء أكانت هذه الاستقامة على مستوى الفرد أم على مستوى المجتمع .

وتطالعنا معظم آيات الجنة بعبارة ( الذين آمنوا وعملوا الصالحات ) ، وتعد هذه العبارة قاعدة تتطرق منها كل أعمال المؤمن التي تكون سبباً في إرضاء الله تعالى ، وهي قبل ذلك عبارة جامعة لكل عمل صالح أساسه الإيمان ليس له جزاء إلا الجنة .

وبواسع الدرس أن يسرد كل الآيات التي دار مضمونها حول تبيان أعمال المؤمنين الذين سيدخلون الجنة ، ولكننا نكتفي بذكر بعض النصوص القرآنية التي تفي بالغرض وتحقق المراد :

ففي مجال الحديث عن بعض أحكام التشريعات يقول تعالى : { تلك حدود الله ومن يطع الله ورسوله يدخله جنات تجري من تحتها الأنهر وذلك الفوز العظيم }<sup>(١)</sup> ، فقد جاء هذا النص القرآني تعميماً على آيات سبقتها تحدثت عن أحكام الميراث التي تمثل جانباً من جوانب التشريع الإسلامي في مجال الأحوال الشخصية .

والقوى خلق عظيم تناولته نصوص كثيرة من نصوص القرآن الكريم ، وقد امتدح القرآن أصحاب هذه الصفة وبين أعمالهم ؛ إنهم أناس يتصرفون بخلال تمكّنا بأن ننعتهم بالأتقياء ، فهم قوم قد طهرت نفوسهم من الشح ، وحلها الإيثار ، وترفعوا بإيمانهم عن بقية الناس ففعوا عن الصغير والمسيء ، غير أنهم يظلّون في دائرة النقص البشري ، يذنبون ولكنهم يستغفرون ويتوبون ، وفي بيان ذلك يقول تعالى : { وسارعوا إلى مغفرة من ربكم وجنة عرضها السماوات والأرض أعدت للمنقين \* الذين ينفعون في النساء والضراء والكافرين الغيظ والعافين عن الناس والله يحب المحسنين \* والذين إذا فعلوا فاحشة أو ظلموا أنفسهم ذكروا الله فاستغفروا لذنبهم ومن يغفر الذنب إلا الله ولم يصرروا على ما فعلوا وهم يعلمون \* أولئك جزاؤهم مغفرة من ربهم وجنت " تجري من تحتها الأنهر خالدين فيها ونعم أجر العاملين }<sup>(٢)</sup> .

وفي نص آخر يجمع القرآن بين سلوك المؤمن الظاهر منه والباطن ، ويرسم

١- النساء ، ١٣ .

٢- آل عمران ، ١٣٦-١٣٣ .

صورة للمؤمنين رقيٰ القلوب ، سريعي التأثر بكلام الله تعالى ، وهذه الرقة هي التي تدفعهم للقيام بالعبادات المفروضة عليهم كالصلوة والزكاة ، يقول تعالى : { إنما المؤمنون الذين إذا ذُكِرَ الله وَجَلتْ قلوبُهُمْ وإذا ثُلِيتْ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ زادَتْهُمْ إيمانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ \* الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمَا رَزَقَنَاهُمْ يَنْفَعُونَ \* أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ درجات عند ربهم ومغفرة ورزق كَرِيم }<sup>(١)</sup>.

ومن مضمamins آيات الجنة التي تعرفنا بسلوك المؤمن وحركته في الحياة تعامله مع الآخرين ، فليست حركة الإيمان مقتصرة على التوجيه السليم لله تعالى ، بل تتعذر ذلك إلى حركته في كل خطوة من خطوات الحياة ، كالاحفاظ على الأعراض وأداء الأمانة والوفاء بالعهد وشهادة الحق .. إلخ، يقول تعالى : { وَالَّذِينَ هُمْ لِفِرْوَاجِهِمْ حَافِظُونَ إِلَّا عَلَى أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكُتْ أَيْمَانَهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مُلْمُوْسِينَ \* فَمَنْ ابْتَغَى وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ \* وَالَّذِينَ هُمْ لآمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ \* وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِ قَائِمُونَ \* وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يَحْفَظُونَ \* أُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُكَرَّمَةٍ }<sup>(٢)</sup>.

وحركة المؤمنين لا تقتصر على وقت من الأوقات ، بل هي مستمرة على مدار اليوم كله ؛ فهم بالنهاي قوم متواضعون في مشيتها مترفعون عن ترهات الجاهلين ، فإذا ما أقبل الليل فإنهم يهجرون الفراش ويتجهون إلى الله بالعبادة ، قال تعالى : { وَعَبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُوَنٌ وَإِذَا خَاطَبُوهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا \* وَالَّذِينَ يَبِيُّونَ لِرَبِّهِمْ سُجْدًا وَقِيَامًا }<sup>(٣)</sup> ، ويأتي تعقيب القرآن على جراء من يتَّصف بتلك الصفات : { أُولَئِكَ يُجْزَوُنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلْقَوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا \* خَالِدِينَ فِيهَا حَسِنَاتٍ مُسْتَرَّةً وَمَقَاماً }<sup>(٤)</sup>.

وتعرض آيات الجنة لمضمون الجهاد في سبيل الله ، وتصور روح التضحية والفداء للمؤمنين ، وتبرز صبرهم على الأذى والاضطهاد من المشركين ، فيبشرهم الله تعالى بالجزاء الأولي والمقام الحسن ، قال تعالى : { فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرَجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتُلُوا لِأَكْفَارَنَّ عَنْهُمْ سَيِّنَاتِهِمْ وَلَا دُخُلُّنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

١ - الأنفال ، ٤-٦.

٢ - المعارج ، ٢٩-٣٥.

٣ - الفرقان ، ٦٣-٦٤.

٤ - الفرقان ، ٧٥-٧٦.

من تحتها الأنهر ثواباً من عند الله ولله عنده حُسن الثواب }<sup>(١)</sup>.

وأشير هنا إلى أن هذه المضامين يستوي في جزائها المؤمنون والمؤمنات ، فلا عبرة للجنس ، وإنما التقوى هي مدار الحكم ، وفي هذا المقام يقول الله تعالى : { إن المسلمين والمسلمات والمؤمنين والمؤمنات والقانتين والقانتات والصادقين والصادقات والصابرین والصابرات والخاشعین والخاشعات والمتصدقین والمتصدقات والصادقین والصادقات والحافظین فروجهم والحافظات والذکرین لله كثیراً والذکرات أعد الله لهم مغفرة وأجرأ عظیماً }<sup>(٢)</sup>.

وهذا يتبيّن للدارس من خلال سرد مضمون آيات الجنة أنها مضمون عمليّة وواقعيّة تتناسب ومقور المؤمن وسعته ، وهي كذلك ملامح تربوية تهدف إلى إقامة مجتمع إسلامي مثالي ، وبذا يكون ذكر الجنة في القرآن قد حقق أغراضه في بناء حياة مستقيمة يحكمها الإيمان ويزكيتها العمل الصالح ، من خلال تقديم نماذج إنسانية رفيعة الأخلاق راقية السلوك .

وتظهر هذه الاستقامة في ذكر أوصاف النعيم ، والدارس يجد أن القرآن قدّم المظاهر الأخلاقية للنعيم ، ثم ذكر الخصائص المادية له ، فالقرآن عندما وصف نساء الجنة بقوله : ( وعندهم قاصرات الطرف عين ) ، قدّم صفة العفاف على جمال العيون وعندما وصف نساء الجنة ( أبكاراً ) فإنه لا يخبرنا عن جماع أهل الجنة أبداً ، وفي وصف الشراب ( لا فيها غول ولا هم عنها ينذرون ) فإن صفة المحافظة على الكرامة واستبقاء عقل الإنسان متتبهاً تزاحم صفة الشراب المادية . وهكذا بني القرآن الكريم وصفه لنعيم الجنة على أساس أخلاقي يتفق وغرضه القرآني في استقامة سلوك المؤمن في الحياة .

ولا يفوتنا أن نذكر أن مضمونين الجنة قد انتظمت مجالات الإسلام كلها : العقائد والعبادات والتشريعات ، وبذا تحقق آيات الجنة الوحدة الموضوعية للقرآن مع احتفاظ كل سورة بأغراضها الخاصة بها .

ولعله من تمام القول أن نشير إلى قضية مهمة تتمثل في أن الغرض الديني الذي

-١- آل عمران ، ١٩٥ .

-٢- الأحزاب ، ٣٥ .

تحقه آيات الجنة " يتتسق مع الأصول الفنية للقرآن الكريم "(١)، بل هو ثمرة تلك الأصول الفنية ، وبمعنى أعمق: إذا كان مقصود القرآن في ذكر الجنة جعل حركة الحياة تتسمج وحركة الدين ، فإنَّ وسليته لتحقيق ذلك الانسجام تتبع من الأسس الفنية التي تتمتع بالقدرة على خلق ذلك التساوق ، وذلك لا يتم إلا عن طريق استخدام اللغة استخداماً معجزاً ، وبأسلوب تتوافر له كل عناصر التعبير الفني الخلاق . وهذا ما سيعالجه البحث في الفصول القادمة إن شاء الله تعالى .

---

١- قطب ، سيد ، مشاهد القيامة في القرآن ، ص ٢٧.

# **الفصل الأول**

## **جماليات التشكيل الصوتي**

- جمال الفاصلة القرآنية
- القيم التعبيرية للأصوات
- جمال المقاطع الصوتية

## مدخل

دار الحديث في التمهيد عن أوصاف الجنة وأصناف نعيمها ، بمعنى أن الحديث السليق كان إجابة عن سؤال مفترض فحواه : ماذا قال القرآن عن مشاهد الجنة ؟

وأجبنا عن ذلك بتفصيل القول عن الصورتين المحسنة والمعنوية وقلنا : إن تبنّاك الصورتين ساقهما القرآن في معرض حديثه عن مظاهر التكريم الذي يحظى به المؤمنون ، ولقد جاءت الصورتان متكاملتين تتمّ إداهما الأخرى ، كما جاءتا متساوقيتين مع المضامين العامة للقرآن .

ويبقى السؤال : كيف قال القرآن ذلك كله ؟ وما وسائله التعبيرية وعناصره الفنية في إخراج تلك المشاهد ؟ وللإجابة عن هذه الأسئلة نقول : لقد استخدم القرآن الكريم طرائق متعددة ، وأساليب متميزة للتعبير عن مشاهد الجنة ، وهي وسائل تعتمد الأنساق والعلاقات ، والبني اللغوية في الكشف عن الطواهر الأسلوبية على المستويات كافة ، الصوتية ، وال نحوية ، والدلالية ، التي تتضافر في إبراز الجوانب الجمالية ، والفكريّة للأسلوب القرائي .

وبوسعنا أن نقسم هذه التشكيلات التعبيرية بحسب أنظمة اللغة المختلفة ، ومستوياتها المتعددة ، ونبداً بالمستوى الصوتي لما يمثله من فاعلية في النظام اللغوي ؛ بوصفه العنصر الأول الذي تقوم عليه اللغة في مراتبها ، ثم تليّها الأسس اللغوية الأخرى .

وسندرس المستوى الصوتي من زاوية جمالية تشي بأهمية الأصوات في إبراز المعنى المقصود ، من خلال التركيب السياقي للكلام .

وقد اخترنا لمعالجة هذا الفصل زوابيا ثلاثة تمثل في التعرف إلى النسق الموسيقي لنصوص الجنة ، من خلال الفاصلة القرآنية ومعطياتها ، ومدى إسهام الصوت المتكرر الذي يحمل القيمة التعبيرية في الدلالة ، ثم محاولة توظيف المقاطع الصوتية ، توظيفاً بلاغياً نستطيع من خلاله استنطاق الأغراض الدلالية .

## تقديم :

استحوذ القرآن الكريم على أسماع العرب وأفئدتهم ؛ لما له من تأثير في خطاب النفس ، وامتلاك لمشاعر الوجدان الإنساني ، ولعل ذلك نابع من التناقض الموسيقي المبثوث في القرآن الكريم المنبعث من جماله التوقيعي عبر الوقفات ، والحركات ، والمدات ، والتكرار ، إلى غير ذلك من مظاهر التشكيل الإيقاعي . ومع الإيمان الجازم بإعجاز القرآن اللغوي الذي عجز العرب - وهم أهل فصاحة - أن يأتوا بسورة من مثله ، إلا أن منبع السحر في القرآن ينبع على الإيقاع الموسيقي المتمثل في طول الآية وقصرها ، ومقاطعها ، وفواصلها ، وقد عَدَ سيد قطب هذا الإيقاع أحد مظاهر التناقض الفني للقرآن بقوله : " ومنها ذلك الإيقاع الموسيقي الناشئ من تغير الألفاظ ونظمها في نسق خاص " <sup>(١)</sup>. ومن هنا كان العرب - بوصفهم أهل طرب وغناء - يستمعون للقرآن الكريم على الرغم من كفرهم بالرسالة ، حتى إنهم أحسوا في ذلك الاستماع بتأثير كبير على عامة الناس فوجدوا في الابتعاد عن سماع القرآن واللغو فيه أفضل طريقة لمنع انتشار الإسلام ، وهذا ما صوره القرآن بقوله : { وقال الذين كفروا لا تسمعوا لهذا القرآن والغوا فيه لعلكم تغلبون } <sup>(٢)</sup>. ومن هذا المنطلق سندرس نصوص القرآن في وصف الجنة متذين من المستوى الصوتي موضوعاً للدراسة .

ويطمع الباحث أن يكشف عن بعض جماليات التشكيل الصوتي في هذه النصوص من خلال الزوايا التي اختارها ، وإبراز علاقتها الفنية ودلالاتها الفكرية .

ويلحظ القارئ في نصوص الجنة ظاهرة صوتية تكاد تكون سمة عامة لها وتتمثل في قصر الآيات ، وإن تخللها بين الحين والآخر بعض الطول الذي يقطعه الوقف في أكثر الواقع .

ومن البدهي أن الآيات المكية جاءت لتثبت عقائد الغيب في النفوس ، ومنها الجنة باعتبارها وعداً بالغيب . وكانت وسليته - أي القرآن - لذلك مسّ نفوس الناس برفق مؤثر ، وأسلوب جذاب " ولما كانت جموع المشركين متучسين لأديانهم وعاداتهم وتقاليدهم ، وفي أخلاقهم جفوة ، وفي ألسنتهم خصومة ، اتجهت السور المكية في

١- قطب، سيد، التصوير الفني في القرآن ، ٧٢ .

٢- فصل ، ٢٦ .

خطابهم إلى الوجدان والمشاعر تقسو عليهم بالزجر والتسفية ... والتبشير والإذار في أسلوب شديد الأسر ، حادّ قوي ، متابعاً السجعات الرنانة المدوية القصيرة ...<sup>(١)</sup>. وممّا يزيد في شدة التأثير أنَّ الموضوع المذكور هو النعيم وملذاته وأصنافه . " وقد بنى الكلام عن محل صاحبه ، ويدلُّ على مكان متكلم ، ويبنِّي على عظيم شأن أهله وعلى علوّ محله "<sup>(٢)</sup>.

وقد فصل العلماء الحديث حول قصر الآيات وطولها ، وحددوا مقدار ذلك من البلاغة - والقرآن كله بلاعة ، بل هو في المكان الأول منها - فقد قسموا آيات القرآن باعتبار قصر آياته وطولها ثلاثة أقسام : قصير موجز ، ومتوسط معجز ، وطويل مفصح مبين للمعنى مبرز ؛ أمّا الأول وهو القصير فاعلم أنَّ أقصر الفقرات القصار في السجع ما يكون من لفظين ، وأطول الفقرات القصار ما يكون من عشر لفظات ، وما بين هذين متوسط ، وأقصر الطوال ما يكون من إحدى عشرة لفظة وأطولها غير مضبوط <sup>(٣)</sup> . وجل نصوص الجنة من النوع الأول والثاني وقد تطول في الواقع قليلة ، وبخاصة في السور المدنية التي لا يتجاوز ذكر الجنة فيها آية أو اثنتين أو ثلاثاً على الأكثر " والقصير أوعر أنواع التسجيع مسلكاً ، وأصعبها مدركاً ، وأخفّها على القلب ، وأطيبها على السمع ؛ لأنَّ الألفاظ إذا كانت قليلة فهي أحسن وأرق "<sup>(٤)</sup> . وبواسع الدارس أن يسرد الآيات التي توضح ذلك القصر ، وتبيّن دلالاته الإيقاعية ، وتسهيّم طريقة تلاؤته في إبراز هذه الدلالات . ومن الأمثلة على ذلك قوله تعالى :

{ وأن أصحاب اليمين ما أصحاب اليمين }

{ في سدر مخصوص }

{ وطلع منضود }

{ وظل ممدود }

{ وماء مسکوب }

{ وفاكهه كثيرة }

{ لا مقطوعة ولا ممنوعة }

{ وفرش مرفوعة }

{ إننا أنسناهن إنشاء }

{ فجعلناهن أبكاراً }

١- لاشين ، عبد الفتاح ، البديع في ضوء أساليب القرآن ، ١٢٤ .

٢- الباقلاي ، أبو بكر : إعجاز القرآن ، ٢١٠ .

٣- ينظر ابن القيم ، شمس الدين محمد ، الفوائد المشوّق إلى علوم القرآن وعلم البيان ، ٢٢٧ .

٤- العلوى ، يحيى بن حمزة ، الطراز المضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز ، ٢٣/٣ .

{عرباً أتراباً}

{لأصحاب اليمين}

{ثلة من الأولين وثلة من الآخرين }<sup>(١)</sup>.

ويلاحظ القارئ في هذا النص القصير ، فاقتصر آية تقوم على لفظين في حين أنَّ أطولها بلغ ستَّ لفظات ، مما يستريح له نفسُ القارئ ويتحقق له لذة التلاوة ، ولعلَّ المد العارض للسكون <sup>(٢)</sup> في أواخر الآيات يزيد في هذا الترَّنْم ويعطي فسحة للتغيير والتفكير في مضمون النص .

وقد يزداد طول الآية بما لا يُخرجها من دائرة القصير في هبوط النغمة وصعودها وارتفاعها وانخفاضها ، وفي مراوحة مستمرة ، مما يتبع للقارئ التغيير المتردد ، خارجاً بذلك عن رتابة الإيقاع الواحد ، ومحدثاً نوعاً من التجدد . وإذا أخذنا بعين الاعتبار أحكام الوقف <sup>(٣)</sup>، فإنَّ ذلك من شأنه أن يسهم في تحديد المسافات ، ومن أمثلة ذلك قوله تعالى :

{إنَّ المتقين في جناتٍ ونعمٍ}

{فاكِهُينَ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ وَوَقَاهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ}

{كُلُوا وَاشْرِبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ}

{مُتَكَبِّلُينَ عَلَى سُرُرٍ مَصْفَوَّفَةٍ مُصْلَى (وقف جائز والوصل أولى)  
وَزوجنَاهُمْ بِحُورٍ عَيْنٍ}

{وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّعَنُوهُمْ ذُرِّيَّتَهُمْ بِأَيْمَانِ الْحَقَّنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا اتَّهَمُ مِنْ  
عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ} {وقف جائز )

{كُلُّ امْرٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ}

{وَأَمْدَنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مَمَّا يَشْتَهُونَ} <sup>(٤)</sup>

فهذه الآيات وغيرها <sup>(٥)</sup> تحقق التنوع الموسيقي المتركَز في نفس الآيات المتغير ، مما يحقق صدمة فنية للحركة النفسية ، ويزيد من هذا التغير الموسيقي ذلك الاختلاف الناشئ من تناوب الحرف الأخير بين الميم والنون ، وكذلك الوقف على كلمتي (

١ - الواقعه ، ٤٠-٢٨ .

٢ - هو أن يكون حرف المد قبل آخر حرف في الكلمة وقد سكن بالوقف عليه ، ينظر ملحس ، محمد سعيد ، أحكام تجويد القرآن ، ٥٠ .

٣ - الإلتفاف على أحكام الوقف ينظر ، ابن الجوزي ، التشر في القراءات العشر ، ٢٤/١ ، وأيضاً الداني ، أبو عمر ، المكتفي في الوقف والإبداء المقدمة وما بعدها .

٤ - الطور ، ٢٢-١٧ .

٥ - يمكن تطبيق نماذج أخرى على القصر مثل ، سورة النبأ ، ٣٦-٣٢ ، الرحمن ٦٠-٤٦ ، المطففين ، ٢٨-٢٢ .

مصفوفة ) و ( شيء ) ، فاللوقف يحقق غير فائدة ، ففيه " استراحة القارئ وتذكرة لما يقرأ ، وإفهام السامع ، ثم الإيقاع الموسيقي " <sup>(١)</sup> ، ولعل فيما سبق بياناً لأثر قصر الآيات في الإيقاع والمعنى .

و سندرس في السطور الآتية بعض الروايات التي تشكل في مجموعها جمال الإيقاع الصوتي ، ومن أهمها الفاصلة القرآنية .

### جمال الفاصلة

الفاصلة باب واسع من أبواب علوم القرآن ، اهتم به علماء المسلمين قديمهم وحديثهم وألّفوا فيه الكتب والأبحاث <sup>(٢)</sup> . ونشأ علم الفاصلة أول ما نشأ في بحوث القراءات القرآنية ، ثم انتقل إلى الدرس البلاغي ؛ نظراً للدور الذي تقوم به الفاصلة في تحديد جمال الإيقاع وإفهام المعاني ، وتعريف الفاصلة بأنّها : " كلمة آخر الآية ، كفاية الشعر ، وقرينة السجع " <sup>(٣)</sup> .

وتقوم الفاصلة بتحقيق فوائد جمة ؛ منها ما يتصل بجانب الإيقاع ، ومنها ما يتصل بجانب الاستدلال على تمام المعنى . فأما الجانب الإيقاعي الذي تؤديه الفاصلة فهو " دلالتها على المقاطع ، وتحسينها الكلام بالتشاكّل ، وإيداؤها في الآي بالنظر " <sup>(٤)</sup> . فالفاصلة تبرز ابتداء الكلام وانتهاءه فيستريح نفس القارئ بها ، ويطرد لتشاكّلها ، وأما علاقتها بالمعنى فهي تحقق معنى الآية كلها ، ويتركز مضمونها في هذه الكلمة الأخيرة فتأتي في مكانها المرسوم لها ، فيحسن القارئ بتمام المعنى ؛ ولذا فإنه لا تحسن المحافظة على الفواصل لمجردتها ، إلا مع بقاء المعاني على سدادها ، على النهج الذي يقتضيه حسن النظم والتنامه <sup>(٥)</sup> .

وقد اشتهرت الآراء حول صحة وقوع السجع في القرآن ، ونفي وقوعه ، وجملة القول في ذلك أنَّ العلماء انقسموا في بحث وقوع السجع في القرآن فريقين : فريق يرفض وقوعه وينفيه ، كالأشاعرة وأبي بكر الباقلي وابن خدون والسبكي ، ومن

١- الحسناوي ، محمد ، الفاصلة في القرآن ، ١٧٩ .

٢- ينظر مثلاً ، الزركشي ، البرهان في علوم لقرآن ، وأيضاً السيوطي ، الاتقان في علوم القرآن ، وابن القيم ، الفوائد المشوّق إلى علوم القرآن ، وأيضاً الحسناوي ، الفاصلة في القرآن .

٣- السيوطي ، أبو الفضل جلال الدين ، الاتقان في علوم القرآن ٢٠٩/٢ .

٤- الرماني ، أبو الحسن علي بن عيسى ، التكث في إعجاز القرآن من خلال كتاب ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ، ٩٩ .

٥- الزركشي ، البرهان في علوم القرآن ، ١٠١/١ .

## التماثل والتجانس في الفاصلة

نبدئ دراسة جمال الفاصلة القرآنية من حيث الحرف الأخير الذي تنتهي به الفاصلة ، ويمكن أن نستبدل حرف الروي بالحرف الأخير - مجازاً - ، فقد قسم العلماء الفاصلة بحسب صوت الروي قسمين هما : " ما تماثلت حروفه في المقاطع ... وإلى ما تقارب حروفه في المقاطع ولم تتماثل "<sup>(١)</sup>، فسمى القسم الأول بالفواصل المتماثلة ، والثاني بالفواصل المتقاربة ، وقد وجد التوعلان في آيات الجنة ، ففي حين تفوقت نسبة الفاصلة المتماثلة <sup>(٢)</sup> على غيرها من الفواصل المتقاربة ، تفوقت الفواصل المتماثلة بصوت النون المسبوق بحرف مد على مثيلاتها المختومة بأحرف أخرى غير النون .

ولعل سبب هذا التفوق يعود إلى زيادة التوقيع الدلالي من جهة ، " والمعروف أنَّ جمع المذكر السالم في العربية ، وثلاثة من الأفعال الخمسة تتضمن على هذه الصيغة ؛ لذلك كانت دلالة هذا النوع من الوقف معبرة عن غاية القرآن في مخاطبة الجموع "<sup>(٣)</sup>.

وسبب آخر يتعلق بالإيقاع الصوتي جعل القرآن يؤثر هذا الختم ، ويُفسح عن ذلك صاحب البرهان فيقول : " قد كثُر في القرآن الكريم ختم الكلمة المقطع من الفاصلة بحروف المد واللين والإحقاق النون ؛ وحكمته وجود التمكّن من التطريب بذلك "<sup>(٤)</sup>. قال سيبويه - رحمه الله - : " أَمَا إِذَا تَرَنَمْوَا فَإِنَّهُمْ يُلْحَقُونَ الْأَلْفَ وَالْيَاءَ وَالْوَاءَ وَ... لَأَنَّهُمْ أَرَادُوا مَدَ الصَّوْتِ "<sup>(٥)</sup> ، فهذه الأحرف تتميز بقدر كبير من الوضوح والغنة كما أنها - أي حروف المد - تمكّن القارئ من إطالة زمن الكلام المنطوق عن طريق التتغيم فيه ، ومثال ذلك قوله تعالى : {إِنَّ الْمُتَقَبِّلِينَ فِي مَقَامِ أَمِينٍ \* فِي جَنَّاتٍ وَعَيْوَنٍ \* يُلْبِسُونَ مِنْ سَنَدَسٍ وَإِسْتَرْقَ مِنْقَابَلِينَ \* كَذَلِكَ وَزُوْجَنَاهُمْ بِحُورٍ عَيْنٍ \* يُدْعَوْنَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ أَمِينٍ }<sup>(٦)</sup> ، والأمثلة على ذلك كثيرة .

وليس حرف النون وحده المتحقق في الفواصل المتماثلة ، فهناك الباء وهو : " صوت شديد مجهور .. وقد حرص القدماء على الجهر بهذا الصوت ... فأضافوا إليه صوت لين قصير جداً يشبه الكسرة ، وسموا تلك الظاهرة بالقلقة حرصاً منهم على

١- الزركشي ، ١٠٢/١.

٢- يسميها الرمانى الفواصل المتجانسة ، ينظر الرمانى ، ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ، ٩٨ .

٣- الحسناوى ، ١٩٤.

٤- الزركشي ، ، ٩٩/١.

٥- سيبويه ، الكتاب ، ٢٠٤/٤ .

٦- الدخان ، ٥٥-٥١ ، وينظر الآيات الزمر ، ٧٥-٧٣ ، وينظر الزخرف أيضاً ، ٧٠ - ٧٣ .

إظهار كل ما في هذا الصوت من جهر <sup>(١)</sup> . وقد ورد صوت الباء روياً في قوله تعالى : { هذا ذكرٌ وإنَّ للْمُتَقِنِ لَهُنَّ مَابْ \* جَنَّاتٍ عَدْنٍ مَفْتَحَةٌ لَهُمُ الْأَبْوَابُ \* مَنْكِنَنِ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرٍ وَشَرَابٍ \* وَعِنْهُمْ قَاصِرَاتُ الْطَرَفِ أَتْرَابٌ \* هَذَا مَا تَوَعَّدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ } <sup>(٢)</sup> . فالوقوف على صوت الباء الساكن يحقق التمايز النطقي الذي يشبع رغبة القارئ في الاستمرار على هذه الوثير ، ويزيد في قوة هذا التمايز الإيقاعي وجود حرف المد الذي سبق حرف الباء ؛ مما يمكن القارئ من المد والتنغيم ، وألف المد هي الوحيدة بين الحركات التي إذا جاءت قبل الروي التزمت ... لأنها أوضحت كل الحركات في السمع <sup>(٣)</sup> .

وإذا كانت الفواصل المتماثلة قد حققت الرتابة الموسيقية القائمة على وحدة النغم الذي ينشأ تباعاً عن تكرار الحرف الواحد ، فإنَّ الفواصل المتقاربة تكسر هذه الرتابة ، وتخلق نوعاً من الدهشة القائمة على الانتظار ، والمفاجأة المؤسسة على التوقع نتيجة اختلاف الروي ، ولعلَّ في قانون التغيير هذا من الدلالات الجمالية والفكريَّة ما يؤكِّد نسق القرآن الصوتي المعجز ، فالقارئ لهذه الآيات :

{ إلا عباد الله المخلصين }  
 { أولئك لهم رزق معلوم }  
 { فواكه وهم مكرمون }  
 { في جنات النعيم }  
 { على سرر متقابلين } <sup>(٤)</sup>

يلحظ تناوب صوتي النون الساكنة المسبوقة بحرف مد ، والميم الساكنة المسبوقة بحرف مد أيضاً ، وهذا التناوب في الحروف يحقق التنوع الموسيقي ، ثم إنَّه ليس نافراً في موقعه ، بل إنَّ العلاقة التي تجمع الحرفين علاقة صوتية وشديدة ؛ فكلاهما يمتازان بقدر كبير من الأنفية ، والميوة ، والوضوح السمعي ، <sup>(٥)</sup> وعلى ذلك أكثر فواصل القرآن الكريم .

ونموذج آخر يجيء ظاهره التغير في حروف الروي ، ويكتب التلاوة نوعاً من التفكير ، وشد الانتباه ، وطرح السؤال ، حيث يقول تعالى :

{ وأَزْلَفْتَ الْجَنَّةَ لِلْمُتَقِنِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ }

١- أنيس ، إبراهيم ، الأصوات اللغوية ، ٤٥ .

٢- سورة ص ، ٤٩ - ٥٣ .

٣- أنيس ، موسيقى الشعر ، ٣٦٥ .

٤- الصافات ، ٤٠ - ٤٤ .

٥- ينظر التوري ، محمد جواد ، وحمد ، علي ، فصول في علم الأصوات ، ٢٤٢ .

{ هذا ما توعدون لكل أواب حفيظ }  
 { من خشي الرحمن بالغيب وجاء بقلب منيب }  
 { ادخلوها بسلام ذلك يوم الخلود }  
 { لِهُمْ مَا يشاؤن فيها ولدينا مزيد }<sup>(١)</sup>

ويمتد تأثير حروف الروي المتغيرة في هذه الآيات ليخلق نوعاً من حرية التعبير والتفكير ، فالقارئ للآية الأولى التي ختمت بصوت ( الدال ) ، يتوقع أن تكون الآية التالية مختومة بالصوت نفسه ، وهذا يفاجأ بصوت آخر هو ( الظاء ) المفخمة ، وتعلو درجة الصدمة الصوتية في الآية الثالثة حين يفجّوه صوت ( الباء ) ، وتبلغ هذه الدهشة أوجها في العودة إلى صوت ( الدال ) في الرابعة والخامسة ، نعم إن الوقف بالسكون على آخر الفواصل قد ينشئ نوعاً من التغطية الصوتية على هذا التغيير ، كما أن وزن الفواصل ( فعول ) يسمى في ذلك أيضاً ، غير أن من ينعم النظر يجد درجة الاختلاف منحصرة في الآيتين الثانية والثالثة اللتين تدوران حول بيان صفات أهل الجنة وهي ( أواب ، حفيظ ، خشي الرحمن بالغيب ، قلب منيب ) ، والآيات الباقيات تصف الحنة ونعمتها ، وما أعده الله لعباده فيها .

ولعل في هذا التغيير من الدلالات الفكرية ما يعطي هذه الصفات إبرازاً وتميزاً ، ويفسر لنا بعض الجوانب المعنوية التي يتحققها قانون التغير الصوتي ، فضلاً عن تحقيق جماليات التشكيل الصوتي .

ونموذج آخر للتغير الناشئ عن اختلاف حروف الروي اختصره لطوله بما يحقق الشاهد منه ، حيث يقول تعالى :

{ إن الأبرار يشربون من كأس كان مزاجها كافورا }  
 { عينا يشرب بها عباد الله يفجرونها تفجيرا }

.....  
 { ودانية عليهم ظلالها وذلت قطوفها تذليلا }  
 { ويسقون فيها كأساً كان مزاجها زنجبيلا }  
 { عينا فيها تسمى سلسليلا }

.....  
 { إن هذا كان لكم جزاء وكان سعيكم مشكورا }<sup>(٢)</sup> .  
 ويلمح القارئ التغيير بين صوت الراء المطلقة ، واللام المطلقة كذلك ، وثمة شبه بين الصوتين بالإضافة إلى صوت النون ( ر ، ل ، ن ) وهو " أنها مع قرب مخارجها "

١- سورة ق ، ٣٥-٣١ .

٢- الإنسان ، الآيات ٦، ٥، ٦، ١٤، ١٧، ١٨، ٢٢ ، على الترتيب .

تشترك في نسبة وضوحاً صوتياً ، وأنها من أوضح الأصوات الساكنة في السمع ؛ ولهذا أشبهت - من هذه الناحية - أصوات اللين ، فهي جميعاً ليست شديدة ... وليس رخوة <sup>(١)</sup> .

وقد يكشف للدارس بعض أسرار هذا التغير ، وبخفي بعضها ، إن اختلاف صوت الروي هنا يحقق الناحية الجمالية للتشكيل الصوتي ، بيد أن ثمة معانٍ ودلالات تقف وراء هذا التشكيل ، وسندرس آيتين إحداهما مختومة بالراء المطلقة وهي قوله تعالى : ( إن الأبرار يشربون من كأس كان مزاجها كافورا ، عيناً يشرب بها عباد الله يفجرونها تفجيرا ) ، حيث نجد صوت الراء الذي يختص بملمح تميّزه يتفرد به عن بقية الأصوات العربية وهو التكرار ، حيث " تتتابع طرقات اللسان على الللة عدة مرات ، فتسمع الراء على صورة سلسلة من الانحباسات والإنفجارات المتواالية " <sup>(٢)</sup> ، والراء بخصائصها هذه تتناسب وصوت الماء المتغير مرة بعد مرة .

والآلية الثانية التي تختتم بحرف اللام ، ويتصف هذا الصوت بملمح الجانبية إذ " يتصل طرف اللسان بالللة خلف الأسنان العليا ، بحيث تنشأ عقبة في وسط الفم تمنع تيار الهواء من المرور إلا من منفذ يسمح للهواء بالانسياب من أحد جانبي الفم ، أو كليهما " <sup>(٣)</sup> ، وهذه صفة أطلق عليها القدماء الانحراف <sup>(٤)</sup> فانحراف الصوت نحو جانبي الفم متقدّياً السد الناشئ من ارتفاع اللسان يؤكّد انحراف القطوف واقترابها ، وتكرار هذا الصوت أربع مرات ، يوحي بتكرار الاقتراب لهذه القطوف ، مما لا يحوج أهل الجنة إلى بذل الجهد في تحصيلها .

---

١- أنيس ، الأصوات اللغوية ، ٦٣ ، ٦٤ .

٢- النوري ، محمد حماد ، علم أصوات العربية ، ١٦١ .

٣- نفسه ، ١٦٤ .

٤- ينظر سيبويه ، ٤ / ٤٣٣ .

وهكذا تتبيّن أهمية الفاصلة القرآنية في التشكيل الجمالي الصوتي لنصوص الجنّة ، من زاوية حرف الروي الذي جاء متاغماً مع المعنى والإيقاع .

أشكال الفاصلة القرآنية :

تحدّثنا في القسم الأول عن الحرف الذي تختتم به الفاصلة ، وعرفنا أقسامها تبعاً لذلك ، وتبيّنا تشكيلاتها الإيقاعية ، وما تعطيه من دلالات ومعانٍ ، وندرس في هذا القسم أشكال الفاصلة ، فقد "قسم البديعيون السجع والفواصل أيضاً إلى متواز ومتطرف ومتوازن<sup>(١)</sup> وهذه الأقسام تجمعها علقة وطيدة بالتشكيل الصوتي :

١ - المتوازي : يعرف المتوازي بأنه "رعاية الكلمتين الأخيرتين في الوزن والروي"<sup>(٢)</sup> ، والمتوازي بهذا التعريف يحمل دلالات إيقاعية ، فالوزن جزء من الإيقاع والحرف الآخر كذلك ، "والكلام الموزون ذو النغم الموسيقي يثير فينا انتباها عجيبة ؛ وذلك لما فيه من توقيع لمقاطع خاصة تسجم مع ما نسمع لتكون منها جميعاً تلك السلسلة المتصلة من الحلقات التي لا تتبّوء إحدى حلقاتها عن مقاييس الأخرى ، والتي تنتهي بعدد معين من المقاطع بأصوات بعينها"<sup>(٣)</sup> . وقد وجدت الفواصل المتوازية في نصوص الجنّة بصورة لافتة للنظر ، وامتدت لتشمل مشاهد بأكملها ، وهي بذلك تؤسس بيئة إيقاعية تطرد فيها النغمات ، وتتوافق معها الحركات ، كما يتضح من قوله تعالى : {وجوه يومئذ ناعمة \* لسعها راضية \* في جنة عالية \* لا تسمع فيها لاغية \* فيها عين جارية \* فيها سرر مرفوعة \* وأكواب موضوعة}<sup>(٤)</sup> . فالفاصل (راضية ، عالية ، لاغية ، جارية ) متوازي في الوزن :

راضية ⇔ را ، ض ، ية مقطع متوسط ، مقطع قصير ، مقطع متوسط .

عالية ⇔ عا ، ل ، ية مقطع متوسط ، مقطع قصير ، مقطع متوسط .

лагية ⇔ لا ، غ ، ية مقطع متوسط ، مقطع قصير ، مقطع متوسط .

جارية ⇔ جا ، ر ، ية مقطع متوسط ، مقطع قصير ، مقطع متوسط .

وتتوازى في حرف الروي أيضاً ، وهو الياء تليها التاء الساكنة بالوقف . كما جاءت الفاصلتان (مرفوعة ، موضوعة) على وزن واحد ، وختمتا بروي العين ، إضافة إلى ما أدخله الطلاق بين الكلمتين من الدهشة وشدة الانتباه .

١ - الزركشي ، ١٠٤/١ .

٢ - ابن القيم الجوزية ، الفوائد المشوّق ، ٢٢٦ .

٣ - أنيس ، موسيقى الشعر ، ١٣ .

٤ - الغاشية ، ٨ - ١٤ .

ويتكرر المشهد في سورة أخرى ، ولكن بتفاصيل وجزئيات تبرز خصوصيته ، حيث يقول تعالى :

{... فهو في عيشة راضية \* في جنة عالية \* قطوفها دانية \* كلوا وشربوا هبئا بما أسلفتم في الأيام الخالية } <sup>(١)</sup> ، فالكلمات ( راضية ، عالية ، دانية ، خالية ) يجمعها التوازي وزنا ورويا . وهناك مقاطع أخرى يكون للوزن دور في التشكيل الصوتي ، إذ يمتد ليشمل أجزاء من التركيب ، ويخلق جواً موسيقياً أثيرياً ، يتوازى مع التلاوة وأنغامها وقدرتها على تحقيق الطرف ، ومن هذا قوله تعالى :

{ وأصحاب اليمين ما أصحاب اليمين }

{ في سدر مخصوص }

{ وطلع منضود }

{ وظل ممدود } <sup>(٢)</sup>

فالمقاطع تتوزن أولاً في كل من ( سدر ، طلح ، ظل ) ، وتتوازى الفواصل ( مخصوص منضود ، ممدود ) في الوزن والروي :

مخصوص	↔	مخ ، ضود
منضود	↔	من ، ضود
ممدود	↔	مم ، دود

وقد يتلزم قبل حرف الروي حرف آخر ، وهو ما يعرف بلزم ما يلزم فيعمق الإيقاع الصوتي ، ومن ذلك قوله تعالى : { لا مقطوعة ولا ممنوعة } <sup>(٣)</sup> ، وقوله تعالى أيضاً : { ولماهم نصرة وسروراً \* وجزاهم بما صبروا جنةً وحريراً } <sup>(٤)</sup> . فالتوازي متتحقق بين كل زوجين ( مقطوعة ، ومحظوظة ) و ( سروراً ، وحريراً ) ، كما أن الكلمتين ( نصرة ، وجنة ) يحفهم التوازي بالوزن والروي .

١ - الحادة ، ٢١ - ٢٤ .

٢ - الواقعة ، ٣٠ - ٣٨ .

٣ - الواقعة ، ٣٣ .

٤ - الإنسان ، ١٢ ، ١١ .

ويحقق التوازي أيضاً أداءً إيقاعياً من خلال قوله تعالى : { حدائق وأعناباً \* وكواكب  
أثراها } <sup>(١)</sup> ، وقوله تعالى أيضاً : { وتلك الجنة أورشموها بما كنتم تعملون \* لكم فيها  
فاكهة كثيرة منها تأكلون } <sup>(٢)</sup> .

٢ - **المُطْرَف** : وإذا كان المتوازي يحقق التكامل في الإيقاع باتفاقه وزناً ورويَا ، فلن  
**المُطْرَف** يتحقق جانباً إيقاعياً واحداً وذلك "أن تتفق الكلمات الأخيرةتان في الحرف  
الأخير دون الوزن" <sup>(٣)</sup> ، وهو بهذا يأتي في المستوى الثاني لإيقاع الفواصل ، وأحرف  
الروي التي تتكرر في نهاية كل مقطع تزيد من قوة التوقع ، وتغطي على بعض  
الاختلافات الناشئة عن الوزن ، " فهي بمثابة الفواصل الموسيقية يتوقع السامع ترددتها ،  
ويستمتع بمثل هذا التردد الذي يطرق الآذان في فترات زمنية منتظمة " <sup>(٤)</sup> . ونحاول  
النظر في نصوص الجنة لنتعرف إلى الدور الذي يقوم به المطرف في التشكيل الجمالي  
للأصوات من خلال قوله تعالى : { هذا ذكرٌ وإنَّ للمتقين لحسنَ مآبَ جناتٍ عدنٍ مفتحة  
لهمَّ الأبوابَ متكئين فيها يدعون فيها بفاكهة كثيرٍ وشرابٍ وعندَهم قاصراتُ الطرف  
أثراً بـ{هذا ما توعدون ليوم الحساب} <sup>(٥)</sup> .

فالفاصلتان ( مآب ، والأبواب ) تتفقان في حرف الروي ، وهو الباء الساكنة ،  
غير أنَّهما تختلفان في الوزن :

وتفق الفاصلتان ( شراب ، وأثراً ) ، في حرف الروي ويفترقان بالوزن ،  
وعلى الرغم من اختلاف هذه الفواصل في الوزن إلا أنَّ القرآن ناول بينهما في السياق  
لتتعدد النغمة الأولى إلى الأذن ، وهكذا في الثانية والثالثة والرابعة ؛ مما يحقق التنويع  
الموسيقي في الآيات .

ويقول تعالى : { تعرف في وجوههم نمرة النعيم \* يُسْقون من رحىق مخنوم } <sup>(٦)</sup> . ويقول تعالى :  
{ وفاكهةٌ ما يتخزرون \* ولهم طيرٌ ما يشهون } <sup>(٧)</sup> . ويقول تعالى أيضاً : { وجوهٌ يومئذ مسفرةٌ ضاحكةٌ

١- الباء ، ٣٢ ، ٣٢ .

٢- الحرف ، ٧٢ ، ٧٢ .

٣- ابن القيم ، الفوائد المشوق ، ٢٢٢ .

٤- أنس ، موسى الشعري ، ٢٤٦ .

٥- سورة ص ، ٤٩ - ٥٣ .

٦- المطففين ، ٢٥ ، ٢٤ .

٧- الواقعة ، ٢٠ ، ٢١ .

مستبشرة }<sup>(١)</sup>. فالفاصل في الآيات ( النعيم ، ومختوم ) و ( يتخرون ، يشتهون ) و ( مسفرة ، مستبشرة ) تألف في أحرف الروي ( الميم واللون والراء ) على الترتيب ، غير أنَّ الوزن فيها مختلف .

-٣- المتوازن : وإذا كان المطرف قد حق الإيقاع الموسيقي بالتزامه الحرف الأخير دون الوزن ، فإنَّ المتوازن يحقق الإيقاع على نسق مختلف ، وذلك بأنْ تأتي " الفاظ الفواصل من الكلام المنثور متساوية في الوزن ... ولكلام بذلك طلاوة ورونق ، وسيبه الاعتدال لأنَّه مطلوب في جميع الأشياء ، وإذا كانت موقع الكلام معتمدة وقعت من النفس موقع الاستحسان "<sup>(٢)</sup>. والمتوازن كثير في القرآن الكريم ، حتى إنَّ ابن الأثير يرى أنَّ " معظم آياته جارية على هذا النهج ، حتى إنَّه لا تخلو منه سورة من السور "<sup>(٣)</sup>. والوزن كما هو معلوم جزء من الموسيقى بل هو اللبنة التي تؤسس عليها الأنغام في الشعر العربي ، ولنصوص الجنة في القرآن نصيب من هذه الإيقاعات ، يقول تعالى : { وأزلفت الجنة للمتقين غير بعيد\*هذا ما توعدون لكلِّ أوابٍ حفيظ }<sup>(٤)</sup>. ويقول تعالى : { فيهن خيراتٌ حسانٌ فبأيِّ آلاء ربكم تكذبانْ حوزٌ مقصوراتٌ في الخيام }<sup>(٥)</sup>. ويقول تعالى أيضًا : { وظلٌّ ممدودٌ وماءٌ مسكونٌ }<sup>(٦)</sup>.

فالفاصل ( بعيد ، وحفيظ ) و ( حسان ، والخيام ) ، وكذلك ( ممدود ، ومسكون ) وإن اختلفت حروف مقاطعها التي ختمت بها ، إلا أنَّ كل زوجين يتفقان في وزن واحد ؛ مما ينشئ الإحساس بالنغم ، وبالآخر الموسيقي . والأمثلة على ذلك متعددة ، منها قوله تعالى : { إنا أنسأناهنَّ إنشاءً فجعلناهنَّ أبكاراً }<sup>(٧)</sup> ، وقوله تعالى : { وإذا رأيْتَ ثُمَّ رأيْتَ نعيمًا وملكاً كبيراً عاليهم ثيابٌ سندسٌ خضرٌ وإستبرقٌ وحلوا أساورٌ من فضةٍ وسقاهم ربهم شراباً طهوراً }<sup>(٨)</sup> ، وقوله تعالى : { ونمارق مصنوفةٌ ورثابيٌ مبثوثة }<sup>(٩)</sup>.

فالتوازن ظاهر بين كل فاصلتين مما يلي : ( إنشاء ، وأبكاراً ) و ( كبيراً ، وطهوراً ) و ( مصنوفةٌ ومبثوثة ) ، وممَّا لا شك فيه أنَّ التوازن في هذا الآيات

١ - عبس ، ٣٩٠٣٨ .

٢ - ابن الأثير ، ضياء الدين ، المثل السائر في أدب الكاتب والناثر ، ٣٧٧/١ ، ٣٧٨ .

٣ - نفسه ١١ ، ٣٨٠ .

٤ - سورة ق ، ٣١ - ٣٢ .

٥ - الرحمن ، ٧٠ - ٧٢ .

٦ - الواقعة ، ٣٠ - ٣١ .

٧ - الواقعة ، ٣٥ - ٣٦ .

٨ - الإنسان ، ٢٠ - ٢١ .

٩ - الغاشية ، ١٥ - ١٦ .

جميعاً يلبي طموح القارئ في تحقيق التوازن الإيقاعي ، ويعود بذلك مسرباً من مسارب التشكيل الصوتي .

ويظهر مما سبق أنَّ نصوص الجنة في القرآن تحقق الإيقاع الصوتي في أرفع مستوى ، وأعلى درجة ، بالوزن مرة ، وبحرف الروي أخرى ، وثالثة بكليهما ، ولعل في هذا التشكيل الصوتي إيحاء يرسم - فيما أرى - صورة للنعم المتنوع والمتعدد ، وبذا يتسع الشكل الصوتي والمعنى والدلالة في حلقة واحدة .  
قرائن الفواصل وعلاقتها بالتشكيل الصوتي :

تركز الحديث فيما مضى حول بيان جمال الفاصلة القرآنية بوصفها الكلمة الأخيرة التي تختتم بها الآيات من زوايا عدّة ، على نحو ما عالجناه في الصفحات السابقة ، غير أنَّ الجمال الصوتي لا يقتصر على ذلك ، بل يمتد ليشكل جسراً يضم الفاصلة إلى ما يسبقها من مقاطع الكلام ، وهو ما اصطلاح على تسميته بالقرائن .

وينصرف الأصل اللغوي (ق ، ر ، ن) إلى دلالة تقع على معنى وصل الشيء بالشيء واجتماعه ومصاحبته لعلاقة أصلية بقريني الدابة إذ لا يكونان إلا معاً ، فنقول : "قرن الفرس قرناً" : وقعت حوافر رجليه موقع حوافر يديه، وقرن الشيء إلى الشيء : وصله وشده إليه . واقتربن الشيء بغيره : اتصل به وصاحبـه ، وتقارـن الشـيـان : تلازـماً<sup>(١)</sup> ، وقرينة الفاصلة هي القطعة من الكلام المتصلة بسياق الآيات التي تسبق الفاصلة لتحقيق معنى ما ، وفي هذا يقول صاحب البرهان : "اعلم أنَّ من الموارض التي يتأكد فيها إيقاع المناسبة - مقاطع الكلام وأواخره ، وإيقاع الشيء فيها بما يشاكله ، فلا بد أن تكون مناسبة لمعنى المذكور أولاً ، وإلا خرج بعض الكلام عن بعض ... وهي منحصرة في أربعة أشياء : التمكين ، والتوضيح ، والإيغال ، والتصدير"<sup>(٢)</sup> .  
وأختلف الفاصلة مع قرائتها عدا ما يتحققه من الجانب المعنوي يتصل بالجانب الصوتي أيمـا اتصـال ، وسنحاول أن نجمع بين الأمـرين ما أمكن .

ففيما يتعلق بالموضع الأول ، وهو التمكين ، فقد أدرجـه ابن أبي الأصبع تحت "باب انتلاف الفاصلة مع ما يدل عليه سائر الكلام"<sup>(٣)</sup> .

والتمكـين : هو "أن يمهد قبلـها - {أـيـ الفـاـصـلـةـ} - تمـهـيدـاً تـأـتـيـ بهـ الفـاـصـلـةـ مـمـكـنةـ فـيـ مـكـانـهاـ ، مـسـتـقـرـةـ فـيـ قـرـارـهـ ، مـطـمـئـنـةـ فـيـ مـوـضـعـهـ ، غـيرـ نـافـرـةـ وـلـاـ قـلـقـةـ ، مـتـعـلـقاـ مـعـنـاهـاـ بـمـعـنـىـ الـكـلـامـ كـلـهـ تـعـلـقـاـ تـامـاـ ، بـحـثـ لـوـ طـرـحـتـ اـخـلـلـ الـمـعـنـىـ وـاضـطـرـبـ".

١ - المعجم الوسيط ، مادة قرن .

٢ - الزركشي ، ١٠٧/١ .

٣ - المصري ، ابن أبي الأصبع ، بدیع القرآن ، ٨٩ .

الفهم <sup>(١)</sup>. ويفهم من هذا النص أنَّ التمكين يؤدي دوراً في التشكيل الإيقاعي ، يتمثل في مناسبة سائر الكلام ل نهايته ، وهذه المناسبة هي التي تحقق الالتفاف ، وتزيل فلق الكلم ونفوره ، وبذا تتحقق الانسجام للقارئ ، ولا تُلبس عليه المعنى ، وإنما يبني الفهم على الانسجام الحاصل بين الصوت والمعنى . ولتوضيح ذلك في نصوص الجنة نأتي بالنماذج ، حيث يقول تعالى : { قل أُوبِّئُكُم بِخَيْرِ مَا ذُلِّكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقُوا اللَّهَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ } <sup>(٢)</sup>. ففي هذه الآية ما يقرَّ بالأفضليَّة للجنة ونعمتها ، ويميزها عن النعيم الظاهر في الدنيا الذي يشير إليه اسم الإشارة (ذلك) من شهوات وأموال ونساء ... ، ومعلوم أنَّ متع الدنيا ظاهر فعلها في الناس ، ومحقق بالمشاهدة والممارسة ، ونعميم الجنة موعود به غيَّراً ، ولذلك ختمت الآية بما ختمت ؛ لأنَّ الذي يبصر الناس ويعلم سرَّهم وعلاناتهم هو الذي يبني بالأفضل ويخبر بالأحسن ، فناسب صدق الأنبياء صفة البصر . ويقول الله تعالى : { إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعُلُ مَا يَرِيدُ } <sup>(٣)</sup>. ولطيفة ختم الآية تتمثل في أنَّ إدخال المؤمنين الجنة فعل يحتاج إلى إرادة قادرة على تحقيق ذلك الفعل ، فختمت بقوله : ( إنَّ اللَّهَ يَفْعُلُ مَا يَرِيدُ ) ؛ تأكيداً للفعل ونسبته إلى الله تعالى ، ومن تمام المناسبة أنَّ القرآن استهل الآية بالتأكيد والفعل المضارع ( إنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ ) ، وختمها بالتأكيد والفعل المضارع أيضاً ( إنَّ اللَّهَ يَفْعُلُ ) ، ولو قال : إنَّ اللَّهَ يَقْدِرُ ، لم تدلَّ القدرة على جريان الفعل حقيقة ، فجاءت الفاصلة ممكناً في مكانها ، ومناسبة لمجمل الكلم . ويقول تعالى أيضاً : { قَالُوا إِنَّا كَنَّا قَبْلَهُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ فَمَنْ أَنْهَا عَذَابُ السَّمُومِ إِنَّا كَنَّا مِنْ قَبْلِ نَدْعَوْهُ مُسْتَأْنِدِينَ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُ الرَّحِيمُ } <sup>(٤)</sup>. الواضح أنَّ القرآن ختم الآية بذكر صفتَي البر والرحمة ؛ لأنَّ الأولى - أي البر - و معناها : المحسن تتناسب صفة المَنَّ وصفة استجابة الدعاء ، في حين ناسبت الصفة الثانية ( الرحيم ) الوقاية من العذاب ، والمناسبة بينهما ظاهرة ، والتمكين بذلك يحقق المراد . ويقول تعالى : { أَمَّا الَّذِينَ سَعَدُوا فِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكُمْ عَطَاءٌ غَيْرُ مَجْنُوذٌ } <sup>(٥)</sup>. وقد يتadar لذهن القارئ ، ويخطر بباله أنَّ ثمة تناقضاً ، فنعميم الجنة خالد لا يغنى ، والآية في ظاهرها توحى بأنَّ النعيم

- 
- ١- الزركشي ، ١٠٨/١ .
  - ٢- آل عمران ، ١٥ .
  - ٣- الحج ، ١٤ .
  - ٤- الطور ، ٢٦-٢٨ .
  - ٥- هود ، ١٠٨ .

قد يفني بزوال السماوات والأرض ، فجاءت الفاصلة لقطع الشك ، وتعزز اليقين في نفوس المؤمنين بأنَّ هذا العطاء غير مقطوع .

ومن ذلك قوله تعالى : { جزاؤهم عند ربهم جنات عدن تجري من تحتها الأنهر خالدين فيها أبداً صلي رضي الله عنهم ورضوا عنه } ذلك لمن خشي ربه <sup>(١)</sup> ، إذ ختمت الآية بالعمل الذي يستحقه الجزاء المذكور في أولها .

وممَّا يتصل بالتمكين اختلاف الفوائل في مواقع متعددة ، على نحو ما نجد في قوله تعالى في بيان جزاء الكافرين : { جزاءً وفاقاً } <sup>(٢)</sup> ، وفي خبر المؤمنين : { جزاءً من ربكم عطاً حساباً } <sup>(٣)</sup> ، وتمثل اللفتة القرآنية هنا فيما أورده صاحب التفسير الكبير بقوله : " وفي المعنى وجهاً الأول : أنه تعالى أنزل بهم عقوبة شديدة بسبب أنهم آتوا بمعصية شديدة ، فيكون العقاب ( وفاقاً ) للذنب ... والثاني : أنه ( وفاقاً ) من حيث أنه لم يزد على قدر الاستحقاق ولم ينقص عنه " <sup>(٤)</sup> .

وأما قوله : ( جزاءً من ربكم عطاً حساباً ) ، " وهو أنَّ ذلك الاستحقاق إنما يثبت بحكم الوعد لا من حيث إنَّ الفعل يوجب الثواب على الله ، فذلك الثواب - نظراً إلى الوعود المترتب على ذلك الفعل - يكون جزاءً ، ونظراً إلى أنه لا يجب على الله لأحد شيء يكون عطاً " <sup>(٥)</sup> ، وهذا العطاء موصوف بالكافية التي تدعمها كلمة ( حساباً ) وبهذا يشكل التمكين زاوية من زوايا الجمال الصوتي لنصوص الجنة في القرآن .

ومن قرائئن الفاصلة التصدير <sup>(٦)</sup> : وهو مظاهر من مظاهر ترابط الكلام ، وحقيقةه أن تكون تلك اللفظة بعينها تقدمت في أول الآية ، وتسمى أيضاً رد العجز على الصدر <sup>(٧)</sup> . ويعرفه ابن أبي الأصبع بقوله : " عبارة عن كل كلام بين صدره وعجزه رابطة لفظية غالباً أو معنوية نادراً ، تحصل بها الملاعنة والتلامح بين فسمى كل كلام " <sup>(٨)</sup> . والفرق بينه وبين التوشيح : " أنه إن تقدم لفظها بعينه في أول الآية سمي تصديراً ، وإن كان في أثناء الصدر سمي توشيحاً " <sup>(٩)</sup> . وفرق آخر يتمثل في " أنْ

١- البينة ، ٨.

٢- النبا ، ٢٦.

٣- النبا ، ٣٦.

٤- الرازي ، فخر الدين ، التفسير الكبير المسمى ( مفاتيح الغيب ) ، ١٥/٣٢ .

٥- نفسه ، ٢٠/٣٢ .

٦- ويسمي الترديد أيضاً ، ينظر ابن منقد أسامة ، الديبع في نقد الشعر ، ٨٥ .

٧- السيوطي ، الاتقان ، ٢٢٣/٢ .

٨- ابن أبي الأصبع ، ٣٦ .

٩- الزركشي ، ١٠٧/١ .

التوسيع دلاته معنوية ، وذلك - أي التصدير - لفظية <sup>(١)</sup> . ومن الملاحظ هنا تداخل مفهومي التصدير والتلوبيج " وربما اختلط التوسيع بالتصدير لكون كل منهما صدره يدل على عجزه <sup>(٢)</sup> ، فائزت لذلك أن درس التصدير فقط ؛ لأنّه أدخل في الشكل الصوتي .

وللتصدير فوائد تتصل بالإيقاع الموسيقي ، فهو يعطي الكلام " أبهة ويسوه رونقاً ونبيجة ، ويزيده مائة وطلوة <sup>(٣)</sup> . ويلمس من كلمة ( مائة ) تلك السلسة والعنوبة التي يتحققها . ويقوم التصدير على ترديد كلمة بعينها أو مشتقاتها في الكلام ، والقصد من التكرار والإعادة " استجلاب النغمة نفسها ، واستبقاء أثرها في الأذن ؛ لأنَّ المتكلم أحسن أنَّ طاقات الكلمة وشحذاتها لم تنفذ بعد فكررها <sup>(٤)</sup> ، وهذه الفوائد ستنتضح في التطبيق ، يقول تعالى : { ... ولأدخلنهم جنات تجري من تحتها الأنهر ثواباً من عند الله والله عنده حسن الثواب } <sup>(٥)</sup> ، فقد تكررت كلمة ( ثواب ) مرتين ، والتكرار هنا تركيز للمعنى ، وتأكيد على أنَّ هذه الجنات كانت ثواباً للمؤمنين على أعمالهم الصالحة والثواب لا يأتي إلا بعد عمل . وإذا كان الناس يثبّتون بعضهم بعضاً فإنَّ الله عنده الثواب الحسن الذي لا يقارن بثواب مخلوق .

ويقول تعالى : { لا يستوي أصحاب النار وأصحاب الجنة } أصحاب الجنة هم الفائزون <sup>(٦)</sup> ، إنْ تردد ( أصحاب الجنة ) يعطي القارئ لذة في إعادة ذكرهم . وقد ترك ذكر أهل النار ، فلم يقل وأصحاب النار هم الخاسرون مثلًا ؛ إهمالاً لشأنهم ، والملاحظ أنَّ المسافة الكتابية بين تكرار الكلمتين تكاد تكون معدومة لو لا حالة الوقف الجائز ، وفي هذا التلاحم إشعار بمنزلتهم .

وتكرر كلمة الوعد كثيراً في آيات الجنة ، وتكرار الوعد ( بالألفاظ مختلفة ) تأكيد لنفاده ، وترسيخه في ذهن السامع ، وقيمة الوعد عظيمة في نفس العربي ، ومنزلته عالية ، فقد قالوا في المثل : " أنجز حِرَّ ما وَعَدَ " <sup>(٧)</sup> ، ونسنكر في هذا المجال قول الشيطان يوم القيمة لأتباعه { إنَّ الله وعدكم وعد الحق ووعدتكم فأخلفتكم } <sup>(٨)</sup> . وفي

١- ينظر السيوطي ، الاتقان ، ٢٢٤/٢.

٢- الزركشي ، ١٠٨/١ .

٣- ابن رشيق ، أبو علي ، العمدة في حます الشعر وآدابه ونحوه ، ٣/٢ .

٤- سلطان ، منير ، البديع تأصيل وتجديف ، ١٠١ .

٥- آل عمران ، ١٩٥ .

٦- الحشر ، ٢٠ .

٧- ينظر البكري ، أبو عبيد ، فصل المقال في شرح كتاب الأمثال ، ٨٥ .

٨- سورة إبراهيم ، ٢٢ .

هذه الفاصلة معنى زائد يتمثل في عظمة الفوز الذي حازه الصادقون ، وأي فوز بعد رضا الله ودخول الجنة ؟ وهذا الإيغال يتكرر في نصوص الجنة كثيراً<sup>(١)</sup> .

ومن أمثلة الإيغال أيضاً قوله تعالى : { إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَطُوا إِلَى رَبِّهِمْ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ }<sup>(٢)</sup> ، وقوله تعالى : { لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحَسْنَى وَزِيادةً }<sup>(٣)</sup> ولا يرهق وجوهم فتر ولا ذلة أهلتك أصحاب الجنة هم فيها خالدون<sup>(٤)</sup> ، والمعنى - كما هو جلي - قد تم في الآيتين بقوله تعالى : ( أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ) ، ولكن لما كانت هذه القرينة لا تصلح أن تكون فاصلة ، أردفها بفاصلتها الأثيرة في القرآن ، وهي ( هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ) ، فأفاد معنى جديداً يتصل بشعور الإنسان الدائم للخلود والبقاء .

ويقول تعالى : { إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلاً }<sup>(٥)</sup> أهلتك لهم جنات عدن تجري من تحتهم الأنهر يحلون فيها من أساور من ذهب ويلبسون ثياباً خضراء من سندس وإستبرق متكمين فيها على الأرائك<sup>(٦)</sup> نعم الثواب وحسنت مرتفقاً<sup>(٧)</sup> ، فإنَّ المعنى تمَّ بقوله ( نعم الثواب ) ، ثمَّ أراد فاصلة تناسب رؤوس الآيات ، فأوغل بها ، حتى أتى بقوله ( وحسنت مرتفقاً ) ، وبه يتمَّ إيقاع المقطع، وبه أيضاً أفاد معنى آخر يمثل في حسن الاتقاء الدائم . الذي تقيد به كلمة ( مرتفقاً )

وهكذا يتضح لنا أنَّ علاقة الفاصلة بقرايتها يحقق الانسجام الموسيقي الذي يتولد عنه الانسجام المعنوي ، وتبيّن أنَّ التمكين والتصرير والإيغال مظاهر تتجلى فيها القدرة على التشكيل الصوتي بصورة فائقة دون أن تخلَّ بمعنى ، أو تأتي متكلفة في مكانها ، ولعلَّ في ذلك ما يؤكد أنَّ الإعجاز القرآني قائم على موسيقاه الشجية ، التي تتولد عنها المعانٰي في كل حين . وسنحاول البحث عن جمال التشكيل الصوتي في جانب آخر من جوانب الإيقاع في القسم الثاني الذي يدرس القيم التعبيرية للأصوات .

#### القيم التعبيرية للأصوات

ننطلق في صياغة هذا القسم من البحث من قاعدة تؤمن بالمناسبة الطبيعية بين الصوت والمعنى ، ومقصدنا من وراء هذه القاعدة الكشف عن العلاقات الماثلة بين أصوات اللغة ومعناها الذي تحمله ، وسنقصر الحديث هنا على نصوص الجنة بصفة

١- ينظر الآيات النساء ، ١٣٥ ، التوبه ، ٨٩ ، ٧٢ ، الدخان ، ٥٧.

٢- هود ، ٢٣ .

٣- يونس ، ٢٦ .

٤- الكهف ، ٣٠ ، ٣١ .

خاصة . ومن البدهي أنَّ الأصوات بمفردها لا تحمل دلالة البتة ، غير أنها إذا انتظمت في لفظ أو تركيب حازت على معناها من خلال هذا اللفظ وذلك التركيب .

وفيما يلي سنحاول تبيان قيم الأصوات التعبيرية ، وكيف يمكن أن تؤدي دوراً ما في الإيحاء بالمعنى المقصود ، وذلك بتعقب آراء بعض المتقدمين والمحدثين في هذه القضية ، فابن جني - مثلاً - يؤكد الصلة الطبيعية بين الصوت والمعنى ، فهو يقول في (باب إمساس الألفاظ أشباه المعاني) : "اعلم أنَّ هذا موضع شريف لطيف ، وقد نبه عليه الخليل وسيبوه ، وتلقته الجماعة بالقبول له ، والاعتراف بصحته" <sup>(١)</sup> . وفي موضع آخر من الباب نفسه يكشف عن رأيه بصيغة لا تقبل الريب ، فيقول : "فاما مقابلة الألفاظ بما يشاكِلُ أصواتها من الأحداث فباب واسع ... وذلك أنَّهم كثيراً ما يجعلون أصوات الحروف على سمت الأحداث المعتبر عنها ، فيعدّونها بها ، ويحتذونها عليها ... ، وذلك أكثر مما نفتره ، وأضعاف ما نستشعره" <sup>(٢)</sup> . ويؤكد السيوطى هذه الصلة حين يقول : "وأَمَّا أهل اللغة والعربية ، فقد كادوا يطبقون على ثبوت المناسبة بين الألفاظ والمعاني" <sup>(٣)</sup> .

غير أنَّ الجرجانى - مؤسس نظرية النظم - يرفض الصلة بين الصوت ومعناه ، وبصفتها بالاعتباطية والفووضوية ، ويرجع الدلالة إلى نظم الكلام ، لا إلى نظم الحروف فيقول : "وممَّا يجب إحكامه بعقب هذا الفصل [نظم الكلام بحسب المعاني] الفرق بين قولنا حروف منظومة ، وكلِّم منظومة ، وذلك أنَّ نظم الحروف هو تواليها في النطق فقط ، وليس نظمها بمقتضى عن معنى ، ولا الناظم لها بمقدار في ذلك رسمًا" <sup>(٤)</sup> . وأرى أنَّ الجرجانى بموقفه هذا يضيق على اللغة ، ويحدَّ من إمكاناتها وطاقاتها ، ولعلَّ ما دفعِ الجرجانى إلى تبني هذا الرأي هو خوفه من الواقع في التناقض ، فكيف يقول : إنَّ صيغ الألفاظ - بوصفها أصواتاً - تحمل الدلالة في ذاتها ، وهو ينسف ذلك في نظريته؟!

ولقد حاول عالم معاصر التوفيق بين الرأيين ، والتوسط بين الموقفين ، آخذًا من هذا بطرف ، ومن ذاك بطرف ، فقال : "ونحن حين نتخذ طريقةً معتدلاً بين هؤلاء وهؤلاء ندرك كلَّ الإدراك أنَّ في اللغة معانٍ تتطلب أصواتاً خاصة ، وأنَّ هناك من المدلولات ما تسارع اللغة للتعبير عنه بألفاظ معينة ، وربما كان من العسير حصر تلك

١- ابن جني ، أبو الفتح عثمان ، الخصائص ، ١٥٢/٢ .

٢- نفسه ، ١٥٧/٢ .

٣- السيوطى ، عبد الرحمن ، المزهر في علوم اللغة وأنواعها ، ٤٧/١ .

٤- الجرجانى ، عبد القاهر ، دلائل الإعجاز ، ٤٠ .

المجالات اللغوية التي نلحظ فيها وثوق الصلة بين الأصوات والمدلولات<sup>(١)</sup>، ويقف البحث بجانب الرأي القائل بالوسطية ، فليس الإثبات على إطلاقه ، كما أنت لا تنفي الصلة على إطلاقها ، وإنما الاعتقاد أنَّ جانباً كبيراً من اللغة وضع أصلاً بناءً على الأصوات التي لها إمكانات التعبير عن المعنى ، كتقليد أصوات الطبيعة وما فيها من مظاهر ... وهذا ما " لم يستطع أحد من اللغويين إنكاره ، حتى أولئك الذين غالوا في معارضة فكرة الاتصال العقلي بين الأصوات والمدلولات "<sup>(٢)</sup>.

إنَّ فكرة الإلقاء من طبائع اللغة وتوفيقاتها فكرة معقولة ، راقت الدراسات الحديثة فهي تؤكد وجود ما يسمى بالأسلوبية الصوتية التي تعتمد " على مفهوم المتغيرات الصوتية الأسلوبية ، وبمقدار ما يكون للغة حرية التصرف ببعض العناصر الصوتية للسلسلة الكلامية ، تستطيع اللغة أن تستخدم تلك العناصر لغايات أسلوبية "<sup>(٣)</sup>.

واللغة العربية تمتاز عن بقية اللغات بهذه المتغيرات ، ونحن نأخذ على الدراسات القديمة تقصيرها في هذا الجانب ، نعم ، درس القدماء الأصوات ومخارجها وأصنافها وصفاتها ، غير أنهم لم يتجاوزوا ذلك إلى الربط بين الأسس الصوتية السابقة والمعاني التي تتحققها . ولقد أحسن علماء الشريعة حينما اتخذوا من المعرفات الصوتية وسيلة لإيجاد علم عظيم هو علم التجويد وأحكام التلاوة ، وعلى العموم يمكن القول : " إنَّ للأصوات قيمة تعبيرية ، أحياناً تأتيها من خصائصها الفيزيائية ( الطبيعية ) ، والأكoustيكية ( الطبيعية ) ، ومن التداعيات بالمشابهة "<sup>(٤)</sup>.

وسأطبق مضمون الكلام السابق على نصوص الجنَّة في القرآن على مستوى الصوت المفرد ، وأثر تكراره في توجيه المعنى ، ومن زاوية اللُّفْظ الوَاحِد ، مراعياً في عملي عدم التكلف ؛ لنرى مدى تأثير هذه الأمور في التشكيل الصوتي .

#### تكرار الصوت المفرد وعلاقته بالدلالة

تقدَّم أنَّ الصوت المعزول عن إطاره اللغوي يتجرَّد من دلالته حتَّماً ، غير أنَّ تكرار الصوت الواحد في تركيب ما ، قد يعطي الدارس نوعاً من الجرأة في استخدام حده الدلالي ، كما أنَّ ترديد الأصوات على نسق معين ، قد يفضي إلى تشكيل جمالي من خلال سياقه الموجود فيه ، فثمة " تفاعل مستمر بين التشكيل الصوتي والسياق ؛ بمعنى أنَّ السياق قد يوسع مدلول الصوت الأصلي أو يعدله ، وقد يؤدي إلى تغييره ،

١- أنيس ، من أسرار اللغة ، ١٤٥.

٢- أنيس ، من أسرار اللغة ، ١٤٥.

٣- جمو ، بير ، الأسلوبية ، ترجمة ، منذر عياشي ، ٦٠.

٤- مفتاح ، محمد ، تحليل الخطاب الشعري ، استراتيجية الناصل ، ص ٣٥.

أو يوجه تصورنا له <sup>(١)</sup>. وتكرار الأصوات وتواليها عبر مساحات متناسقة ، يشبه تكرار الألوان في لوحات مختلفة ، مع احتفاظ كل لوحة بمذاقها الخاص ، ورؤيتها المتميزة ، ولعل هذه الظاهرة - أعني تكرار الأصوات - موجودة في الشعر العربي ، " فقد كان الشاعر يسعى إلى تحقيقه من طريقين متقابلين : أحدهما نمطي يتصل بنظام القصيدة القديمة ... والثاني إبداعي يكشف فيه الشاعر عن قدراته الخاصة في إحداث أصوات بعينها تتكرر في كل بيت على حدة ، فتخلق في داخله ( جناساً صوتياً ) " <sup>(٢)</sup>. غير أن التكرار والبالغة في هذا الأمر يخرج بالدراسة الجمالية إلى السؤم والملل " فليس تكرار الحروف قبيحاً إلا حين يُبالغ فيه ، وحين يقع في مواضع من الكلمات يجعل النطق بها عسيراً ، فالمهارة هنا تكون في حسن توزيع الحرف حين يتكرر ، كما يوزع الموسيقي الماهر النغمات في نوته " <sup>(٣)</sup>. وسنختبر تكرار الحروف في الآيات التي قد توحى بشيء من الاستدلال على المعنى ، يقول تعالى : { عالِيهِمْ ثِيَابٌ سَنَدَسٌ خَضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحَلَوْا أَسَاوِرٌ مِنْ فَضْلَةٍ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا } <sup>(٤)</sup> ، إن القراء ل لهذا النص يجد تكرار صوتَيِ السين والراء بنسبة تفوق بقية الأصوات ، ونقرأ معَا النص التالي : " أَولَئِكَ لَهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ، يُحَطَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيُلْبِسُونَ ثِيَابًا خَضْرًا مِنْ سَنَدَسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَكَبِّنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكَ نَعْمَلُ الثَّوَابَ وَحَسَنَتْ مِرْتَفَقًا " <sup>(٥)</sup> . إنَّ الأصوات التي يبقى رنينها في الأذن، ويستمر صداها في النطق هي نفسها (السين والراء ) ، ونتساءل : هل لهذا التكرار علاقة بالمعنى ؟

ونخال أن ذلك واقع ؛ فتكرار صوت السين بما يتميز به هذا الصوت من الهمس والصفير ، ولا يهتز الوتران الصوتيان عند النطق به <sup>(٦)</sup> ، فيخرج سهلاً دون إعاقة من سدَ ، أو النقاء مع أعضاء أخرى . نقول : إنَّ السين بملامحها تلك تناسب ثياب أهل الجنة من ( السنديس ) ، وهو ما رأقَ من الدبياج ، و ( الإستبرق ) ، وهو ما غلظ منه ولعلَّ ألفاظاً في اللغة تساندنا هنا ، " ومنها الثوب المثلث ... فالليد إذا مرَّت عليه للمس لم يستوقفها عنه جدة المنسج ولا خشنة الملمس " <sup>(٧)</sup> . " ومنها اللمس وذلك أنه إن عرض اليدي شيء حائل بينها وبين الملموس ، لم يصح هناك لمس " <sup>(٨)</sup> . والانطباع الذي يخرج

١- سلوم ، تامر ، نظرية اللغة والجمال في النقد الأدبي ، ٤٤ ، ٤٥ .

٢- محمد ، إبراهيم عبد الرحمن ، الشعر الجاهلي قضایاه الفنية والموضوعية ، ٢٩٢ .

٣- أنيس ، موسيقي الشعر ، ٤١ .

٤- الإنسان ، ٢١ .

٥- الكهف ، ٣١ .

٦- ينظر أنيس ، الأصوات اللغوية ، ٧٥ .

٧- ابن حني ، الخصائص ، ٢ / ١٣٧ .

٨- نفسه ، ١٣٨ / ٢ .

فيه الدارس هو تلك العلاقة الإيحائية التي يتضمنها صوت السين ، وتنتوافق مع الرقة والنعومة لثياب أهل الجنة . ونتساءل أيضاً : هل لصوت السين علاقة بلفظ (أساور) ؟ ويبدو أنَّ صوت السين الصغير يرسم صدى الأسوار المتحركة ، حتى إنَّ صوت الحليّ وهو (الوسواس)<sup>(١)</sup> يتكرر فيه صوت السين . ولعلَّ في تكرار حرف الراء نوعاً من إفاده الاستمرار والتاكيد كما أنَّ تكرار صوت النون وهو صوت الغنة يعطي القراءة طابع التغيم .

ونحاول أن نختبر صوت الراء في نص آخر وهو قوله تعالى : {إنَّ الْأَبْرَارَ يُشَرِّبُونَ مِنْ كَأسٍ كَانَ مِزاجُهَا كَافُورٌ} عيناً يشرب بها عباد الله يفجرونها تفجيراً<sup>(٢)</sup> ، إذ يتكرر صوت الراء بشكل لافت ، "والصفة المميزة للراء هي تكرر طرق اللسان للحذك عند النطق بها"<sup>(٣)</sup> ، وهذا التكرار يوافق حركة الماء المتتجّر من عيون الجنة ، وقد جاءت الراء في الألفاظ (الأبرار ، يُشَرِّبُونَ ، كافوراً ، يشرب ، يفجرونها ، تفجيراً) حركة بالفتح والضم ، والراء إذا جاءت كذلك فإنها تفخم في النطق وتتصبح بذلك "من الناحية الصوتية أحد أصوات الإطباق"<sup>(٤)</sup> ، وهذا مما يزيد في قوة الحركة وعلوّها ؛ لأجل قوة التفخيم في الراء ، ولعلَّ من المناسبة أن يأتي تكرار الراء في صوت الماء ، وهو (الخمير) ، وتسهم حروف المد (رو ، ها ، جي ، را) في تزويد الإيحاء وقتاً أطول .

وتشكل أحرف الاستعلاء (ص ، ض ، ط ، ظ ، خ ، غ ، ق) حيزاً صوتياً في بعض نصوص الجنّة ، وتتميز هذه الأصوات عن غيرها بصفة التفخيم ، وهو "أثر سمعي ناتج عن ارتفاع مؤخرة اللسان قليلاً إلى أعلى في اتجاه الطبق"<sup>(٥)</sup> . ويتبّع الدارس قوله تعالى : {إِنَّ الْمُتَقِنِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ} في مقعد صدق عند مليك مقتدر<sup>(٦)</sup> ، حيث يلحظ تردد الأصوات المفخمة بصفة بارزة ، من خلال الألفاظ (المتقين ، مقعد صدق ، مقتدر) ، ويُخيّل إلينا أنَّ في دواخل هذا التكرير ظللاً لمعنى العلوّ والرفعية الذي يشهده المؤمنون ، وإيحاءً بسموّ المنزلة التي وصلوا إليها ؛ تعظيمًا ل شأنهم ، وهذه الإيحاءات تتحققها أحرف التفخيم ، وكأنَّ ارتفاع اللسان بالنطق نحو الطبق يوازي ارتفاع المؤمنين في درجات الجنّة ، والأيتان السابقتان مقتبسان من سورة القمر ، فهل

١- الفيروز آبادي ، القاموس المحيط ، مادة (وسس) .

٢- الإنسان ، ٥ ، ٦ .

٣- أنس ، الأصوات اللغوية ، ٦٦ .

٤- نفسه ، ٦٦ .

٥- التوري ، محمد جواد ، علم أصوات العربية ، ١٥٣ .

٦- القراء ، ٥٤ ، ٥٥ .

ثمة توافق بين ارتفاع اللسان في الكلام ، وارتفاع النظر نحو السماء لرؤية القمر ، وبين ارتفاع شأن المؤمنين في الجنة ؟

ويتحسس الدارس معاني حروف التفخيم في النص التالي : { وأزلفت الجنَّةَ  
للمتقين غير بعيدَهذا ما توعدون لكلَّ أواب حفظَهُ من خشى الرحمن بالغيب وجاء بقلبِ  
منيبَهُ انخلوها بسلام ذلك يوم الخلود }<sup>(١)</sup> ، فالآلفاظ ( المتقين ، غير ، حفظ ، خشى ،  
الغيب ، قلب ، انخلوها ، الخلود ) تتميز عن غيرها من كلمات النص بتكرار أحرف  
التفخيم ، ونحسب أنَّ في هذا التكرار دلالة تتأتى من خلال معانى الكلمات التي تحتوى  
على هذه الأصوات ، وهي ( التقوى ، الحفظ ، الخشية ، الغيب ، القلب ، انخلو ،  
الخلود ) ، فهذه المفاهيم عظيمة ، تستحق التمايز والاهتمام والتأكيد ، وهذا ما ناتقون  
بتجليله أحرف التفخيم ، وهو جزء من الدلالات التي استطعنا أن نكشف عنها ، بينما  
خفى عنا كثير منها .

ومن خلال ما تقدم ، يظهر أثر تكرار الأصوات في الدلالة والموسيقى ، ومن  
هنا " فإنَّ عودة الحرف في الكلمة تكسب الأذن هذا الأنس ، لو لم يكن لعودته مزينة  
أخرى تعود إلى معناه "<sup>(٢)</sup> .

وننتقل إلى التشكيل الصوتي للفظ الواحد ، لنرى سر التشكيل له ، وقدرته على  
إيراز الدلالة وحملها .

#### علاقة النَّفَظُ بِالتَّشْكِيلِ الصَّوْتِيِّ

شكل الكلمة الدائرة الثانية بعد الصوت المفرد ، وقد عثرت في نصوص الجنَّةَ  
على بعض الآلفاظ التي يمكن تخريجها - دلاليَا - ، عن طريق تحليلها صوتيًا ، ويشير  
الدكتور يحيى جبر إلى هذا الأمر ويعد ذلك من الظواهر التي تعكس ( ديناميكية ) اللغة  
بعد أن يستفيض في ذكر الأمثلة ، يخلص منها إلى القول : بأنَّ " لكلَّ صوتٍ منْ  
أصوات العربية معنىًّ يسهم به مع غيره في توجيه دلالة الجذر الذي يشتراك فيه ، وأنَّ  
هذه الأصوات لا تدلُّ على معانٍ لها بطريقَةَ عفوية ، أو اصطلاحية تواضعتَ عليها  
الناس ، ولكنَّ التعبير عنها يتمَّ بموجات تُترك بالسمع فالدماغ "<sup>(٣)</sup> ، فمن تلك الآلفاظ  
( سلسيلًا ) في قوله تعالى : { عَيْنًا فِيهَا تَسْمَى سَلْسِيلًا }<sup>(٤)</sup> ، وقد جاءت وحيدة المادة  
والصيغة ، ويحمل هذا المورفيم كثلاً من الأصوات الدالة على المعنى ، تتوحد هذه  
الأصوات فيما بينها ، ويساند أحدها الآخر . فصوت السين المتكرر بملامحه التمييزية

١- سورة ، في ، ٣١-٣٤ .

٢- السيد ، عز الدين علي ، التكرير بين المثير والتأثير ، ١١ .

٣- جبر ، يحيى ، نحو دراسات وأبعاد لغوية جديدة ، ١٦٠ .

٤- الإنسان ، ١٨ .

المتمثلة في الهمس والصفير ، والوضوح السمعي ، يوحي بخفة جريان الماء من هذه العين ، وصوت اللام الجانبي الذي يتميز بخصيصة الانحراف ؛ حيث يستمر تدفق الهواء عبر جانبي الفم ، وهذا يعبر عن تواصل الماء وانسيابه وتسلسله ، وتساند الكسرة الطويلة هذا الجريان ، ولعل في القافية المطلقة استمراً لزمن هذا الجريان ، وبذا يتشكل معنى الكلمة في اللغة ، أي " سهلاً لذذاً سلساً ، حديد الجرية " <sup>(١)</sup> . ونختبر بعض الكلمات التي قد تسعفنا في إرساء هذا المعنى ، مثل التي تتكرر فيها الأصوات نفسها أو بعضها ، في لفظ ( سلسييل ) مثل ( سهل ، ساح ، السائب ، سال ، ساغ ، المسّل ) ، والكلمة الأخيرة يفسرها ابن جني بقوله : " المسّل والممسّ والممسيل كلّه واحد وذلك أنَّ الماء لا يجري إلا في مذهب له ، وإمام منقاد به ، ولو صادف حاجزاً ل ساعقه فلم يجد متسراً عنه " <sup>(٢)</sup> . وقد استغل أحد الشعراء هذه الكلمة ، فأحدث فيها جناساً صوتياً جميلاً بقوله <sup>(٣)</sup>

سل سبيلاً فيها إلى راحة النف — سِ براح كأنها سلسييل

ومن الألفاظ التي يحمل فيها الصوت الدلالة ، لفظ ( غول ) ، وقد ورد في وصف خمر الجنة مرّة واحدة مسبوقاً بنفي ، وذلك في قوله تعالى : { لا فيها غول ولا هم عنها يُنزفون } <sup>(٤)</sup> ، ومعناه اللغوي " غيبوبة العقل ، وأصله إهلاك الشيء ، من حيث لا يحس به ... وقيل : الغول : الصداع والتدمير في الرأس " <sup>(٥)</sup> . وأعتقد أنَّ الذي وجّه دلالة هذا اللفظ ليدلُّ على الغيبوبة والهلاك ، هو حرف الغين ، وجّل الكلمات التي تستهل بالغين تدلُّ على الخفاء والاحتياط ، وتنظر في الكلمات التالية : الاختيال ، الغل ، الغياب ، الغيم ، الغبار ، الغابر ، الغفران ، الغلام ، الغاسق ، الغبق ، الغم ، الغور ... نجد أنها تتبع من دلالة واحدة ، هي الخفاء . وهل فعل الخمر في عقل شاربها إلا فعل في إخفائه ؟ حتى أنَّ مخرج الصوت ، وهو أدنى الحلق فيه بعد ، وهو أدخل في الفم بل إنَّ لفظ الغين نفسه يعني : الشجر الكثيف الملتف ، والإحاطة والغشية ، فيقال : غين على قلبه : غشي عليه <sup>(٦)</sup> .

١- الراغب ، مفردات الفاظ القرآن ، مادة سلس .

٢- ابن حني ، ١٣٨/٢ .

٣- الرعشرى ، الكشاف ، ١٩٩/٤ .

٤- الصاقفات ، ٤٧ .

٥- السمين الحلبي ، أحمد ، عمدة الحفاظ في تيسير أشرف الألفاظ ، مادة غول .

٦- المعجم الوسيط ، مادة غين .

ونوّظف أسلوب المقارنة بين أصوات الألفاظ أملاً في توضيح العلاقات الدلالية التي تتضمنها ، فكلمة (لغو) - مثلاً - وردت أيضاً في وصف خمر الجنة ، قال تعالى : { يَتَنَازَّ عَوْنَ فِيهَا كَأساً لَا لَغُو فِيهَا وَلَا تَأْتِيم }<sup>(١)</sup>. فهل ثمة اشتراك بين (غول) و (لغو) ؟ إن ثمة توافقاً في أصوات الكلمتين ، فضلاً عن علاقتهما الموقعة في وصف خمر الجنة ، ولكن بكسر ترتيبها ، فإن بحثنا عن معنى اللغو وجدها : " الكلام القبيح ، والساقط من القول "<sup>(٢)</sup>. وهل الكلام القبيح الساقط غير المعذّبه إلا نتيجة لغياب العقل ، وهو (الغول) مادياً ومعنوياً؟!

ومن المواد التي يتشكل معناها الدلالي وفقاً للتشكيل الصوتي (تضاختان) ، حيث وردت في وصف عيون الجنة ، وقد وردت وحيدة المادة والصيغة ، وذلك في قوله تعالى : { فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَاخْتَان }<sup>(٣)</sup> ، والمعنى اللغوي للتضخ هو : رش الماء ، وعين نضاخة : كثيرة الماء<sup>(٤)</sup>. وثمة لفظ آخر قريب في أصواته من النضخ ، هو النضج (بالحاء) ، والنضخ فوق النضج ، ولقد أغفل صاحب المفردات في معجمه مادة (تضخ) ، وكذلك فعل الأندلسي في كتابه الموسوم (تحفة الأديب) ، ومن قال بمعناها لم يزد على ذكر الدلالة اللغوية ، دون أن يتعرض إلى الجهة التي جاءت من قبلها كثرة الماء عقلته في اللفظين. وتسعفنا صفات الحروف في توجيه الدلالة ، فالخاء صوت مفخ ، وعند النطق به " يندفع الهواء ماراً بالحنجرة ، فلا يحرك الورترين الصوتين ، ثم يتخذ مجراه في الحلق ، حتى يصل إلى أدناه إلى الفم "<sup>(٥)</sup>. ومن هنا يحمل صوت (الخاء) دلالة كثرة الماء وعظمه ، وأما الحاء - وهي صوت مرقق - فتحمل دلالة الضعف الذي تمثله قلة الماء . ولعل في تقسيم سيبويه لمخارج الأصوات من الحلق ما يدعم هذا القول ، فهو يقول : " فَالْحَلْقُ مِنْهَا ثَلَاثَةٌ : فَأَقْصَاهَا مُخْرِجاً لِلْهَمْزَةِ وَالْهَاءِ وَالْأَلْفِ ، وَمِنْ أَوْسَطِ الْحَلْقِ مُخْرِجُ الْعَيْنِ وَالْحَاءِ ، وَأَدْنَاهَا مُخْرِجاً مِنْ الْفَمِ الْغَيْنِ وَالْخَاءِ "<sup>(٦)</sup>. فهل لقرب مخرج الخاء من الفم ، وبعد مخرج الحاء عن الفم ، علاقة بنسبة ارتفاع الماء ونزوله؟ ومعنى الأصل نضخ كما يقول الفيروز آبادي - : " ما اشتد فورانه من ينبوشه ، أو ما كان من سفل إلى علو "<sup>(٧)</sup>. ولعل ابن جني قد أدرك ذلك بحسه اللغوي الرهيف ، فقال : " ومن ذلك قولهم : النضج للماء ونحوه ... قال

١- الطور ، ٢٣ .

٢- السمين الحببي ، مادة لغو .

٣- الرحمن ، ٦٦ .

٤- السمين الحببي ، مادة ، نضخ .

٥- أنيس ، الأصوات اللغوية ، ٨٨ .

٦- سيبويه ، ٤ / ٤٣٣ .

٧- الفيروز آبادي ، القاموس المحيط ، مادة نضخ .

تعالى : {فيهما عينان نضاختان } فجعلوا الحاء- لرقتها- للماء الضعيف ، والخاء - لغاظتها- لما هو أقوى <sup>(١)</sup>. ولعلَّ الزمن الذي يستغرقه نطق صوت اللين يسهم في علو الماء ، فأصوات اللين بطيئتها أطول من الأصوات الساكنة . ولو طبقنا المقاطع الصوتية على (نضاختان ) بهذه نظام المقاطع الصوتية على كلمة (نضاختان ) بهذه الصيغة ، فقد نجد فيها تلك المناسبة بين الصوت والمعنى ، ويحدد معنى الفوران ( ن - ض/ض/اخ - / تان . فالمقطع الأول ينتهي بحرف الضاد المفخم ، فعند النطق به ينحبس الهواء عند التقاء طرف اللسان بأصول الثنائي العليا ، فإذا انفصل اللسان عن أصول الثنائي العليا سمعنا صوتاً انفجارياً <sup>(٢)</sup> . وما انفراج العضوين وانفجار الصوت بعد ذلك إلا ظل لحركة خروج الماء من العينين .

والكلمة الأخيرة التي يمكن معالجتها تحت باب التشكيل الصوتي ، كلمة(زحزح) في قوله تعالى : { ... فمن زحر عن النار وأدخل الجنة فقد فاز وما الحياة الدنيا إلا متاع الغرور }<sup>(٣)</sup> . والتشكيل الصوتي يعتمد على الصيغة الصرفية لهذا اللفظ ، وهي الفعل الرباعي المضعف ، ومصدره الزحزحة ، وهذه الصيغة تدل على التكرار ، كما يقرر ذلك ابن جني في باب ( إمساس الألفاظ أشباه المعاني ) ، حين قال : " وذلك أنك تجد المصادر الرباعية المضعة تأتي للتكرير ؛ نحو الزعزعة ، والقلقة ، والصلصلة ... فجعلوا المثال المكرر للمعنى المكرر ... والمثال الذي تولت حركاته للأفعال التي تولت الحركات فيها <sup>(٤)</sup> . وبناءً على هذا الكلام نقول : إنْ صيغة (زحزح) تمثل حركة الزحزحة ، التي يتم فيها الابتعاد عن النار ، بما فيها من نقل وبطء ، " وكل جنر يتوسطه الصوت المرموز له بالحرف (ح) فهو لدلة على معنى الاحتراك، والحك <sup>(٥)</sup> . والباء لصحتها ، أي الباءة في الصوت <sup>(٦)</sup> ، تصور احتراك شيئاً ، والزحزحة تفعل ذلك ، وكان عملية ابتعاد الإنسان عن النار عملية شاقة ، تحتاج إلى جهد وتعب ، وهذا التعب تمثله حركة الباء بصفاتها السابقة ، وبعد ذلك لا يظنن أحد أن الأمر سهل ، بل يحتاج إلى عمل دؤوب.

١- ابن جني ، ١٥٨/٢ .

٢- أنيس ، الأصوات اللغوية ، ٤٨ .

٣- آل عمران ، ١٨٥ .

٤- ابن جني ، ١٥٣/٢ .

٥- حبر ، بحث ، نحو دراسات وأبعاد لغوية جديدة ، ١٥٩ .

٦- ينظر ابن جني ، ١٦٣/٢ ، الحاشية .

ومن صيغ الأفعال التي أدى تكرار الصوت فيها إلى معنى ما ، وانفرد بجزء من الدلالة عليه ، تلك الأفعال المضعة العين ، وكل زيادة في المبني ، تؤدي إلى زيادة في المعنى . ومنها أفعال وردت في صفة أهل الجنة وأهلهما ، مثل الفعل ( يحلون ) ، في قوله تعالى : { ... يحلون فيها من أساور من ذهب ويلبسون ثياباً خضراء من سندس وإستبرق }<sup>(١)</sup> ، والفعل ( فتحت ) في قوله تعالى : { حتى إذا جاؤوها وفتحت أبوابها وقال لهم خزنتها سلام عليكم }<sup>(٢)</sup> ، وقد ورد هذا الفعل الأخير مبنياً للمفعول ، كما جاء في قوله تعالى : ( جنات عند مفتحة لهم الأبواب )<sup>(٣)</sup> . وكذلك الفعل ( وقانا ) في قوله تعالى : { ووقانا عذاب السموات }<sup>(٤)</sup> . الفعل ( يصدعون ) من قوله تعالى : { لا يصدعون عنها ولا ينزعون }<sup>(٥)</sup> . والفعل ( لقاهم ) من قوله تعالى : { ولقاهم نصرة وسروراً }<sup>(٦)</sup> .

ولا شك في أن تضييف عين الفعل تليل على المبالغة والقوة في الحديث ، فليس معنى الفعل ( فتح ) كمعنى الفعل ( فتح ) ، وليس الدلالة التي يحملها معنى الفعل ( وقى ) هي نفسها في الفعل ( وقى ) ، وقد تولدت هذه الدلالات الإضافية جراء تكرار الصوت ، ومثل هذا التكرار يزيينا خبرة بمشاهد الجنة ، ويعرضا إلى الكثير من صفات أهلها ، وقد أشار ابن جني لمثل هذا بقوله : " ومن ذلك أنهم جعلوا تكرير العين في المثال دليلاً على تكرير الفعل ، فقالوا : كسر ، وقطع ، وفتح ، وغلق ؛ وذلك أنهم لما جعلوا الأنفاظ دليلاً المعاني ؛ فأقوى اللظيفين يعني أن يقابل به قوة الفعل " .<sup>(٧)</sup>

وبعد ، فقد حاول البحث أن يوظف بعض الجوانب الصوتية في الكشف عن جمال تشكيلاتها للمعاني ، مستفيداً من التنويعات الصوتية التي تمنحها اللغة على مستوى الصوت المفرد ، واللفظ المفرد . ولقد حاول البحث أن يتلمس الصلة القائمة بين الصوت ودلاته في نصوص الجنة ، لا سيما أن إمكانات اللغة تقبل مثل هذه الإشارات ، كما أن العقل يعشق الكشف ، ومن ذات عرف . ولعل ابن جني لمس صعوبة هذا المسلك ، فنبأ عليه بقوله : " الآن قد أنساك بمذهب القوم فيما هذه حالة ، ووقفتك على طريقه ، وأبديت لك عن مكنونه ، وبقي عليك أنت التتبّه لأمثاله ، وإنعام الفحص عمّا هذه حالة ... فابذ له ولاطّه ، ولا تجفْ عليه ، فيُعرضْ عنك ، ولا يبها بك " .<sup>(٨)</sup>

١- الكهف ، ٣١.

٢- قرأ ابن كثير ونافع وأبو عمرو وأبن عامر ، فتحت ، ينظر ، ابن مجاهد ، أبو بكر ، كتاب السبعة في القراءات ، ٥٦٤

٣- سورة ص ، ٥٠ .

٤- الطور ، ٢٧ ، على قراءة أبي حبيبة بن نصر الأندلسي ، البحر المحيط ، ١٤٧ / ٨ .

٥- الواقعة ، ١٩ .

٦- الإنسان ، ١١ .

٧- ابن حني ، ١٥٥ / ٢ .

٨- ابن حني ، ٢ / ١٦٨ ، ويهم : يأنس .

## جال المقطوع الصوتية

تُعد دراسة المقطع الصوتي - في اللسانيات - من الاتجاهات الجديدة للدرس اللغوي ، وقد قام نفر من العلماء ، من أمثل : إبراهيم أنيس ، وعبد الصبور شاهين ، وتمام حسان ، وكمال بشر ، بدراسة المقطوع الصوتية ، وعملوا على تقسيمها وتصنيفها وتطبيقها على واقع اللغة العربية .

ويمكن تعريف المقطع الصوتي بأنه : " حركة قصيرة أو طويلة ، مكتنفة بصوت أو أكثر من الأصوات الساكنة "<sup>(١)</sup> . وعلى هذا التعريف فإن الحركات تؤدي دوراً في تشكيل المقطع الصوتي ، على عكس علم العروض العربي الذي أهملها ، ويمكن تقسيم المقطع الصوتي إلى نوعين : " متحرك ، وساكن ؛ والمقطع المتحرك : هو الذي ينتهي بصوت لين قصير أو طويل ، أمّا المقطع الساكن : فهو الذي ينتهي بصوت ساكن "<sup>(٢)</sup> . وأمّا بخصوص المقطع ، باعتبار زمن النطق به ، فيمكن تقسيمه إلى أقسام ثلاثة <sup>(٣)</sup> :

١) مقطع قصير : وهو عبارة عن ( صوت ساكن + حركة قصيرة ) كـ كـ كـ .

٢) مقطع متوسط : وهو عبارة عن ( صوت ساكن + حركة قصيرة + صوت ساكن ) ، كـم ، كـم ، كـم . أو عبارة عن صوت ساكن + حركة طويلة ( حرف مد ) مثل كـا كـو كـي .

٣) مقطع طويل : وهو عبارة عن ( صوت ساكن + حركة طويلة + صوت ساكن ) ، نـار ، طـول ، نـير .

أو عبارة عن ( صوت ساكن + حركة قصيرة + صوتان ساكنان ) بـخـر ، دـرـج ، فـكـر .  
ولا تعنينا التقسيمات السابقة إلا بالقدر الذي نفيد منه في دراستنا هنا ، وما تقديمنا السابق إلا لوضع القارئ في صورة واضحة عن المقطوع الصوتية التي نريد تطبيقها - جماليًا - على نصوص الجنة في القرآن .

وما يعنينا هنا هو أن المقطوع المتحركة أو المفتوحة تستغرق زمناً أطول في نطقها ، في حين يكون الزمن الذي يستغرقه نطق المقطوع الساكنة أو المغلقة أقل من ذلك ، فأصوات اللين بطبعتها أطول من الأصوات الساكنة وسيحاول البحث أن يوظف المقطوع الصوتية من حيث علاقتها بالدلالة ، وإسهامها في التعبير الأسلوبي عن

١- أنيس ، موسيقى الشعر ، ١٤٧.

٢- أنيس ، الأصوات اللغوية ، ١٥٩ ، ١٦٠ ، ويمكن تسمية المقطع المتحرك بالمتدرج ، والمقطع الساكن بالملحق ، ينظر ، الحاشية من المراجع السابق نفسه .

٣- أنيس ، موسيقى الشعر ، ١٤٧.

مضامين الجنة وصورها ؛ " ومن هنا كان استخدام المقاطع المفتوحة يناسب لوننا من التعبير لا تؤديه المقاطع المفتوحة ، والعكس صحيح "(١) .  
ونحاول النظر في النص التالي ؛ ليتبين مدى تأثير المقاطع في الدلالة ، يقول تعالى : { وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَذْبَحَ عَنَّا الْحُزْنَ إِنْ رِبُّنَا لِغَفْوَرٍ شَكُورٌ \* الَّذِي أَحْنَى دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمْسَنَا فِيهَا نَصْبٌ وَلَا يَمْسَنَا فِيهَا لَغْوَبٌ "(٢) ، ولو أردنا تحليل هذا النص إلى نظام المقاطع الصوتية لكان الناتج ما يأتي :

و- / ق- / لل- / حم- / د- / لل- / لا / هل / ل- / ذي / أذ / ه- / ب- عن /  
نل / ح- / از- / ن- / إن / ن- / رب / ب- / نا / ل- / غ- / فـو / دن / هـ- /  
كور / آمل / ل- / ذي / آ- / حل / ل- / نا / دا / دل / م- / قـا / م- / ة- / منـ  
فض / ل- / هي / لا / ي- / مـس / مـ- / نـا / فـي / هـا / ن- / اـص- / بـن / او- / لـا  
ـي- / مـس / مـ- / نـا / فـي / هـا / ل- / غـرب

ولو أحصينا المقاطع المتحركة لو جنناها ضعف المقاطع الساكنة وأزيد ، حيث بلغ عددها ستة وأربعين مقطعا ، في حين بلغ عدد المقاطع الساكنة عشرين فقط ، فهل لهذا التفوق دلالة معنوية تتحققها المقاطع المتحركة ؟

نعتقد أن تكرار المقاطع المتحركة التي تستغرق زمناً أطول ، في مسافات متواالية ينسق ومعنى الآية التي تتحدث عن دعاء المؤمنين وشكرهم وحمدهم لله تعالى على ما حباهم به من المنة والفضل والعناية ، فالمقاطع المتحركة تصور الوقت الطويل الذي يجتهد فيه المؤمنون - عن طريق مد الصوت - بالعرفان لربهم ، وقد نهضت حروف المد (قا / لا / ذي / نا / فو / ذي / نا / دا / قا / هي / لا / نا / في / ها / لا / نا / في / ها ) بمهمة تحقيق هذه المعاني .

ومعلوم أن الحركات هي أشد الأصول تميزاً بالوضوح السمعي<sup>(٣)</sup>؛ مما يسهم في وضوح الدعاء والشكر ، ويمكن للدارس أن يلمس الدور الذي يؤديه المقطع المغلق (مس) الذي ينتهي بصوت السين الضعيف ، إذ يعزز ضعف حركة المس السلبي في (لا يمسنا فيها نصب) ، ويعلق سيد قطب على هذا النص مؤكداً على معطيات المقاطع الصوتية ، فيقول : "فالجو كله يسر وراحة ونعم ، والألفاظ مختارة لتنسق بجرسها وإيقاعها مع هذا الجو الحانى للرحيم ، حتى (الحزن) لا يتكلّم عليه بالسكون

١- نحلة ، محمد ، لغة القرآن الكريم في جزء عم ، ٣٥٧.

٣٤، ٣٥ - فاطم

<sup>٣</sup>- بنتظر ، بشر ، كمال ، علم اللغة العام ، القسم الثاني ، ١٧٨ .

الجازم ، بل يقال : (الحزن) بالتسهيل والتخفيض ... والإيقاع الموسيقي للتعبير كله هادئ ناعم رتيب <sup>(١)</sup>.

ونختبر قدرة المقاطع الصوتية في نص آخر يمثل بعض صفات أهل الجنة وأخلقهم التي كانوا عليها في الدنيا ، حيث يقول تعالى : { ... عيناً يشرب بها عباد الله يفجرونها تفجيرأً ميوفون بالذعر ويختلفون يوماً كان شره مستطيراً } <sup>(٢)</sup>. والإحصاء للمقاطع الصوتية في هذا النص يؤكّد تفوق المقاطع المتحركة على تقديرها الساكنة ، بما يزيد على ضعفين اثنين ، كما يظهر من التحليل التالي :

يو / فو / نـ / بـن / نـذ / رـ / وـ / يـ / خـا / فـو / نـ / يـو / مـن /  
كـا / نـ / شـرـ / رـ / هـو / مـسـنـ / تـ / طـي / رـا .

ونرى أنَّ لذلك دلالة تكمن فيما ترسّحه المقاطع المتحركة من إفاده مساحة زمنية كبيرة حيث تنتهي بالحركات الطويلة التي تمتد في نطقها وقتاً أطول (يو / فو / خـا / فـو / كـا / هـو / طـي / رـا ) ، إذ توحى بذلك الحركة المستمرة لزمن الوفاء وزمن الخوف ، وكأنَّ هاتين الصفتين أصبحتا راسختين في حياتهم ، واتخذوها منهجاً لسلوكهم تلازمهم طوال عمرهم المحدود . والفعل المضارع أيضاً يؤكّد استمرارية هذا الزمن ، كم أنَّ المقطع المغلق المنبور (نـذ) الذي خُتم بصوت الذال المجهور ، مع وجود ما يسمى بالغنة على النون المشددة كذلك ، يُسهم في إكساب الصوت طولاً معيناً . فالصوت المنبور أطول منه حين يكون غير منبور <sup>(٣)</sup> ، أقول : إنَّ هذا المقطع بالمواصفات السابقة يصور شدة التراكم بينهما بهذا النثر الذي قطعوه على أنفسهم . ويمكن للدارس أن يقتم نصاً آخر ، تشكّل فيه المقاطع الصوتية تكتيفاً للمعنى ، حيث يقول تعالى واصفاً لنعمة الكثيرة التي ينالها أهل الجنة في الجنة : {لهم ما يشاؤن فيها ولدينا مزيد} <sup>(٤)</sup> ، ويرزق التقطيع ازدياد المقاطع المفتوحة بشكل لافت ، كما يظهر من التقسيم التالي :

لـ / هـمـ / مـا / يـ / شـا / وـ / نـ / فـي / هـا / وـ / لـ / دـي / نـا /  
مـ / زـيدـ .

وحيث نقوم بعملية إحصاء عدد المقاطع المفتوحة ، نجد أنها تفوق عدد المقاطع المغلقة بأربعة أضعاف ونحسب أنَّ هذا الأمر يشير إلى حرية المشيئة التي يتمتع بها

١- قطب ، سيد ، في ظلال القرآن ، ٥/٢٩٤٥ .

٢- الإنسان ، ٦٢ .

٣- أنيس ، الأصوات اللغوية ، ١٥٥ ، وقد اعتمد البحث في تحديد موقع النثر بناءً على ما قرر الدكتور إبراهيم أنيس في كتابه الأصوات اللغوية ، ١٦٩ .

٤- سورة ف ، ٣٥ .

المؤمنون في الجنة ، فأصوات المد التي تنتهي بها المقاطع (ما / شا / وو / في / ها / نا ) تؤكد طلب المزيد من النعيم . ويعطي المد المتصل<sup>(١)</sup> في كلمة (يشاؤن) ، حيث يزداد طول حرف المد ؛ لوجود الهمزة بعده ، استمراً كثيراً في التمتع بهذه الحرية فالمقاطع الصوتية في النص تتسلق ومضمون الآية ، وتخدم الفكرة المراد التعبير عنها ، وهي حصول القدرة لأهل الجنة على كل ما يريدون ، وتحقيق مشيّتهم في ذلك .

ونختتم دراسة تشكيل المقاطع الصوتية بكلمة (مصورات) التي وردت في قوله تعالى : { حور مصورات في الخiam }<sup>(٢)</sup> ، ويكون هذا المورفيم من أربعة مقاطع متوسطة ، على النحو التالي :

مق / صو / را / تُنْ

فالقطع الأول (مق) مغلق مختوم بصوت القاف المفخ ، والمقطع الرابع (تن) مقطع مغلق كذلك ، يوقف عليه بالتنوين ، ولعل هذين المقطعين يصوران مشهد القصر والحبس للحور العين ، من بدايته إلى نهايته . ولكن ماذا عن المقطعين الثاني والثالث ؟ إن المقطعين المتحركين (صو / را) يمثلان امتداد زمان القصر المحكم من البدء حتى الخاتمة ، ولعلَّ وقوع النبر على المقطع الثالث (را\*) يزيد من طول المدة التي يستغرقها زمن الحبس ، غير أنه قد يتبارد للذهن سؤال مؤداء أن المرأة تُحبس حتى في جنة الخلود ؟ ويمكن لنا أن نتصور مشروعية هذا السؤال ، إذا اعتبرنا الخيمة التي تمثل بيت الحورية صغيراً أو عانياً ، ولكن إذا ما عرفنا أن " خيام الجنة بيوت اللؤلؤ ، وهي در مجوف "<sup>(٣)</sup> ، ويقول الرسول صلى الله عليه وسلم في وصف خيام الجنة : " إن المؤمن في الجنة لخيمة من لؤلؤة واحدة مجوفة ، طولها ستون ميلاً ، للمؤمن فيها أهلون ، يطوف عليهم المؤمن فلا يرى بعضهم بعضاً "<sup>(٤)</sup> . نقول : إذا ما عرفنا كذلك أدركنا تلك الحرية التي تتمتع بها المرأة داخل خيمتها ، ثم إنَّ المرأة تمدح بملازمتها بيتهما ، وذلك أصون لها ، كما يظهر في قول قيس بن الأسلت<sup>(٥)</sup> :

وتكلل عن جاراتها فيزُرُنها  
وتغفل عن أبياتها فتُعذَرُ  
فكيف بحوريات الجنة اللواتي خلقن على ذلك .

١- المد المتصل هو أن يكون بعد حرف المد همزة في كلمة واحدة ، ينظر ملحس ، ٤٨ .

٢- الرحمن ، ٢٢ .

٣- ينظر الأندلسي ، تفسير البحر الخيط ، ١٩٧ / ٨ .

٤- مسلم ، الصحيح ، مع ٩ ، ١٧٥ / ١١ .

٥- ينظر الأندلسي ، تفسير الخيط ، ١٩٧ / ٨ .

وهكذا .. يتبين لنا أنَّ المقطوع الصوتية يمكن أن تشكل منحىً جمالياً في التشكيل الصوتي ، ويستطيع الدارس - من خلال توظيفها - أن يكشف عن معانٍ النصوص ، شريطة أن يمتلك ذوقاً لا يعرف الكلفة.

وخلال ما تقدم نختم هذا الفصل بالقول : إنَّ نصوص الجنة قد حملت في جنباتها تشكيلات صوتية كشفت عن جمال المعنى الذي تتضمنه تلك النصوص ، من خلال الفاصلة القرآنية ، وما يتعلّق بها من أساليب التعبير ، ومن خلال ما تحمله الأصوات من قيم تعبيرية على مستوى الصوت المفرد ، ولللفظ المفرد ، كما أنَّ المقطوع الصوتية أُسهمت في تعزيز أسلوبية الصوت التعبيرية .

غير أنَّ الأمر لا يقتصر على المستوى الصوتي ، بل إنَّ التشكيلات الأسلوبية لنصوص الجنة تضم العلاقات اللغوية الأخرى على مستوى التركيب ، وهذا ما سنعالج في الفصل القادم إن شاء الله تعالى .

## **الفصل الثاني**

**عناصر الظاهرة الأسلوبية في نصوص الجنّة**

- بناء الجملة القرآنية في نصوص الجنّة
- بناء الجملة الطلبية
- ظواهر فنية أخرى

## تقديم :

بعد التركيب النحوي المتمثل في الجملة، فالنص حقلًا للدراسة الأسلوبية ، بوصفها - أي الجملة - البنية اللغوية التي تحمل الشحنات الدلالية ، والعلامات التعبيرية الناشئة عن التفاعل اللغوي ، والأسلوبية بهذا تتجاوز اللفظ المفرد ، ومعناه المحدد نحو العلاقات السياقية التي يحدثها النظم الأسلوبي في الكلام .

وترمي الدراسة الأسلوبية للنصوص إلى " كشف أسرارها اللغوية ، وتفسير نظام بنائها ، وطريقة تركيبها ، وإدراك العلاقات فيها ، وبيان الوجوه الممكنة للنص ، من خلال المعطيات التعبيرية المبنية على تواشج المفردات ، والبناء النحوي الذي يعده ركيزة النص الأساسية "<sup>(١)</sup> ، وتقوم الدراسة الأسلوبية على مبدأ الانحراف عن أصل الوضع اللغوي باعتبار القرآن ، إذ تمثل خروجاً على الجملة الأصولية في النحو العربي ، نحو بنيات لغوية متعددة ، وعلاقات اخترافية تنتهك الوضع الأصلي للتركيب بمعنى إذا كان النص - بوصفه تشكيلًا لغويًا - يقوم على وظيفة الإبلاغ والتوصيل ، فإن الدراسة الأسلوبية تدرس الطريقة التي يتم فيها إبلاغ الرسالة وتوصيلها ، وبمعنى أدق يمكن القول بأن : " اللغة هي ثوب الفكر ، والأسلوب هو فصال الثوب ، وطرازه الخاص "<sup>(٢)</sup> .

والأسلوبية بهذا المعنى ليست جديدة على اللغة العربية ، كما أنها ليست طارئة على بلاغتنا القديمة ، فثمة تأصيل كبير للأسلوبية في البلاغة العربية ، ونعني به علم المعاني الذي تطور على يد العالم الجليل عبد القاهر الجرجاني ، ويشير الجرجاني إلى ذلك بقوله : " لا معنى للنظم غير توخي معاني النحو فيما بين الكلم "<sup>(٣)</sup> ، ومن هنا جاء عنوان الرسالة ( الأسلوب البلاغي ) منبهين بذلك إلى العلاقة التي تجمع بين الأسلوبية والبلاغة ، وإن كان الاعتقاد بأن البلاغة العربية قد أفادت - بلا شك - من المنهج الأسلوبي إفادات أخرى جتها عن حرفيتها وجزئيتها وموافقها الجدلية والمذهبية .

وتتعدد الأنماط اللغوية في النص المدروس ، فيطفو بعضها على السطح ، وهي بذلك تمثل بروزاً ظاهراً ، يميزها عن غيرها من الأنماط الأخرى التي تتراءى على استحياء ، ويزور هذا النمط اللغوي أو ذاك يلفت نظر الدارس له ، ويحثه على كشف أسراره التعبيرية، وهذا ما يعرف بالظاهرة الأسلوبية ، " ومفهوم الظاهرة في علم الأسلوب يشير إلى الملمح التعبيري البارز الذي يؤدي وظيفة دلالية تفوق مجرد دوره اللغوي "<sup>(٤)</sup> .

١- حمامة ، محمد عبد اللطيف ، منهج في التحليل النصي ، فصول ، مج (١٥) ، عدد (٢) ، ١٠٩ .

٢- هاث ، كرraham ، الأسلوب والأسلوبية ، ترجمة ، كاظم سعد الدين ، ٢٠ .

٣- الجرجاني ، عبد القاهر ، دلائل الإعجاز ، ٢٨٢ .

٤- فضل ، صلاح ، ظواهر أسلوبية في شعر شوقي ، فصول ، مج (١) ، عدد (٤) ، ٢١٠ .

والطريقة الإحصائية هي الكفيلة بالكشف عن تلك الظواهر ، إذ إنها " تسجل كل ما يضمه العمل الأدبي من مظاهر لغوية ، وتصنفها حسب مخطط لغوي ، تختنه لنفسها من البداية ، كأن تسعى إلى تسجيل استعمالات معجمية من مجال دلالي خاص ، أو تسجيل ما يضمه العمل الأدبي من أشكال نحوية بعينها ، أو غير ذلك من تقسيمات اللغة والنحو "<sup>(١)</sup>.

ونحن سنتتبع في دراستنا مجموعة ظواهر أسلوبية في نصوص الجنة ، من أجل الكشف عن الطريقة التي استعملها القرآن الكريم في التعبير عن مشاهد النعيم ومضمونه وأغراضه .

ويحسن قبل البدء في الدراسة التطبيقية أن أجمل القول عن مكونات الكلام في بلاغتنا العربية ، حيث يقسم البلاغاء الكلام إلى خبر وإنشاء ، وهما " متضادان ؛ لأن الخبر ما كان محتملاً للصدق والكذب ، والإنشاء ما ليس يحتمل صدقأ ولا كذباً "<sup>(٢)</sup>، ويجعلون الخبر أقساماً ، والإنشاء أقساماً ، وهذه الأقسام تعتبرى الجملة التي تتكون من مسند ومسند إليه ، وقيود تتعلق بهما .

غير أن بناء الجملة العربية بمكوناته السابقة يتعرض من خلال علاقات السياق إلى أحوال بلاغية ، تsem في خلق نظام لغوي أسلوبي ، يسعف الدارس في البوح عنه واستنطاق طاقاته الكامنة فيه .

وقد برزت ظواهر أسلوبية في نصوص الجنة تمثلت في التعريف والتوكير ، والتقديم والتأخير ، والحدف والتأكيد ، وغيرها ، بالإضافة إلى بعض الأساليب الإنسانية الطلبية ، كالأمر والاستفهام . وسندرس هذه الظواهر حسب الطريقة التحليلية التي تتخذ من نظرية النظم أساساً لها ، وسنقوم بتفكيك النظام اللغوي للظاهرة ، وإعادة تشكيله حسب المعطيات البلاغية ولعلنا قدمنا بعض هذه التشكيلات في الفصل السابق فيما يختص بالنظام الصوتي ، ونعرض لبعضها الآخر على مستوى النظام نحوي .

### **بناء الجملة القرآنية**

#### **أولاً : التوكير**

يشكل التوكير في نصوص الجنة بينةً أسلوبية ظاهرة ، وعلامة بلاغية بارزة ، تكمن وراءها معطيات ومقاصد أشارت إليها كتب البلاغة <sup>(٣)</sup> ذلك أن التوكير - كما يقول صاحب الطراز - : " يجيء لفائدة جزلة يقصر عن إفادتها العلم ، ولا يبلغ كنهها رسم

١- بربيري ، محمدأحمد ، الأسلوبية والتقاليد الشعرية - دراسة في شعر المذلين - ، ١٥ ، ١٦ .  
٢- العلوبي ، ٢٩٣ / ٣ .

٣- للتعرف على أسلوب التوكير ينظر ، الحرثاني ، دلائل الإعجاز ، ١٣٦ ، وكذلك الفرويني ، حلال الدين ، شرح التلخيص في علوم البلاغة ، ٣٦ .

القلم<sup>(١)</sup>، وقد تحقق أكثر هذه الأغراض في آيات الجنة، كالتعظيم والتکثیر والتقليل ، والاستغراق ، وبيان الجنس وغيرها ، ولا نعدو الصواب إذا قلنا إن جل أوصاف الجنة جاءت منكرة للدلالة على الكثرة والتعظيم للنعم .

### أ) التکثیر :

تعددت سياقات النکرة الدالة على التکثیر ، حيث استحوذت على أكثر المقاصد التي تتحققها النکرة ، وبظهور غرض التکثیر في النصوص القرآنية التالية :

قال تعالى : {إنَّ الْمُتَقِّنَ فِي جَنَّاتٍ وَعِيُونٍ}. الطور ، ١٧  
 {وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّأُنَّهُم مِنَ الْجَنَّةِ غَرْفًا}. العنكبوت ، ٥٨  
 {إِنَّ الْمُتَقِّنَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ}. القمر ، ٥٤  
 {إِنَّ الْمُتَقِّنَ مَفَازٌ حَدَائِقٌ وَأَعْنَابٌ وَكَوَاعِبٌ أَنْرَابٌ وَكَأساً دَهَاقًا}. النبأ ، ٣٤-٣١  
 {مِثْلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَقْوِنَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٌ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسلٍ مَصْفَى}. محمد ، ١٥  
 فهذه الآيات وغيرها قد أفادت النکرة فيها الدلاله على كثرة النعيم ، ومعلوم أنَّ الجنة واسعة كما أخبر الحق تبارك وتعالى : {وَجَنَّةٌ عَرَضَهَا كَعَرَضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ} <sup>(٢)</sup>، واسعة الجنة تقتضي الكثرة في موجوداتها ، من الأنهر والغرف ، والنساء والثمار ، وغيرها من النعم ، وهذا ما حملته النکرة في إفادتها للتکثیر ، وللعقل أن يتخيّل تلك العيون الكاثرة ، و الأنهر الجارية ، والغرف الواسعة ، ليدرك لاحقاً أنَّ النعيم الذي أعدَه الله لعباده المؤمنين هو من الكثرة بحيث لا يتعرض للزوال والانقطاع الذي يتعرض له في الدنيا ، والكثرة هذه تشكّل حالة نفسية تثير رغبة الإنسان في الجمع والاستحواذ ، وما يستتبع هذا الجمع من راحة ومتعة واستقرار .

### ب) التعظيم :

وممَّا يتصل بأسلوب النکرة ودلائلها على الكثرة ، دلائلها على التعظيم ، ولا سيما أنَّ الكثرة توحِي بالعظمة ، وهذا ما نلمحه في قوله تعالى : {وَجُوهٌ يَوْمَنِذِ نَاضِرَةٍ إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ} <sup>(٣)</sup>، إنَّ الإيمان بكلمة (وجوه) منكرة ، دلَّ على تعظيم تلك الوجوه التي آمنت بربها ، فخضعت له بالطاعة والانقياد ، فحقَّ لها في اليوم الآخر أن تعظم بما يتاح لها من النضارة ، والنظر إلى وجه الله الكريم ، والوجه أعظم ما في الإنسان ؛ لأنَّه يحوي المحسنات جميعاً ، وهو الجزء الذي يقابل به الإنسان الآخرين .

١- العلوى ، ١٣/٢ .

٢- الحديد ، ٢١ .

٣- القيامة ، ٢٢ ، ٢٣ .

وشبيه بالآية السابقة قوله تعالى : { وجزاهم بما صبروا جنةً وحريرا }<sup>(١)</sup> ، فإن التكير في كلمة ( جنة ) منحها التعظيم ، فهي ليست كجنان الدنيا ، وعدم تعبيتها أبوز عظمتها ، ولنا أن نتخيل - في حدود تفكيرنا - ماهية تلك الجنة التي أدها العظيم لعباده المؤمنين .

وأقرب من ذلك قوله تعالى : { لا يسمون فيها لغو ولا تأثيما إلا قيلا سلاماً سلاما }<sup>(٢)</sup> ، فكلمة ( سلاما ) المنكرة والمتكررة أنجلت لنا معنى العظمة الذي يحمله هذا اللفظ ، ومنطق العظمة في هذا السلام يكون من صدر عنه ، وهم الملائكة وقد وردت آيات آخر ترکز على لفظ السلام ؛ لما له من أثر في النفس ، وجلال في الشعور ويشهد ذلك في قوله تعالى : { تحيتم يوم يلقونه سلام }<sup>(٣)</sup> ، وقوله تعالى : { سلام عليكم بما صبرتم فنعم عقبى الدار }<sup>(٤)</sup> ، فإن النكرة في هذه الآيات خرجت لمعنى التعظيم .

وقد استخدم القرآن الكريم لفظ ( أسوار ) نكرة لتعظيم حسنها ، ولا يعتقد أن التعريف هنا يمكن أن يتحقق المعنى الذي أفاده التكير ، بما فيه من إيهام وتشويق . وما هذا شأنه قوله تعالى : { إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات س يجعل لهم الرحمن ودا }<sup>(٥)</sup> ، فايراد لفظ ( ودا ) نكرة يولد العظمة فيه ، ولعل الود هنا يحمل دلالة العظمة بتصوره من الرحمن ، مصدر العظمة المطلقة .

ت) التقليل :

تقيد النكرة - كونها لا تدل على معين - غرض التقليل ، وذلك ضمن سياقات النظم ، ويتجلى ذلك في قوله تعالى : { والذين آمنوا واتبعتهم ذريتهم بإيمان الحقنا بهم ذريتهم وما اتتاهم من عملهم من شيء ... }<sup>(٦)</sup> ، فقد جاء تكير لفظ ( إيمان ) لفائدة جليلة ، فالمقصود في الآية بيان اجتماع الذرية مع آبائهم في الجنة ، والآباء - كما توحى الآية - أكثر إيمانا من أولادهم ، بدليل التعريف ( الذين آمنوا ) ، وعلى الرغم من ذلك ، فإن الله يمن عليهم بـالحق ذريتهم بهم ، مع كونهم أقل إيمانا ، وهذا ما تحمله النكرة من الدلالة على التقليل ؛ لأن إيمان الأبناء " قاصر عن رتبة إيمان الآباء

- ١- الإنسان ، ١٢ .
- ٢- الراقة ، ٢٥ ، ٢٦ .
- ٣- الأحزاب ، ٤٤ .
- ٤- الرعد ، ٢٤ .
- ٥- مرث ، ٩٦ .
- ٦- الطور ، ٢١ .

إِمَّا بِنَفْسِهِ بِنَاءً عَلَى تِقْوَاتِ مَرَاتِبِ نُفُسِ الإِيمَانِ ، وَإِمَّا بِاعتْبَارِ دُمُّ اِنْضِمَامِ أَعْمَالٍ مُثْلِّهِ  
أَعْمَالِ الْآبَاءِ إِلَيْهِ<sup>(١)</sup>.

وقد يدل التكير على التقليل ، ويحمل في طياته معنى العظمة ، مقارنة بأشياء أخرى ، ويُظهر التعبير القرآني ذلك من خلال قوله عز وجل : { ... وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرَضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرَ }<sup>(٢)</sup> ، وقوله تعالى : { يَبْشِرُهُمْ رَبُّهُم بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرَضْوَانٌ وَجَنَّاتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مَقِيمٌ }<sup>(٣)</sup> ، فإن تكير كلمة (رضوان) أفادت معنى القلة والعظمة معاً ، ويفسر الدكتور بدوي ذلك بالقول : " أمّا أن يدل عليه التكير هنا على التقليل ، مما لا تفيده النكرة وحدها ، وإن كان معنى الآية يحتمل أن قليل رضوان الله أكبر من الجنات والمساكن الطيبة ؛ لأن النكرة تطلق على القليل والكثير ، مما يطلق عليه رضوان الله - قل أو كثر - أكبر مما أثيروا به "<sup>(٤)</sup> ، وهذا من باب قولهم : قليلك لا يقال له قليل .

### ث) نفي الجنس :

تفيد النكرة في آيات الجنة بيان جنس الشيء - بقطع النظر عن قلته أو كثرته - وقد ورد ذلك في سياق نفي إمارات التكدير والتعب الناشئة عن الحساب ، وما يصيب المؤمن في ذلك اليوم من الخوف وعدم الاستقرار ، ومما هذا شأنه قوله تعالى : { الَّذِي أَحَلَنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمْسِنَا فِيهَا نَصْبٌ وَلَا يَمْسِنَا فِيهَا لَغْوَبٌ }<sup>(٥)</sup> .

جاءت كلمتا (نصب) و (لغوب) نكرتين منفيتين ، في مجال وصف أهل الجنة بعد دخولهم إليها مباشرة ، ولعل النكرة قد كشفت عن جنس النصب واللغوب السلبي ، والمعنى : لا يمسهم فيها أي نوع من النصب ، أو أي أثر ناتج عنه .

ومن سياقات النكرة الدالة على نفي الجنس قوله تعالى : { وَلَا يَرْهَقُ وَجْهَهُمْ قَتْرٌ وَلَا ذَلَّةٌ أَوْلَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ }<sup>(٦)</sup> ، والنمط التعبيري في هذه الآية جاء على النحو التالي :

لا (نفي) + يرهق (مضارع) + وجوههم (مفعول به) + قتر (فاعل) +  
ولا ذلة (جملة العطف) ، وإيراد النكرة المسبوقة بالنفي يدل على عدم إصابتهم بهذه المكاره البئنة ، فقد نفت الآية جنس الإصابة بالفتر والذلة ، والمقصود بيان خلوص

١- الألوسي ، أبو الفضل شهاب الدين ، روح المعان في تفسير القرآن العظيم والسبع المثان ، ٣٢/٢٧.

٢- التوبة ، ٧٢.

٣- التوبة ، ٢١.

٤- بدوي ، احمد ، من بلاغة القرآن ، ١٢٩ ، ١٣٠.

٥- فاطر ، ٣٥.

٦- يونس ، ٢٦.

معنوية لا لفظية<sup>(١)</sup>، وقد غاب في نصوص الجنة التعريف بالأعلام ، وظهر في بقية أنواع التعريف .

### ١) التعريف بالضمير :

يستخدم الكتاب العزيز الضمائر لغایات معنوية ، تسهم في تبيان مقاصده القرآنية وأساليبه البلاغية المتميزة ، ولعلَّ أميزها الاختصار والإيجاز ، باعتباره - أي الإيجاز الأساس الذي تقوم عليه عملية التوصيل البلاغي ، دون إخلال بمعنى ، أو تقص من دلالة ، وكما قيل : الإيجاز في الإيجاز نهاية الإعجاز ، ويظهر ذلك جلياً في قوله تعالى : { إنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالخَائِسِينَ وَالخَائِسَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فِرْوَاهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالْمُذَكَّرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالْمُذَكَّرَاتِ أَعْدَّ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا }<sup>(٢)</sup> ، فقد عدَّت الآية سمات المؤمنين وأخلاقهم وأعمالهم ولماً أن أراد القرآن ذكر الجزاء الحسن لهذه الأعمال الحسنة ، أتى بالضمير ( هـ ) الذي أغنَى عن إعادة الصفات السابقة وتكرارها ، فحقق بذلك الاختصار .

ومما هذا شأنه قوله تعالى : { وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ... فِيهَا عِينٌ تَجْرِيَانٌ ... فِيهَا مِنْ كُلِّ فَاكِهةٍ زَوْجَانٌ }<sup>(٣)</sup> ، وقوله تعالى : { وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيَ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الأَعْيُنُ ... }<sup>(٤)</sup> ، فذكر المسمى ، وهو الجنة ، ثمَّ عندما أراد وصف خيراتها ونعمتها ، عدل إلى الكناية بالضمير ( فيها ) ، واستغنى بذلك عن إعادة اللفظ نفسه ، وهو الجنة ، ولعلَّ في ذلك - فضلاً عن الإيجاز - ربط العقل بالمسمى ، لتظلَّ النفس على صلة مستمرة معه .

للضمائر شأن عظيم في نظم الكلام وترابطه وصياغته ، بحيث لا يتعرض للتفكك ، ولا تقطع صلاته بعضه ببعض ، في حسن إفهام وإتمام مقصد ، ونستشهد لذلك بقوله تعالى : { وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّا الْحُزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لِغَفْرَانٍ شَكُورٍ \* الَّذِي أَحْلَانَا دَارَ الْمَقَامَةَ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمْسَنَا فِيهَا نَصْبٌ وَلَا يَمْسَنَا فِيهَا لَغْوَبٌ }<sup>(٥)</sup> ، ويظهر توادر الضمائر في النص على شكل فئات تتالف ، ومتتالٍ من :

- ضمائر الغائب التي ترجع إلى الخالق عزَّ وجلَّ : أذهب ، أحلَّ ، فضلَه .
- ضمائر المتكلم وتعود إلى أهل الجنة : أحْلَانَا ، ربَّنَا ، يَمْسَنَا ، عَنَا .

١- العلوى ، ١٣/٢ .

٢- الأحزاب ، ٣٥ .

٣- الرحمن ، ٤٦ ، ٥٠ ، ٥٢ .

٤- الزخرف ، ٧١ .

٥- فاطر ، ٣٤ ، ٣٥ .

- ضمائر الغيبة التي تدل على الجنة المكان : فيها ، فيها .  
وبذا تتحدد أطراف العلاقة ، وتمثل في ( الخالق + المؤمنون + الجنة ) ، ولو جاء القرآن بهذه الضمائر مظيرة ، بمعنى لو كرر مرجو عانها ، لطال الكلام ، وقد ماتيته ورونقه الذي أفاده الارتباط بالضمير .

ويعمل الضمير على إزالة اللبس في الجملة ، وذلك بعودته على سابق معروف ، كقوله تعالى : { إنَّ الَّذِينَ سَبَقُتْ لَهُمْ مِنَ الْحَسَنَى أُولَئِكَ عَنْهَا مَبْعَدُونَ ، لَا يَسْمَعُونَ حَسِيبَهَا وَهُمْ فِيمَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ }<sup>(١)</sup> . فإنَّ عودة الضمير في كلمة ( عنها ) إلى جهنم المذكورة في الآيات السابقات { إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصْبٌ جَهَنَّمُ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ }<sup>(٢)</sup> ، قد أزالَ اللبس عن ذهن السامِع في الظنِّ أنَّ عودة الضمير على الحسني لا جهنم .

ولعلَّ فيما سبق دلالة على أهمية التعريف بالضمير ، وما يتحققه من بلاغة النظم التركيبية ، ذلك " أنَّ الغرض من الربط بالضمير هو الاختصار ، وأمن اللبس بالتكرار وإعادة الذكر "<sup>(٣)</sup> .

وممَّا يتصل بأسلوبية الضمائر وما تتحققه من أغراض ، استخدام ضمير الفصل ، الذي يكسو التعبير جمالاً ، ويزده في الوصف أمثلاً ، ولا تتحقق هذه الجماليات إلا به وقد تردد ضمير الفصل في نصوص الجنة بكثرة ، لإفاده مقاصد بلاغية ، تتجمع في ثلاثة :

" أحدها لفظي ، وهو الإعلام من أول الأمر بأنَّ ما بعده خبر لا تتابع ، ولهذا سمَّى فصلاً ؛ لأنَّه فصل بين الخبر والتتابع ، وعماداً ؛ لأنَّه يعتمد عليه معنى الكلام ... والثاني معنوي ، وهو التوكيد ... والثالث معنوي أيضاً ، وهو الاختصاص "<sup>(٤)</sup> .

فمن إفاده ضمير الفصل لمعنى الاختصاص قوله تعالى : { لَا يَسْتُوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ }<sup>(٥)</sup> ، إنَّ الإتيان بضمير الفصل ( هم ) بين ركني الجملة يفيد اختصاص أصحاب الجنَّة بالفوز دون غيرهم ، فالفوز مقصُور عليهم وحدهم ، وفي هذا تتبَّعه على الخسران الذي يتحقِّق بالصنف الثاني .

وممَّا هذا شأنه قوله تعالى : { ... وَيَدْخُلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ ، فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حُزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حُزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ }<sup>(٦)</sup> ،

١- الأنبياء ، ١٠٢ ، ١٠٢ .

٢- الأنبياء ، ٩٨ .

٣- حبيبة ، مصطفى ، نظام الارتباط والربط في الجملة العربية ، ١٥٣ .

٤- ابن هشام الانصاري ، جمال الدين ، معنى اللبيب عن كتب الأعرايب ، تعلَّم محمد محيي الدين عبد الحميد ، ٤٩٦/٢ .

٥- الحشر ، ٢٠ .

٦- الحادثة ، ٢٢ .

فقد أفاد ضمير الفصل (هم) اختصاص حزب الله بالفلاح ، فلا شرارة بينهم وبين غيرهم بهذا المصير .

ويفيد ضمير الفصل معرفة الخبر ، وإزالة الخلط عنه بالصفة ، ونجد ذلك في قوله تعالى : { وأمّا من خاف مقام ربه ونهى النفس عن الهوى فإن الجنة هي المأوى }<sup>(١)</sup> ، فقد فصل الضمير بين المبتدأ (الجنة) ، والخبر (المأوى) ، وكان بالإمكان حذف الضمير ، وإيراد الكلام متصلة (فإن الجنة المأوى) ، غير أنَّ هذا النمط اللغوي لا يحقق المراد ، فقد يتبس المعنى على المتلقى ، في tieten أنَّ المأوى صفة للجنة ، لا خبر لها ، وأنَّ الخبر سيأتي لاحقاً (فإن الجنة المأوى ...) ، والإitan بضمير الفصل دلَّ على الخبر ، وأكده أيضاً .

ويحمل ضمير الفصل معنى توكيد الخبر في قوله تعالى : { يا قوم إنما هذه الحياة الدنيا متاع وإن الدار الآخرة هي دار القرار }<sup>(٢)</sup> .

وسياق النظم يوحى بمعنى التوكيد ، فقد يُظنَّ أنَّ الدنيا بمتاعها وشهواتها دائمة لأصحابها ، كما ظنَّ ذلك من قبل آل فرعون الذين تتحدث عنهم الآية ، فجاء هذا الرجل المؤمن ليبطل مفاهيم قومه ، ويؤكد أنَّ القرار والمصير الأبدى هو في الآخرة ، حيث الجنة دار الاستقرار ، ولو حُذف الضمير في النص القرآني ، لطبع السامع بأنَّ كلاماً سيأتي على لسان القائل ، ولو كان ذلك لفatas التوكيد ( وإن الدار الآخرة دار القرار ...) ، فكان الضمير بمثابة المنبه والمؤكد ، وحسبنا ما أشرنا إليه وما قيل سابقاً يمكن أن يقال في قوله تعالى : { والذين آمنوا وعملوا الصالحات - لا نكلف نفساً إلا وسعها - أولئك أصحاب الجنة هم فيها خالدون }<sup>(٣)</sup> ، وقوله تعالى : { والذين آمنوا وعملوا الصالحات في روضات الجنات لهم ما يشاؤون عند ربهم ذلك هو الفضل الكبير }<sup>(٤)</sup> .

ويدخل جانب من الالتفات في بحث الضمير ، من حيث أنه : " نقل الكلام من أسلوب إلى أسلوب آخر ، نظرية واستدراراً للسامع ، وتحديداً لنشاطه ، وصيانته لخاطره من الملل والضجر ، بدوام الأسلوب الواحد على سمعه " <sup>(٥)</sup> ، ويقوم أسلوب الالتفات على أساس من التناوب في استخدام الضمائر ، وتبادل مواقعها في النص الواحد ، من ضمير الغيبة حيناً ، إلى ضمير المخاطب حيناً ، ومن المتكلم طوراً ، إلى المخاطب طوراً آخر ... وهكذا ، وما يعنيها هو اللطائف التي تحدث بين هذه التحركات

١- النازعات ، ، ٤٠ ، ٤١ .

٢- غافر ، ٣٩ .

٣- الأعراف ، ٤٢ .

٤- الشورى ، ٢٢ .

٥- الزمركتي ، ٣٦١/٣ .

وفي الانتقال الذي تؤديه الضمائر فوائد بلاغية ، فعندما يقرأ المسلم قوله عز وجل : { ادخلوا الجنة أنت وأزواجكم تُحبرون \* يُطاف عليهم بصحافٍ من ذهب وأكوابٍ وفيها ما تشتهي الأنفس وتلذ الأعين وأنتم فيها خالدون }<sup>(١)</sup>، يجد تواءات الانتقالات ما بين ضمير المخاطب (أنت) ، إلى ضمير الغائب (عليهم) ، ثم العودة إلى ضمير المخاطب (وأنتم) ، وفي هذا التنوع الانتقالـي دلالة على الاهتمام ، فأسلوب الخطاب يدل على رفعة شأنـهم ، وتعظيم أمر المخاطـبين ، ويقتصر أسلوب الغيبة هنا على مجرد الإـخار عن نعيم أهلـالـجنة وتكريـمـهم ، فـهـذاـ حـالـهـمـ ، إـذـ يـطـوفـ عـلـيـهـمـ الـولـدانـ بالـصـحـافـ الـذـهـبـيـةـ ، مـنـ الـأـوـانـيـ الـمـعـلـوـةـ خـمـراـ ، وـيـجـدـ المؤـمـنـ كـلـ ماـ يـشـتـهـيـهـ (فيـهاـ) ،ـ أـيـ الـجـنـةــ ، وـعـنـدـمـاـ اـنـتـهـيـ إـلـىـ الإـخـارـ وـالـحـدـيـثـ عـنـهـمـ ، رـجـعـ إـلـىـ ضـمـيرـ المـخـاطـبـ (أـنـتـ)ـ وـفـيـ هـذـاـ اـسـتـحـضـارـ لـشـأـنـ المـخـاطـبـ ، بـعـدـ فـتـرـةـ الـغـيـابـ ، عـدـاـ مـاـ يـحـقـقـ الـالـنـفـاتـ هـنـاـ مـنـ اـسـتـبعـادـ لـعـنـصـرـيـ الـضـجـرـ وـالـسـأـمـ الـنـاتـجـينـ عـنـ الـوـتـيـرـةـ الـمـوـحـدـةـ لـأـسـلـوبـيـةـ الـقصـ .ـ وـقـرـيبـ مـنـ ذـكـرـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ : { عـالـيـهـمـ ثـيـابـ سـنـدـسـ خـضـرـ وـإـسـتـبـرـقـ وـحـلـواـ أـسـاوـرـ مـنـ فـضـةـ وـسـقاـمـ رـبـهـمـ شـرـابـاـ طـهـورـاـ إـنـ هـذـاـ كـانـ لـكـمـ جـزـاءـ وـكـانـ سـعـيـكـمـ مشـكـورـاـ }<sup>(٢)</sup>ـ .ـ

والـالـنـفـاتـ ظـاهـرـ فـيـ الـاـنـتـقـالـ مـنـ ضـمـيرـ الـغـيـبـةـ (عـالـيـهـمـ ، سـقاـمـ) ، إـلـىـ أـسـلـوبـ الـخـطـابـ الـمـباـشـرـ لـهـمـ تـبـاماـ (لـكـمـ ، سـعـيـكـمـ) ، وـلـعـلـ فـيـ هـذـاـ الـاـنـتـقـالـ دـلـالـةـ عـلـىـ الـاعـتـنـاءـ بـشـأـنـ الـمـخـاطـبـ ، وـاـخـتـصـاصـاـ لـهـمـ بـهـذـاـ الـجـزـاءـ لـهـمـ .ـ

ويـأـتـيـ الـالـنـفـاتـ فـيـ سـيـاقـاتـ الـحـوارـ مـعـ أـهـلـ النـارـ ، وـيـقـصـدـ مـنـ وـرـائـهـ إـثـارـةـ التـوـبـيـخـ وـالـاسـتـهـزـاءـ بـهـمـ ، حـيـثـ نـجـدـ فـيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ : {إـلـاـ أـصـحـابـ الـبـرـيـنـ فـيـ جـنـاتـ يـتـسـاعـلـونـ عـنـ الـمـجـرـمـينـ مـاـ سـلـكـمـ فـيـ سـقـرـ }<sup>(٣)</sup>ـ ، فـالـاـنـتـقـالـ مـنـ حـوـارـ الـمـؤـمـنـينـ بـعـضـهـمـ مـعـ بـعـضـ فـيـ الـجـنـةـ (يـتـسـاعـلـونـ) ، إـلـىـ تـوـجـيهـ الـخـطـابـ وـالـسـؤـالـ إـلـىـ أـهـلـ النـارـ ، الـنـفـاتـ يـرـميـ الـقـرـآنـ مـنـهـ تـأـكـيدـ السـخـرـيـةـ ؛ لـأـنـ تـوـبـيـخـهـمـ وـهـمـ حـاضـرـونـ ، يـسـمـعـونـ وـيـنـظـرـونـ ،ـ أـنـكـيـ لـهـمـ وـأـشـدـ ، وـبـخـاصـةـ أـنـهـمـ عـرـفـواـ مـصـيرـهـ .ـ

وـمـنـهـ أـيـضـاـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ : { ... فـهـوـ فـيـ عـيـشـةـ رـاضـيـةـ فـيـ جـنـةـ عـالـيـةـ قـطـوـفـهـاـ دـانـيـةـ كـلـوـاـ وـاـشـرـبـواـ هـنـيـاـ بـمـاـ أـسـلـفـتـمـ فـيـ الـأـيـامـ الـخـالـيـةـ }<sup>(٤)</sup>ـ ، وـالـالـنـفـاتـ ظـاهـرـ مـنـ أـسـلـوبـ الـغـائـبـ (هـوـ) ، إـلـىـ أـسـلـوبـ الـمـخـاطـبـ (كـلـواـ)ـ .ـ

ويـخـلـصـ الدـارـسـ مـاـ سـبـقـ إـلـىـ القـوـلـ : إـنـ الـقـرـآنـ فـيـ نـصـوصـ الـجـنـةـ يـسـتـخـدـمـ الضـمـيرـ بـمـخـتـلـفـ أـنـوـاعـهـ ، وـبـأـسـالـيـبـهـ الـمـخـتـلـفـةـ ، لـيـحـقـقـ بـذـلـكـ مـلـامـحـ تـمـيـزـيـةـ ، تـخـصـ

١- الرـعـرفـ ، ٧٠/٧٠ـ .ـ

٢- الـانـسـانـ ، ٢١ـ ، ٢٢ـ .ـ

٣- المـذـرـ ، ٣٩ـ ، ٤٢ـ .ـ

٤- الـحـاجـةـ ، ٢١ـ ، ٢٤ـ .ـ

الكلام حيناً كالإيجاز ، وتمس المتكلم عليه حيناً آخر ، بهدف إزالة اللبس عن السامع ، وإفاده الاختصاص والاعتناء والتوكيد . وبهذا تشكل نمطاً تعبيرياً رائعاً ، له جماليته الخاصة .

## (٢) التعريف بالإشارة :

ومن أنواع التعريف في نصوص الجنة : التعريف باسم الإشارة ، وهو " ما دلّ على مسمى ، وإشارة إلى ذلك المسمى "<sup>(١)</sup> ، وهذه هي الدلالة الوضعية لاسم الإشارة في النحو العربي ، غير أنَّ اسم الإشارة يخرج عن هذا الوضع الإشاري ليحقق مقاصد أسلوبية من خلال سياقات النص القرآني ، " سياق التعريف بالإشارة يجمع بين الارتباط بمقصد المتكلم ، وطبيعة المخاطب ، وحسية المشار إليه ... ، ينضاف إلى ذلك توفر المقام الذي يستدعي التمييز والتعيين "<sup>(٢)</sup> .

وقد أفاد التعريف بالإشارة في نصوص الجنة أغراضاً تجمع بين الاختصار ، والتعظيم ، والعهد ، والعموم ، واستحضار الخبر المتقدم ، وبلغة البعد والقرب الذي يشير إليه الاسم .

فمن السياقات البلاغية التي ورد فيها اسم الإشارة الدال على الإيجاز قوله تعالى : { إلا المصليين\* الذين هم على صلاتهم دائمون\* والذين في أموالهم حق معلوم للسائل والمحروم\* والذين يصدقون بيوم الدين\* والذين هم من عذاب ربهم مشفرون\* إن عذاب ربهم غير مأمون\* والذين هم لفروجهم حافظون ... أولئك في جنات مكرمون }<sup>(٣)</sup> ، فقد عدّت الآيات صفات المؤمنين وأعمالهم التي أوصلتهم إلى الجزاء العظيم ، وهي ثمانية صفات جاء بعضها في إثر بعض ، فلما أراد القرآن ذكر الجزاء استخدم اسم الإشارة ( أولئك ) ، مستغلياً عن إعادتها ، وبهذا حق الاختصار من جهة ، وأثبتت هذه الصفات لهم ، " جاعلاً ما يترتب على تلك الأوصاف مسندأً إلى هذا الاسم ، واسم الإشارة هذا يفيده أنَّ ما يردد بعده ، فالمشار إليه جدير به "<sup>(٤)</sup> .

وتتعدد الآيات الدالة على الغرض السابق ، كما نجد ذلك في سورة الفرقان ، فقد ذكر الآيات أعمال أهل الجنة ، ثم استخدمت الإشارة للدلالة عليهم ، دون حاجة في تكرار هذه الصفات ، إذ إنَّ الموقف يتركز على ذكر الجزاء الذي يدلُّ عليه قوله تعالى : { أولئك يجزون الغرفة بما صبروا ويلقون فيها تحية وسلاماً }<sup>(٥)</sup> .

١- ابن هشام ، شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب ، ١٨١ ، ١٨١ .

٢- عبد المطلب ، محمد ، البلاغة والأسلوبية ، ٢٦٣ .

٣- المعارج ، ٢٢ - ٣٥ .

٤- أبو موسى ، محمد ، خصائص التراكيب ، ١٥٧ .

٥- الفرقان ، ٦٣ - ٧٥ ، ولم تذكرها اختصاراً، وكذلك المؤمنون ، ١١-١ .

ومن ذلك أيضاً قوله تعالى : { إنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلاً } أولئك لهم جنات عدن تجري من تحتهم الأنهراء... }<sup>(١)</sup>، فدلَّ اسم الإشارة ( أولئك ) على المشار إليهم ، ولم يكرر إيثاراً للإيجاز والاختصار ، وأسلوباً لربط الكلام بعضه ببعض .

ومن سياقات التعريف بالإشارة الدالة على تعظيم المشار إليه ، سواء أكان المخبر عنه المؤمنين أم الجنة نفسها ، كما يظهر في قوله تعالى : { ادْخُلُوهَا بَسْلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخَلُودِ }<sup>(٢)</sup>، فقد استخدم القرآن اسم الإشارة ( ذلك ) ، وكان النظم يقتضي اسم الإشارة ( هذا ) ؛ لأنَّ الحكاية تمت في اليوم الآخر ، غير أنَّ لعدول القرآن عن ذلك نكتة بلاغية تكشف معنى العظمة لذلك اليوم ، الذي فاز فيه المؤمنون ، بعد أن استعدوا له بأعمالهم الصالحة .

وممَّا هذا شأنه قوله عزَّ وجلَّ : { قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صَدَقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مَنْ تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبْدَأَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ }<sup>(٣)</sup>، إنَّ استخدام النص اسم الإشارة الدال على القريب ( هذا ) ، يدلُّ على تعظيم هذا اليوم الذي لا ينفع المرء إلا عمله الصادق المخلص ، ويزيد السياق درجة التعظيم عندما يصدر القول من قبل الله تعالى ( قال الله ) وفي تكير لفظ ( يوم ) دلالة على التعظيم أيضاً ، ولهذا يشتراك في دلالة اسم الإشارة على العظمة والعلو ( ذلك ) ( القائل + هذا + النكرة + ذلك ) لتؤكد المغزى المراد من المجيء به .

ويدلُّ اسم الإشارة في وضعه على تحديد المسافة المكانية بالنسبة للمخاطب ، بعدَ أو قرباً أو توسطاً ، غير أنَّ دلالتها على البعد تخرج للدلالة على العلو في المنزلة ، ونجد ذلك في آيات كثُر ، كقوله تعالى : { تَلَكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا }<sup>(٤)</sup>، إنَّ الجنة قريبة من المؤمنين ، بل هم داخلون فيها ، فكيف تستخدم القرآن الإشارة للبعد ؟ إنَّ في استخدام اسم الإشارة في هذا السياق دلالة على رفعة الجنة في الفضل وعلوها في القدر .

ومن استخدام اسم الإشارة البعيد للدلالة على علو شأن أهلها قوله تعالى : { وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ }<sup>(٥)</sup>، أولئك المقربون ، ولعلَّ في سبق هؤلاء الفتنة يناسب الخطاب بالبعيد ، إشارة إلى منزلتهم السابقة المرتفعة .

١- الكهف ، ٣٠ ، ٣١ .

٢- سورة ق ، ٣٤ .

٣- المائدة ، ١١٩ .

٤- مرثى ، ٦٣ .

٥- الواقعة ، ١١ ، ١٠ .

يستخدم اسم الإشارة القريب لقرب الشيء معنويًا أو حسنياً ، غير أن القرآن يستخدمه لاستحضار ما سبق ذهنياً ، فيفيد التوكيد والتقرير ، ويظهر ذلك واضحاً في قوله تعالى : { إنَّ هذَا لَهُ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ لِمَنْ هُنَّ فَلِيُعملُ الْعَامِلُونَ }<sup>(١)</sup> ، فقد سبق في الآيات ذكر جزاء المؤمنين ، والقرآن لا يستخدم اسم الإشارة الدال على البعد (ذلك) ويوثر اسم الإشارة القريب ، لاستحضار أنواع النعم السابقة ، وكأنها واقعة مستمرة ، تقريراً لها في الذهن والنفس ، وحثاً للعقل على التفكير واسترجاع مضمون الفوز العظيم .

وقريب من ذلك قوله تعالى : { جَنَّاتٌ عَدْنٌ مَفْتُحَةٌ لَهُمُ الْأَبْوَابُ مَتَكَبِّنُ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٌ وَعِنْدَهُمْ قَاسِرَاتُ الْطَرْفِ أَتْرَابٌ هَذَا مَا تَوَعَّدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ }<sup>(٢)</sup> . إنَّ نَظَمَ الْكَلَامَ فِي النَصِ يَقْتَضِيَ الْقَوْلَ : (ذلك ما توعدون ل يوم الحساب ) ، إِشَارَةٌ إِلَى مَا سبقَ مِنْ نَعِيمٍ ، بِيدٍ أَنَّ التَّعْبِيرَ الْقَرَآنِيَّ يُفَضِّلُ اسْتِخْدَامَ اسْمِ الإِشَارَةِ الدَّالِّ عَلَى الْقَرِيبِ ، وَهُوَ بِذَلِكَ " يَقْصُدُ تَمْيِيزَ إِلْحَاضَارَهُ فِي ذَهْنِ السَّامِعِ حَسْنًا ، فَإِلَشَارَةٌ أَكْمَلُ مَا يَكُونُ مِنْ التَّمْيِيزِ " <sup>(٣)</sup> .

ومما هذا شأنه قوله تعالى : { ... عَالِيهِمْ ثَيَابٌ سَنَدَسٌ خَضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحَلَّوا أَسَاوِرٌ مِنْ فَضْلَةٍ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعِيكُمْ مَشْكُورًا }<sup>(٤)</sup> ، إِنَّ مِنْ تَنَمِ الصِّيَاغَةِ ، وَإِحْكَامِ النَّظَمِ ، إِيْرَادُ اسْمِ الإِشَارَةِ الْقَرِيبِ (هَذَا) لاستقطاب نفس المخاطب ، ولفتحه لما سبق من جزاء كريم ، وذلك لتكريس النعيم وتأكيده في الحسن الظاهر والباطن .

ويُمْيلُ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ فِي نَصْوُصِ الْجَنَّةِ إِلَى اسْتِخْدَامِ اسْمِ الإِشَارَةِ لِلتَّدْلِيلِ عَلَى الْعُمُومِ ، بِقُصْرِ النَّظَرِ عَنْ حَالَةِ الْبَعْدِ وَالْقَرْبِ ، وَقَدْ وَرَدَ ذَلِكَ فِي آيَةٍ وَاحِدَةٍ ، هِيَ قَوْلُهُ تَعَالَى : { وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيْمًا وَمَلَكًا كَبِيرًا }<sup>(٥)</sup> ، وَ { ثَمَّ } الْوَارِدَةُ فِي النَصِ " اسْمٌ يُشارُ بِهِ إِلَى الْمَكَانِ الْبَعِيدِ ... وَهُوَ ظَرْفٌ لَا يَتَصَرَّفُ ، فَلَذِكَ غَلَطٌ مِنْ أَعْرَبِهِ مَفْعُولًا لِرَأَيْتَ " <sup>(٦)</sup> . وَعَلَى الرَّغْمِ مِنْ رَأْيِ ابْنِ هَشَامٍ لـ { ثَمَّ } فِي دَلَالِهِ عَلَى الْبَعِيدِ ، إِلَّا أَنَّ سِيَاقَ الْآيَةِ لَا يُشَيرُ إِلَى الْبَعْدِ ، وَالْمَعْنَى : " أَنَّ بَصَرَ الرَّائِي أَيْنَمَا وَقَعَ لَمْ يَتَعَلَّقْ إِدْرَاكُهُ

١- الصَّافَاتُ ، ٦٠ ، ٦١ .

٢- سُورَةُ صِ ، ٥٠ - ٥٣ .

٣- مطروب ، أَحْمَدُ ، أَسَالِبُ بِلَاغِيَةٍ ، ١٤٧ .

٤- الْإِنْسَانُ ، ٢١ ، ٢٢ .

٥- الْإِنْسَانُ ، ٢٠ .

٦- ابْنُ هَشَامَ ، مَغْنِيُّ الْتَّبِيبِ ، ١١٩/١ .

إلا بنعيم كثير ، وملك كبير <sup>(١)</sup> ، وعلى هذا ، فاسم الإشارة يدل على عموم الرؤية ، وهذا ما أطمئن إليه ، والله أعلم بالصواب .

وقد يفيد اسم الإشارة الدلالة على العهد ، وقد ورد ذلك في قوله تعالى : { ونودوا أن تکم الجنة أورثتموها بما کنتم تعملون } <sup>(٢)</sup> ، فاسم الإشارة ( تکم ) يشير إلى الجنة التي وعد الله عباده بها في الدنيا ، و ( تکم ) " إشارة إلى غائب ، وإنما قال هنا ( تکم ) لأنهم وعدوا بها في الدنيا ، فلأجل الوعد جرى الخطاب بكلمة العهد } <sup>(٣)</sup> .

وورد اسم الإشارة متصلاً بالكاف التي للتشبيه في قوله تعالى : { جنات عدن يدخلونها تجري من تحتها الأنهر لهم فيها ما يشاؤون كذلك يجزي الله المتقين } <sup>(٤)</sup> ، والمعنى : " هكذا يكون جزاء النقوى " <sup>(٥)</sup> ، ولعل في اسم الإشارة البعيد ( ذلك ) دلالة على علو منزلة الجزاء ، وتعظيمها له أيضاً .

وجاء اسم الإشارة متصلاً بالكاف أيضاً في قوله تعالى : { يلبسون من سندس وإستبرق مقابلين كذلك وزوجنام بحور عين } <sup>(٦)</sup> ، وأرى أنَّ المعنى لا يدل على التشبيه بتقدير مشبه مذوف . وأميل إلى رأي الدكتور بدوي في أنَّ ( كذلك ) " للتحقيق والتوكيد ... ولعل السر في المجيء بكاف الخطاب هنا هو بيان تمام المطابقة بين الحقيقة الخارجية ، والحقيقة الكلامية ؛ أي أنَّ ما يكون في الواقع يتطابق مما دل عليه الكلام " <sup>(٧)</sup> .

ولعله يظهر مما سبق أنَّ استخدام القرآن لاسم الإشارة في نصوص الجنة قد حقق أغراضه في التدليل على المعنى ، حيث أحدث في النفس إيماءات أسلوبية تشف عن المقاصد التي يرمي إليها القرآن من أجل ترسيخها في نفس القارئ .

### ٣) التعريف بالموصول :

يشكل الاسم الموصول سمة أسلوبية في نصوص الجنة ، وظاهرة تعبيرية لافتة للنظر ، إذ يحقق الاسم الموصول - من خلال السياقات التركيبية - ملامح تمييزية تخرج عن أصله النحوي ، وهو " ما افتقر إلى الوصل ... وهو عبارة عما يحتاج إلى أمرین أحدهما: الصلة ... والأمر الثاني : الضمير العائد من الصلة إلى الموصول " <sup>(٨)</sup> ،

- ١- الزعشي ، ١٩٩/٤ .
- ٢- الأعراف ، ٤٣ .
- ٣- الأندلسي ، تفسير البحر الخيط ، ٣٠٢/٤ .
- ٤- التحل ، ٣١ .
- ٥- الفخر الرازي ، التفسير الكبير أو مفاتيح الغيب ، ٣١/٢٠ .
- ٦- الدسان ، ٥٣ ، ٥٤ .
- ٧- بدوي ، ٢١٦ .
- ٨- ابن هشام ، شذور الذهب ، ١٨٤، ١٨٣ .

وقد أشار علماء البلاغة إلى تلك المعاني البلاعية ، التي يخرج إليها التعريف بالموصول باعتبار القرآن <sup>(١)</sup>.

ومن أهم الأغراض الدلالية التي يفيدها الاسم الموصول في نصوص الجنة الاهتمام بجملة الصلة ، وبيانها ، ومن المعلوم أنَّ الموصول من المبهمات التي لا ينحل إيمانها إلا بما يتبعها ، وليس هذا حاصلاً إلا بالاسم الموصول ، فيؤتى به " عندما تكون صلته هي التي عليها مدار الحكم " <sup>(٢)</sup> ، وقد استحوذ هذا الغرض البلاغي على جل النصوص ، لبيان الدلالات الكبرى ، من الأعمال والأخلاق والصفات التي يقوم عليها الجزاء ، وأهمها الإيمان والعمل الصالح ، بوصفها الأساس الذي يُبنى عليه المصير النهائي ، وقد تكرر هذا الأساس في آيات كثيرة ، ومن ذلك قوله تعالى : { إنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ... } <sup>(٣)</sup>، فقد أفاد الاسم الموصول بيان جملة الصلة ، التي توضح سبب النتيجة بمعنى أنه إذا كانت النتيجة هي الجنة ، فإنَّ السبب هو الإيمان والعمل الصالح .

ومن سياقات الاسم الموصول التي تكون فيه جملة الصلة هي مدار الحكم ، قوله تعالى : { لَكُنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْ رَبِّهِمْ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ... } <sup>(٤)</sup>، فمن أجل بيان أهمية جملة الصلة ، التي تؤكد مفهوم التقوى وحكمها في الجزاء ، جاء بالاسم الموصول **الذال** على الجمع (الذين) ، ليتقرر الحكم بالجزاء على من التزم بمضمون الصلة ، وهي صفة التقوى ، بما تتضمنه من المراقبة والخوف والاستقامة ، والمتلقي لهذه النصوص وغيرها يلحظ اهتمام القرآن بجملة الصلة ، ويهدف من ورائها إلى تتبّعه المتلقي لمضمون الجملة ، فالتعريف بالموصولية له علاقة بنفسية المتلقي ، إذ هو المحور الذي يدور عليه الاسم الموصول ، من توجيه الخطاب المباشر ليتعلق ذهنه بحكم الجملة الموصلية .

ومن الدلالات الكبرى التي ترکز عليها جملة الصلة الإحسان ، ونجد ذلك في قوله تعالى : { لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحَسَنَى وَزِيَادَةً } <sup>(٥)</sup>، فمدار الحكم الذي يقتضيه الجزاء هو الالتزام بصفة الإحسان .

ومن الدلالات التعبيرية التي يفيدها التعريف بالموصول دلالة التعظيم ، ونجد ذلك بيّنا في قوله تعالى : { هَذَا مَا تَوعِدُونَ لَكُلَّ أُوَابٍ حَفِظٌ ، مِنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ }

١- ينظر مثلاً ، الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ١٥٤ ، وكذلك الفرويني ، الخطيب ، الإيضاح في علوم البلاغة ، ١١٥ ، والفرزوي ، حلال الدين ، شرح التلخيص ، ٣٢ .

٢- بدوي ، ١٣٦ .

٣- الحج ، ١٤ .

٤- آل عمران ، ١٩٨ .

٥- يونس ، ٢٦ .

وجاء بقلب منيب<sup>(١)</sup>، إنَّ الغرض الأسلوبى الذى سبق من أجله الاسم الموصول (من) هو تعظيم الإنسان المتصف بالخشية من الله ، بما تنتوى عليه هذه الصفة من ظلال المراقبة لله تعالى ، واليقين- بعلم الله المطلق في السر والعلانية . وما يستتبع ذلك من أعمال هي ثمرة الخشية ، إنَّ هذه الصفة عظيمة ، يستحق من يتصف بها التعظيم في الشأن ، واللاحظ أنَّ القرآن عطف جملة ( وجاء بقلب منيب ) دون تكرار الاسم الموصول ، لذكورة طفيفة تتمثل في أنَّ مَن يلتزم بالخشية يجب أن يكون قلبه سليماً من الآفات والشرات ، والأعمال القبيحة ، عامراً بالإنبابة والرجوع إلى الحق والصواب ، ولعلَّ في اختيار القرآن اسم(الرحمن) دون بقية الأسماء الجليلة لله تعالى ، ما يمس صفة الخشية ، بما فيها من همس الحروف ، " والتعرض لعنوان الرحمانية للإشارة بأنهم مع خشيتهم عقابه ، راجون رحمته "<sup>(٢)</sup>.

غير أنَّ القرآن قد يكرر الاسم الموصول عندما يكون لكلَّ صلة تميُّز خاص ، وموقع اهتمام مميَّز ، ومن ذلك قوله تعالى : { وَقَالُواْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لِغَفْرَانِ شَكُورٍ الَّذِي أَحْلَنَا دَارَ الْمَقَامَةَ مِنْ فَضْلِهِ ... }<sup>(٣)</sup>، إنَّ جملة الصلة الأولى ( الذي أذهب عنناحزن ) تشكل اهتماماً خاصاً بها ، فالنجاة من النار ، واستبعاد الحزن عنهم ، يقتضي خصوصية ما ، تبرز أهميتها عندما يرى المؤمنون غيرهم من الكفرا يعلو وجوههم الحزن والذل مع إفاده التعظيم الذي يتحققه الاسم الموصول في الجملتين .

أما جملة الصلة الثانية ( الذي أحلنا دار المقامـة من فضله ) ، فتشكل مفصلاً آخر عظيماً ، يعترف به المؤمنون ويحمدون ربهم عليه ، إنَّ النجاة من العذاب خطوة أولى على طريق دخول الجنة ، الذي يمثل المرحلة الثانية والأخيرة في الحساب ، وهذا يستحق اهتماماً ، وبخاصة إذا ما عرفنا أنَّ أهل الأعراف يدخلون الجنة متأخرین .

ومن التجليات الأسلوبية التي يكتفى بها التعريف بالموصول ، الإيحاء إلى بناء الخبر فجملة الصلة ، بما تحمله من مضامين ، ترسخ معرفة الخبر قبل تمامه ، ويظهر هذا الغرض في قوله تعالى : { ... فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذِنُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتُلُوا لِأَكْفَارٍ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخُلُّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثُوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عَنْهُ حَسْنُ الثُّوَابِ }<sup>(٤)</sup>. فجملة الصلة في هذا النص القرآني توجه عقل المتنقى لمعرفة الخبر ، فيتوقع أجر من تحمل الإيذاء ، والقتل والهجرة ، والجهاد في سبيل الله ، فيكون الجواب المتمثل في تكفير السيئات ، ودخول

-١- سورة ق ، ٣٢ .

-٢- الألوسي ، ١٩٠/٢٦ .

-٣- فاطر ، ٣٤ ، ٣٥ .

-٤- آل عمران ، ١٩٥ .

الجنت ، كما توقع ، وفي هذا الغرض تشويق ، ففي الصلة " ما يوحى إليك بأنه أعد لهم خيراً عظيم ، يناسب إيمانهم و هجرتهم و جهادهم " <sup>(١)</sup> .

و قريب من ذلك قوله تعالى : { إنَّ الَّذِينَ سَبَقُتْ لَهُم مَّا بِالْحَسْنَى أُولَئِكَ عَنْهَا مُبَعِّدُونَ } <sup>(٢)</sup> ، فإنَّ جملة الصلة ( سبقت لهم مَّا الحسنَى ) تهيئ الذهن لمعرفة الخبر المتمثل في النجاة من العذاب .

وشبيه بما سبق قوله عزَّ جلَّ : { وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ ... } <sup>(٣)</sup> ، فقد أثارت جملة الصلة ( الذين آمنوا و عملوا الصالحات ) عقل المتنقى لمعرفة الجزاء الذي ينتظرهم ، وأشارت إليه ( سندخلهم جنات ) ، ولعلَّ في هذا الأسلوب حفزاً لذهن القارئ لتلقى الخبر ، وحثاً له على القيام بمضمون الصلة .

و يلجا القرآن في وصف الجنة إلى استخدام الاسم الموصول ، من أجل التفخيم ، وإضفاء صبغته على النعيم ، وذلك عندما يأتي الاسم الموصول مبهماً ، وقد كثر هذا النمط التعبيري في نصوص الجنة ، ليتناسب والجزاء العظيم الذي أخبر عنه تعالى بقوله : { فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِّنْ قَرَأَةِ أَعْيُنٍ ... } <sup>(٤)</sup> ، فإنَّ ما هنا " اسم غامض المعنى مبهم الدلالة ، ولهاذا الغموض والإبهام أثرهما في غموض المعنى الكافي للجملة " <sup>(٥)</sup> . فمن المواطن التي استخدم القرآن الموصول لإفاده التفخيم قوله تعالى : { إِنَّ الْمُتَقِنِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعَيْوَنٍ أَخْذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ } <sup>(٦)</sup> ، فإنَّ افاد الاسم الموصول ( ما ) يوحى بمعنى الكثرة والتفضيم ، لهذا الجزاء العظيم ، وللقارئ أن يجلب خواطره في الأجواء التي يتحققها الإبهام في ( ما ) والتعريم فيه ، " والعموم مأخذ من شيوخ ( ما ) ، وإطلاقه في معرض المدح ، وإظهار منه الله تعالى عليهم ، واعتبار الرضا ، لأنَّ الأخذ قبول عن قصد " <sup>(٧)</sup> .

وممَّا هو من هذا الباب قوله عزَّ وجلَّ : { لَهُمْ فِيهَا فَلَكَهُ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ } <sup>(٨)</sup> ، وقوله تعالى : { لَهُمْ مَا يَشَاؤُونَ فِيهَا وَلَدِينَا مُزِيدٌ } <sup>(٩)</sup> ، فالاسم الموصول ( ما ) أفاد صفة العموم والتفضيم والتعجب من هذا الجزاء ، وللعقل أن يحلق في خياله ، متسائلاً

١- بدوي ، ١٣٦.

٢- الأنبياء ، ١٠١.

٣- النساء ، ٥٧.

٤- السجدة ، ١٧.

٥- حسن ، عباس ، التحرير الواقي ، ٣٠٦/١.

٦- الذاريات ، ١٥، ١٦.

٧- الألوسي ، ٧/٢٧.

٨- بن ، ٥٧.

٩- سورة ف ، ٣٥.

عن كُنه هذا النعيم وصفاته وأنواعه ، وأن يدفع نهمه الفكري أن يُبحر في كل ما يشاء مِمَّا لذ وطاب ، من الممنوع في الدنيا والحلال ، وممَّا وجد له شبَّة في الدنيا ، وممَّا تخيله وهمه ، ويتحقق من ذلك كله ، سيدج أن الإبهام والعمومية التي يحملها الاسم الموصول ، تحتمل هذا الفكر والخيال ، ثم يقارن ما سبق بقول الرسول صلَّى الله عليه وسلم فيما يرويه عن ربه : "أعدت لعبادي الصالحين ، ما لا عين رأت ، ولا أذن سمعت ، ولا خطر على قلب بشر ، ذخراً به ما أطلعكم الله عليه" <sup>(١)</sup>.

ومن السياقات التعبيرية التي يحققها الاسم الموصول دلالته على العموم ، بحيث يستغرق جميع الأفراد الذين يقومون بالأعمال الصالحة ، بصرف النظر عن جنسهم ولونهم ، مما يوحِي بشمولية الخطاب ، وعمومية الرسالة الإسلامية ، ويظهر ذلك في قوله عزَّ وجلَّ : {ولمن خاف مقام ربه جنتان} <sup>(٢)</sup>، فإنَّ الاسم الموصول (من) يفيد أنَّ أي شخص يلتزم بصفة الخوف من الله تعالى ، يستحق هذا الجزاء المتمثل في الجنتين الموعودتين .

ومنه قوله تعالى : {ذلك حدود الله ومن يطع الله ورسوله يدخله جنَّات تجري من تحتها الأنهر} <sup>(٣)</sup>، فالتعريف بالموصول (من) دلَّ على خطاب العموم ، وقيَّد بالطاعة لله ورسوله ، دون تحديد الأسماء والألوان .

وقريب من ذلك قوله تعالى : {جنَّات عن يدخلونها ومن صَلح من آبائِهم وأزواجِهم وذرِّيَّاتِهم ...} <sup>(٤)</sup>، فلفظ (من صَلح) لا يدلُّ على مخصوص ، وإنما ينسحب على كل شخص تحققت فيه صفة الصلاح ، " وهذا يدلُّ على أنَّ مجرَّد النسب من الصالح لا ينفع ، إنما تنفع الأعمال الصالحة ... وهذه بشارة بنعمة اجتماعهم مع قرَاباتِهم في الجنة" <sup>(٥)</sup>.

ونخلص مِمَّا سبق إلى القول : إنَّ نصوص الجنة قد شكلت بؤرة بلاغِيَة في استخدامها التعريف بالاسم الموصول ، وحققت من وراء ذلك أغراضًا أسلوبية أو ملائمة إلى مُميَّزاتِ الجنة ونعمتها وأهلها الداخلين فيها وصفاتهم التي تحلوَّ بها .

١- مسلم ، صحيح مسلم ، ١٧/١٦٦ .

٢- الرحمن ، ٤٦ .

٣- النساء ، ١٣ .

٤- الرعد ، ٢٢ .

٥- الأندلسِي ، تفسير البحر الخريط ، ٥/٣٧٨ .

#### ٤) التعريف بـ (أـ) :

يشكل أسلوب التعريف بـ (أـ) ملحاً بلاعياً ، ينطوي على دلالات معنوية ، وأغراض أسلوبية دقيقة ، ف تكون للعهد حيناً ، وللجنس حيناً آخر ، ومن أجمل مواقعها فيه أن تستخدم لاستغراق خصائص الجنس <sup>(١)</sup>.

فمن الواقع التي تستخدم فيها (أـ) للدلالة على الاستغراق ، ما ورد في قوله تعالى : { مثل الجنة التي وُعد المتقون تجري من تحتها الأنهر ... } <sup>(٢)</sup> ، فإن التعريف بـ (أـ) في لفظ (المتقون) مستغرقه كل فرد اتصف بخلق التقوى ، وهي بذلك لا تشير إلى معين قصد تخصيصه ، وإنما تشير إلى الناس الذين انقوا ربهم ، فاتبعوا أوامره ، وانتهوا عما نهى الله عنه .

ومن ذلك أيضاً قوله تعالى : { الأخلاء يومئذ بعضهم لبعض عدو إلا المتقين } <sup>(٣)</sup> ، فتعريف (الأخلاء) بالحرف دل على جميع الأخلاء دون تعين لأحد them ، فالآلية عامة في كل مؤمن ، ومتق ، وكافر ، ومضل <sup>(٤)</sup>.

ومن دلالة (أـ) على الاستغراق قوله تعالى : { أولئك يُجزون الغرفة بما صبروا ويلقون فيها حياة سلاماً } <sup>(٥)</sup> ، ومعلوم أن في الجنة غرفاً كثيرة لا تعد ، بدليل قوله عز وجل في موطن آخر : { وهم في الغرفات آمنون } <sup>(٦)</sup> ، وقد جيء بـ (أـ) هنا لإفاده معنى الاستغراق لجميع غرف الجنة ، والغرفة اسم معرف بـ (أـ) فيعم أي الغرفة <sup>(٧)</sup>.

ونجد (أـ) المنضمنة معنى الاستغراق جليّة في قوله تعالى : { ولهم فيها من كل الثمرات ومحفورة من ربهم ... } <sup>(٨)</sup> ، فإن (أـ) في لفظ (الثمرات) قد استغرقت كل أصناف الثمار ، ولم تختص بنوع واحد أو صنف معين .

ومن السياقات التي تقيد (أـ) فيها الاستغراق قوله تعالى : { ختامه مسك وفي ذلك فليتنافس المتنافسون } <sup>(٩)</sup> ، والتنافس يقتضي عدم التعين ، وإلا لاقتصر ذلك على

١- بدوي ، ١٣٧ .

٢- الرعد ، ٣٥ .

٣- الزمر ، ٦٧ .

٤- القرطبي ، أبو عبد الله محمد ، الجامع لأحكام القرآن ، ١١٠/١٦ .

٥- الفرقان ، ٧٥ .

٦- سباء ، ٣٧ .

٧- الأنطليسي ، تفسير البحر المحيط ، ٤٧٤/٦ .

٨- محمد ، ١٥٦ .

٩- المطففين ، ٢٦ .

فَتَةٌ دُونَ أُخْرَى ، وَالْمَحْثُوثُ عَلَيْهِ فِي الْآيَةِ لَيْسَ ذَلِكُ ، وَإِنَّمَا التَّقْافُسُ بِمَعْنَاهُ الْكَلِيُّ ، وَالْمُسْتَغْرِقُ لِكُلِّ مُخَاطِبٍ سَمِعَ هَذَا القَوْلُ ، وَهَذَا مَا أَكَدَتْهُ (أَلْ ) الَّتِي أَفَادَتِ الْإِسْتَغْرِقَ وَمِنَ الْمَوَاطِنِ الَّتِي يَلْجَأُ الْقُرْآنُ لِالْاسْتِخْدَامِ (أَلْ ) لِدَلَالَةِ الْإِسْتَغْرِقِ قَوْلُهُ تَعَالَى : { وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ }<sup>(١)</sup> ، فَإِنْ لَكُلَّ زَمَانٍ سَابِقِينَ ، وَإِنْ كَانُوا فِي الزَّمَنِ الْأَوَّلِ أَكْثَرٌ مِنْهُمْ فِي الزَّمَنِ الْآتَى ، كَمَا يَدْلِي عَلَى ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى : { ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأُولَئِنَّ وَقَلِيلٌ } مِنَ الْآخَرِينَ {<sup>(٢)</sup>} ، وَيَطْرَحُ أَبُو السَّعُودُ فِي تَفْسِيرِهِ أَقْوَالًا مُتَعَدِّدةً لِمَعْنَى (السابقون) ، فَيَقُولُ : " هُمُ الَّذِينَ سَبَقُوا إِلَى الْإِيمَانِ وَالطَّاعَةِ ... وَقَوْلٌ : هُمُ الَّذِينَ صَلَوُا إِلَى الْقَبْلَتَيْنِ ... وَقَوْلٌ : هُمُ السَّابِقُونَ إِلَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ ، وَقَوْلٌ : الْمَسَارُ عَوْنَ فِي الْخَيْرَاتِ "<sup>(٣)</sup> ، وَعَلَى هَذَا فَإِنْ (أَلْ ) أَفَادَتِ مَعْنَى إِسْتَغْرِقَ كُلَّ فَرْدٍ تَطْلُقُ عَلَيْهِ صَفَةُ السَّابِقِ .

وَتَدْلِي (أَلْ ) عَلَى الْجِنْسِ أَيْضًا ، إِذَا قَصَدَ بِهَا التَّعْبِينَ لِشَيْءٍ ، وَبِذَلِكَ تَتَنَقَّى الْأَحْتِمَالَاتُ الْأُخْرَى ، وَيَظْهَرُ ذَلِكُ فِي قَوْلُهُ تَعَالَى : { ... فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ }<sup>(٤)</sup> ، فَإِنَّ الْمَقْصُودُ بِالْجَنَّةِ فِي الْآيَةِ هِيَ الْجَنَّةُ الْأَبْدِيَّةُ الَّتِي وَعَدَ اللَّهُ بِهَا عِبَادَهُ الْمُؤْمِنِينَ ، وَلَيْسَ أَيَّةٌ جَنَّةٌ مَا تَعْرَفُ عَلَيْهِ النَّاسُ ، وَكَذَلِكَ كَلْمَةُ السَّعِيرِ ، الْخَاصَّةُ بِأَهْلِ النَّارِ ، فَإِنْ (أَلْ ) فِيهَا أَفَادَتِ السَّعِيرُ الْأَبْدِيَّ الَّذِي يَتَنَظَّرُ الْمَكْذُوبِينَ .

وَمِنْ هَذَا الْبَابِ قَوْلُهُ تَعَالَى : { وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيَ الْأَنْفُسُ وَتَلْذِذُ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ }<sup>(٥)</sup> ، فَإِنْ كَلَمْتِي (الْأَنْفُسُ ) وَ(الْأَعْيُنُ ) ، أَفَادَتِ النَّفْسُ الْبَشَرِيَّةُ وَالْعَيْنُ الْبَشَرِيَّةُ ، بِمَعْنَى : أَنْ أَيَّةٌ عَيْنٌ تَرَى الْجَنَّةَ ، وَأَيَّةٌ نَفْسٌ تَحْسُبُهَا ، تَسْتَلِذُ بِهَا وَتَنْطِيبُ .

وَمِنَ الْمَوْاقِعِ الَّتِي تَفِيدُ فِيهَا (أَلْ ) الدَّلَالَةَ عَلَى الْجِنْسِ ، قَوْلُهُ عَزْ وَجْلُهُ : { وَبِشَرٍ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنْ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَتْهَارُ ... }<sup>(٦)</sup> ، فَقَدْ عَرَفَ الْقُرْآنُ الصَّالِحَاتِ بِـ (أَلْ ) ، فَفَادَ بِذَلِكَ جِنْسُ الْعَمَلِ الصَّالِحِ ، وَهُوَ " كُلُّ مَا اسْتَقَامَ مِنَ الْأَعْمَالِ ، بَدْلِيلُ الْعُقْلِ وَالنَّفْلِ ، وَاللَّامُ لِلْجِنْسِ "<sup>(٧)</sup> .

وَمِنْ أَحْسَنِ السَّيَّافَاتِ الَّتِي تَسْتَخْدِمُ فِيهَا (أَلْ ) لِدَلَالَةِ الْجِنْسِ قَوْلُهُ تَعَالَى : { وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّا الْحَزْنَ إِنْ رَبُّنَا لِغَفْرَانٍ شَكُورٍ }<sup>(٨)</sup> ، وَقَدْ جَاءَ لِفَظُ

١- الْوَاقِعَةُ ، ١٠.

٢- الْوَاقِعَةُ ، ١٤، ١٣.

٣- أَبُو السَّعُودُ ، مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَمَادِيُّ ، تَفْسِيرُ أَبُو السَّعُودِ الْمُسْمَى إِرشَادُ الْعُقْلِ السَّلِيمِ إِلَى مَرَايَا الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ، ١٨٩/٨.

٤- الشُّورِيُّ ، ٧.

٥- الرَّحْرَفُ ، ٧١.

٦- الْبَقْرَةُ ، ٢٥.

٧- أَبُو السَّعُودِ ، ٦٨/١١.

٨- فَاطِرُ ، ٣٤.

الحزن معرفاً بـ (أـ) التي للجنس ، "والظاهر أنه الجنس المنتظم لجميع أحزان الدين والدنيا "(١).

وقد يستخدم القرآن الكريم في نصوص الجنة (أـ) للعهد الحضوري ، " ولا تقع هذه إلا بعد أسماء الإشارة ، نحو " جاعني هذا الرجل "(٢)، وقد جاء ذلك في قوله تعالى : { تلك الجنة التي نورث من عبادنا من كان تقىاً } (٣)، فتعريف الجنة بـ (أـ) دل على الجنة المعهودة في الوقت المحدث عنه ، وهو الحاضر بعد دخول المؤمنين الجنة ومن ذلك أيضاً قوله تعالى : { وتلك الجنة التي أورثتموها بما كنتم تعملون } (٤)، فالخطاب للمؤمنين في الآخرة عن الجنة الحاضرة التي عهدواها وشاهدوها .

وقد تدل اللام على العهد الذهني ، وعبرة هذه أن يسد الضمير مسماها مع مصحوبها مثل : اشتريت فرساً ، ثم بعت الفرس ؛ أي بعثه (٥)، ومن دلالة (أـ) على العهد الذهني قوله تعالى : { ويدخلهم الجنة عرّفها لهم } (٦)، فإنـ (أـ) في كلمة (الجنة) تدل على العهد الذهني الذي حفظه المؤمنون في ذاكرتهم أيام الحياة الدنيا ، والمعنى " وصف الله تعالى لهم الجنة في الدنيا ، فلما دخلوها عرفوها بصفتها " (٧) .

ولا تنتصر دلالة (أـ) على أغراض العهدية والجنسية والاستغراق وحسب ، بل تتعدد سياقاتها ، فتفيد المبالغة في الصفة والتعظيم فيها ، وهذا بين في قوله عز شأنه : { ومن يطع الله ورسوله يدخله جناتٍ تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها وذلك الفوز العظيم } (٨)، فقد عرف الخبر ، وهو (الفوز) بـ (أـ) ، وأصل الخبر " أن يكون نكرة ... فإذا ورد فيه اللام فإنها تأتي لمقاصد ... أولها أن تقصد المبالغة في الخبر " (٩)، وهذا ما حملته دلالة التعريف بـ (أـ) ، فقد أفادت التعظيم في الفوز الذي يناله المؤمنون في الآخرة ، فهو فوز " لا فوز وراءه ، إذ هو خلاص عن جميع المكاره ، ونيل لكل المطالب " (١٠). وبهذه المبالغة والتعظيم تتحملي كل أشكال الفوز الدنيوية ، من فوز بالمال وغيره ، وقد أكدت كلمة (العظيم) في قوله: (الفوز العظيم) معنى المبالغة أيضاً .

١- أبو السعود ، معجم (٤) ، ١٥٤/٧.

٢- ابن هشام ، معنى الليب ، ٥٠/١.

٣- مريم ، ٦٣.

٤- الزخرف ، ٧٢.

٥- بنظر ابن هشام ، معنى الليب ، ٥٠/١.

٦- محمد ، ٦.

٧- القرطبي ، ٢٣١/١٦.

٨- النساء ، ١٣.

٩- العلوى ، ٢١/٢.

١٠- أبو السعود ، ٦٦/٨.

ومن لطائف استخدام (أـلـ) التعريف في نصوص الجنة استخدامها للدلالة على الاختصاص ، وقد أشار الجرجاني إلى هذا الغرض بقوله : "أن تصر جنس المعنى الذي تقيد به بالخبر على المخبر عنه ، لا على معنى المبالغة ...؛ بل على دعوى أنه لا يوجد إلا منه "<sup>(١)</sup> ، وهو ما يتجلى في قوله عز وجل : { أولئك هم الوارثون \* الذين يرثون الفردوس هم فيها خالدون }<sup>(٢)</sup> ، إنَّ تعريف الخبر ( الوارثون ) باللام قد أفاد معنى الاختصاص ، فالمؤمنون الذين أشير إليهم في الآية هم وحدهم الورثة الشروعيون للجنة الخالدة في وقت محدد ، وهو الآخرة ، وإذا أفاد التعريف ذلك ، فقد انتهت الشركة بهذا الميراث ، ومنه أيضاً قوله تعالى : { لا يستوي أصحاب النار وأصحاب الجنة أصحاب الجنة هم الفائزون }<sup>(٣)</sup> ، فإنَّ الفوز لا يكون إلا لأصحاب الجنة .

ونخلص من التعريف باللام إلى القول : إنَّ التعريف بالحرف في نصوص الجنة قد حق أغراضه الأسلوبية التي جيء بها من أجل تحقيقها ، وهي دلالة الجنس ، والوعد والتعظيم ، والمبالغة ، والاختصاص .

#### ٥) التعريف بالإضافة :

ومن أساليب التعريف في نصوص الجنة التعريف بالإضافة ، حيث يُعد ظاهرة أسلوبية تشف عن معانٍ دقيقة ، ولطائف رفيعة ، تخرج عن إفادة التعريف الذي هو الأصل ، ويكون التعريف بالإضافة ؛ " لأنَّه ليس للمتكلم طريق إلى إحضاره [ أي المضاف ] في ذهن السامع أقصر منه ، أي ؛ يقصد إليه رغبة في الإيجاز "<sup>(٤)</sup> ، ويظهر ذلك المقصد في قوله تعالى : { والذين آمنوا وعملوا الصالحات أولئك أصحاب الجنة هم فيها خالدون }<sup>(٥)</sup> ، إنَّ تعريف كلمة ( أصحاب ) بالإضافة إلى كلمة ( الجنة ) خرجت من علاقة التعريف الوضعية إلى العلاقة الاستبدالية ، التي تحقق الإيجاز ، ومعلوم أنه لا مجال للتفصيل من هذا الموضع التقريري ، فأصحاب الجنة كثُر ، لا يسمح النظم للأخذ والتفسير والتعديل ، فجيء بالإضافة هنا للإيجاز والاختصار ، وهو غرض بلاغي أثير في القرآن بعمامة .

ومن المقاصد الأسلوبية التي يلجأ القرآن لتحقيقها عن طريق التعريف بالإضافة ، مقصد التعظيم للمضاف ، حين يضاف إلى شيء ينسم بالعظمة والشرف والرفعة ، وهذا ما يتجلى في قوله تعالى : { يا أيتها النفس المطمئنة \* ارجعني إلى ربك راضية }

١- الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ١٣٨ .

٢- المؤمنون ، ١١٠ .

٣- الحشر ، ٢٠ .

٤- أبو موسى ، ١٦٢ .

٥- البقرة ، ٨٢ .

مرضية فادحي في عبادي \* وادخلي جنتي }<sup>(١)</sup> ، إن الإضافة في الكلمات ( رب ) ، و ( عبادي ) ، و ( جنتي ) ، قد أفادت معنى التعظيم المستوحي من إضافتها إلى الله عزَّ وجلَّ ، وأيَّ عظمة أرفع شأنًا ، وأجلَّ مكانة ، من عظمة الله تعالى؟! ولعلَّ في الإضافة غير التعظيم معنى التشريف ، فإنَّ الإنسان يُشرف ويُشرِّر بالدخول على الملوك وأصحاب السلطان ، فكيف إذا علم أنه مضاف ومضموم إلى ملك الملوك رب العالمين؟! فإذا كان ذلك كذلك فإنَّ جنة الله تعالى ( جنتي ) ، هي الجنة العظيمة الشريفة ، التي تستحق العمل من أجلها ، وفي إضافة عباد إلى الله تعالى تشريف لهم أيضًا لأنَّ علاقتهم العبودية تعلو أي علاقة أخرى .

ويُلمس الدارس من خلال إضافة ضمير المخاطب (ك) ، إلى كلمة ( رب ) رقة الإنسان والاطمئنان ، حيث تتضم هذه النفس إلى مصدر الرعاية والحماية ، ويعبر سيد قطب عن هذه الدلالة بقوله : " ارجع إلى مصدرك بعد غربة الأرض ، وفرقعة المهد ، ارجع إلى ربك ، بما بينك وبينه من صلة ومعرفة وبنسبة ... والموسيقى الرخيصة الندية حول المشهد ، ترف بالولد والقربي والسكنينة "<sup>(٢)</sup> .

وممَّا هذا شأنه قوله تعالى : { أولئك جزاؤهم مغفرة من ربهم وجنات تجري من تحتها الأنهر خالدين فيها ونعم أجرُ العاملين }<sup>(٣)</sup> ؛ فالعامل الذي أحسن وأتقن ، وجب له الجزاء الحسن ، وهذا ما ينطبق على الآية ، وألمح كذلك من خلال هذه الإضافة قوَّة الحث على العمل ، فإنَّ هذا الأجر لا يُتَّال إلا بالعمل ، وقد جاءت الآية في سياق المدح ( نعم ) ، لتأكيد تلك المعاني .

ومن دلالة التعظيم أيضًا قوله تعالى في وصف حور الجنة : { فيهنَّ قاصرات الطرف لم يطمثهنَّ إنس قبلهم ولا جان }<sup>(٤)</sup> ، إنَّ إضافة المسند إليه ( قاصرات ) إلى ( الطرف ) قد حقَّ غرض التشريف والاهتمام بهذا القصر الذي تلتزمه نساء الجنة ، ولما كان الطرف هو الأداة التي يتمَّ فيها النظر حتىًّا ، فقد أفاد تعظيم فعل الحور في أنها لا تتطلع لغير زوجها .

وأحسَّ عندما أتلو قوله تعالى على لسان أهل الجنة بعد تأمينهم من عثرات الحساب : { الذي أحلاَّنا دار المقامات من فضله ... }<sup>(٥)</sup> ، أحسَّ لحن الاعتراف بالجميل ، والتأنَّب في رد المنة والنعمة إلى الله صاحب الفضل ( من فضله ) ، على الرغم من

١- الفجر ، ٣٠-٢٧ .

٢- قطب ، سيد ، في ظلال القرآن ، ٦/٣٩٠٧ .

٣- آل عمران ، ١٣٦ .

٤- الرحمن ، ٥٦ .

٥- فاطر ، ٣٥ .

استعدادهم لهذا اليوم بما قدموه من العمل الصالح ، وهذا ما حققه الإضافة ، كما أنها - أي الإضافة - قد أفادت معنى التعظيم والتغريم لفضل الصادر عن الله تعالى .

ولعلَّ من أحسن سيارات التعريف بالإضافة التي يلجاُ القرآن عبرها لإفادة صفة التغريم في النعيم ، سياق إضافة الجنة إلى نظائر متعددة من الصفات ، ووجوه مشتبه بها من الأنواع الجليلة ، التي من شأنها أن ترفع الجنة إلى مصاف الاعتقاد الخالص بأنها الغاية التي يشترق الماء إليها ، ويبذل في سبيل الوصول إليها العزيز والنفيس ، وهي بذلك ترسم صورة حسية ونفسية للمنزل الكامل المتافق مع خيال المتلقى ، وأسرد هذه الآيات لنرى كيف يتجلّى هذا التوسيع والتكامل :

{ جناتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمِنْ صَلْحِهِمْ أَبَانُهُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ وَذَرِيَّاتُهُمْ... } الرعد ، ٢٣

{ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفَرْدَوسِ نَزَلَتْ إِلَيْهِمُ الْكَهْفُ، ١٠٧ }

{ لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ } الأنعام ، ١٢٧

{ إِنَّ لِلْمُتَقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ } القلم ، ٣٤

{ ... الَّذِي أَحْلَنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ ... } فاطر ، ٣٥

{ قُلْ أَذْلَكُ خَيْرًا أَمْ جَنَّةُ الْخَلْدِ الَّتِي وُدُّ الْمُتَقْوِنُونَ ... الفرقان ، ١٥ }

ويلاحظ القارئ من قراءة النصوص السابقة إضافة الجنة إلى روائع الصفات التي تجعل منها المثال في الكمال ، والنتهاية في الوصف ، الصفات التي تتمثل بـ ( عن ، الفردوس ، السلام ، النعيم ، المقام ، الخلد ) .

ولعلنا فيما سبق قد وجّهنا فكر القارئ إلى اللطائف الأسلوبية ، والمقامات السياقية الرائعة التي حققتها التعريف بالإضافة في نصوص الجنة .

## بلاغة الحذف

يستقل أسلوب الحذف في القرآن الكريم بعامة ، وفي نصوص الجنة بخاصة ، بمنزلة عالية في البحث الأسلوبي ، لما يتضمنه من سمات بلاغية دقيقة ، يتجلّى فيها النظم القرآني بأبهى صوره .

والحذف نوع من الإيجاز ، والإعجاز في الإيجاز أبلغ ، وفي البيان أعمق ، وقد أفضى شيخ البلاغة العربية عبد القاهر في الحديث عن أسلوب الحذف ، وعده له فصلاً بين فيه لطائفه ، وحقق دقائمه ، بقوله : " هو باب دقيق المسلوك ، لطيف المأخذ ، عجيب الأمر ، شبيه بالسحر ، فإنك ترى به ترك الذكر أفعى من الذكر ، والصمت عن الإفاده أزيد للإفادة ، وتتجذر أنطق ما تكون إذا لم تنطق ، وأتم ما تكون بياناً إذا لم تبن " <sup>(١)</sup> .

والحذف خلاف الذكر الذي هو الأصل ، ويغادر الدارس لنصوص الجنة على أمثلة يرى أن الذكر فيها أظهر للمعنى من الحذف و من ذلك قوله تعالى : { فاكهين بما آتاهم ربهم ، ووقاهم ربهم عذابَ الجحيم } <sup>(٢)</sup> . فقد ذكر القرآن لفظ ( ربهم ) مرّة أخرى مع أنها سبقت في الجملة الكلامية و كان يكفي ليفهم السامع أن تذكر مرّة واحدة ، ويترك للسياق الدلالة عليها ( ووقاهم عذابَ الجحيم ) غير أن الذكر هنا أعمق وأبعن للمقام من الحذف ، ولا سيما أن وقاية المؤمنين من العذاب أمر عظيم ، لا يكون إلا من قبل من يملك الأمر ، واللاحظ أن القرآن خص ذكر ( الرب ) دون بقية الصفات الإلهية الجليلة ؛ لأن مفهوم الربوبية يقتضي العناية التي تناسب موقف الوقاية ، وفي هذا تعظيم للمذكور ، وتقرير للفعل المعول عليه .

ومن ذلك أيضاً قوله تعالى : { لا يمسنا فيها نصب ، ولا يمسنا فيها لغوب } <sup>(٣)</sup> . فقد ذكر ( لا يمسنا ) ثانية ، وحسب المتلقى أن يفهم المعنى لأول وهلة ، غير أن النص القرآني يراعي مقتضى الحال ، ويعطي لصفة المس السلبي الوظيفة المنوطة بها في توكييد عدم المساس بالنصب واللغوب ، ومن هنا تبرز أهمية الذكر كما يوضح ذلك صاحب كتاب البلاغة والأسلوبية بالقول : " وطبيعة الذكر تمثل جانباً موضوعياً في الصياغة باعتبارها قائمة على الوضع اللغوي في الأصل ، ومع ذلك فقد قام البلاطيون بتحريك هذا السياق من وضعيته إلى إكسابه لوناً من الذاتية يربطه

<sup>١</sup> - المرجاني ، عبد القاهر ، دلائل الإعجاز ، ١١٢ .

<sup>٢</sup> - الطور ، ١٨ .

<sup>٣</sup> - فاطر ، ٣٥ .

باعتبارات في الأداء مستقلة إلى حد ما عن أصل الوضع ، ومتصلة في نفس الوقت بالمقام والحال .<sup>(١)</sup> ويمكن الاستشهاد أيضاً بالمثالين السابقين في باب التكرار .

غير أن دلالات الحذف أكبر؛ لأنه- كما ذكرنا- خلاف الأصل ، وتعنى الدراسة الأسلوبية لموضوع الحذف بالموقع الدلالي التي يتحققها ، وتفتراضها طبيعة النظم الفني للغة القرآنية ، لا أن تتركز الدراسة على عموميات الحذف اللغوي دون ربطها بالسياق لذا<sup>(٢)</sup> لا ينبغي أن نفهم الحذف على معنى أن عنصراً كان موجوداً في الكلام ، ثم حذف بعد وجوده ، ولكن المعنى الذي يفهم من كلمة الحذف ينبغي أن يكون هو الفارق بين مقررات النظام اللغوي ، وبين مطالب السياق الكلمي الاستعمالي<sup>(٣)</sup> . ولأسلوب القرآن في نصوص الجنة تفرد واضح في رصد المعانى المتحققة من وراء الحذف ، بما يثيره من تفكير ، وتنشيط لل الخيال ، وتوقد للذهن ، وتوليد للذة خاصة ناتجة عن ألم المعرفة والكشف .

ونحن في غنى عن ترديد أقوال العلماء في قضية الحذف ، وتنوع أغراضها إلا فيما يختص بالقدر الذي يمنح دراستنا التحقيق.<sup>(٤)</sup>

وقد تتوعّد أسلوب الحذف في آيات الجنة من حذف المسند إليه ، إلى حذف المسند وتجاوز ذلك إلى حذف قيود الجملة ومتعلقاتها من المفعول والظروف والصفة والموصوف وبعض الحروف . إلى غير ذلك من بنيات النظم اللغوي .

### حذف الفاعل

من صور الحذف البارزة في نصوص الجنة حذف الفاعل الذي يهدف إلى تحقيق شكلات أسلوبية تعمق الأثر الدلالي للمتنقى ، كما أنها تبرز الأسرار التي جعلت المتكلم يؤثر الحذف على الذكر ، ومن الأغراض التي ينهض بها الحذف هنا

تعظيم الفاعل : حيث يلجم القرآن من وراء حذف الفاعل إلى تعظيمه "تشريفاً له فتكرمه أن يذكر ابن فعل مالاً ينبغي لمثله أن يفعله"<sup>(٥)</sup> ، ويتبدي هذا الغرض من قوله تعالى "مثِلَّ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ .."<sup>(٦)</sup> . إن الاستغناء عن

<sup>١</sup> - عبد المطلب ، البلاغة والأسلوبية ، ٢٤٦ .

<sup>٢</sup> - حسان ، تمام اللغة العربية معناها وبناؤها ، ص ٢٩٨ .

<sup>٣</sup> - للاطلاع على أسلوب الحذف ينظر، المحرجاني ، دلائل الاعجاز ، ١١٢ ، السكاكي ، مفتاح العلوم ، ٩٩ الزركشي ، البرهان ، ١١٥/٣ ، والقرزيون ، شرح التلخيص الصفحات ٢٨ ، ٥٤ ، ٦٨ .

<sup>٤</sup> - الغلاطي ، مصطفى ، جامع الدروس العربية ، ٤٨/١ .

<sup>٥</sup> - الرعد ، ٣٥ .

ذكر الفاعل (الله) في الآية قد أفاد تعظيمه؛ لأن فعل تحقيق الوعد لا ينبغي لأحد غيره أن يعده، وفي حذف الفاعل هنا تركيز على المفعول، واهتمام بشأنه وهم المتقوون؛ لأن صفة التقوى هي أعظم الصفات التي توصل المرء إلى هذا الوعد. ولعل غرض التعظيم في نصوص الجنة قد شاع حتى أنه ليكاد يكون الغرض الرئيس من وراء حذف الفاعل.

ويلجأ القرآن إلى حذف الفاعل تعظيما له مع أن الغرض يتعلق بذكره، ومما هذا شأنه قوله تعالى: "أولئك يُجزَّون الغرفة بما صبروا ويلقون فيها تحية وسلاما" <sup>(١)</sup>، فقد جاءت هذه الآية خاتمة لصفات عباد الرحمن، ومن طبيعة العقل ذكر صاحب الجزاء وهو الله تعالى، ولكن لما كانت درجة الجزاء الغرفة وهي أعلى وأعز مراتب الجنة، فإن على المجازى أن يعرف صاحب الجزاء <sup>(٢)</sup>.

وشبيه بما سبق قوله تعالى: {وَأُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِنْ رَبَّهُمْ تَحِيَّتْهُمْ فِيهَا سَلَامٌ} <sup>(٣)</sup>. والملحوظ أن إدخال المؤمنين الجنة أمر عظيم الشأن، وبخاصة بعد المخاوف التي تعرض لها المؤمنون في الحساب، ومن الطبيعي والشأن كذلك أن يذكر الفاعل. غير أن البروز الأسلوبى يقتضى الحذف لأنه في كشف الدلالة أبين، ولا سيما أن فعل إدخال الجنة لا يكون إلا من الله تعالى، لا يشترك معه في ذلك أحد، ومن هنا كان اىثار الحذف تعظيما للفاعل وتخصيصا له.

غير أننا نجد القرآن يذكر الفاعل في سياق آية أخرى وهي قوله تعالى: {إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ..} <sup>(٤)</sup> ومن حق المرء أن يتتساع عن هذا التغایر في الصيغة القرآنية؟ . ولعل الجواب يكمن في سياق الآيات السابقات على هذه الآية فقد تكرر فيها لفظ الجلة.

ومن هذه الآيات قوله تعالى {ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مُولَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مُولَى لَهُمْ} <sup>(٥)</sup> فذكر الفاعل هنا مرتبط بالنظم الكلي لسياق السورة، ويلمس الدارس هنا

<sup>١</sup> - الفرقان ، ٧٥ .

<sup>٢</sup> - عدمان ، عزيز ، سورة الفرقان - دراسة أسلوبية ، ١٩٧ .

<sup>٣</sup> - سورة إبراهيم ، ٢٣ .

<sup>٤</sup> - سورة محمد ، ١٢ .

<sup>٥</sup> - حمد ، ٥ .

منطق الاطمئنان والإيناس للنفس المؤمنة ، وكأن المراد ، إن الله الذي هو مولاكم هو الذي يتولى إدخالكم الجنة يوم القيمة .

ومن المغایرة في نظم الآيات أعني ذكر الفاعل في آية وحذفه في آية أخرى ، ما ورد في خبر الغلمان حيث يقول تعالى : { يطاف عليهم بأنية من فضة وأكواب كانت قواريرا } <sup>(١)</sup> فحذف الفاعل هنا للعلم به وهم الغلمان .

وفي السورة نفسها يرد سياق آخر بصيغة مغایرة كما يظهر في قوله عز وجل : { لو يطوف عليهم ولدان مخدلون } <sup>(٢)</sup> ، ولنا أن نتفكر عن سر هذا الأسلوب الاستبدالي في الموقع الدلالي الواحد . وقد التفت إلى ذلك الإسكافي ، وعرف السر ويعبر عن ذلك بالقول : " والجواب أن يقال : إن القصد إلى وصف ما يطاف به من الأواني دون وصف الطائفين ، فلما كان المعتمد بالإفادة ذاك بنى الفعل مقصودا به ذكر المفعول لا الفاعل ... وأما الموضع الثاني الذي سمي فيه الفاعل ... فإن القصد إلى وصف الفاعلين الذين يطوفون بهذه الآنية ، فوجب ذكرهم لتعلق الصفة بهم " <sup>(٣)</sup> .

وقد يحذف الفاعل لعدم تعلق الغرض بذكره ، ويكون الاهتمام حينئذ متسلطا على المفعول ، ويظهر هذا في قوله جل شأنه : { يحلون فيها من أساور من ذهب ، ويلبسون ثيابا خضرا ... } <sup>(٤)</sup> . والمعلوم أن الخدم من الولدان والغلمان هم الفاعلون المباشرون بفعل التحلية ( يحلون ) فلما كان الفاعل معلوما لدى المتلقى حذفه ، وليس ذلك وحسب بل إن في هذا الحذف لطيفة أخرى تتمثل في اهتمام النص بأهل الجنة وفي هذا يقول الأندلسي " وبناء فعله للمفعول الذي لم يسم فاعله إشعارا بأنهم يكرمون بذلك ولا يتعاطون ذلك بأنفسهم " <sup>(٥)</sup> .

ومما هو من هذا الباب قوله تعالى : { يُسقون من رحيق مختوم } <sup>(٦)</sup> . فبناء الفعل ( يُسقون ) للمجهول ، إثبات أن عندهم من يقوم على خدمتهم .

وقد ورد فعل السقيا مبنيا للمجهول في صفة أهل النار أيضا كما يظهر في الآية التالية

<sup>١</sup> - الإنسان ، ١٥ .

<sup>٢</sup> - الإنسان ، ١٩ .

<sup>٣</sup> - الخطيب الإسكافي ، أبو عبد الله محمد ، درة التزيل وغرة التأويل في بيان المشاهدات في كتاب الله العزيز ، ٥١٠، ٥١١ .

<sup>٤</sup> - الكهف ، ٣١ .

<sup>٥</sup> - الأندلسي ، تفسير البحر المحيط ، ٦/١١٧ .

<sup>٦</sup> - الطائفين ، ٢٥ .

{ تُسقى من عين آنية } <sup>(١)</sup> ، والمفارقة اللطيفة هنا تعمق المعنى بين النصين فإذا كان أهل الجنة مخدومين بهذا الفعل (السقيا) ، فإن أهل النار مجبرون عليها ؛ إذ إنهم لا يملكون الشجاعة في الإقدام على هذا الفعل من ذات أنفسهم ، وقد أفادت صيغة المبني للمجهول دلالة الشدة التي ترافق الكافرين في إجبارهم على هذا الشرب .

ويتميز حذف الفاعل في نصوص الجنة بغرض أسلوبي رفيع ، وأعني به التسخير ، بمعنى أن الأمور تجري دون فاعل ، وكأنها (مبرمجة) أو معدة لهذا الفعل من بداية خلقها وتكوينها ، وقد تقطن إلى ذلك بنت الشاطئ حين تقول : " .. والمطاوعة فيها بيان للطواعية التي يتم فيها الحدث تلقائياً أو على وجه التسخير ، وكأنه ليس بحاجة إلى فاعل " <sup>(٢)</sup> ، ويظهر مضمون هذا الغرض في آيات متعددة في وصف الجنة منها قوله تعالى : { ودانية عليهم ظلالها وذلت قطوفها تذليلها } <sup>(٣)</sup> ، فإن الأصل الذي خلفت عليه هذه القطوف هو أصل التدلي للقرب من القاطفين ، " وتذليل القطوف أن يجعل ذلا لا تمنع على قطافها كيف شاءوا ، أو تجعل ذليلة لهم خاضعة مقاصرة " <sup>(٤)</sup> ومن ذلك أيضا قوله عز وجل : { وأزلفت الجنة للمنقين غير بعيد } <sup>(٥)</sup> وإزلاف الجنة وقربها يقبل غرض التسخير ، بمعنى أن فعل التقريب لا يحتاج إلى فاعل مباشر فالجنة لا تتحرك من مكانها والمعنى : " قربت للمنقين عن الكفر والمعاصي بحيث يشاهدونها من الموقف ، ويقفون على ما فيها من فنون المحسن فيتهجون بأنهم محشورون إليها فائزون بها ، وقوله تعالى ( غير بعيد ) تأكيد لازلاف " <sup>(٦)</sup> .

ومن هذا سواء بسواء قوله تعالى : { ... قوارير من فضة ، قدروها تقديرها } <sup>(٧)</sup> (بناء الفعل للمجهول على قراءة علي وابن عباس والسلمي الشعبي وغيرهم <sup>(٨)</sup> ، والغرض الذي حذف من أجله الفاعل هنا المطاوعة ، ويفسر صاحب الكشاف هذا المعنى بقوله : " ومعنى تقديرهم لها أنهم قدروها في أنفسهم أن تكون على

<sup>١</sup> - الغاشية ، ٥ .

<sup>٢</sup> - بنت الشاطئ ، الإعجاز البيان للقرآن ، ٢٢٥ .

<sup>٣</sup> - الإنسان ، ١٤ .

<sup>٤</sup> - الرمخشري ، ١٩٨/٤ .

<sup>٥</sup> - سورة ق ، ٣١ .

<sup>٦</sup> - أبو السعود ، ١٣٢/٨ .

<sup>٧</sup> - الإنسان ، ١٦ .

<sup>٨</sup> - ينظر ، الاندلسي ، تفسير البحر الخبط ، ٣٨٩/٨ .

مقادير وأشكال على حساب شهواتهم فجاءت كما قدروا ، وقيل : الضمير للطائفين بها دل عليهم قوله تعالى ( ويطاف عليهم ) على أنهم قدروا شرابها على قدر الرغبة وهو أذ للشارب لكونه على مقدار حاجته لا يفضل عنها ولا يعجز <sup>(١)</sup>

ويحتمل ذلك أيضا قوله تعالى : { لا يصدعون عنها ولا ينزعون } <sup>(٢)</sup> ، حيث جعلت الخمر على هذا التكوين بحيث لا يصيب شاربها صداع أو نزف عقل ، كما هي الطبيعة في خمر الدنيا .

وقد تكرر حذف الفاعل في قوله تعالى : { ... فالذين هاجروا وأخرجوا من ديارهم وأوذوا في سبلي وقاتلوا وقتلوا لأكفرن عنهم سينائهم ولأدخلنهم جنات تجري من تحتها الأنهر ... } <sup>(٣)</sup>

فقد آثر القرآن حذف الفاعل في الأفعال ( أخرجوا ، أوذوا ، قاتلوا ) لدلائلن : الأولى : أن الذي يفعل هذه الأفعال بالمؤمنين معلوم للجميع ، فإنه لا يقوم بها إلا كافر مجرم .

الثانية : تنتج عن الأولى وتقضى بعدم ذكر هذا الصنف تحفيراً لشأنهم .

حذف المبتدأ : يحذف المبتدأ في نصوص الجنة صيانة له من العبث ، واحترازاً من التكرار المذموم ، لوجود قرينة تدل عليه ، أو "عندما يكون ذكر الخبر المتصرف بصفة كأنه يشير إلى هذا المبتدأ ، وكأنما بلغ من الشهرة بهذا الوصف مبلغاً يغني عن ذكره" <sup>(٤)</sup> ، ويكثر هذا الحذف بعد الاستفهام الدال على التفخيم ، كما نجد ذلك في قوله تعالى : " ( وأصحاب اليمين ما أصحاب اليمين \* في سدر مخصوص ) " <sup>(٥)</sup> والأصل أن يقال : ( هم في سدر مخصوص ) ، فحذف المبتدأ لوضوحه وقرب العهد به في الكلام ، فلا يحتاج للذكر ، كما أنها نسخ بذلك التناسق الموسيقي في قراءة الآية بالحذف ، ونفقده بالذكر ( هم في سدر مخصوص ) .

وشبيه بذلك قوله تعالى : { كلا إن كتاب الأبرار لفي عليين \* و ما أدرك ما عليون \* كتاب مرقوم } <sup>(٦)</sup> ، فحذف المبتدأ هنا للاحتراز من العبث والصيانة من الذكر الذي لا

<sup>١</sup> - الرحمنى ، ١٩٨ / ٤ .

<sup>٢</sup> - الواقعه ، ١٩ .

<sup>٣</sup> - آل عمران ، ١٩٥ .

<sup>٤</sup> - بدوى ، ١٢٠ .

<sup>٥</sup> - الواقعه ، ٢٧ ، ٢٨ .

<sup>٦</sup> - المطففين ، ٢٠ - ١٨ .

طائل تحته ، كما أثنا نجد الخبر ( كتاب ) يصفه دون الحاجة لذكره ، ( هو كتاب ) ولعل المتنقي لهذا النص القرآني يتسوق لسماع الجواب ، وفي ذكر المبتدأ إبطاء وإبطال لهذا الشوق المتود في ذهن المتنقي .

ويستفيد البحث من اختلاف القراءات للتدليل على حذف المبتدأ ومن ذلك قوله تعالى : { هذا ذكر وإن للمنقين لحسن مآب \* جناتُ عن مفتحة لهم الأبواب } <sup>(١)</sup> فقد قرأ أبو حيوه ( جناتُ ) بالرفع خلافاً للجمهور <sup>(٢)</sup> على تقدير مبتدأ محفوظ ( هي جناتُ ) ؛ لأن الخبر بلغ درجة عالية من الوضوح يغني عن ذكر المبتدأ معاداً مرة أخرى .

**حذف الخبر :** ومن صور الحذف المتحققة في نصوص الجنة حذف الخبر إن دل عليه دليل ، فيكون من الوضوح بحيث لا يفيذ ذكره شيئاً ، فالحذف به أولى ، ومنه قوله تعالى : { مثل الجنة التي وُعد المتقون تجري من تحتها الأنهر أكلها دائم وظلها تلك عقبى الذين اتقو وعقبى الكافرين النار ...} <sup>(٣)</sup> . فقد حذف الخبر في الآية وهو لفظ ( دائم ) ولو ذكره لقال ( وظلها دائم ) أي " لا ينسخ كما ينسخ في الدنيا بالشمس " <sup>(٤)</sup> وسياق النظم يفهم القارئ المعنى ، فلا حاجة لذكره إيجازاً ، ثم إن للقارئ أن يضع علامة الحذف (...) ثم يتخيل هذا الظل الدائم الذي لا يزول ، ولو ذكره القرآن لفاته اللذة ، كما أن الآية تحوي حذفاً آخر للخبر يتمثل في حذف خبر ( مثل الجنة ) ، ولم يذكر القرآن الخبر تعظيمًا لهذا المثل ، فالقرآن - كلام الله تعالى - يبحث القارئ على التفكير بهذا المثل الأعلى للجنة كلها ، فهي جنة تجري الأنهر من تحتها ، وأي جمال أكبر من هذا المنظر ؟ وبخاصة للإنسان العربي الذي لم يشاهد الأنهر إلا في رحلة ، أو في خيال ، وأي مثل للجنة عند ما يسمع العربي بالظل الدائم الذي لا يتمتع به في صحرائه إلا في وقت معين ؟ .

وقد تكرر حذف الخبر على شاكلة ما سبق في آية أخرى ، يظهر ذلك في قوله تعالى : { مثل الجنة التي وُعد المتقون فيها أنهار من ماء غيرِ آسنِ وأنهار من لبن لم يتغير طعمه وأنهار من خمر لذة لشاربيين وأنهار من عسل مصفى ولهم فيها من كل الشهواتِ ومغفرةً من ربهم ..} <sup>(٥)</sup> ، وأترك للقارئ أن يتعرف إلى ذلك المثل العظيم

<sup>١</sup> - سورة ص ، ٤٩ ، ٥٠ .

<sup>٢</sup> - ينظر الاندلسي ، تفسير البحر المحيط ، ٧ / ٣٨٧ .

<sup>٣</sup> - الرعد ، ٣٥ .

<sup>٤</sup> - الرحمنى / ٢ ، ٣٦٢ .

<sup>٥</sup> - محمد ، ١٥ .

الذي ضربه الله للجنة ، فهي من السعة بحيث تحوي الأنهر الممتلئة بالماء والبن والخمر والعسل . وكذلك الأنواع المتعددة من الشمار ، وفوق ذلك مغفرة من الله تعالى ، أبعد هذه الأوصاف لا يدرك المرء كنه المثل ، نقول إن إفساح القرآن الكريم للقارئ أن يستنطق أفق المشهد ، ويرتاد بخياله أوصاف الآيات فهو من أهم المقاصد التي تحدث القارئ على التزود بالصالحات للوصول إلى الجنة المثال .

ومن حذف الخبر أيضاً ما يظهر في قوله تعالى : { وسارعوا إلى مغفرة من ربكم وجنة عرضها السماوات والأرض أعدت للمتقين } <sup>(١)</sup> ، ويقع المتسرع في الحكم في تفسير هذا الحذف بأن يقول : هذا نص محمول على نص سابق له وهو قوله تعالى : { سابقوا إلى مغفرة من ربكم وجنة عرضها كعرض السماء والأرض أعدت للذين آمنوا ... } <sup>(٢)</sup> ، وما درى أن سياق الآية يقتضي هذا الحذف ، والمعنى كما أورده الألوسي : " والعرض أقصر الامتدادين ، وفي ذكره دون الطول وبالغة ، وزاد في المبالغة بحذف أدلة التشبيه ... كنایة عن غاية السعة بما هو في تصور السامعين " <sup>(٣)</sup> ، ولعل فرقاً آخر دلاليًا نلمحه في سياق الآيتين : فقد صدرت الآية الأولى بكلمة ( سارعوا ) ، والثانية بكلمة ( سابقوا ) ودلالة المسابقة أقوى في المبالغة من دلالة المسارعة وأزيد ، فتناسب ذلك حذف الخبر والأداة ، والله أعلم .

**حذف لفظ القول** :- يميل القرآن في نصوص الجنة وغيرها إلى حذف لفظ القول . وتحت ذلك لطائف بلاغية " وإن كانت السمة الغالبة عليها جمِيعاً أن تكون لبيان أمر يتعلق بطبيعة المشهد ، أو طريقة الأداء ، وتقديمه على الوجه الأمثل من الموافقة للصورة المطلوب إيصالها إلى إدراك المتنقي ، كما ينبغي أن تكون في الوجود الخارجي أو كما كانت فعلاً " <sup>(٤)</sup> . ونجد ذلك جلياً في قوله تعالى : { وأزلفت الجنة للمنقين غير بعيد \* هذا ما توعدون لكل أواب حفيظ } <sup>(٥)</sup> . بمعنى قيل لهم هذا ما توعدون .. بحذف القول . وهذا الحذف يوحى بال المباشرة ، وكأن تزليف الجنة وإصدار القول كانا في زمن واحد ، هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فإن هذه الحذف يصور

<sup>١</sup> - آل عمران ، ١٣٣ .

<sup>٢</sup> - الحديد ، ٢١ .

<sup>٣</sup> - الألوسي ، ٥٦ / ٤ .

<sup>٤</sup> - الظواهري ، كاظم ، بداع الإضمار القصصي في القرآن الكريم . ٣١٢ .

<sup>٥</sup> - سورة ، ق ٣١ ، ٣٢ .

الحدث كما وقع " فكان القول مضمرا في الواقع ، فأضمر في الجملة المعبرة عنه " (١) .  
ومما نراه كذلك قوله تعالى : { والملائكة يدخلون عليهم من كل باب \* سلام عليكم بما  
صبرتم فنعم عقبى الدار } (٢) أي ؛ قائلين لهم سلام عليكم .

ولهذا الحذف لطيفتان تتمثل إحداهما في تصوير حدث الدخول، وإلقاء السلام دون فصل بينهما ، فكأنهما وقعا في الوقت نفسه ، والأخرى تفضي بأن لفظ السلام يقتضي عدم القول لعلو شأنه وأهميته في تلك اللحظات الحساسة .

ومثل ذلك قوله تعالى : { وَعِنْهُمْ قَاصِرَاتُ الْأَرْضِ أَتْرَابٌ \* هَذَا مَا تَوَعَّدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ } <sup>(٣)</sup> ، فإن تقديم هذا المشهد الجزئي بصورة الجنة بطريقة حذف القول يتعلّق بتقديم الصورة على وجه يوحى للمتلقى تصوير الحدث كما هو في الواقع المباشر .

**حذف المفعول** : - ومن سياقات الحذف في نصوص الجنّة حذف المفعول ، وقد أبان شيخنا عبد القاهر عن لطائف هذا النوع من الحذف بقوله : "فاعلم أن أغراض الناس تختلف في ذكر الأفعال المتعدية ، فهم يذكرونها تارة ، ومرادهم أن يقتصرروا على إثبات المعاني التي اشتركت منها للفاعلين من غير أن يتعرضوا لذكر المفعولين "(٤) وبفهم من قول الجرجاني أن حذف المفعول مرتبط بالمتكلم وحاله . تاركاً لهذا الحذف مهمة التعبير عن شأنه في إيراد الأفعال وإثباتها لأصحابها ، ويتحقق ذلك في نصوص الجنّة ، ويجد الدارس له أمثلة متعددة تهدف إلى تحقيق الفعل ونسبته إلى الفاعل ، كما يظهر في قوله تعالى : {يُلبِسُونَ مِنْ سَنْدَسٍ وَإِسْتَبْرَقَ مُتَقَابِلِينَ} (٥) ، والمعنى يلبِسُونَ ثياباً ، فحذف المفعول ، ومثل هذا الحذف يقتضيه السياق لوضوّه فلا يحتاج للذكر حرضاً على قوة النظم ، ولا سيما أن نصوصاً أخرى ذكرت الثياب كقوله تعالى : {وَيُلبِسُونَ ثياباً خَضْرَا مِنْ سَنْدَسٍ وَإِسْتَبْرَقَ ...} (٦) ويأتي حذف المفعول لدلالة إثبات الفعل للفاعل في قوله تعالى : "كُلُوا وَاشْرُبُوا هَنْئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ" (٧) . وال فعلان (أكل) و (شرب) متعديان بمنفيهما للمفعول . لكن القرآن يحذف المفعول ؛ لأنَّ

۱- بدوي، ۱۲۱، ۱۲۲.

- العدد ٢٣، ٢٤ -

- ١ -

- المجلة العلمية للدراسات الأهلية

- الدخان ، ٩٣ -

51.  $\sin \frac{\pi}{6} =$

- الطبع ، ١٩ -

المراد إثبات فعل الأكل والشرب لأهل الجنة، وقد ذكرت نصوص قرآنية أخرى أصناف الطعام والشراب، ولو ذكرت هنا لما تحقق الغرض من الحذف ذلك "لأنه لم يرد الأكل من معين ، وإنما أراد وقوع هذين الفعلين "١) .

وшибه بذلك قوله تعالى : { إنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرِبُونَ مِنْ كَأسٍ كَانَ مِزاجُهَا كَافُوراً } ٢) إن الفعل (يشربون ) متعد يحتاج في النظام النحوي التقريري إلى مفعول ليتم معناه ، غير أن هذا المفعول قد حذف؛ وذلك لإثبات فعل الشرب لهم دون تحديد نوع الشراب .

ومن الأغراض الأسلوبية التي يحملها حذف المفعول غرض العموم في الفعل وعدم تعلقه بمعين ، وينتجي ذلك في قوله تعالى : { وَاللَّهُ يَدْعُونَ إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مِنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ } ٣) ، فإن مفعول (يدعو ) محفوظ تقديره يدعو جميع الخلق فالدعوة عامة، غير أن الهدایة خاصة ، وفي هذه الدعوة توجيه المتلقى للاستجابة ، وتلبية دعوة ربه عز وجل ، والمعلوم أن دعوة الملوك وأصحاب النفوذ تقتصر على ذوي الجاه ، لكن دعوة الله تخاطب كل فرد يسمع الخطاب ، ويعيه بعض النظر عن المكان والمكانة الخاصة به .

وقريب مما سبق قوله تعالى : { وَإِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ نَعِيْمًا وَمَلَكًا كَبِيرًا } ٤) ، فإن رأيت الأولى " فعل ليس له مفعول ظاهر ولا مقدر ليشبع ويعم " ٥)؛ بمعنى أن الغرض الذي يؤديه حذف المفعول هنا مطلق الرؤية دون تحديد زمانها أو مكانها ، والمغزى - كما يقول الجرجاني - " أن تتوفر العناية على إثبات الفعل للفاعل وتخالص له ، وتنصرف بجملتها وكما هي إليه " ٦) .

وقد يذكر المفعول في سياق ويحذف في سياق آخر والصياغة توحى به وتؤمئ إليه ، وقد جاء في مشهد حواري بين أهل الجنة مع أهل النار ، كما يظهر في قوله تعالى : { وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةَ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدْنَا رَبُّنَا حَقًا فَهُلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبَّكُمْ حَقًا قَالُوا نَعَمْ ... } ٧) .

١) - الزركشي ، ٢٠٦ / ٣ .

٢) - الإنسان ، ٥ .

٣) - بونس ، ٢٥ .

٤) - الإنسان ، ٢٠ .

٥) - الزمخشري ، ١٩٩ / ٤ .

٦) - الجرجاني ، دلائل الاعجاز ، ١٢١ .

٧) - الأعراف ، ٤٤ .

ولنا أن نتساءل عن سبب ذكر المفعول (نا) على لسان أهل الجنة ، وحذفه في توجيه الخطاب للكفار ، ويشير إلى ذلك الأندلسي في تفسيره بالقول : " لأن أهل الجنة مستبشرون بحصول موعدهم ، فذكروا ما وعدهم الله مضافا إليهم ، ولم يذكروا حين سألوا أهل النار متعلق ( وعد ) باسم الخطاب ، فيقولوا : ما وعدكم ؟ ليشمل كل موعد من عذاب أهل النار ، ونعم أهل الجنة ، وتكون إجاباتهم بـ (نعم) تصديقا بجميع ما وعد الله بوقوعه في الآخرة للصنفين " <sup>(١)</sup>

**حذف الموصوف :** ومن سياقات الحذف في نصوص الجنة حذف الموصوف ، ويشترط في حذفه أمران " أحدهما كون الصفة خاصة بالموصوف حتى يحصل العلم بالموصوف فمتي كانت الصفة عامة حذف الموصوف ... الثاني : أن يعتمد على مجرد الصفة من حيث هي لتعلق غرض السياق " <sup>(٢)</sup> ، وقد تحقق الشرطان في حذف الموصوف في قوله تعالى : {فيهن قاصرات الطرف لم يطمئنْ إنس قبلهم ولا جان} <sup>(٣)</sup> ، والأصل فيهن نساء قاصرات الطرف ، ولكن لما كانت الصفة مقتصرة على حور الجنة دون غيرهن من نساء الدنيا اللاتي يتسمن بالنقص خلقا وخلقها ، وكان المراد إثبات صفة العفاف لهن ، وقصر نظرهن على أزواجهن ، حذف الموصوف ؛ لعدم اشتراك نساء آخريات غير نساء الجنة في هذه الصفة ، مهما كانت المرأة متزنة وحيبة .

ومما هذا شأنه قوله تعالى : {فيهن خيرات حسان} <sup>(٤)</sup> ، والمقصود نساء خيرات حذف الموصوف ؛ لأن حور الجنان يتمتعن بصفة الخير عامة ، فلا يسخطن ولا يأثممن كما ورد في الحديث الشريف حيث يقول الرسول - صلى الله عليه وسلم - : "... فيجتمعن في كل سبعة أيام ، فيقلن بأصوات حسان ، لم يسمع الخالق مثنهن نحن الخالدات فلا نبيد ، ونحن الناعمات فلا نبؤس ، ونحن الراضيات فلا نسخط ونحن المقيمات فلا نطعن . طوبى لمن كان لنا وكنا له" <sup>(٥)</sup> ، ويفتهر الحديث صفات الخيرية التي اجتمعت للحور تلك الصفات التي لا يجتمع بعضها في نساء الدنيا فضلا عنها جميعا ، ولأجل ذلك فقد حذف الموصوف هنا لتفرده في الصفة ، واقتصره عليها .

<sup>١</sup> - الأندلسي ، تفسير البحر المحيط ، ٣٠٣/٤ .

<sup>٢</sup> - الزركشي ، ١٧٦/٣ .

<sup>٣</sup> - الرحمن ، ٥٦ .

<sup>٤</sup> - الرحمن ، ٧٠ .

<sup>٥</sup> - الأصبهاني ، أبو نعيم أحمد بن عبد الله ، صفة الجنة ، تلح على رضا ، ٢١٢/٣ .

ومن ذلك أيضا قوله تعالى: { وَدَانِيَةٌ عَلَيْهِمْ ظَلَالُهَا ... }<sup>(١)</sup> والمعنى جنة دانية ، وحذف الموصوف ، لأن جنان الدنيا لا يدوم ظلها ، ولا يدنو ، فاختصت الخلود بذلك .

**حذف الصفة :** وكما يحذف الموصوف ، فإن الصفة تحذف أيضا ، وأكثر ما يرد للتفخيم والتعظيم في النكرات ، وكأن التكير حينئذ علم عليه<sup>(٢)</sup> ، ونجد ذلك واضحا في قوله تعالى: { يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ }<sup>(٣)</sup> ، أي شراب كثير ، فحذف تعظيميا له وتخيهما ، ولعل قيمة الحذف هنا تبرز في التشكيل الصوتي أيضا ، حيث حافظ الحذف على تشابه فواصل السورة المبنية على صوت الباء .

**حذف المضاف:** ويحذف المضاف للدلالة على الشمول ، وهذا بين في قوله عز وجل { وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ }<sup>(٤)</sup> على تقدير مضاف محذف والمعنى " في جملتهم ... ويجوز أن يكون التقدير في ثواب الصالحين وهي الجنة "<sup>(٥)</sup> ، فحذف المضاف على التقديرين أفاد شمول المضاف وليس بعضا . إذ إن الدخول في الصالحين ، يشمل كل من اطبقت عليه صفتا الإيمان والعمل الصالح .

ومنه حذف المضاف قوله تعالى: " فهو في عيشة راضية "<sup>(٦)</sup> ، على تقدير مضاف محذف أي ذات رضا لإفاده شمول الرضا فيها .

**حذف الحرف :** ومن سياقات الحذف في نصوص الجنة حذف الحرف ، وينطوي ذلك على لطائف بلاغية ، يقصد القرآن إلى إثباتها ، وإظهار دلالاتها .

ومن أمثلة هذا النوع من الحذف حذف حرف الجر ( من ) في قوله تعالى: { وَالسَّابِقُونَ الْأُولُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعْدَ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبْدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ }<sup>(٧)</sup> . ولقد جاءت معظم الآيات القرآنية التي تصف الجنة بالأنهار بذكر حرف الجر من ( تجري من تحتها الأنهار ) ولعل سائلا يسأل هل من طائل وراء هذا الحذف ؟ .

<sup>١</sup> - الإنسان ، ١٤ .

<sup>٢</sup> - الزركشي ، ١٧٨/٢ .

<sup>٣</sup> - سورة ص ، ٥١ .

<sup>٤</sup> - العنكبوت ، ٩ .

<sup>٥</sup> - الأندرسي ، تفسير البحر المحيط ، ٧ / ١٣٨ .

<sup>٦</sup> - الم hacate ، ٢١ .

<sup>٧</sup> - التوبه ، ١٠٠ .

ورد ذلك عن الرسول صلى الله عليه وسلم : " ما من رجل يتوضأ فيسبغ الوضوء ... إلا فتحت له ثمانية أبواب الجنة فيدخل من أيها شاء " <sup>(١)</sup> . جيء بالواو مستأنفة . وهذا دليل على أن القرآن جاء العرب بلغة تعارفواها في بينهم لكنهم عجزوا عن الaitan بأية من مثله لقضاياها تتعلق بالنظام .

**حذف الجملة :** وثمة نوع معاير لصور الحذف السابقة ، وأعني به حذف الجملة ، أو حذف مشهد أو جزء من المشهد ، وهذا الحذف يتصل بالبلاغة ، وعنده يقول صاحب الطراز : " أعلم أن حذف الجمل له في البلاغة مدخل عظيم ، وأكثر ما يرد في كتاب الله تعالى وما ذاك إلا من أجل رسوخ قدمه ، وظهور أثره واشتهر علمه " <sup>(٢)</sup> .

وتحذف الجملة في مشاهد الجنة لهدف الإيجاز من جهة ، وإثارة المتألق رغبته في كشف هذا المحذوف والتأثر به ، ومن ذلك قوله تعالى : { وأقبل بعضهم على بعض يتساءلون \* قالوا إنا كنا قبل في أهلنا مشفقين } <sup>(٣)</sup> . إن القرآن يخبرنا بأن ثمة تساؤلا يدور بين أهل الجنة ، ولكنه - أي القرآن - لا يخبرنا بما هياته ومضمونه ، وإن كان يلمح من سياق الحوار ، فأهل الجنة يتساءلون عن أحوالهم في الدنيا ، ويسترجعون ذكرياتهم في العبادة والطاعة ، وليس المهم هنا ذكر السؤال ، بل إبراز الجواب حتى يكون أول ما يطرق سمع المتألق فيؤثر فيه ويحفزه على التزام الطريق .

ومن ذلك أيضا قوله تعالى : { متكئين على فرش بطانتها من إستبرق ... } <sup>(٤)</sup> فحذف ظواهرها ولعل سبب الحذف راجع إلى حد الخيال في التفكير ، فإذا كانت بطائن الفرش من الحرير الغليظ ، فكيف تكون ظواهرها ؟ .

وقريب مما سبق قوله تعالى : { سابقوا إلى مغفرة من ربكم وجنة عرضها كعرض السماء والأرض ... } <sup>(٥)</sup> فذكر النص العرض وأضمر الطول . وهذا من شأنه أن يميز سعة الجنة ، إذا كان العرض يشبه عرض السماوات والأرض فإن طولها أكبر من ذلك بكثير ؛ ذلك لأن الشيء إذا كان العرض فيه كبيرا تمح أن يكون الطول أكبر . ولعلني أختم الحديث عن بلاغة الحذف بالقول : إن القرآن قد لجأ إلى الإيجاز في وصف الجنة ونعيها ، وكشف المعنى عن طريق الاقتصاد في اللفظ ، تاركا بعد ذلك

<sup>١</sup> - الأصبهاني ، ٩/٢ .

<sup>٢</sup> - العلوى ، ٩٣/٢ .

<sup>٣</sup> - الطور ، ٢٦، ٢٥ .

<sup>٤</sup> - الرحمن ، ٥٤ .

<sup>٥</sup> - الحديد ، ٢١ .

مهمة التفصيل للسنة النبوية . وهذا ما يناسب كتاباً يوصف بأنه دستور البشرية جملة متعدد بتلاؤته، فعلى الرغم من أن القرآن وصف نساء الجنة وحورها ، إلا أن الناظر في السنة يجد لكل صورة من الصور تفصيلاً فيما يتعلق بخالقهن ولباسهن وضحاكهن وغناهن .. وكذلك لا يخبرنا القرآن عن تربة الجنة وسوقها ، إلا أننا نعثر على ذلك في نصوص الحديث الشريف <sup>(١)</sup> .

إن مبحث الحذف في نصوص الجنة قد تجلى في صور متنوعة ، وحقق ملامح جليلة أسهمت في إكساب النص القرآني إعجازاً ، كما أن الحذف قد راعى الكلام ليتناسب ومقتضى الحال وبخاصة في الاهتمام بالمتلقى حاثاً إياه على التفكير والتقدير .

---

<sup>١</sup> - للاطلاع على صور الجنة في الحديث ينظر ، الأصبهاني ، صفة الجنة ، ابن القيم الجوزية ، حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح .

يتبوأ أسلوب التقديم والتأخير في نصوص الجنة موقعاً بلا غيا رفيعاً، ويشكل ظاهرة أسلوبية تلفت نظر الدارس لها ، وهي بلا شك - تحوي لطائف عميقة ، ومعانى دقيقة تسهم في تجلية الدلائل ، كما أنها تظهر مقصد المتكلم من وراء استخدام هذا الأسلوب البلاغي الرفيع .

ومعلوم أن النحاة قد سعوا للجملة العربية قوانين ، وأشاروا إلى ترتيب أجزائها وإلى اختلاف هذا الترتيب ، بحيث يمثل هذا الاختلاف نوعاً من التأشير البلاغي فصروه على غرض الاهتمام والعنابة ، ولقد كان أفق البلاغيين أوسع في رصد جماليات هذا الانحراف عن الأصل التركيبى للجملة الكلامية ، آخذين من سياق النظم أساساً في الكشف عن المقاصد الأسلوبية للتقديم والتأخير .

ويقوم ببحث التقديم والتأخير على أساس من الانزياح الفنى عن الرتبة النحوية وتحريك أجزاء من الكلام لتحمل مكان غيرها لاعتبارات "ترتبط فيها بالمتكلم واعتبارات ترتبط فيها بالمتلقى ، واعتبارات تتصل بطبيعة الصياغة ذاتها" (٢) ومما يكن من أمر ، فإن التقديم والتأخير في نصوص الجنة حق إيحاءات دلالية وفجر طاقات اللغة الأصولية ليفيد بذلك أغراضاً بلاغية كان أبرزها ما يلى :

القصر والاختصاص : والمعنى في التقديم هنا مقصور على المتقدم ، نفياً للشركة مع غيره ، وينتجي غرض الاختصاص في قوله تعالى : {لهم دار السلام عند ربهم وهو وليتهم ...} (٣) .

والرتبة النحوية في هذا النص تقضي دار السلام لهم . غير أن هذا التحرير في موقع الخبر يفيد أن دار السلام - الجنة - لا تكون إلا لأصحاب الضمير (هم) الذين تقدم ذكرهم في الآيات وذلك لاختصاصهم بصفات تميزهم عن غيرهم من البشر ، ولهذا استحقوا هذا القصر في الجزاء .

و قريب مما سبق قوله تعالى : {وجوه يومئذ ناضرة \* إلى ربها ناظرة} (٤) .

١ - للتعرف على أسرار التقديم والتأخير بنظر المجرحان ، دلائل الإعجاز ، ٨٣ ، الزركشي ، ٢٧٣/٣ ، العلوى ، ٢ / ٥٦ / الفزويني الإيضاح الصفحات ١٣٥ ، ١٥٣ ، ١٥٤ .

٢ - عبد المطلب ، البلاغة والأسلوبية ، ٢٥٢ .

٣ - الأنعام ، ١٢٧ .

٤ - القيامة ، ٢٢ ، ٢٣ .

تقوم الجملة على نمط لغوي ينقدم فيه الخبر (إلى ربها) على المبتدأ (ناظره)، وشأن النحو في هذا وأمثاله أن يقول : تقدم الخبر لأنه شبه جمله ، والمبتدأ نكرة ، وما علم أن وراء هذا التحرير غرضاً بلاغياً جليلاً يكشف عنى الاختصاص ، والمعنى أن هذه الوجوه تنظر إلى ربها ، وتقصر نظرها عليه ، دون التفات إلى غيره وقد تثار هنا قضية تقضي بأن أهل الجنة ينظرون بعضهم إلى بعض ، كما أنهم ينظرون إلى نسائهم أيضاً فكيف يفيد التقديم هنا معنى أن الوجه لا تنظر إلا إلى ربها عز وجل وهذا السؤال بما يحويه يثير معرفة الجواب لدى الملتقى ، وفي ذلك يقول الألوسي في تفسير هذه الآية " ومعنى كونها ناظرة إلى ربها أنها تراه تعالى مستغرقة في مطالعة جماله ، بحيث تغفل عما سواه ، وتشاهده تعالى على ما يليق بذاته سبحانه " <sup>(١)</sup> ، ولعل الشاعر ابن الفارض قد أدرك السر في هذه الآية فقال <sup>(٢)</sup>

فأدر لحافظك في محسن وجهه      تلقى جميع الحسن فيه مصورا .  
ومما هذا شأنه قوله تعالى : {لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحَسَنَى وَزِيادة...} <sup>(٣)</sup> .

ويشير النص القرآني إلى نمط لغوي يخترق نظام الجملة العربية الأصولية حيث ينقدم الخبر على المبتدأ على النحو التالي :

للذين (جار و مجرور - خبر) + أحسنوا (جملة الصلة) + الحسنى (مبتدأ) ، ويظهر من هذا التعبير الاهتمام بالمحسنين وإثبات الفعل لهم عن طريق حذف المفعول من جهة، وقصر جزاء(الحسنى) وهي الجنة الحسنة في كل شيء عليهم دون غيرهم من جهة أخرى ، وإلى الآن ، فالآية تبين العمل والجزاء (والإحسان مقابل الحسنى)، ولكن الله أكرم من عباده حيث يمتن عليهم بالزيادة التي تمثلها جملة العطف (وزيادة) .

ومن سياقات التقديم التي تحقق غرض القصر قوله تعالى : {وفيما نشتهيه الأنفس وتلذ الأعين ...} <sup>(٤)</sup> ، ونكتة تقديم المسند (فيها) العائد إلى الجنة، على المبتدأ (ما) أفاد قصر فعل الاستثناء واللذة على جنة الخلد دون غيرها من الجنان ، وفي هذا تعريض بجنة الدنيا الناقصة الزائلة .

<sup>١</sup> - الألوسي ، ١٤٤/٢٩ .

<sup>٢</sup> - ابن الفارض ، عمر ، الديوان ، ٣٦٩ .

<sup>٣</sup> - يونس ، ٢٦ .

<sup>٤</sup> - الزخرف ، ٧١ .

وшибه بما سبق قوله عز وجل : { يسقون من رحى مختوم \* خاتمه مسك و في ذلك فليتنافس المتنافسون }<sup>(١)</sup> وبناء العباره على سياق تقديم المتعلق (في ذلك) على العامل (فليتنافس ) تحقيق لغرض اختصاص التبافس بما تقدم وهو نعيم الجنة الخالدة .

فالتنافس في الآية مقصور على أصناف الخيرات الموجودة في الجنة ، بمعنى : إن تنافسا يقوم به البشر غير هذا التنافس المنصوص عليه في الآية لا يعني شيئا ، وفي هذا توجيه للمخاطب أن يسخر جهده ، ويرصد أعماله الصالحة للفوز في هذا الأمر العظيم .

ويتجلى غرض القصر في قوله تعالى : { هذا ذكر وإن للمنتفين لحسن ما ب }<sup>(٢)</sup> وبناء العباره القرآنية على تقديم الخبر (للمتفين ) على المبتدأ (اسم إن ) فيه من الدلاله على اختصاص المآب الحسن على أصحاب التقوى دون غيرهم ، وفيه أيضا اهتمام بصفة التقوى التي تتضمن الخوف والمراقبة النفسية القلبية .

ونذكر من النصوص القرآنية التي تحقق غرض القصر قوله عز وجل : { فيهما من كل فاكهة زوجان }<sup>(٣)</sup> وقوله عز وجل : { وعندهم قاصرات الطرف عين }<sup>(٤)</sup> ، فإن تقديم المسند على المسند إليه في الآيتين قد أفاد غرض الاختصاص في الجنة ، فقط فهي المكان الذي يحوي الفاكهة المتنوعة في الطعم والصنف ، وأهل الجنة أيضا يتميزون بأن عندهم نساء يتمتعن بصفة القصر ، ولكنه هنا قصر النظر .

ويجيد التقديم معنى القصر مع النفي أيضا وهذا متحقق في قوله تعالى : { لا فيها غول ولا هم عنها ينذرون }<sup>(٥)</sup> ، والمعنى نفي الغول والإغتيال عن خمر الجنة وحدها ، وإثباته لخمور الدنيا .

ومن سياقات التقديم والتأخير التي تقيد غرض الاختصاص المتواشج مع غرض الاهتمام والاعتناء بالمتقدم لمميزه ، وتعظيمه ، وتشريفه ما يظهر في قوله تعالى : { ولا يرهق جوههم قتر }<sup>(٦)</sup> ولا ذله أولئك أصحاب الجنة هم فيها خالدون }<sup>(٧)</sup> والنظام التعبيري الذي يقوم عليه بناء العباره في النص هو على النحو التالي

<sup>١</sup> - المطففين ، ٢٥، ٢٦ .

<sup>٢</sup> - سورة ص ، ٤٩ .

<sup>٣</sup> - الرحمن ، ٥٢ .

<sup>٤</sup> - الصافات ، ٤٨ .

<sup>٥</sup> - الصافات ، ٤٧ .

<sup>٦</sup> - يونس ، ٢٦ .

لا يرهق ( مضارع منفي ) + وجوههم ( مفعول به مقدم ) + فتر ( فاعل ) + ولا ذلة ( جملة العطف )، ويتحقق تقديم المفعول هنا غرض الاختصاص والاعتاء فالوجه هي الجزء المخصوص الذي لا يصاب بالرهق والذلة . والمعنى أن جميع أعضائهم بعيدة عن الإصابة بهذه الآفات ومن ضمنها الوجه غير أن الاعتاء الأكبر للوجه وفي هذا " إشارة إلى أن المصون من الرهق أشرف أعضائهم " <sup>(١)</sup> ، وإذا كان الوجه أشرف الأعضاء لا يصاب فمن باب أولى أن تكون بقية الأعضاء كذلك .

ومن سياقات التقديم والتأخير التي تحقق غرض القصر والاهتمام بالمتقدم قوله تعالى : { وبالأسحارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ } <sup>(٢)</sup> ، والآية تظهر أن هؤلاء قوم مستغرون دائمون على الاستغفار من الذنوب ، غير أن تميزهم يظهر في الوقت الذي يخصصونه لهذا العمل العظيم ، وهو وقت السحر حيث الناس نائمون ، فتعبدهم المتعلق ( بالأسحار ) فيه تركيز واهتمام بهذا الوقت ، وعلى هذا فالتقديم أفاد غرض الاهتمام والاختصاص معاً ، ويعتمد غرضًا ثالثاً يتمثل في إثارة التشويق للمتأخر ، فلعل سائلاً يسأل ما بهم في الأسحار ؟

ولعل تداخل أغراض التقديم والتأخير في النص الواحد ما يؤكّد دقة هذا الأسلوب وطوابعيته في التعبير المتنوع عن المعاني والدلالات ، وقد أشار الفزويي إلى هذا التداخل والتضاد بقوله " والتخصيص لازم للتقديم غالباً ... ويفيد المعنى في جميع ما ذكر وراء التخصيص شيئاً آخر وهو الاهتمام بالمقدم " <sup>(٣)</sup> .

ومن دواعي التقديم في بناء العبارة القرآنية التشويق إلى المتأخر ، وذلك إذا كان الفاصل الكلامي بين المسند والمسند إليه كبيراً نسبياً ، بحيث يمضي وقت نفسي قبل وصول المعنى إلى ذهن المتلقى . ولعل هذا يظهر في قوله عز وجل : { إن أصحاب الجنةِ اليومَ في شُغْلٍ فَاكِهُونَ } <sup>(٤)</sup> والنطْلُغُوي الذي يقوم عليه النص هو . إن ( حرف توكيـد ونصـب ) + أصحابـ الجنةـ ( اسمـ إنـ مضـافـ ومـضـافـ إـلـيـهـ ) + اليومـ ( ظـرفـ زـمانـ ) + فيـ شـغلـ ( مـتعلـقـ جـارـ وـمـجـرـورـ ) + فـاكـهـونـ ( خـبرـ إنـ )

<sup>١</sup> - الألوسي ، ١٠٣ / ١١ .

<sup>٢</sup> - النباريات ، ١٨ .

<sup>٣</sup> - الفزويي ، شرح التلخيص ، ص ٧١ .

<sup>٤</sup> - بسن ، ٥٥ .

ويلاحظ من التقسيم السابق الفصل بين المسند إليه (أصحاب) والمسند (فاكهون)، وفي هذا الفاصل الكلامي تشويق لنفس المتنقي وإثارتها وتطاعها لمعرفة الخبر وهو (فاكهون)، والمعنى أن أهل الجنة يتكلمون في النعيم، ويسرون به، وثمة نوع آخر من التقديم وهو تقديم المتعلق (في شغل)، وقد أفاد هذا التقديم الاعتناء ببيان حال المؤمنين في الجنة فهم منشغلون في التلذذ بأنواع النعيم، "والشغل هو الشأن الذي يصد المرء ويشغله عما سواه من شأنه؛ لكونه أهم عنده من الكل"<sup>(١)</sup>، ولعل في تأخير الخبر (فاكهون) غير التشويق له غرضاً آخر يتمثل في حمل التبيه لما بعده، فقد يظن ظان أن أصحاب الجنة يتبعون في شغفهم هذا، فيأتي الخبر لزييل الظن، ويوكل أن هذا الشغل يحيط به السرور والراحة، ولو أن القرآن آخر المتعلق (في شغل على الخبر)، لنبأ النظم عنه الصياغة الصوتية المتمثلة في تشابه رؤوس الآي إذ إن السورة قائمة على حرف النون المردوف بالواو قبله.

ومن سياقات التقديم التي تفيد التشويق إلى متاخر قوله تعالى: {ولمن خاف مقام ربه جنたん}<sup>(٢)</sup>، والنص القرآني الموضوع للاشهاد ينهض على أساس تعبيري تستبدل فيه بعض الواقع على النحو التالي:

لمن (جار و مجرور خبر مقدم) + خاف مقام ربه (جملة الصلة) + جنたん (مبتدأ مؤخر)، ويتضمن هذا التقديم للمسند غرض التشويق للجزاء المتمثل في الجنتين الموعودتين، حيث فصل القرآن بين المسند والمسند إليه بجملة الصلة، كما أن التقديم هنا يفيد الاختصاص، فنصيب الجنتين يكون من حظ من اتصف بالخوف والخشية من الله عز وجل؛ لما يحدثه الخوف في النفس من استقامته الجوارح والقلوب، ولا نعدو الصواب إن قلنا: إن تقديم الخبر قد حق المتعة الموسيقية أيضاً في ترسّيخه للبناء الصوتي المتمثل في الفاصلة القرآنية.

ومن سياقات التقديم التي تفيد - بجانب غرض الاختصاص - غرض التشويق قوله تعالى: {ولقد رأه نزلة أخرى \* عند سدرة المنتهى \* عندها جنة المأوى}<sup>(٣)</sup>.

والملاحظ أن القرآن قدم الظرف (عندها) على الجنة، وللفترة البلاغية في هذا التقديم تظهر عندما يعرف المرء ماهية سدرة المنتهى؟ فهي "شجرة نبق في السماء السليعة

<sup>١</sup> - الألوسي، ١٧٢/٧.

<sup>٢</sup> - الرحمن، ٤٦.

<sup>٣</sup> - الحم، ١٣ - ١٥.

عن يمين العرش ... لم يجاوزها أحد ، وإليها ينتهي علم الملائكة وغيرهم ، ولا يعلم أحد ما وراءها <sup>(١)</sup> وهذه صفات غريبة عجيبة ، تشوّق القارئ لمعرفة الأمور المحيطة بها ، ولو حاول القارئ الوقوف على الظرف (عندها) لتحركت نفسه وتطلعت لمعرفة الشيء الموجود عند سدرة المنتهى ، وفي هذا تعظيم لجنة الخلد ، وتحقيق لنهم القارئ وطمأنينته النفسية .

ويشيع التقديم في نصوص الجنة لداعٍ يتعلق بالنظم الإيقاعي لفواصل الآي ، وإلى ذلك أشار صاحب الطراز في معرض حديثه عن تقديم الظرف ، فهو يقول "... وثانيهما أن يكون تقديمـه من أجل مراعاة المشاكلة لرؤوس الآي <sup>(٢)</sup> ، وأرى أن هذا التقديم لا ينفرد بالدلالة الإيقاعية وحدها ، بل ترافقها وتواشجها دلالة أخرى كالاختصاص والاهتمام . ومن ذلك قوله تعالى : { وجوه يومئذ ناعمة ، لسعيها راضية ، في جنة عالية } <sup>(٣)</sup> .

ويلاحظ أن القرآن قدم الجار وال مجرور ( لسعيها ) على الخبر ( راضية ) ؛ لينسجم ذلك مع فواصل سورة الغاشية المبنية على حرف واحد كما يظهر من النص ، ولو عكس الأمر فقيل : ( راضية لسعيها ) لم يجد القارئ تلك اللذة الموسيقية ، وللتقديم هنا غرض آخر يحقق الاعتناء بالسعي ، وإلى ذلك أشار الألوسي بقوله : " والتقديم للإعتناء مع رعاية الفاصلة " <sup>(٤)</sup> .

ومما نراه كذلك قوله تعالى : { إن الأبرار لفي نعيم ، على الآرائك ينظرون } <sup>(٥)</sup> وليس بخاف ما يتحقق تقديم المتعلق ( على الآرائك ) من رعاية الفاصلة ، كما أن فيه بياناً للمحل الذي ينظر منه أهل الجنة .

وشبيه بذلك قوله تعالى : { فيهما من كل فاكهة زوجان } <sup>(٦)</sup> ، فعلى الرغم من أن التقديم قد أفاد اختصاص الجنتين بالفاكهة المتعددة ، إلا أنه حق غرضاً آخر يتمثل في تناسب الإيقاع الموسيقي القائم على حرف النون في السورة كلها .

- <sup>١</sup> - الرحمن ، ٢٩/٤ .
- <sup>٢</sup> - العلوى ، ٧١/٢ .
- <sup>٣</sup> - الغاشية ، ٨ - ١٠ .
- <sup>٤</sup> - الألوسي ، ١١٤/٣٠ .
- <sup>٥</sup> - المطفين ، ٢٣ ، ٢٢ .
- <sup>٦</sup> - الرحمن ، ٥٢ .

ولعله يظهر من سياقات التقديم السابقة مراعاة أحوال المتكلم بحيث يتم ترتيب الكلام بحسب أحوال النفس ، وهذا ما يقتضيه مفهوم البلاغة الذي هو صياغة الكلام على مقتضى الحال .

وتحمة نوع آخر من التقديم يقوم على المعنى لا النمط اللفظي واللغوي بالتحديد ، وسماه البلاغيون ( ما قدم والمعنى عليه ) ، وقد عَدَ الزركشي مِنْ مقتضياته خمساً وعشرين <sup>(١)</sup> ، كأن يكون التقديم للسبق ، بحيث يكون المتقدم أسبق من المتأخر في المعنى ، ومن ذلك قوله تعالى : { وسَارُوا إِلَى مَغْفِرَةَ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةَ عَرْضَهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أَعْدَتْ لِلْمُتَقِينَ } <sup>(٢)</sup> ، فقد قدم القرآن المغفرة على دخول الجنة ترتيباً للأسبقيّة ؛ فإن المؤمنين لا يدخلون الجنة حقيقة إلا بعد تطهيرهم من درن الذنوب والمعاصي على حد قول بعض المتصوفة : التخلية بعد التحلية .

غير أننا نجد الأمر مختلفاً في آية أخرى ، حيث يقول تعالى : { لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمَنَاتُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ وَيَكْفَرُّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتُهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزاً عَظِيمًا } <sup>(٣)</sup> ، فقد قدم النص القرآني دخول الجنات ، ثم ذكر تكثير الذنوب ، ولعل مقتضى التقديم هنا هو تعظيم المقدّم ، وتشريفه ، وإثارة الرغبة في الوصول إلى المطلب الأعلى وهو الجنة ، وفيه أيضاً تعجّيل للمسرة .

ويكون التقديم للكثرة على القلة ، وشاهد ذلك قوله عز وجل : { فَمِنْهُمْ شَقِيقٌ وَسَعِيدٌ } <sup>(٤)</sup> فإن الكثرة الكاثرة من الناس داخلون في صفة الشقاء ، وقليل منهم من ينجو بدليل قوله تعالى : { وَمَا أَكْثَرُ النَّاسَ لَوْ حَرَصْتُ بِمُؤْمِنِينَ } <sup>(٥)</sup> .

ومن التقديم الذي يفيد التشريف في الذات تقديم الإنسان على الجن في قوله تعالى : { لَمْ يَطْمَثُهُنَّ إِنْسَانٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَنٌ } <sup>(٦)</sup> ، فقد قدم القرآن الإنسان على الجن في هذه الآية ؛ لأن الإنسان أشرف ؛ فقد كان منهم الأنبياء والرسل ، وقد ابتدأ الجن المعصية ، وذلك عندما

<sup>١</sup> - الزركشي ، ٢٧٩ / ٣ .

<sup>٢</sup> - آل عمران . ١٣٣ .

<sup>٣</sup> - الفتح . ٥ .

<sup>٤</sup> - هود . ١٠٥ .

<sup>٥</sup> - يوسف . ١٠٣ .

<sup>٦</sup> - الرحمن . ٧٤ .

رفض إيليس السجود لأدم عليه السلام ، ولا يمنع هذا الشرف ما ورد من تقديم الجن على الإنسان في سياقات قرآنية أخرى ، فلذلك أسبابه ومقتضياته لا مجال لذكرها هنا<sup>(١)</sup> ومن سياقات التقاديم في المعنى التي تفيد التعظيم، تقديم الحلي على اللباس في قوله تعالى : { ... يحلون فيها من أساور من ذهب ويلبسون ثيابا خضرا من سندس واستبرق }<sup>(٢)</sup> ، ويشير الأندلسى إلى هدف التقاديم هنا بقوله: "وقدمت التحالية على اللباس ؛ لأن الحلي في النفس أعظم ، وإلى القلب أحب ، وفي القيمة أغلى ، وفي العين أحلى ".<sup>(٣)</sup>

ولعله يظهر مما سبق أن التقاديم والتأخير في نصوص الجنة قد حقق أغراضه الموضوع لها ، وأفاد - من خلال مقاماته المختلفة ، وسياقاته المتعددة - دلالات بلاغية أسهمت في تبيان أسلوبية المتكلم ، ونحوية المتنقى للخبر أو المعنى ، وكان أهم غرض بروز من هذه الأغراض هو الاختصاص ؛ لما له من علاقة تمسّ أحوال النفس ، وتناسب مقتضى الحال لأهل الجنة ، وفي هذا تعریض بالفئات الأخرى التي تكتب الطريقة الصحيحة .

#### بلاغة الخطاب بين الاسم والفعل

يقسم النحو الجملة العربية قسمين : اسمية وفعلية ، ولا يعنينا اختلافات النحويين في هذا الشأن<sup>(٤)</sup> ، وإنما ينصب تركيزنا على بلاغة الخطاب بالجملة من حيث نوعها اسمية كانت أو فعلية بمعنى أن دراستنا ستبيّن وجوه الفرق في الخطابين ، فإن لأسلوب الخطاب بالجملتين بدائع في النظم تجعلنا نقرّ بعدم تبادلية مكانها .

#### الخطاب بالجملة الاسمية :

يقول صاحب الطراز في مجال توجيه الخطاب بالجملة الاسمية : " ومتى كان وارداً على جهة الاسمية فإنه يندرج فيه معنيان : **المعنى الأول**: أن تزيد أن الفاعل قد فعل ذلك الفعل على جهة الاختصاص به دون غيره ...

<sup>١</sup> - للتعرف على أسرار ذلك ينظر ، شيخون ، أسرار التقديم والتأخير في القرآن ، ٨٨ ، ٨٩ .

<sup>٢</sup> - الكهف . ٣١ .

<sup>٣</sup> - الأندلسى ، تفسير البحر المحيط ، ٦/١١٧ .

<sup>٤</sup> - لتفصيل القول في أنواع الجمل واختلافات النحو في ذلك ، ينظر ابن هشام ، مغني الليب ، ٢/٣٧٤ وما بعدها .

المعنى الثاني : أن لا يكون المقصود الاختصاص ، وإنما المقصود التحقق وتمكين ذلك المعنى في نفس السامع بحيث لا يخلجه فيه ريب ، ولا يعتريه شك <sup>(١)</sup> .  
 فمن بلاغة الخطاب بالاسمية الذي يقيد الاختصاص قوله تعالى : { إنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ، إِنَّ اللَّهَ يَفْعُلُ مَا يَرِيدُ } <sup>(٢)</sup> .  
 والملحوظ أن الخطاب في الآية صدر بالجملة الاسمية ، وتوجيه ذلك أن فعل إدخال الجنة يختص به الله تعالى دون غيره ، فلا شركة فيه ، ومن ثم ففعل الإدخال مستوى من الجملة الاسمية ( إنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ ) ، ولو قيل ( يدخل الله ) لتعلق ذهن القارئ بالفعل أولاً دون فاعله ، ولم يقد بذلك الاختصاص .

ومن لطيف الخطاب بالجملة الاسمية قوله عز وجل : { فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ } <sup>(٣)</sup> ، والنص يبتدئ في خطابه بالجملة الاسمية ( هم في روضة ) والإتيان بالضمير المنفصل ( هم ) متصدراً الجملة دل على أن المؤمنين ( الذين آمنوا وعملوا الصالحات ) مختصون بالروضة وحدهم ، لا يشاركون فيها غيرهم ، وقد تضافرت - لتأكيد معنى الاختصاص - وقوع أما التي تقييد التأكيد والتفصيل .

ومن سياقات الخطاب بالاسمية التي تقييد الاختصاص قوله تعالى : { وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ ... } <sup>(٤)</sup> فقد تصدر الخطاب في الآية بلفظ الجلالة ( والله يدعوه ) ومعنى هذا أن الله وحده يدعوه إلى الجنة مع انتقاء الشركة مع غيره في هذا الأمر ، ويمثل هذا الخطاب تعرضاً بالدعوات الأخرى التي لا تنطلق من دعوة الله تعالى ولا تنافق معها ، فالدعوة إلى الجنة خاصة بالمسند إليه وهو الله عز وجل .

كما نجد غرض الاختصاص متجلياً في قوله عز وجل : { أصحاب الجنة يومئذ خيرٌ مستقراً وأحسنٌ مقيلاً } <sup>(٥)</sup> واللافت للنظر في التركيب اللغوي للنص القرآني هذا أنه يتتألف من البني اللغوية التالية :

أصحاب الجنة ( مبتدأ مضارف ) + يومئذ ( ظرف زمان ) + خير ( خبر ) + مستقر ( تمييز ) + وأحسن مقيلاً ( جملة العطف ) .

<sup>١</sup> - العلوى ، ٢٥/٢ .

<sup>٢</sup> - المحج ، ١٤ .

<sup>٣</sup> - الرؤوم ، ١٥ .

<sup>٤</sup> - يونس ، ٢٥ .

<sup>٥</sup> - الفرقان ، ٢٤ .

إن تصدر الجملة بالاسم ( أصحاب ) ، قد حقق غرض الاختصاص الذي يرمي إلى إثبات صفة المستقر الأفضل ، والمقيبل الحسن لأصحاب الجنة وحدهم ، وهو يتضمن بذلك تهكمًا واضحًا لأصحاب النار ، وهذا ما يمنحه النص السابق في إيجاد المقابلة الخفية بين أصحاب الجنة وأصحاب النار ، ولعل الفصل بالظرف ( يومئذ ) بين المسند إليه والمسند له دلالته ، إذ قد يفوت الإنسان المسلم العيش الرغيد في الدنيا ، ويضيق عليه في رزقه أو يبتلى في أهله ، إلا أن الحال في الآخرة يختلف تماماً إذ لا مجال لوجود مثل هذه الآفات في الجنة .

ويحقق الخطاب بالجملة الاسمية غرض التحقيق والإثبات أيضاً ، وهذا ما يظهر في قوله تعالى : { والذين آمنوا وعملوا الصالحات أولئك أصحاب الجنة هم فيها خالدون } <sup>(١)</sup> والظاهر في الخطاب أنه جاء بالجملة الاسمية ( أولئك أصحاب الجنة ) وهذا ما يفيد الاختصاص .

غير أن الخطاب هنا أيضاً يرمي إلى إثبات صفة التأكيد لأصحاب الجنة وتفخيم شأنهم ( هم فيها خالدون ) ، وقد تصدر الضمير ( هم ) الجملة الاسمية ، وكان بالإمكان الاستغناء عنه ، ويصبح المعنى على النحو ( أولئك أصحاب الجنة فيها خالدون ) ولو قال ذلك لما أفاد النظم معنى التحقيق . فعلى الرغم من أن الخطاب الأول قد حقق غرض القصر لأصحاب الجنة إلا أنه أتى بالضمير مرة أخرى لينتبه السامع ، وفي هذا المعنى يقول عبد القاهر الجرجاني : " وجملة الأمر أنه ليس إعلامك الشيء بغنة مثل إعلامك له بعد التنبية عليه والتقدمة له ؛ لأن ذلك يجري مجرى تكرير الإعلام في التأكيد والإحكام " <sup>(٢)</sup> .

كما نجد الجملة الاسمية الدالة على تمكين الفعل في ذهن المتلقى وترسيخه ماثلة في قوله عز وجل { مثل الجنة التي وعد المتقون أكلها دائم وظلها ... } <sup>(٣)</sup>

ويظهر في النص أن القرآن قدم المعنى الدلالي للمخاطب بالجملة الاسمية ( أكلها دائم ) وفي ذلك تحقيق وثبت دوام الأكل ، إذ قد يتبرد للعقل أن نعيم الجنة قد يتعرض للزوال كما هي الحال في نعيم الدنيا ، فجاء الخطاب بالجملة الاسمية ليمكن الخبر في

<sup>١</sup> - البقرة ، ٨٢ .

<sup>٢</sup> - الجرجاني ، دلائل الأعجاز ، ١٠٢ .

<sup>٣</sup> - الرعد ، ٣٥ .

النفس ويزيل عنه التردد الذي قد يأتيه من الواقع المعيش ، ويختلف المعنى تماماً في حال الخطاب بالفعل ( يدوم أكلها ) ، لأن الفعل يقتضي التجدد والمزاولة شيئاً فشيئاً . وبوسعنا أن نعالج الجملة الاسمية من زاوية الخبر إذا كان اسمـاً مفرداً بمعنى أن التركيز في النماذج السابقة انصبـاً على المبتدأ بوصفـه الاسم المتقدم في الخطاب ، وقد أشار الجرجاني إلى الفروق في الخبر بقولـه : "... وبيانـه أن موضوع الاسم على أن يثبتـ به المعنى للشيءـ من غيرـ أن يقتضـي تجدهـ شيئاً بعدـ شيءـ " <sup>(١)</sup> . ومن لطيفـ استخدامـ الخطابـ بالاسمـ إذاـ وقعـ خبراـ قولهـ تعالىـ : { أولـئـكـ فيـ جـنـاتـ مـكـرـمـونـ } <sup>(٢)</sup> ، والنـصـ القرـآنـيـ هـذـاـ مـتـكونـ مـنـ الـبـنـيـاتـ الـلـغـوـيـةـ الـآـتـيـةـ :

أولـئـكـ ( اسمـ إـشـارـةـ مـبـدـأـ ) + فيـ جـنـاتـ ( جـارـ وـمـجـرـورـ مـتـعـلـقـ ) + مـكـرـمـونـ ( خـبـرـ ) وقدـ أـفـادـ هـذـهـ التـرـكـيبـ التـعـبـريـ الـخـصـاصـ لـلـمـكـنـىـ عـنـهـ باـسـمـ الإـشـارـةـ ( أولـئـكـ ) ، كـمـ أـنـهـ حـقـ صـفـةـ الثـبـاتـ فـيـ الإـكـرـامـ ؛ إـذـ إـنـ الإـكـرـامـ اـسـمـ دـالـ عـلـىـ حـالـةـ ثـابـتـةـ لـهـمـ ، وـصـفـةـ قـارـةـ فـيـ الذـاتـ هـمـ عـلـىـهـاـ قـائـمـونـ ، لـاـ يـعـرـيـهـاـ تـغـيرـ ، وـلـاـ تـرـتـبـطـ بـزـمـنـ فـاقـضـيـ ذـلـكـ الإـخـبـارـ بـالـاسـمـ ، وـلـوـ قـيـلـ : ( يـكـرـمـونـ ) لـمـ حـسـنـ ؛ ذـلـكـ لـأـنـ الإـكـرـامـ حـيـئـذـ مـرـبـطـ بـزـمـنـ ، كـمـ أـنـهـ أـيـ الإـكـرـامـ - لـيـسـ فـعـلاـ يـزـاـولـ ، بلـ وـصـفـ نـاتـجـ عـنـ أـفـعـالـ يـزـاـولـهـاـ أـهـلـ الـجـنـةـ كـالـأـكـلـ وـالـشـرـبـ وـغـيرـهـاـ

وـمـنـ قـبـيلـ ذـلـكـ قـوـلـهـ عـزـ وـجـلـ : { إـنـ الـذـينـ سـبـقـتـ لـهـمـ مـنـاـ الـحـسـنـىـ أـوـلـئـكـ عـنـهـاـ مـبـعدـونـ } <sup>(٣)</sup> إـنـ النـظـامـ الـبـنـائـيـ الـذـيـ يـقـومـ عـلـيـهـ الـخـطـابـ فـيـ النـصـ مـتـمـثـلـ فـيـ الـجـمـلـةـ الـأـسـمـيـةـ الـمـكـوـنـةـ مـنـ الـبـنـيـاتـ الـلـغـوـيـةـ التـالـيـةـ

أـوـلـئـكـ ( اسمـ إـشـارـةـ مـبـدـأـ ) + عـنـهـاـ ( جـارـ وـمـجـرـورـ عـائـدـ إـلـىـ النـارـ ) + مـبـعدـونـ ( وـصـفـ ) وـالـخـطـابـ - كـمـ هـوـ ظـاهـرـ - جاءـ بـالـجـمـلـةـ الـأـسـمـيـةـ الدـالـةـ عـلـىـ ثـبـوتـ الـمـعـنـىـ لـلـشـيـءـ - أـيـ ثـبـوتـ إـبـعادـ الـمـؤـمـنـينـ عـنـ النـارـ - ، وـقـدـ دـلـ هـذـاـ اـسـمـ ( مـبـعدـونـ ) أـنـ اـبـعـادـ الـمـحـسـنـينـ عـنـ عـذـابـ جـهـنـمـ ثـابـتـ غـيرـ مـقـتـرـ بـزـمـانـ مـعـيـنـ ، كـمـ أـنـ الـإـبـعادـ مـقـضـيـ بـهـ فـيـ كـتـابـ ( إـنـ الـذـينـ سـبـقـتـ لـهـمـ مـنـاـ الـحـسـنـىـ ) ، فـهـوـ كـالـحـكـمـ الـمـكـتـوبـ الـمـسـتـقـرـ ، فـجيـءـ - لـذـلـكـ - بـالـاسـمـ ، وـلـوـ قـيـلـ ( يـبـعدـونـ ) ، لـدـلـ ذـلـكـ عـلـىـ أـنـ فـعـلـ إـبـعادـ مـتـجـدـدـ وـكـأـنـهـ يـقـتـرـبـونـ مـنـهـاـ ثـمـ يـبـعدـونـ وـهـذـاـ غـيرـ كـائـنـ ، وـيـعـلـقـ صـاحـبـ التـقـسـيرـ الـكـبـيرـ عـلـىـ هـذـاـ

<sup>١</sup> - الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ١٢٣ .

<sup>٢</sup> - المارج ، ٣٥ .

<sup>٣</sup> - الأنبياء ، ١٠١ .

النص بالقول : " الذين سبقت لهم منا الحسنة لا يدخلون النار ، ولا يقربونها أبداً " وعلى هذا القول بطل قول من يقول : إن جميع الناس يردون النار ثم يخرجون إلى الجنة ؛ لأن هذه الآية مانعة منه <sup>(١)</sup> .

وقد تسبق الجملة الاسمية بناسخ مثل ( إن ) ، فتفيد التوكيد وسنعالج مبحث التوكيد في مبحث خاص .

#### الخطاب بالجملة الفعلية :

رأينا في الصفحات السابقة كيف تجلى أسلوب الخطاب بالجملة الاسمية ، وكما يحقق الخطاب بالاسم دلالات معنوية ، كذلك فإن الخطاب بالجملة الفعلية يحقق معانى ومقاصد دلالية ، وتقسم الجملة الفعلية قسمين الجملة المتصردة بالفعل الماضى ، والجملة المتصردة بالفعل المضارع وسنعالج هذين القسمين كل على انفراد .

#### الجملة الماضوية :

يرتبط الفعل الماضي بالزمن السابق على زمن الخطاب الحاضر بعامة ، وقد أشار إلى ذلك العلوي بقوله : " فأنت إذا جئت بالجملة الفعلية فقلت ( قام زيد ) ، فليس فيه إلا الإخبار بمطلق القيام مقرونا بالزمان الماضى ، من غير أن يكون هناك مبالغة وتوكيد <sup>(٢)</sup> ، وبواسطنا أن نصنف الجملة الماضوية في نصوص الجنة حسب الآتي :

١- الماضى الدال على الزمان الدنيا وهو مختص ببيان أعمال المؤمنين الصالحة التي كانت سبب لهم إلى النجاة والفوز ، ويحدد الزمن هنا بعمر الشخص أو بعمر الدنيا . كما يظهر من النصوص التالية حيث يقول تعالى :

{ إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات كانت لهم جنات الفردوس نزلًا } الكهف ، ١٠٧  
{ من خشى الرحمن بالغيب وجاء بقلب متيب } ق ، ٣٣ .

{ للذين أحسنوا الحسنة وزيادة ... } يونس ، ٢٦ .

{ ولمن خاف مقام ربه جنستان } الرحمن ، ٤٦ .

فالأفعال (آمنوا ، عملوا ، خشي ، أحسنوا ، خاف) ، أفعال ماضية مختصة بزمن محدد وهو الزمان الدنيوى ، وتنظر هذه الأفعال المضامين الأغراض ، الدينية التي تعدّ

<sup>١</sup> - الفخر الرازى ، ١٩٦/٢٢ .

<sup>٢</sup> - العلوي ، ٣١ / ٢ .

طريقاً مستقيماً توصل المرء لدار السلام ، وقد أفاد الفعل الماضي في هذه النصوص حصول الفعل وتتجدد في الزمن المحدود " والمراد بالتجدد في الماضي حصوله " <sup>(١)</sup> .

**٢- الماضي الدال على الزمان المستقبل** ، ويعرف من خلال القرائن اللغوية والمعنوية وبوسعنا أن نمثل لذلك بالنصوص القرآنية التالية يقول تعالى :

{ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا } <sup>(٢)</sup> إِنَّ الْفَعْلَ ( وَعَدَ ) تَتَعْدِي دَلَالَتِهِ عَلَى الزَّمْنِ الْمَاضِي إِلَى دَلَالَتِهِ عَلَى الزَّمْنِ الْمُسْتَقْبِلِ ، فَالْوَعْدُ مَكْتُوبٌ مِنْذَ الْأَزْلِ ، وَلَكِنَّهُ مُسْتَمِرٌ عَلَى مِرَّ الزَّمَانِ إِذَا الْوَعْدُ يَتَجَدَّدُ بِتَجَدُّدِ الْمَخَاطِبِ فَمَاضِيَّةُ الْفَعْلِ ( وَعَدَ ) دَلَالَةٌ عَلَى ثَبَاتِ الْوَعْدِ وَحْصُولِهِ ، وَدَلَالَةٌ ( وَعَدَ ) عَلَى الْمُسْتَقْبِلِ تَعْنِي تَجَدُّدَهُ حَسْبَ زَمْنِ الْخَطَابِ .

وَمِنْ ذَلِكَ أَيْضًا قَوْلُهُ تَعَالَى : { وَيَطْوِفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانِ مَخْلُوقَنِ إِذَا رَأَيْتُهُمْ حَسِبْتَهُمْ لَؤْلَؤًا مَثْنَوْرًا } <sup>(٣)</sup> ، فَعَلَى الرَّغْمِ مِنْ دَلَالَةِ الْفَعْلِ ( رَأَيْتَ ) عَلَى الزَّمْنِ الْمَاضِي ، إِلَّا أَنَّ قَرَائِنَ السِّيَاقِ تَدْلِي عَلَى أَنَّ الرَّؤْيَا تَمَدَّدُ نَحْوَ الْمُسْتَقْبِلِ ، وَذَلِكَ لِوُجُودِ أَدَاءِ الشَّرْطِ ( إِذَا ) الدَّالَّةُ عَلَى الْمُسْتَقْبِلِ . وَالْمَعْنَى إِذَا رَأَيْتُهُمْ فِي الْمُسْتَقْبِلِ سَتَحْسِبُهُمْ كَاللَّؤْلَؤِ الْمَثْنَوْرِ . وَشَبِيهُ بِمَا سَبَقَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ : { وَبَشَّرَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ، كَلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رَزَقَاهُمْ بِهَا ذَلِكَ الَّذِي رَزَقَنَا مِنْ قَبْلِ ... } <sup>(٤)</sup> .

إِنَّ الْخَطَابَ فِي النَّصِّ يَدُورُ حَوْلَ رِزْقِ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْجَنَّةِ ، وَالْمَرَادُ تَبَيَّنُ الْفَارَقُ بَيْنَ الرِّزْقِ فِي الْجَنَّةِ مِنْ حِينَ لَآخِرٍ ، فَعِنْدَمَا يَتَذَوَّقُ الْمُؤْمِنُ بَعْضَ الشَّمَارِ يَظْنُ أَنَّهَا تَشَبَّهُ الثَّمَرَةِ السَّابِقَةِ ، وَقَدْ جَاءَ هَذَا الْمَعْنَى مِنْ خَلَلِ الْفَعْلِ الْمَاضِي ( رُزِقُوا ) ، غَيْرُ أَنَّهُ - أَيُّ الْفَعْلُ - دَلَّ عَلَى أَنَّ هَذَا الزَّمْنُ يَسْتَغْرِقُ الْمُسْتَقْبِلَ ، وَأَنَّ الْعَمَلِيَّةَ هَذِهِ مُسْتَمِرَةٌ لِأَجْلِ دُخُولِ ( كَلَّمَا ) عَلَى الْفَعْلِ ، وَالْمَعْنَى كُلُّ وَقْتٍ يَرْزَقُونَ فِيهِ يَقُولُونَ الْكَلَامَ إِيَاهُ .

وَمِثْلُ ذَلِكَ الْفَعْلِ ( رَضِيَ ) فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : { جَزَاكُمُ اللَّهُ عَنْهُمْ جَنَّاتٍ عَدَنَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبْدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ } <sup>(٥)</sup> .

<sup>١</sup> - بدوي ، ١٠٧ ،

<sup>٢</sup> - التربية ، ٧٢ ،

<sup>٣</sup> - الإنسان ، ١٩ ،

<sup>٤</sup> - البقرة ، ٢٥ ،

<sup>٥</sup> - البيعة ، ٨ ،

فإيراد الفعل (رضي) بصيغة الماضي دل على أن الرضا كان في الدنيا ثم في الجنة مستغرقاً زمن الخلود في الجنة ، بمعنى أنه لا يمكن أن يحل عليهم سخط الله أبداً .

**٣- الماضي الدال على الزمان الأخرى :** ونعني به الزمن الماضي في الجنة ، فبعد دخول المؤمنين الجنة يحكى الله تعالى على لسان المؤمنين بالخطاب الماضي " ويمكننا أن ندل على ذلك بالأيات التالية حيث يقول تعالى :

{وقالوا الحمد لله الذي أذهب عنا الحزن إن ربنا لغفور شكور ، الذي أحلنا دار المقامة من فضله ... } فاطر ٣٤، ٣٥.

{وقالوا الحمد لله الذي صدقنا وعده وأورثنا الأرض ....} الزمر ٧٤ .

{ونزعنـا ما في صدورهم من غل إخوانـا على سرر متقابلين } الحجر ، ٤٧ .

{وأمدـناهم بـفـاكـهـة ولـحـمـمـا يـشـتـهـون } الطور ٢٢

{وأقبلـبعـضـهـمـعـلـى بـعـضـيـنـاـنـوـنـ} الطور ٢٥ .

فالأفعال الماضية في النصوص القرآنية السابقة تدل على زمن الخطاب في الآخرة بعد دخول المؤمنين الجنة ، وهو بالنسبة لأهل الجنة زمان ماض ، فـهـمـيـتـحدـثـوـنـ عنـالـلحـظـاتـ الـتـيـ تـسـبـقـ زـمـنـ الإـخـبـارـ .

وجملة الأمر أن بلاغة الخطاب بالفعل الماضي تتمثل في دلالته الزمنية من حيث أزمنته المختلفة التي لا تقتصر على zaman الماضي ، بل تتعدى ذلك إلى المستقبل وتحقق هذه المرحلة الزمنية غرضاً دلائلاً يتمثل في إثبات حصول الأفعال في الماضي وتأكيدها .

## ٢- الجملة المضارعية :

على أن الشائع في نصوص الجنة استخدام الخطاب بالفعل المضارع بما يتضمنه من أشكال ودلائل ، ولعل سبب هذا الانتشار لهذا الخطاب هو المعنى الذي يحمله المضارع من تجدد الفعل في الزمن واستمراره فيه دون توقف ، ويشير عبد القاهر إلى ذلك بالقول " وأما الفعل فموضوعه على أنه يقتضي تجدد المعنى المثبت به شيئاً بعد شيء " <sup>(١)</sup> ، وقد استحوذ الفعل المضارع على جميع الأفعال التي يمارسها ويزاولها أهل الجنة في الجنة وبوسعتنا أن نقسم المضارع إلى قسمين :

<sup>١</sup> - الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ١٣٣ .

### ال فعل المضارع المثبت :

يرد الفعل المضارع المثبت في نصوص الجنة لِفَادَة تجدد أفعال المؤمنين الحسنة وتكررها، وقد انتظم الفعل المضارع أعمال أهل الجنة التي يزاولونها في أوقاتهم المختلفة، والجدول التالي يوضح هذه الأفعال

جدول إحصائي للفعل المضارع المثبت في نصوص الجنة<sup>(١)</sup>

الرقم	الفعل المضارع	الرقم	عدد التواتر	الرقم	الفعل المضارع	عدد التواتر	الرقم
١	تَجْرِي	٣٧	٣٧	١٠	يُلْبِسُونَ	٢	
٢	يَدْخُلُ	٣٣	٣٣	١١	يَدْعَوْنَ	٢	
٣	يَطْوِفُ	٦	٦	١٢	يَأْكُلُونَ	٢	
٤	يَشَاءُ	٦	٦	١٣	يَسْقُونَ	٢	
٥	يَشْتَهِيُونَ	٠	٠	١٤	يَنْظَرُونَ	٢	
٦	يَذْعَوْنَ	٤	٤	١٥	تَحْبُرُونَ	٢	
٧	يَوْعِدُونَ	٤	٤	١٦	يَتَنَافَسُونَ	١	
٨	يَحْلُونَ	٣	٣	١٧	يَتَخْبِرُونَ	١	
٩	يَشْرِبُونَ	٣	٣	١٨	يَتَازَّعُونَ	١	
المجموع الكامل							١١٦

ويتبين للدارس من خلال الجدول السابق - تفوق بعض الأفعال على بعضها الآخر وأحسب أن وراء هذا التفوق في تكرار الفعل دلالة معنوية تهدي للمضمون القرآني في وصف الجنة، فالفعل المضارع (تجري) الذي جاء في موقع الوصف لأنهار الجنة بصيغة واحدة ما عدا آية جاءت في صيغة التثنية، وهو قوله تعالى : {فيهما عينان تجريان }<sup>(٢)</sup> ، قد دلَّ أي - المضارع - على استمرار جريان الماء في أنهار الجنة وتتجدد بحيث لا يمر وقت دون حدوث هذا المنظر الجميل ، ولقد جاء هذا الفعل مقترباً

<sup>١</sup> - تم ترتيب الجدول بحسب عدد التواتر من جهة ، ومن جهة أخرى ، لم نذكر الصيغ المختلفة للفعل المضارع المثبت لكثراها في بعض الأحيان ، وآثرنا استخدام الصيغة الأكثر بروزاً .

<sup>٢</sup> - الرحمن ، ٥٠ .

ذكر الأنهر في الآيات كلها ، فكأن ذكر الأنهر دون جريان الماء فيها ، ذكر الجسم دون تفصيل لفضل الروح فيه .

أما الفعل ( يدخل ) ومشتقاته ؛ فيلحظ القارئ نمواً هذا الفعل بحيث يأتي في المرتبة الثانية بعد فعل الجريان ، وقد دلّ الفعل المضارع هنا على الاستقبال بمعنى أن خطاب المؤمن بدخول الجنة سيكون في القيامة ، كما أنه دل على أن دخول الجنة متجدد شيئاً بعد شيء بحيث لا يدخل المؤمنون الجنة دفعة واحدة ؛ إنما يدخلونها بحسب استحقاق العمل ، فمنهم من يدخلها بغير حساب ، ومنهم من ينتظر قليلاً حتى ينتهي من حسابه ومن المؤمنين من يمر عليه زمن حتى يدخلها بسبب المعاصي والذنوب .

ويتأمل المرء مسيرة طواف الولدان والعلمان المتتجددة أبداً في الجنة ، وهم يحملون الكؤوس والأباريق والأكواب يدورون بها على أهل الجنة يسوقونهم ، وقد تكون هذا الفعل ست مرات وهي نسبة تأتي بعد الفعلين ( تجري ) و ( يدخل ) ، وقد دل هذا الفعل على تجدد الطواف ومزاولة الخدم له مع إفادته بمعنى الاستقبال ، ويعلق صاحب التفسير الكبير في معرض حديثه عن قوله تعالى : { وَيَطْوَافُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مَّخْلُودُونْ ... } <sup>(١)</sup> بالقول : " والأقرب أن المراد دوام كونهم على تلك الصورة التي لا يرتد في الخدم أبلغ منها ، وذلك يتضمن دوام حياتهم ، وحسنهم ، ومواظيبهم على الخدمة الحسنة الموافقة " <sup>(٢)</sup> .

و جاء التعبير القرآني في بيان مشيئة المؤمنين في الجنة ، أنها مشيئة متتجددة حسب المواقف النفسية الشعورية مستخدماً لذلك الفعل المضارع الدال على التجدد والمزاولة ، والمراد إفاده رغبة المؤمنين في الجنة بأنها رغبة تتجدد بتجدد النعائم واللذائذ كما يظهر في قوله تعالى : { وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَرْثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حِيثُ نَشاءُ فَنَعَمْ أَجْزُ العَالَمِينَ } <sup>(٣)</sup> .

و زاد من عمق المعنى وجود ظرف المكان ( حيث ) ، فالمشيئة مطلقة في المكان وكذلك في الزمان الخالد .

<sup>١</sup> - الإنسان ، ١٩ .

<sup>٢</sup> - الفخر الرازي ، ٢٥١/٣٠ .

<sup>٣</sup> - الرمر ، ٧٤ .

وأقرب من فعل الم Shi'ah فعل الاشتئاه الذي تواتر خمس مرات ، ويحمل الفعل المضارع (تشتهيه) معنى التجدد والاستمرار وذلك في قوله تعالى : { ... وفيها ما شتهيه الأنفس وتلذ الأعين وأنتم فيها خالدون } <sup>(١)</sup> .

إن الخطاب بالفعل المضارع في النص أفاد أن الاشتئاه فعل متجدد من قبل أهل الجنة وأحس أن هذا الفعل يطلق العنان لخيال المؤمن ، أن يشتهي أشياء قد خطرت بباله في الدنيا أو لم لا تخطر ، ف تكون كما اشتئى ، وقد ازداد هذا الفعل النفسي عمقا ، بتضليل فعل آخر حسي وهو الفعل (تلذ) ، لكون الاشتئاه والالتذاد متفقين في النعمة المراد تحقيقها .

وما قيل في الفعلين السابعين يقال في الأفعال (يوعدون) و (يدعون) و (يتخرون) فالوعد قد تحقق ، والدعوة مستجابة في كل الأحيان والأدعاء متوفّر ومتجدد في الزمن ، وكل ذلك حسب اختيار المؤمن لها .

وقد حقق الفعل المضارع المتصل بأفعال المؤمنين في الجنة غرض التجدد والاستمرار والتكرار - فنجد فعل الشرب يتكرر ثلث مرات للدلالة على تكرر فعل الشرب ومزاولته من قبل المؤمنين في دار الخلود ، وكذلك فعل التحلية بأنواع الحلوي ، وقد تكرر هذا الفعل ثلث مرات ، ويعتقد أن تواتر هذا الفعل يتنقّل مع ما ذكر القرآن من أنواع الزينة التي عدها القرآن وهي الذهب والفضة واللؤلؤ . كما يتضح من قوله تعالى : {... يحطون فيها من أساور من ذهب ولؤلؤا ...} <sup>(٢)</sup> ، قوله تعالى : {... وحلوا أساور من فضة ...} <sup>(٣)</sup> ومعنى هذا أن أصحاب الجنة يبتلون هذه الأنواع أو يجمعون بينها حسب اللذة والإرادة .

ومثل فعل التحلية يكون فعل اللباس حيث ورد مرتين في قوله تعالى : {ويلبسون ثيابا خضرا من سندس وإستبرق ...} <sup>(٤)</sup> ، قوله تعالى : {يلبسون من سندس وإستبرق مقابلين} <sup>(٥)</sup> ، وقد دل الفعل المضارع (يلبسون) على حدوث هذا العمل منهم ، ومزاولتهم إياه في أوقاتهم المختلفة . وقد جاء عدد تواتر الفعل في القرآن متسقا مع نوعي اللباس في الجنة وهما السندس والإستبرق ، أما ما ورد في آية أخرى تدل على

<sup>١</sup> - الرحرف ، ٧١ .

<sup>٢</sup> - المحج ، ٢٣ .

<sup>٣</sup> - الإنسان ، ٢١ .

<sup>٤</sup> - الكهف ، ٣١ .

<sup>٥</sup> - الدسان ، ٥٣ .

أن اللباس يكون من الحرير في قوله تعالى : { ... ولباسهم فيها حرير ... } <sup>(١)</sup> فالمعنى أن جنس اللباس من الحرير الذي قد يكون رقيقاً أو ثخيناً .

ومثل ذلك يقال في فعل ( يسقون ) ، ( ينظرون ) ( يتنافسون ) ( يتنازعون ) .

ونقف عند الفعل المضارع ( تحررون ) فقد ورد في نصوص الجنة مرتين مرة بصيغة الغياب وذلك في قوله تعالى : { فأما الذين آمنوا وعملوا الصالحات فهم في روضة يُحَبِّرون } <sup>(٢)</sup> ، وأخرى بصيغة الخطاب كما يظهر في قوله تعالى : { ادخلوا الجنة أنتم وأزواجكم تحررون } <sup>(٣)</sup> .

والبادي في النصين مجيء التعبير القرآني عن سرور المؤمنين في الجنة بالفعل المضارع المسند إلى واو الجماعة ( تحررون ) . ولعل المعنى اللغوي للفعل ( حبر ) يسمى في إثبات تجدد هذا الفعل منهم . وهو : الحبر : الأثر المستحسن ، " ومعنى يحررون أي : يفرحون حتى تظهر عليهم حبار نعيمهم " <sup>(٤)</sup> ، لقد جاء الفعل المضارع في النصين في موقعه البلاغي الدال على تجدد السرور لأهل الجنة ، وهذا التجدد ناتج بالضرورة عن تجدد النعم التي يتعمدون بها ، ولم يقل تعالى ( محبورون ) ، وذلك " للإذان بتجدد سرورهم ، ففي كل ساعة يأتيهم ما يسرون به من متغيرات الملاذ وأنواعها المختلفة " <sup>(٥)</sup> .

### ب - الفعل المضارع المنفي :

وإذا كان الفعل المضارع المثبت قد حقق غرض تجدد النعم والأفعال المستحسنة لأهل الجنة ، فقد جاء الفعل المضارع المنفي ليحقق غرضاً مغايراً يقوم على نفي تجدد الأفعال والآفات السلبية التي تعتبر النعيم ، كما هو الاعتقاد السائد في الدنيا . وقد بلغ عدد الأفعال المضارعة المنافية واحداً وعشرين فعلاً ، مسبوقة بحرف النفي ( لا ) غالباً وبحرف النفي ( لم ) مرتين كما يظهر في الجدول التالي :

<sup>١</sup> - الحج ، ٢٣ .

<sup>٢</sup> - الروم ، ١٥ .

<sup>٣</sup> - الرخرف ، ٧٠ .

<sup>٤</sup> - ينظر الراغب ، مادة حر .

<sup>٥</sup> - الألوسي ، ٢٦/٢١ .

الرقم	ال فعل المضارع المنفي	عدد التواتر	موضع وروده في الآيات
١	لا يسمعون	٥	الأنباء ، ١٠٢ ، مريم ، ٦٢ ، الواقعة ٢٥ بن النبأ ٣٥ ، الغاشية ١١
٢	لا يظلمون	٣	النساء ١١٤ ، الإسراء ٧١ ، مريم ٦٠
٣	لا ينذرون	٢	الصافات ٤٧ الواقعة ١٩
٤	لا يمسنا	٢	فاطر ٣٥
٥	لا يصدعون	١	الواقعة ١٩
٦	لا يذوقون	١	الدخان ٥٦
٧	لا يبغون	١	الكهف ١٠٨
٨	لا يرهق	١	يون ٢٦
٩	لا يحزنهم	١	الأنباء ١٠٣
١٠	لا تحزنون	٢	الأعراف ٤٩ ، الزخرف ٦٨ .
١١	لم يطمئنُوا	٢	الرحمن ٥٦ ، ٧٤
المجموع			- ٢١

والملاحظ على الجدول السابق استخدام الفعل المضارع المنفي الذي يعطي القارئ صورة جلية عن خلو نعيم الجنة من النقائص الآفات عن أهل الجنة ، وبذا تتحقق الأمور التالية :

- ١- الكمال في نعيم الجنة .
  - ٢- الكمال في أحوال المؤمنين الطيبة في الجنة .
  - ٣- إعطاء فرصة للقارئ أن يقارن بين حاله في الدنيا وحاله في الآخرة .
- ونحن سنعالج بعض الأفعال المضارعة المنافية للتدليل ، تاركين للقارئ الكريم أن يلمس الدلالات المتبقية من وحي النصوص .

وتجرد الإشارة إلى أن حرف النفي (لا) يستخدم في نفي الحدث إذا وليه فعل مضارع "ولهذا فهي تدل في النفي على مطلق الزمن "<sup>(١)</sup>، وهذا ما تتحققه النصوص السابقة فالآفات التي يتعرض إليها المؤمن في الدنيا تتنتهي مجرد دخوله دار السلام .

ففي مجال بيان خلو الجنة من اللغو الساقط ، والكلام المرذول الذي لا طائل تحته يقول

<sup>(١)</sup> - البكري ، أحمد ماهر ، أساليب النفي في القرآن ، ص ٢٠ .

تعالى : { لا يسمعون فيها لغوا ولا تأثيما ، إلا قيلا سلاما }<sup>(١)</sup> .  
 فقد دل الفعل المضارع ( لا يسمعون ) على مطلق النفي للسماع مستغرقاً زمن الحال والاستقبال ، وهذا يؤكد صفو النعيم وجلال الحياة بعد أن جربوا العكر في الدنيا ، وعلى هذا يصبح تراسل معنى الفعل يسمعون - لا يسمعون .  
 إن الفعل المنفي قد أرغم ذهن القارئ على استحضار الصورة المقابلة له وبهذا يستطيع أن يوازن بين الحالين ، ويعرف البون في الفضل بين المصيرين .  
 ويدل الفعل المضارع على دوام الرضا في الجنة ، وعدم تحول النفس عنها من أجل شيء آخر كما هو الحال في هذه ، ونجد ذلك في قوله تعالى : {... خالدين فيها لا يبغون عنها حولا} <sup>(٢)</sup> .

لقد أفاد الفعل المضارع المنفي ( لا يبغون ) شدة التصاق المؤمنين بالجنة بحيث لا يطّلّبون عنها بديلا ، والله در الزمخشري حين يبدع في تفسير هذه الآية بالقول : " يعني لا مزيد عليها حتى تنازعهم أنفسهم إلى أجمع أغراضهم وأماناتهم ، وهذه غالية الوصف لأن الإنسان في الدنيا في أي نعيم كان فهو طامح الطرف إلى أرفع منه " <sup>(٣)</sup> وبهذا يصبح المعنى التقابلـي بين نعيم الآخرة ، ونعيم الدنيا .

يبغون -- لا يبغون

والمثال الآخر الذي نأتي به لدلالـة الفعل المضارع المنفي دلالـته على نفي آفة الظلم عن أهل الجنة كما هو ظاهر في قوله تعالى : {... فأولئك يدخلون الجنة ولا يظلمون شيئا} <sup>(٤)</sup> .

إن بناء الفعل المضارع المسبوق بحرف النفي ( لا ) قد حقق مقصدـاً دلاليـاً عظيـماً طالـما اشتاقت النفس إليه في الحياة الدنيا ، وهو تحقيق العدل الكامل في كل شيء ذلك أن البشر بطبيعتهم النقصة ، غير ممكـنين من رد الحقوق السلبية مهما بلـغـوا من القوة في الإعداد ، والـحـجـةـ في العـقـلـ ، فـكـانـ لاـ بـدـ مـنـ يـوـمـ لاـ يـظـلـمـ فـيـهـ مـؤـمـنـ شـيـئـاـ وـهـوـ ماـ يـتـحـقـقـ يـوـمـ الـقـيـامـةـ ، بـحـيـثـ يـوـفـيـ جـزـاءـهـ بـحـسـبـ مـسـتـحـقـاتـ عـلـمـهـ وـزـيـادـةـ ، وـقـدـ أـفـادـتـ الـنـكـرـةـ (ـشـيـئـاـ)ـ مـعـنـىـ الـجـنـسـ الـذـيـ أـفـادـ النـفـيـ الـمـطـلـقـ لـلـظـلـمـ فـيـ الـحـالـ وـالـسـتـقـبـالـ .

<sup>١</sup> - الواقعـةـ ، ٢٦،٢٥ ،

<sup>٢</sup> - الكـهـفـ ، ١٠٨ ،

<sup>٣</sup> - الزـمـخـشـريـ ، ٢ / ٠٠٠

<sup>٤</sup> - مـرـمـ ، ٦٠ ،

ونلحظ في الفعل المضارع في نصوص الجنة أنه سبق بحرف النفي (لم) وهو "حرف جزم لنفي المضارع وقلبه ماضيا" <sup>(١)</sup>. وقد تكرر هذا الفعل مرتين في قوله تعالى واصفا نساء الجنة {فيهن قاصرات الطرف لم يطمنهن إنسن قبلهم ولا جان} <sup>(٢)</sup> لقد توصل القرآن بالفعل المضارع المسبوق بالنفي لإفادة غرض دلالي، ويتمثل في أن نساء الجنة طاهرات منذ خلقهن ، لم يمسن من قبل إنسني ولا جني . وقد حدد النفي هنا بالزمن الماضي الذي تفيده كلمة (قبلهم) . ويحمل النفي في مطاويه دلالة نفسية تمس فطرة الإنسان، وجملة الأمر أن الفعل المضارع المنفي قد حقق غرضه المأني به من أجله رغبة في إثبات الكمال في النعيم .

ومن المعلوم أن الفعل المضارع يسند إلى فاعل يقع منه الحدث، فيختص الفعل به دون غيره سواء أكان الفاعل اسمًا ظاهراً أم ضميراً .

غير أننا نلحظ أن الفعل المضارع قد يسند إلى ضمير غير محدد ليشكل بذلك عمومية الخطاب لكل إنسان يسمع هذا الكلام . قصد تتبّيه السامع بأن الكلام يخصه ، ومن لطيف ذلك قوله عز وجل : {تعرف في وجوههم نصرة النعيم} <sup>(٣)</sup> .

إن الفعل المضارع (تعرف) مسند لكل شخص تتأنى منه الرؤية، فيعرف الخبر ويشير أبو حيyan إلى هذا الخطاب بالقول : "وقرأ الجمهور (تعرف) بتاء الخطاب للرسول - صلى الله عليه وسلم - أو للناظر" <sup>(٤)</sup> .

و قريب من ذلك قوله عز وجل : {لا تسمع فيها لاغية} <sup>(٥)</sup> والمراد : يا من تقرأ هذه الآية أنت لا تسمع اللغو في الجنة ، "وهذا يفيد الأسلوب مزية من حيث يشعر هذا العموم بأن الأمر جدير بأن يكون ذاتياً ، وأنه لا يختص بمخاطب دون مخاطب" <sup>(٦)</sup> .

ومن هنا يتبيّن أن الفعل المضارع ليست مفردة ساذجة ، بل هو تركيب يفيد الدلالة على الحدث والزمن والإسناد ، وأن الخطاب به يشكّل عمقاً في الإخبار .

وإن كان يحسن أن أضيف شيئاً فلابد من القول : إن القرآن في خطابه بالجملة قد بلغ غاية الإعجاز ، اذ نرى أن الكتاب العزيز يستخدم الخطاب بالاسمية في موقف

<sup>١</sup> - ابن هشام ، معنى اللب ، ٢٧٧/١ .

<sup>٢</sup> - الرحمن ، ٥٦ ، وكذلك الآية ٧٤ .

<sup>٣</sup> - المطففين ، ٢٤ .

<sup>٤</sup> - الأندلسى ، قيسير البحر الخجط ، ٤٣٤/٨ .

<sup>٥</sup> - الناشئة ، ١١ .

<sup>٦</sup> - أبو موسى ، ١٤٦ .

، وتارة نراه يؤثر الخطاب بالفعلية مع تشابه الموضع الدلالي لسياق الآيتين ولا نعدم أن نلمس من وراء ذلك غرضاً بلاغياً رائعاً.

ومن أحسن السياقات التي تدل على ذلك قوله تعالى واصفاً النور المنبعث من المؤمنين على الصراط : { يوم ترى المؤمنين والمؤمنات يسعى نورهم بين أيديهم وبأيمانهم بشراكم اليوم جنات ... }<sup>(١)</sup> ، وقوله تعالى في سياق آخر : { يوم لا يخزي الله النبي والذين آمنوا معه نورهم يسعى بين أيديهم وبأيمانهم ... }<sup>(٢)</sup> .

وتحقيق على الدارس أن يتوقف مليأً ، ويسأل عن سبب هذا التغاير في الخطاب ؟ إن الخطاب القرآني في الجملة الاسمية ( نورهم يسعى ) ، قد أفاد ثبات النور لهم ، لما في الآية من إشارة إلى معية النبي صلى الله عليه وسلم دليل قرب منزلتهم منه ، وعلو حالهم فجاء الخطاب بالاسم لما يقتضيه من الثبات لهذه المعية .

أما في قوله تعالى : { يسعى نورهم } فهي بمنزلة بشارة للمؤمنين ، وتركيز على تجدد السعي للنور أمامهم وحولهم لما يقتضيه من الاطمئنان ، ولم يذكر معهم النبي فناسبيها التجدد والحدث<sup>(٣)</sup> .

ونخلص مما سبق إلى القول : إن بلاغة الخطاب القرآني بالاسم والفعل قد بلغ غاية الحسن في تأدية المعنى المطلوب في الموضع الدلالي المحدد والمخصص ، فعندما يقتضي السياق الثبوت والاختصاص يكون الخطاب بالجملة الاسمية ، في حين يتعين الخطاب بالجملة الفعلية عندما يقتضي النظم التجدد والحدث .

<sup>١</sup> - الجديد ، ١٢ .

<sup>٢</sup> - التحرم ، ٨ .

<sup>٣</sup> - ينظر ابن الزبير العقفي ، أحمد بن إبراهيم ، ملاك التأويل ، تحقيق ، سعيد الغلاح ، ١٠٧١ / ٢ .

## أسلوب التأكيد :-

من البدهي أن الكلام يقسم إلى خبر وإشاء ، فالخبر ما يحتمل الصدق أو الكذب ، والإشاء ما لم يحتمل صدقًا ولا كذبًا ، ومن هنا يرتبط الكلام بأسلوب التوكيد بوصفه الأسلوب الذي يعمل على تمكين الخبر في النفس .

ويرتبط التوكيد بالمتلقى من حيث إنه يراعي الأحوال النفسية التي تعتريه في أثناء تلقيه الخبر ، ونفوس الخلق تتفاوت ما بين التصديق والتسليم ، أو التردد والشكوك أو التكذيب والإنكار ، ومن هذا المنطلق ينبغي أن يتوافق الكلام والحالة النفسية للمخاطب " فإن كان المخاطب سانجا ، ألقى إليه الكلام خاليا من التوكيد ، وإن كان متربدا فيه حسن تقويته بمؤكد ، وإن كان منكرا وجباً تأكيدا " <sup>(١)</sup> .

ويعد التوكيد في نصوص الجنة ظاهرة أسلوبية تتبنى عليها دلالات وأغراض ت العمل على إبراز المعنى وتأكيده وترسيخه في النفس ، وحمل العقل على التصديق به .

وتجدر الإشارة إلى قضية أحسبها مهمة ، تمس التأكيد في نصوص الجنة وخاصة ، وهي أن الجنة من عائد الغيب التي لم ترها عين ، ولم تدركها حاسة مشاهدة ، وإنما جاء الخبر بها في القرآن بالنقل الإخباري عن الله تعالى .

والعربي الذي خطبه القرآن يعيش في بيئه مدركة بالحواس ، وإن كان ثمة اعتقادات غريبة في حياته ، إلا أن الإدراك بالحس كان السائد في تلقي الأشياء والاقتناع بها ، وإنكار ما سواها ، وينزل القرآن - والحال كذلك - فكان لا بد من استخدام أساليب لغوية وفكرية تعمق فكرة الغيب ، وتقربها إلى العقل العربي .

ومن هذه ا لأساليب اللغوية التي استخدمها القرآن لترسيخ عائد الغيب أسلوب التأكيد الذي تعددت وسائله ، واختلفت بحسب الموقف وملابسات المعنى ، وإحكام الصياغة .

فمن الوسائل التأكيدية التي يلحّ عليها القرآن في إرساء الخبر لدى المتلقى التكرار الذي يطبع في النفس قوة التصديق ، ويحثها على الإقرار والتحقيق . ومن النصوص التكرارية قوله تعالى : { والسابقون السابقون ، أولئك المقربون } <sup>(٢)</sup> ، وقد أفاد التكرار هنا تعظيم شأن هؤلاء الفئة التي حازت قصب السبق دون الفئات الأخرى ك أصحاب اليمين مثلا ، عدا ما يتحققه التكرار هنا من اللذة الموسيقية للقراءة .

<sup>١</sup> - التركشي ، ٤٠٥/٢ ،

<sup>٢</sup> - الواقعة ، ١١٤١٠ .

ومن التكرار الذي يفيد تقوية الخبر قوله تعالى : { لا يسمعون فيها لغوا ولا تأثيم إلا قبلا سلاما } <sup>(١)</sup> ، فقد كرر القرآن لفظ السلام مرة ثانية تأكيدا على التحية الخاصة التي يتبادلونها فيما بينهم مرة بعد مرة ، وقد جاء هذا التأكيد في صيغة أخرى أقصد بها القصر ( لا+إلا ) ، بمعنى أن التحية محصورة في السلام الذي يعني الطمأنينة والأمان . ولعلنا نوضح أثر التكرار في بحث مستقل أفردنا بعنوان التكرار .

ومن ألوان التأكيد في مشاهدة الجنة - التأكيد بالمصدر الذي يفيد أن الفاعل قد باشر الفعل بنفسه ، وبهذا يرفع المجاز عن الفاعل ؛ فإنك تقول : " ضرب الأمير اللص ولا يكون باشر، بل أمر به، فإذا قلت ( ضرباً ) علم أنه باشر " (٢) .

ومن أمثلة ذلك في نصوص الجنة قوله تعالى : { إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْسَاءً \* فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا } <sup>(٣)</sup> ، فقد أكد الفعل ( أنشأ ) بالمصدر ( إنساء ) ؛ ليدل على أن الإنشاء والخلق كان على سبيل الحقيقة المباشرة ، والمعنى : " ابتدأنا خلقهن ابتداء جديدا من غير ولادة والظاهر أن الإنشاء هو الاختراع الذي لم يسبق بخلق ، ويكون ذلك مخصوصا بالحور اللاتي لسن من نسل آدم " <sup>(٤)</sup> ، وهذا الخلق يقتضي المباشرة من الخالق عز وجل .

وشبيه بذلك قوله جل شأنه : { عينا يشرب بها عباد الله يفجرونها تفجيرا } <sup>(٥)</sup> فـأـكـيدـ الفـعـلـ (ـيـفـجـرـ)ـ بـالـمـصـدـرـ (ـتـفـجـيرـ)ـ يـدـلـ عـلـىـ أـنـ أـهـلـ الـجـنـةـ هـمـ مـنـ قـامـ بـفـعـلـ التـفـجـيرـ لـ خـدـمـهـمـ وـغـلـمـانـهـمـ ،ـ وـهـذـاـ أـشـهـىـ لـنـفـوـسـهـمـ ،ـ وـأـجـمـلـ رـؤـيـةـ وـمـنـظـرـاـ ،ـ وـلـوـ قـالـ (ـيـفـجـرـونـهـاـ)ـ وـحـسـبـ ،ـلـتـوـهـ أـنـ التـفـجـيرـ قـدـ يـكـوـنـ عـلـىـ سـبـيلـ الـمـجازـ الـعـقـليـ ،ـ وـإـسـنـادـ الـفـعـلـ لـغـيـرـ فـاعـلـهـ .ـالـحـقـيـقـيـ :

ومن صور التوكيد بالمصدر التي تؤكد رفع المجاز عن الفعل قوله عز وجل : { وذلك قطوفها تزللا } <sup>(١)</sup> ، وتأكيد فعل ( ذلك ) بالمصدر ( تزللا ) ، دل على آلية الفعل بأنه فعل ذاتي حقيقي مجعل في القطوف ، وليس أن الولدان هم الذين يذللونها.

الواقعة ، ٢٥ ، ٢٦ .

٤٠٧ / ٢ - الزركشي

الواقعة ، ٣٥ ، ٣٦ .

- الأندلسى ، ٢٠٧ / ٨

- الإنسان ، ٦

- الانسان ، ٤١

وَقَرِيبٌ مَا سَبَقَ قُولَهُ تَعَالَى : {قَوْارِيرٍ مِنْ فَضْلَةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا} <sup>(١)</sup>. وَالْمَعْنَى  
الَّذِي يُفِيدُ التَّوْكِيدَ بِالْمَصْدُرِ " أَنَّهُمْ قَدَرُوهَا فِي أَنفُسِهِمْ أَنْ تَكُونَ عَلَى مَقَادِيرٍ وَأَشْكَالٍ  
عَلَى حِسْبٍ شَهْوَاتِهِمْ " <sup>(٢)</sup>.

وَمِنْ سِيَاقَاتِ التَّأكِيدِ بِالْمَصْدُرِ مَا يُظَهِّرُ فِي قُولَهُ عَزَّ وَجَلَّ : {وَالَّذِينَ آمَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنَدْخُلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ، خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعَدَ اللَّهُ  
حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا} <sup>(٣)</sup> وَيُلْحَظُ فِي هَذَا النَّصِّ أَنَّ الْقُرْآنَ أَكَدَ فَعْلَ الدُّخُولِ  
بِدُخُولِ حَرْفِ السِّينِ أُولَاءِ (سَنَدْخُلُهُمْ) ، ثُمَّ أَكَدَ ذَلِكَ بِالْمَصْدُرِ الْمَحْذُوفِ فِيهِ الْفَعْلِ  
(وَعْد) مَضَافٌ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ثَانِيًّا ، ثُمَّ أَكَدَ الْوَعْدَ بِالْمَصْدُرِ (حَقًا) ، ثُمَّ أَكَدَ  
مَضْمُونَ الْجَمْلَةِ كُلَّهَا بِالْاسْتَفْهَامِ الدَّالِّ عَلَى النَّفِيِّ (وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا) ، " وَفَائِدَةُ  
هَذِهِ التَّوْكِيدِ الْمُبَالَغَةُ فِيمَا أَخْبَرَ بِهِ تَعَالَى عِبَادُهُ الْمُؤْمِنُونَ بِخَلْفِ موَاعِدِ الشَّيْطَانِ وَأَمَانِيهِ  
الْكَاذِبَةِ " <sup>(٤)</sup>.

وَثُنَّةُ أَنْوَاعٍ أُخْرَى مِنَ التَّأكِيدِ غَيْرِ التَّكْرَارِ ، وَالتَّأكِيدُ بِالْمَصْدُرِ تَحْصَلُ عَلَيْهَا مِنْ  
نَصْوصِ الْجَنَّةِ وَهِيَ التَّأكِيدُ بِالْأَدْوَاتِ النَّحْوِيَّةِ الْمُخْصَّةِ لِلتَّوْكِيدِ .

وَقَدْ كَثُرَ التَّوْكِيدُ بِ(إِنْ) بِوَصْفِهَا الْأَدَاءُ الْأَصْلِيَّ لَهُ ، وَالْهَدْفُ الْعَامُ مِنْ وَرَاءِ هَذَا  
التَّوْكِيدِ هُوَ تَحْقِيقُ الْمُخْبَرِ عَنْهُ وَتَرْسِيْخُهُ وَإِزَالَةُ الشُّكُّ عَنْهُ ، وَقَدْ تَكَرَّرَ ذَلِكَ فِي ثَلَاثَةِ  
وَعَشْرِينَ نَصَّا ، جَاءَ مَعَظُمُهَا فِي تَأكِيدِ دُخُولِ الْمُؤْمِنِينَ الْجَنَّةَ وَفِي نَقْوِيَّةِ أَنْوَاعِ التَّكْرِيمِ  
الَّذِي يَتَلَقَّونَهُ ، وَتَرْسِيْخِ الصَّفَاتِ وَالْأَخْلَاقِ الَّتِي تَحْلُوا بِهَا حَتَّى نَالُوا الْجَزَاءَ الْعَظِيمِ  
وَنَسَرَدَ بَعْضُ الْآيَاتِ الَّتِي تَدْلِلُ عَلَى ذَلِكَ حِيثُ يَقُولُ تَعَالَى :-

{إِنَّ الْمُتَقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعَيْنَوْنَ} الْحَجَرُ ، ٤٥.

{إِنَّ الْمُتَقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ} الْقَمَرُ ، ٥٤.

{إِنَّ الْمُتَقِينَ مَفَازًا} النَّبَا ، ٣١.

{إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ} لِقَمَانٍ ، ٩.

{رَبَّنَا أَنْتَمْ لَنَا نُورَنَا وَأَغْفِرْ لَنَا إِنْكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ} التَّحْرِيمُ ، ٨.

{إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهُونَ} بِسْنُ ، ٥٥.

<sup>١</sup> - الْإِنْسَانُ ، ١٦.

<sup>٢</sup> - الرَّمَضَنِيُّ ، ١٩٨/٤.

<sup>٣</sup> - النَّسَاءُ ، ١٢٢.

<sup>٤</sup> - الْأَنْدَلُسِيُّ ، تَفْسِيرُ الْبَحْرِ الْمُبِطَنِ ، ٣/٣٧١.

في هذه النصوص وغيرها جاءت في ثوب من التأكيد (إن) للدلالة على أن الخير والجزاء والصفات متحققة فعلاً لا مراء فيها، ولا شكوك.

ومن سياقات استخدام (إن) المؤكده مجئها مع ضمير الشأن، ويوضح عبد القاهر هذا بقوله: " ومن خصائصها أنك ترى لضمير الأمر والشأن معها من الحسن واللطف ما لا تراه إذا هي لم تدخل عليه ، بل تراه لا يصلح حيث يصلح إلا بها "(١)، ويظهر هذا اللطف في استخدام إن مع ضمير الشأن في قوله تعالى : { جنات عدن التي وعد الرحمن عباده بالغيب إنه كان وعده مأتيا } (٢) والهاء في إنه ضمير شأن ، ولو أسقطنا (إن) لجاء النظم على النحو التالي هو كان وعده مأتيا ، وهو من البشاعة في الصياغة ما لا يخفى على أحد ، فلما دخلت (إن) على ضمير الشأن أعطته ذلك الرونق الحسن الذي تحدث عنه عبد القاهر . وزيادة على هذا اللطف فإن ضمير الشأن يستخدم في الأمور العظيمة ، والوعد أمر جد عظيم ، وكان بالإمكان صياغة الآية بطريقة أخرى مختلفة كقولنا { إن وعده كان مأتيا } ولو كان ذلك كذلك لفات غرض التشويق بتحقق الوعود القادم حيث أعطى ضمير الشأن فاصلاً كلامياً، بين (إن) ، وبين الوعود .

ومثل ذلك قوله تعالى : { إنا كنا ندعوه من قبل إنه هو البر الرحيم } (٣) ، والمعنى أن المؤمنين قد استقر في أذهانهم أن الله تعالى يستجيب الدعاء فتوجهوا إليه (إنا كنا ندعوه ) ، فلما رأوا ذلك واقعاً في الآخرة ، ازداد الاعتقاد عن طريق ضمير الشأن الذي أكد صفة البر والرحمة لله تعالى ، ولقد أفاد دخول (إن) على ضمير الشأن حسن الصياغة ، ولو أسقطت لأصبح النظم ( هو هو البر الرحيم ) وهذا مما لا يستقيم في كلام .

ومن مميزات (إن) في نصوص الجنة أن تأتي لغرض قريب من الغرض السابق ، يقرب منه ولكن لا يماثله . والغرض هذا يتعلق بسياق النظم والتسلسلي بين النص وسابقه ولو اधقه ، حتى تكون الصياغة على نهج صحيح واحد ، دون الالتفات إلى حال المتكلمي المنكر أو المتردد . وفي هذا يقول أحد الباحثين : " وقد يجري الكلام على خلاف الظاهر من حال المخاطب ؛ أي أن المتكلم لا يعتقد بهذا الواقع في صياغته ، وإنما يجري على أمور اعتبارية تنزيلية ، يلحظها هو ويعتبرها مقامات يصوغ عبارته

<sup>١</sup> - الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ٢٤٤ .

<sup>٢</sup> - مرم ، ٦١ .

<sup>٣</sup> - الطور ، ٢٨ .

على مقتضاهما وذلك موطن دقيق <sup>(١)</sup> ، وهذا ما يلمحه الدارس لقوله تعالى : { كلا إن كتاب الأبرار لفي عليين } <sup>(٢)</sup> ، فقد جاء بناء العبارة القرآنية مؤكداً بمؤكدين ( إن + اللام ) حاملاً بذلك في مطابقته التأكيد الموجه للمنكريين ، إلا أن نظم الكلام يقتضي هذا البناء التأكيدية ليناسب بذلك الآية السابقة التي تصف كتاب الفجار بالنمط التعبيري نفسه وهو قوله تعالى : { كلا إن كتاب الفجار لفي سجين } <sup>(٣)</sup> ، ويشير أبو السعود إلى ذلك بالقول : " شروع في محاسن أحوالهم إثر بيان كتابهم على طريقة ما مر في شأن الفجار " <sup>(٤)</sup> . وتبرز قيمة ( إن ) في إفاده التنااسب في النظم بجانب التوكيد ، عندما ينتهي الكلام فيوصف أحوال الكفار ثم ينتقل لبيان أحوال المؤمنين ، ويتجلى هذا الأمر في قوله جل شأنه { إن الله يدخل الذين آمنوا وعملوا الصالحات جنات تجري من تحتها الأنهر إن الله يفعل ما يريد } <sup>(٥)</sup> ، والملحوظ أن الآية قد صدرت بيان لإفادة التوكيد أولاً وكأن ثمة ترددًا في النقوص من حقيقة ذلك الإدخال ، وتحقق ( إن ) هنا فائدة جليلة مع التوكيد وهي التنااسب في النظم ، فقد ذكر القرآن في الآيات السابقة مآل الكافرين والمتذبذبين ، ويعلق أبو السعود على تفسير هذه الآية بالقول : " استئناف جيء به لبيان كمال حسن مآل المؤمنين العابدين له تعالى ، وأن الله عز وجل يتفضل عليهم بما لا غاية وراءه . من أجل المنافع وأعظم الخيرات إثر بيان غاية سوء حال الكفارة وما لهم " <sup>(٦)</sup> . وعلى هذا النحو قوله عز وجل { إن الإبرار يشربون من كأس كان مزاجها كافورا } <sup>(٧)</sup> ، ولأسلوب استخدام ( إن ) هنا غير التوكيد فائدة تتسع ونظم الآية السابقة التي تحدثت عما أعده الله للكافرين حيث جاءت مقدرة ( بإن ) في قوله تعالى : { إنما أعدنا للكافرين سلاسل وأغلالاً وسعيرا } <sup>(٨)</sup> .

ومن أدوات التوكيد المستخدمة في نصوص الجنة السين ، وستعمل للتوكيد على حصول فعل وإن تأخر ، ومن ذلك قوله تعالى : { والذين آمنوا وعملوا الصالحات

- 
- ١ - أبو موسى ، خصائص التراكيب ، ٥١ .
  - ٢ - المطففين ، ١٨ .
  - ٣ - المطففين ، ٧ .
  - ٤ - أبو السعود ، ١٢٨/٩ .
  - ٥ - الحج ، ١٤ .
  - ٦ - أبو السعود ، ٩٨/٦ .
  - ٧ - الإنسان ، ٥ .
  - ٨ - الإنسان ، ٤ .

سندخلهم جنات تجري من تحتها الأنهر ... } <sup>(١)</sup> ولما كان دخول المؤمنين الجنة حاصلا في المستقبل - الآخرة - أكده بالسين وهي " حرف توسيع ؛ وذلك أنها نقلت المضارع من الزمن الضيق - وهو الحال - إلى الزمن الواسع وهو الاستقبال " <sup>(٢)</sup> .

ومثل ذلك سواء بسواء قوله تعالى : { إنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيُجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنَ وَدَا } <sup>(٣)</sup> ، حيث نلحظ دخول السين على الفعل المضارع ( يجعل ) . وهذا التركيب اللغوي أفاد التأكيد للفعل المحبوب الموعود به مستقبلاً وهو الود يوم القيمة . وتفيد الباء الواقعـة في خبر ( ما ) العاملة عمل ليس ، التوكيد بما تحملـه من معنى الإلصاق ، وهذا ما توضحـه الآية التالية حيث يقول عز وجل : { لَا يَمْسِهِمْ فِيهَا نَصْبٌ وَمَا هُمْ مِنْ بَمْخَرَجِينَ } <sup>(٤)</sup> ، والمراد أنـهم لا يلـتصقـ بهم شيء فيـكونـ سبباً لخـروجـهمـ منـ الجـنةـ ، وـإـذـا اـنـتـفـىـ المسـ اـنـتـفـتـ الـدـيـمـوـمـةـ ، وـأـكـدـ اـنـتـفـاءـ الـإـخـرـاجـ بـدـخـولـ الـبـاءـ فـيـ بـمـخـرـجـينـ " <sup>(٥)</sup> .

ويـفـيدـ الحـرـفـ (ـمـنـ)ـ التـأـكـيدـ ،ـ وـذـلـكـ فـيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ : { إـنـ هـذـاـ لـرـزـقـنـاـ مـالـهـ مـنـ نـفـادـ } <sup>(٦)</sup> ،ـ حيثـ جـاءـ هـذـاـ النـصـ الـقـرـآنـيـ فـيـ ثـوـبـ تـأـكـيدـيـ كـبـيرـ ،ـ وـالـسـبـبـ فـيـ ذـلـكـ رـاجـعـ إـلـىـ أـنـ الرـزـقـ -ـ ظـاهـرـيـاـ -ـ يـفـنـيـ وـيـزـوـلـ ،ـ وـلـمـ كـانـ إـخـبـارـ الـقـرـآنـ بـدـيـمـوـمـةـ الـرـزـقـ فـيـ الجـنةـ كـانـ ذـلـكـ مـخـالـفاـ لـاعـقـادـ الـحـسـ الـظـاهـرـ وـسـبـبـاـ فـيـ الـإـنـكـارـ ،ـ فـجـاءـ التـأـكـيدـ فـيـ مـوـقـعـهـ نـافـيـاـ كـلـ لـبـسـ أوـ تـكـذـيـبـ عـنـ طـرـيـقـ اـسـتـخـدـامـ (ـإـنـ +ـ الـلـامـ)ـ .ـ أـمـاـ حـرـفـ الـجـرـ (ـمـنـ)ـ ،ـ فـلـاـ نـقـولـ بـزـيـادـتـهـ ذـلـكـ لـأـنـهـ لـيـسـ فـيـ الـقـرـآنـ حـرـفـ زـائـدـ ،ـ وـإـنـ جـازـ ذـلـكـ فـيـ الـلـغـةـ ،ـ فـهـوـ مـحـالـ فـيـ كـتـابـ اللـهـ تـعـالـىـ ،ـ لـاعـقـادـنـاـ بـيـنـ كـلـ حـرـفـ قـدـ وـجـدـ لـأـدـاءـ وـظـيـفـةـ مـنـوـطـةـ بـهـ فـيـ مـوـضـعـ خـاصـ ،ـ فـقـدـ أـفـادـتـ (ـمـنـ)ـ فـيـ النـصـ عـمـومـ النـفـيـ بـمـعـنـىـ ؛ـ أـنـ الرـزـقـ فـيـ الجـنةـ لـاـ يـنـدـأـلـتـةـ ،ـ وـلـاـ نـحـصـلـ عـلـىـ هـذـاـ المـعـنـىـ بـحـذـفـهـ .ـ (ـمـالـهـ نـفـادـ)ـ ،ـ إـذـ إـنـ هـذـهـ الصـيـغـةـ قـدـ أـفـادـتـ النـفـيـ وـحـسـبـ ،ـ وـلـمـ تـنـفـعـهـ .ـ

<sup>١</sup> - النساء ، ٥٧ .

<sup>٢</sup> - ابن هشام ، معنى الليب ، ١٣٨/١ .

<sup>٣</sup> - مريم ، ٩٦ .

<sup>٤</sup> - الحجر ، ٤٨ .

<sup>٥</sup> - الأندلسـيـ ،ـ تـقـسـيـرـ الـبـحـرـ الـحـيـطـ ،ـ ٤٤٥/٥ـ .ـ

<sup>٦</sup> - سورة ص ، ٥٤ .

ويقع التأكيد بـ (قد) التي للتحقيق ، " وحكى الجوهرى عن الخليل أنه لا يؤتى بها في شيء إلا إذا كان السامع متشوقا إلى سماعه " <sup>(١)</sup> ، وقد جاءت في نص واحد هو قوله تعالى : {... وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلَهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا } <sup>(٢)</sup>، ويلاحظ من هذا النص المقتبس دخول (قد) على الفعل الماضي (أحسن) فأفادت بهذا البناء التعبيري التحقيق لصفة الحسن في الرزق ، و" فيه معنى التعجب والتعظيم لما رزق المؤمن من الثواب " <sup>(٣)</sup> . ومن ألوان التوكيد المستخدمة في آيات الجنة القسم، ومعناه " الإنشاء والالتزام بفعل المخلوف عليه ... وفائدة تحقق الجواب عند السامع، وتأكده ليزول عنه التردد فيه " <sup>(٤)</sup> وقد تكرر أسلوب التوكيد في القسم عدة مرات متصلاً بنون التوكيد الثقيلة الدالة على التوكيد أيضاً ، ومن النصوص التي ورد فيها القسم قوله عز وجل : {... فَالَّذِينَ هاجَرُوا وَأُخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذِنَا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقَاتَلُوا لِأَكْفَارَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخُلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارَ ثَوَابًا مِنْ عَنْهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَنْهُ حَسْنُ الثَّوَابِ} <sup>(٥)</sup> والملاحظ على بناء جملة القسم أنها جاءت على النحو التالي :

- اللام - واقعة في جواب القسم محذوف تقديره - وعزتي لأكفرن ..
- أكفرن + أدخلن - فعل مضارع متصل بنون التوكيد الثقيلة.

وعلى هذا فالنمط التأكيدى المركب ، ب المناسب الهجرة والإخراج والإيذاء والقتل وهذه أمور صعبة على النفس ، وشديدة على قلب المؤمن ، فكان القسم من الله تعالى ، إيناسا لهم وتبثيتا والقسم هنا يومئ بالالتزام بتنفيذ المقسم عليه ، وهو تكفير الذنوب وإدخال المؤمنين الجنة .

ومثله سواء بسواء قوله تعالى : { ... وَأَقْرَضْتَمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لِأَكْفَارَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا دُخُلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارَ ...} <sup>(٦)</sup> . غير أن هذا النص يفترق عن النص السابق بأن الضمير هنا هو ضمير المخاطب ( عنكم ، سيئاتكم دخلكم ) زيادة في

<sup>١</sup> - الزركشي ، ٤٣١/٢ .

<sup>٢</sup> - الطلاق ، ١١ .

<sup>٣</sup> - الزمخشري ، ١٢٤/٤ .

<sup>٤</sup> - الزركشي ، ٣٨٩/٢ .

<sup>٥</sup> - آل عمران ، ١٩٥ .

<sup>٦</sup> - المائدة ، ١٢ .

الاهتمام والتوكيد ، في حين جاء الخطاب من النص السابق بضمير الغائب إذ إن النظم في سياق الآيات جاءت بأسلوب الغائب .

ويظهر أسلوب القسم في قوله تعالى أيضا : {والذين آمنوا وعملوا الصالحات لنبوأ لهم من الجنة غرفا تجري من تحتها الأنهار ... }<sup>(١)</sup> ، فدخول الجنة التي تمثل المبوا الحسن أمر قسم عليه من قبل الله تعالى ، تأكيدا على تنفيذه .

ولعله يظهر أن أسلوب التوكيد في الجنة أسلوب متعدد الزوايا والمضامين ، منها ما كان لتأكيد الوعد بدخول جنة النعيم ، ومنها ما أفاد حسن الصياغة وقوة النظم ليجتمع الغرضان في بونقة واحدة تجعل من هذا المعلم الغائب عن عيوننا يقينا في القلب وتصديقا في النفس .

<sup>١</sup> - العنكبوت ، ٥٨ .

يجب أن نقر - ابتداء - أنَّ أوصاف النعيم تأتي في الآيات المكية مفصلة؛ ويرجع السبب في ذلك إلى أنَّ القرآن المكي يعالج قضايا الغيب ومسائل الإيمان والعقيدة، وهذا بالضرورة يحتاج إلى الشرح والتفسير غير مرة؛ لكي تتمكن منه قلوب المؤمنين تصديقاً ويفينا ، وبخاصة في الفترة الحرجة من الدعوة الإسلامية الأولى .

في حين جاء القرآن المدني ليبحث التشريعات ، ويقر الأحكام والحدود المتعلقة بأمور الإسلام ، بعد أن ثبتت في نفوس المؤمنين عقائد الغيب المتمثلة في اليوم الآخر وما فيه من حساب وعذاب وجاء ، ومن ثم فلا حاجة للنشر والتقصيل في تلك المسائل فيكون الطي في هذا المقام أنساب ، ولتبين الأحكام أقرب .

والتكرار - الذي هو موضوع دراستنا - قد بحث مطولاً في كتب الإعجاز والبلاغة<sup>(١)</sup>، وتبينت فيه الآراء بين الإنكار والإثبات . وفي اعتقادي أنه يجب الالتفات قضية التكرار ؛ لأننا نؤمن بأن التكرار لا يشكل عيباً ، ولا بعد مأخذًا ، بل هو ظاهرة طبيعية .

وكما أنَّ الإيجاز في القرآن يعد في مواضعه المخصوصة من أسس الإعجاز ، كذلك فإنَّ التكرير الذي هو أبلغ من الإعجاز وأشدَّ موقعاً من الاختصار<sup>(٢)</sup> يعد في مواضعه الخاصة به نوعاً من الإعجاز أيضاً .

ونحن إذ نبحث قضية التكرار في آيات الجنة وخاصة يجب أن نقرر أنه ليس في القرآن شيء من التطويل الذي هو في البلاغة عيَّ "مستغنى عنه ، غير مستفاد به زيادة معنى لم يستفيده بالكلام الأول"<sup>(٣)</sup>، بل يرمي القرآن من وراء التكرار في صفة الجنة إلى أمور تشكل في مجموعها رسالة صغيرة يمكن أن تبحث تحت عنوان : مقاصد التكرار في صفة الجنة .

ومن هذه المقاصد - ولعلها الأهم هنا - التأكيد على الجزاء العظيم للمؤمنين ، وما يحظون به من المنزلة الرفيعة والتكرير الأسمى ، في المقام مقام تكريم مدح وتعظيم ، فيحسن الإطناب والنشر .

١- ينظر على سبيل المثال ابن أبي الإصبع ، بدیع القرآن ، ص ١٥١ ، والخطابي ، ثلث رسائل في إعجاز القرآن ، ص ٥٢ ، ابن الأثير ، المثل الصائر ، ٣/٣

٢- ابن الأثير ، ضياء الدين ، المثل الصائر ، ٣/٢٨ .

٣- الخطابي ، أبو سليمان محمد بن محمد ، ثلث رسائل في إعجاز القرآن ، ٥٢ .

ومن دواعي التكرار أيضاً "أن إيراز الكلم الواحد في فنون كثيرة وأساليب مختلفة لا يخفي ما فيه من الفصاحة"<sup>(١)</sup>، ويتم ذلك من خلال الزيادة في موضع ، والإيجاز في موضع آخر ، ومن حيث التقديم في مقام ، والتأخير في موضع ثان ، ومن خلال الحذف في سياق ، والإط nab في سياق آخر .

ومقصد ثالث هو "أن القرآن خطاب للناس كلهم ، ذلك أن في الناس من لا يكفيه الوجيز من القول ، والخلاصة من الحديث حتى ينصل إلى الأمر مفصلاً"<sup>(٢)</sup>، وهذا الأخير وإن كان عاماً في أغراض القرآن ، فإنه يظهر في الحديث عن الجنة بشكل صارخ ، ذلك أنَّ النفس بفطرتها تهوى النعيم ووصفه ، وتعشق أن تسمعه غير مرة ، وبأثواب متعددة .

هذه هي أهم دواعي التكرار بخصوص الحديث عن صفة الجنة ، وقد تحدثنا عن بعض أنماط التكرار في باب التشكيل الصوتي من زوايا معينة .

غير أنَّ صد فلتاتَ تمامَ تفيفِه قيظُونَ آرقلَايَ فَتَجْلَا دهاشِمَ راركتَ وصها جميعاً ، لا يعني أن تكون بعض المشاهد نسخة طبق الأصل عن بعضها الآخر ، ومن ثم تأتي الاختلافات في تلك النصوص مبنية على أساس الوظيفة المتواخة منها ، ومن حيث المقصود الذي ينطلق من الجو العام للسورة جميعها .

ويبني عالم معاصر وجود التماثل في مشاهد الجنة ويفرق بين مفهومي التماثل والتسابه بقوله : " لا يوجد نصان متماثلان في القرآن كله ، إنما يوجد تسابه فقط دون تماثل ، إنه مثل ثمار الجنة : { لهم جنات تجري من تحتها الأنهر كلما رزقوا منها من ثمرة رزقا قالوا هذا الذي رزقنا من قبل وأنتوا به متسابها } ، فهم حين يتناولون الثمرة لأول وهلة يقولون : ( هذا الذي رزقنا من قبل ) ، فإذا تذوقوه عرفوا أنه مختلف عنه ، يشبهه ولكنه لا يماثله ، ومن ثم يعيشون في مذاقات متتجدة على الدوام "<sup>(٣)</sup> ، وهذا هو شأن التكرار في مشاهد الجنة .

وعلى الرغم من أنَّ سيد قطب - رحمة الله - يقر بوجود الصور المتكررة في آيات الجنة غير أنه يقول : " والعجيب حقاً أنَّ تعدد هذه المشاهد - وأساسها واحد -

١- الزركشي ، ٣٠ / ٣ .

٢- قسيبي ، حامد ، المشاهد في القرآن الكريم ، ٢٩٨ .

٣- قطب ، محمد ، دراسات قرآنية ، ٢٤٧ .

لم ينشئ نوعاً من التكرار <sup>(١)</sup>، وأحسب سيداً يقصد هنا التكرار المذموم ، والتماثل الذي تحدث عنه محمد قطب آنفاً ، وأدقَّ من ذلك القول : إنَّ تكرار هذه المشاهد - ومضمونها واحد - لم ينشئ نوعاً من الملل الذي تعافه النفس وتمجه الآذان ويستعصي على رقائق القلوب .

والنكرار في آيات الجنة أقسام عده : فمنه تكرار كلمة ، ومنه تكرار عبارة بعينها . ومنه تكرار صورة .

فمن الأول الذي هو تكرار كلمة : تكرار كلمة (أنهار) في قوله تعالى : { مثلُ الجنة التي وُعدَ المتقون فيها أنهارٌ من ماءٍ غيرِ آسنٍ وأنهارٌ من لبنٍ لم يتغَيَّرْ طعمُه وأنهارٌ من خمرٍ لذة للشاربِين وأنهارٌ من عسلٍ مُصفى } <sup>(٢)</sup>. فقد كرر ذكر لفظ (الأنهار) " وكان يكفي أن يقال : فيها أنهار من ماء ومن لبن ومن خمر ومن عسل ، لكن لما كانت الأنهار من الماء حقيقة وفيما عدا الماء مجازاً للتشبيه ؛ فلو اقتصر على ذكرها مع الماء وعطفباقي عليه لجمع بين الحقيقة والمجاز <sup>(٣)</sup> .

ومنه أيضاً : تكرار لفظ (جنتان) في قوله تعالى : {ولمَنْ خافَ مقامَ ربِّه جَنَّتَان} <sup>(٤)</sup>، وقوله تعالى : { ومن دونهما جنتان} <sup>(٥)</sup>، وللمفسرين القول في هذا المجال : فتفصيل الجنتين في الآية الأولى : " أن يقال جنة يثاب بها ، وأخرى تضم إليها على وجه التفضيل <sup>(٦)</sup>، وتفصيل الجنتين في الآية الثانية ، أي : " ومن دون تينك الجنتين الموعودتين للمقربين جنتان لمن دونهم من أصحاب اليمين " <sup>(٧)</sup> .

ومن النوع الثاني الذي هو تكرير عبارة بعينها : تكرير قوله تعالى : (تجري من تحتها الأنهر) ، حيث ورد ذكرها في القرآن ما يربو على سبع وثلاثين مرة ، وقد جاء ذكرها في معرض الحديث عن جنة الدنيا كقوله تعالى : {أَيُودَ أَحْدُكُمْ أَنْ تكونَ له

- 
- ١- قطب ، سيد ، مشاهد القيامة ، ١٠ .
  - ٢- محمد ، ١٥ .
  - ٣- الرركشي ، ٣ / ٣٦ .
  - ٤- الرحمن ، ٤٦ .
  - ٥- الرحمن ، ٦٢ .
  - ٦- الراغشري ، ٤ / ٤٩ .
  - ٧- نفسه ، ٤ / ٥٠ .

جنة من نخيل وأعناب تجري من تحتها الأنهار }<sup>(١)</sup>، وفي معرض الحديث عن جنة الآخرة أيضاً، وهو الأشيع.

ولعل وراء هذا التكرار من الفائدة ما وراءه، ذلك أنَّ هناك مسميات كثيرة في حياتنا إذا ما ذكرناها تبادر للذهن أسماؤها الملائقة لها وصفاتها التي لا تتفق تلازمها ملزمة السبب للنتيجة، ومن ذلك ملزمة ذكر الأنهار للجنة، "ولما كانت الجنة لا تشوق ، والروض لا يروق إلا بالماء الذي يقوم لها مقام الأرواح للأشباح ، ما كاد مجيء ذكرها إلا مشفوعاً بذكر الأنهار ، مقدماً هذا الوصف فيها على سائر الأوصاف".<sup>(٢)</sup>

ولعل في تقديم القرآن لوصف الجنة بالأنهار عدا الجانب الجمالي جانباً أخلاقياً يتمثل في ذهاب الأحقاد ونسبيتها ، فإنَّ الإنسان تتروح نفسه ، ويذهب غضبه بالنظر إلى المناظر الجذابة ، ويعتقد المرء أنه ليس أجمل من مكان عالٍ ترفرفه أنهار دائمة الجريان ، وبخاصة إذا كان هذا المنظر تتحقق له صفة الخلود . وهذا الحقد يزول عندما يتلو القارئ هذه الآيات ، وليس المقصود في الجنة ، إذ لا أحقاد فيها .

والأمثلة على تكرار العبارات كثيرة : نورد بعضها على سبيل التمثال لا الحصر تكرار قوله تعالى في سورة الرحمن : ( فبأي آلاء ربكمَا تكذبان ) في مجال تعداد النعم التي يحظى بها المؤمنون في الجنة ، " فإنها - وإن تعددت - فكل واحد منها متعلق بما قبله ، فكلما ذكر فصلاً من فصول النعم طلب إقرارهم ، واقتضاهم الشكر عليه ، وهي أنواع مختلفة وصور شتى ".<sup>(٣)</sup>

وللكرماني رأي ثانٍ يدور حول عدد تكرار الآية السابقة ، حيث كررها ثمانين مرات " على عدد أبواب الجنة ، وثمانية أخرى بعدها للجنتين اللتين دونهما ".<sup>(٤)</sup>

ومن أمثلة ذلك أيضاً تكرار قوله تعالى في مجال التعقيب على جزاء أهل الجنة : ( وذلك الفوز العظيم ) في سورة النساء بإثبات الواو ، وحذف الواو في سورة التوبة ( ذلك الفوز العظيم ) .

وبسبب حذف الواو في الآية الثانية هو وجود ما يعود على الجملة التي تسبقها ،

١- البقرة ، ٢٦٦ .

٢- الأندلسي ، تفسير البحر الخيط ، ٢٥٦ / ١ .

٣- الزركشي ، ٣/٢٢، ٢١ . وينظر المثل السادس ، ٣ / ٢٠ .

٤- الكرماني ، محمود بن حمزة ، أسرار التكرار في القرآن ، ١٩٨ .

وهو اسم الإشارة (ذلك) ، فإنَّ اسم الإشارة يعود على جملة (يدخله جنات تجري من تحتها الأنهر) ، فحسُنَ الحذف اكتفاءً بالعائد . أما الآية الأولى فذكر السوا وجهان مضافاً إليهما السبب السابق : أحدهما : موافقتها لما قبلها وهي جملة مبدوءة بالواو ( ومن يطع الله والرسول ) ، والثاني : موافقتها لما بعدها وهو قوله تعالى : ( ولهم عذابٌ مهين )<sup>(١)</sup> .

أما تكرار الصورة فيتجلى فيه الإعجاز القرآني حقاً ، وسنستعرض هذين المشهدتين اللذين يظنَّ من القراءة الأولى أنهما متماثلان ، وسنرسم جدولًا يضم المشهدتين - إنْ جاز لنا ذلك - تحقيقاً للمقارنة وحسب ، والمشهدان من سورة الرحمن

المشهد الثاني	المشهد الأول
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ومن دونهما جنتان .</li> <li>• مدهامتان .</li> <li>• فيهما عينان نضاختان .</li> <li>• فيهما فاكهة ونخل ورمان .</li> <li>• متكئن على رفرف خضرٍ وعقبريٍ حسان .</li> <li>• فيهن خيرات حسان ، حسور مقصورات في الخيام ، لم يطمسن إنس قبلهم ولا جان<sup>(٢)</sup> .</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ولمن خاف مقام ربِّه جنتان .</li> <li>• ذواتنا أفنان .</li> <li>• فيهما عينان تجريان .</li> <li>• فيهما من كل فاكهة زوجان .</li> <li>• متكئن على فرش بطائتها من يستبرق وجنى الجنتين دان .</li> <li>• فيهن قاصرات الطرف لم يطمسن إنس قبلهم ولا جان ، كأنهن الياقوت والمرجان .</li> </ul>

يبين الرسم صفات كل من المشهدتين ، بحيث لا يترك مجالاً للشك بوجود أي تماثل أو تكرار مذموم ، سواءً أكان ذلك في الكل أم الجزء ، ويلاحظ الدارس لأول وهلة أنَّ نعيم الجنتين في المشهد الأول أكثر حضورية ، في حين يتبدى النعيم البدوي في المشهد الثاني " وتلقى الخيام ظل البداوة "<sup>(٣)</sup> ، - وبأي لفظ (عقبري) ليعزز تلك الصفة ، وعقبر - كما هو معروف - وادٍ تسبُّب العرب إليه كل شيء عجيب ، وتأتي بعد ذلك الموازنة في الجزيئات ؛ ليكتشف من خلالها الدارس التمييز الواضح في المشهددين من حيث التفصيل في جزيئات النعيم الحسي .

١- ينظر الكرماني ، ٥٤ ، ياجاز وتصرف.

٢- قرئت ( خيرات ) بتشديد الياء ، وهذه قراءة بكر بن حبيب وأبي عثمان التهوي وابن مطر . ينظر الأندلسى ، نفس المحرر ، ١٩٧ / ٨ .

٣- قطب ، سيد ، في ظلال القرآن ، ٦ / ٣٤٥٨ .

حيث التفصيل في جزئيات النعيم الحسي .

ويستطيع الدارس أن يقيم موازنة بين جزئية واحدة تشتراك فيها معظم المشاهد ، كصورة كأس الشراب مثلاً ، فإنها تتكرر في معظم المشاهد بصيغ مختلفة ، ويمكن لنا أن نسرد الآيات لتبين سمات هذه الصورة . قال تعالى :

{ يطاف عليهم بكأسٍ من معينٍ \* بيضاء لذة للشاربينِ لا فيها غول ولا هم عنها ينزعون }. الصافات ، ٤٥-٤٧.

{ يتazzعون فيها كأساً لا لغو فيها ولا تأثير } . الطور ، ٢٣ .

{ وكأس من معينٍ لا يصدّعون ولا ينزعون }. الواقعة ١٨ - ١٩ .

{ إنَّ الْأَبْرَارَ يُشَرِّبُونَ مِنْ كَاسٍ كَانَ مَزاجُهَا كَافُورًا } . الإنسان ، ٥ .

{ ويُسقونَ فِيهَا كَأساً كَانَ مَزاجُهَا زَنجِيلًا } . الإنسان ، ١٧ .

{ وكأساً دهاقاً } . النبا ، ٣٤ .

صورة الكأس تنتظم هذه الآيات جميعاً ، غير أنها تتزيا في كل آية بثوب وصفي جديد ، وبالفاظ متعددة، ونظم متعدد .

وبوسع الدارس أن يتبع الفرق في صورة اللباس ، أو صورة النساء ، وغيرها من الصور ، ليكتشف من ثم فوائد التكرار ومقاصده ، ولا يتم ذلك إلا بإمعان النظر في المشاهد كلها ، فالقراءة الأولى لا تكشف سر التكرار ، بل لا بد من قراءة واعية توضح " وجه الخلاف والفرق بين هذه المعاني ، ويدرك ما تكرر منها للتوكيد ، وما تكرر منها للتمكيل ، وما تكرر للإجمال ، وما تكرر للتفصيل ، وأثر العلة والمقام في كل موضع منها "(١).

وبعد . . فإنَّ التكرار وسيلة تعبيرية تتضاد إلى الوسائل السابقة ، لتشكل في مجموعها منهجاً فنياً متميزاً ، هذا المنهج استعمله القرآن الكريم للتعبير عن مشاهد الجنة .

(١) - الظواهرى ، ٦١

ويفهم من هذا القول أن الوصل بالواو يقتضي التشيرك بين المتعاطفات ، ولا يكون هذا التشيرك والجمع إلا إذا كان المتعاطفان " كالنظيرين والشريكين ، وبحيث إذا عرف السامع حال الأول عناء أن يعرف حال الثاني " <sup>(١)</sup> .

ومن سياقات الوصل في نصوص الجنة التي تقتضي الشركة والجمع قوله تعالى : { إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات كانت لهم جنات الفردوس نزلا } <sup>(٢)</sup> ، فقد جمعت الواو بين الإيمان والعمل الصالح ؛ إذ الإيمان قول يقتضي فعل ، وظاهر ما بين الإيمان والعمل الصالح من تناظر ، فناسب ذلك الوصل بالواو .

ومن جمال الوصل بالواو ما يظهر في قوله تعالى في وصف مناخ الجنة { متكئين فيها على الآرائك لا يرون فيها شمساً ولا زمهريرا } <sup>(٣)</sup> ، والملاحظ أن القرآن عطف جملة ( لا يرون فيها شمسا ) على جملة ( ولا زمهريرا ) ، وفي هذا الوصل من التنااسب المعنوي ما يجعل ذهن المتلقى يلتفت إلى الاثنين معا ، فإذا كان المؤمنون لا يرون في الجنة شمسا باعتبارها العنصر الذي يجلب الحر ، فإنهم كذلك لا يرون فيها القمر الذي يسبب البرد ؛ لأن طبيعته باردة ، ولما كان المتعاطفان كالنظيرين في الحكم ، صح الجمع بينهما بالواو .

ويتأمل المرء جمال الوصل بالواو في قوله عز وجل : { أولئك جزاهم مغفرة من ربهم وجنات تجري من تحتها الأنهر خالدين فيها ... } <sup>(٤)</sup> ، فالواو في هذا النص وصلت الجملتين لما بينهما من الصفة الجامعة ؛ فالمغفرة مقدمة لدخول الجنة وسبب له .

ومن سياقات العطف بالواو التي تتطوى على دقائق بلاغية قوله تعالى : { أولئك لهم جنات عدن تجري من تحتها الأنهر يحلون فيها من أساور من ذهب ويلبسون ثيابا خضرا من سندس وإستبرق ... } <sup>(٥)</sup> ، والمراد في الآية بيان نعيم أهل الجنة ، حيث ذكر النص منها التحلية بالأساور ، ثم أردف بذلك أنواع اللباس الحريري الرقيق والسميك ، ولما أراد الجمع بينهما جاء بالواو التي أدت دورها في الوصل ، وأفادت التشيرك بين مظاهري النعيم .

<sup>١</sup> - الحرثاني ، دلائل الأعجاز ، ١٧٣.

<sup>٢</sup> - الكهف ، ١٠٧ .

<sup>٣</sup> - الإنسان ، ١٣ .

<sup>٤</sup> - آل عمران ، ١٣٦ .

<sup>٥</sup> - الكهف ، ٣١ .

ويستخدم القرآن الواو للجمع بين أصناف النعيم لبيان أثره في النفس ، ويظهر ذلك في قوله تعالى : { ... وفيها ما تشتهي الأنفس وتلذ الأعين وأنتم فيها خالدون } <sup>(١)</sup> فقد وصلت الواو بين فعل الاستهاء في النفس ، والالتذاد في العين بالإضافة إلى صفة الخلود ؛ لما بين الجمل من تشارك وتضامن ، فقد يشتهي المرء في نفسه شيئاً ، غير أنه لا يستطيع تحقيقه ، وقد يجتمعان ، ولكنهما سرعان ما يفترسهما الزوال ، أما في الجنة فإن ما تشتهيه النفس حاضر للعيان ، ومقدور عليه وقد تحقق ذلك في إرساء معنى الخلود في الجنة ، و جاء هذا المحتوى عن طريق الواو الواثلة بين المتعاطفات .

ومن سياقات الوصل بالواو أيضاً قوله تعالى : { متكئين فيها يدعون فيها بفاكهة كثيرة وشراب \* وعندهم قاصرات الطرف أتراب } <sup>(٢)</sup> ، والملحوظ أن القرآن جمع بين ثلاثة من أصناف النعيم : الطعام ، والشراب ، والنساء ، وتشترك هذه الأصناف مع بعضها في الصفة المادية الجسدية ، وتناسب في الأثر النفسي لها ، وهذا المعنى قد نهضت به الواو ، فأفادت الوصل والجمع .

وممّا هو من هذا الباب قوله عز اسمه : { وأصحاب اليمين ما أصحاب اليمين ، في سدر مخصوص \* وطلع منضود \* وظل ممدود \* وماء مسكون \* وفاكهه كثيرة \* لا مقطوعة ولا ممنوعة \* وفرش مرفوعة } <sup>(٣)</sup> .

فقد ربطت الواو بين أجزاء الكلام ، وفي هذا الربط جمع بين النعم كلها ، فتساؤل القرآن عن أصحاب اليمين - تعظيمًا ل شأنهم - يتولد عنه ذكر حالهم في الجنة ، وبيان أنواع الخير الذي يكرمون به ، من الشجر المثمر الذي لا شوك فيه ، والموز المنضد ، والظل الوارف على أهل المكان ، والماء المنسكب ، والفاكهه الكثيرة ، والفرش العالية في موضعها ومنزلتها ، ولم تك هذه الأصناف لتجمع لولا وجود الواو الواثلة ، ونحن نرى ما بين هذه المتعاطفات من مظاهر التشارك ، ما جعل الواو تستقر في مكانها ، ومن هنا يظهر أثر الواو في رسم المعنى العام للمشهد ، وإعطائه الملامة الكلية كما يقول أحد الباحثين من " أن البناء الداخلي لصيغة العطف ينتج معنى كلباً عاماً هو الذي ندركه لأول وهلة ، ولا جدوى من اعتبار مفردات العطف

<sup>١</sup> - الزخرف ، ٧١ .

<sup>٢</sup> - سورة ص ، ٥٢ ، ٥١ .

<sup>٣</sup> - الواقعة ، ٢٧ - ٣٤ .

منفصلة بعضها عن بعض <sup>(١)</sup> ، ويظهر هذا المعنى الكلي للمشهد في قوله عز وجل : { فيها عين جارية \* فيها سرر مرفوعة \* وأكواب موضوعة \* ونمارق مصفوفة \* وزرابي مبثوثة } <sup>(٢)</sup> ، فقد نهضت الواو الواصلة بمهمة الجمع بين جزئيات المشهد ، وهذا الجمع يوحى بالتكاملية ، ويتأمل المرء تلك العيون الجارية خارج المنزل ، ثم يأتي الجمع بين محتويات المنزل فهناك السرر المرفوعة التي ينظر من خلالها المؤمنون إلى منظر الماء الجاري من على ، فإذا ما أرادوا الشرب فإن الأكواب معدة لذلك الغرض ، وبعد الشرب يستريح الإنسان على الفرش والوسائد ، ويرسم هذا النسق التعاطفي هندسة المكان بكل أبعاده وزواياه الفنية عن طريق الوصل .

ومن حسن الوصل بالواو ما يتجلّى في قوله عز شأنه : { ولقاهم نصرة وسرورا } <sup>(٣)</sup> والملاحظ أن القرآن جمع بين صفتين النصاراة والسرور لما يتناظران به في المعانى ، فالنضاراة تظهر على الوجوه ، في حين أن السرور يستكئن في القلوب ، ولأجل ذلك شرك القرآن بينهما ليظهر تناسبهما النفسي .

وقد يلجاً القرآن في نصوص الجنة إلى الوصل بالواو لا لإفاده الجمع ، وإنما لإبراز الاهتمام بالمعطوف عليه ، والاعتناء بشأنه ، ومن ذلك قوله تعالى : { وجزاهم بما صبروا جنة وحريرا } <sup>(٤)</sup> ، فقد عطف النص الحرير على الجنة مع أنه داخل فيها ، وصنف من أصناف نعيمها ، وهذا من باب عطف الخاص على العام لبيان عظمة شأنه و قريب من ذلك قوله تعالى : { إن للمتقين مفازا \* حدائق وأعنابا } <sup>(٥)</sup> ، فعطف الأعناب على الحدائق مع أن الأعناب جزء من الحدائق ، والحدائق : البساتين فيها أنواع الشجر المثمر ، والأعناب : والكروم <sup>(٦)</sup> . وغرض ذلك هو الاهتمام والتعظيم لشأن هذه الأعناب ، وإبراز خصوصيتها من بين الأصناف الأخرى .

وقريب من ذلك أيضاً قوله عز وجل : { فيما فاكهة ونخل ورمان } <sup>(٧)</sup> والنخل والرمان نوعان من أنواع الفاكهة ، وفي هذا الشأن يقول صاحب الكشاف : " فإن

<sup>١</sup> - الشرقاوى ، عفت ، بلاغة العطف في القرآن الكريم - دراسة أسلوبية - ١٤١ .

<sup>٢</sup> - الغاشية ، ١٦-١٢ .

<sup>٣</sup> - الإنسان ، ١١ .

<sup>٤</sup> - الإنسان ، ١٢ .

<sup>٥</sup> - البأ ، ٣١ . ٣٤،

<sup>٦</sup> - الرحمنى ، ٢١٠/٤ .

<sup>٧</sup> - الرحمن ، ٦٨ .

قلت : لم عطف النخل والرمان على الفاكهة وهمما منها ؟ قلت اختصاصاً لها ، وبياناً لفضلها لأنها لما لها من المزية جنسان آخران " <sup>(١)</sup> .

وليس الوصل بالواو وحده ما يحقق البلاغة ، فإن حروف العطف الأخرى تسهم أيضاً في ذلك ونلحظ بлагة العطف بالفاء في قوله تعالى : { إننا نخاف من ربنا يوماً عبوساً قمطرياً \* فوقاهم الله شر ذلك اليوم ولقاهم نصرة وسروراً } <sup>(٢)</sup> ، والأية تبين العمل والجزاء ؛ العمل الذي تمثل في الخوف من اليوم الآخر وأهواله وعثراته ، فكلن الاستعداد له من قبل المؤمنين ، والجزاء المتمثل في وقایة الله لهم مخاري ذلك اليوم ، وإدخالهم الجنة دار السرور ، والملاحظ أن الجزاء قد عطف على العمل بحرف الفاء الذي يفيد الترتيب والتعليق؛ بمعنى أن ثواب الله تعالى ، ومكافأته للمؤمنين كانت سريعة دون تلبت في الوقت ، وهذا من باب قوله تعالى : { وإذا سألك عبادي عنِي فباني قريب } <sup>(٣)</sup> .

ومن بлагة العطف بـ ( ثم ) ما يتجلّى في قوله تعالى : { إن الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون \* أولئك أصحاب الجنة خالدين فيها ... } <sup>(٤)</sup> وظاهر العطف هنا بـ ( ثم ) ، فقد عطف القرآن جملة ( قالوا ربنا الله ) على جملة ( استقاموا ) باستخدام العاطف ( ثم ) الذي يفيد الترتيب والتراخي ، وهذا يدل على أنَّ مضمون القول بالربوبية يقتضي الاستقامة بكل معانيها في القلب والجوارح والتفكير ، ولكن هذا لا يتأتى للمرء تواً ، بل لا بد له من زمن يُترجم فيه القول إلى ثبات وعمل ممزوجين بالاستمرارية ، وهذا الفاصل الزمني هو ما أفاده العطف هنا ولعلنا فيما سبق من أمثلة قد بينا جمال الوصل في نصوص الجنة .

**بـ - جمال الفصل :** رأينا فيما سبق كيف تجلت بлагة الوصل في نصوص الجنة ، ولعلنا نكشف هنا عن جمال الفصل بين الجمل ، وعن كيفية رصف الجمل وتعانقها دون الحاجة إلى حرف يتوسطها ، ويشركها .

وقد نص البلاغيون على مواضع الفصل بين الجمل ، ومن تلك المواضع : أن تكون الجملة الثانية مبدلة من الأولى ، ويؤتى بها - الثانية - عندما يكون " الكلام السابق غير

<sup>١</sup> - الرمحشري ، ٥٠ / ٤ .

<sup>٢</sup> - الإنسان ، ١١ ، ١٠ .

<sup>٣</sup> - البقرة ، ١٦٨ .

<sup>٤</sup> - الأحقاف ، ١٤ - ١٣ .

واف ب تمام المراد وإيراده ، أو كغير الوافي ، والمقام مقام اعتناء بشأنه إما لكونه مطلوبا في نفسه ، أو لكونه غريبا ، أو فظيعا ، أو عجيبا ، أو لطيفا ... فيعيده المتكلم بنظم أوفي منه <sup>(١)</sup> . وهو ما يسمى كمال الاتصال .

ومما هذا شأنه ، أعني ؛ أن تكون العلاقة بين الجملتين علاقة بدلية بحيث تصبحان كالشيء الواحد لا يحتاج إلى الوصل قوله تعالى : { هذا ذكر وإن للمنقين لحسن مآب \* جنات عدن مفتحة لهم الأبواب } <sup>(٢)</sup> ، واللاحظ على الجملة الأولى ( حسن مآب ) أنها غامضة غير وافية بمراد هذا المآب ، ولما كان المراد بيان المآب الحسن للمنقين ، جاءت الثانية ( جنات عدن ) لتؤدي المراد ، وتوضح ماهية المآب الحسن ، وعلى هذا فالبدل والمبدل منه يعدا بمثابة الشيء الواحد ، ففصل بينهما ، ولو عطف الجملتان فقال : ( لحسن مآب وجنات عدن ) لتوهم أن المآب الحسن شيء غير الجنات .

وشبيه بذلك قول الله عز وجل : { إن المنقين في مقامِ أَمِينٍ \* فِي جَنَّاتٍ وَعِيُونٍ } <sup>(٣)</sup> ، والظاهر أن الآيتين فصلتا عن بعضهما ، ولهذا الفصل سببه ؛ فالمراد من الآية إظهار طبيعة المقام الأمين ، وتحديد بيانه للسامع ، وذلك الأمر لا يتأتي إلا بالإتيان بـ ( جنات وعيون ) ، حيث أوفت بالمراد ، وأوضحت أن المقام الأمين هو الجنة ، ولما كانت الجملتان كالشيء ذاته فصل بينهما ، والعطف لا يؤدي هذا المعنى إذ لو قال ( في مقام أمين وفي جنات وعيون ) لظن ان المقام الأمين ليس الجنة ، بل هو شيء ثان له مميزاته الخاصة به .

ويبدو الفصل واضحًا في قوله تعالى : { أولئك لهم رزق معلوم \* فواكهُ وهم مكرمون } <sup>(٤)</sup> ، والمقصود من الآية إفهام السامع ماهية الرزق ، والرزق المعلوم في الآية عام لا تعرف طبيعته ، ولما كان المراد الاهتمام والاعتاء بشأن هذا الرزق حيء بالبدل ( فواكه ) ليرفع الإبهام ، ويوفي بالمقصود ، وإذا فالرزق والفواكه في هذا النص شيء واحد ، فحق لذلك الفصل .

ويتأمل الدارس جمال الفصل في قوله تعالى : { إن للمنقين مفازا \* حدائق وأعنابا } <sup>(٥)</sup> ولعل النص يهدف إلى الوفاء بطبيعة مكان الفوز وسماته اعتناء بشأنه

<sup>١</sup> - السكافكي ، مفتاح العلوم ، ١٢٢ .

<sup>٢</sup> - سورة ص ، ٤٩ ، ٥٠ .

<sup>٣</sup> - الدخان ، ٥١ ، ٥٢ .

<sup>٤</sup> - الصافات ، ٤١ ، ٤٢ .

<sup>٥</sup> - الأنبا ، ٣١ ، ٣٢ .

العجب ، ولما كانت ( مفازا ) لا تحقق هذا الهدف ، وكان لا بد من الإيفاء بالمراد تراعت ( حدائق ) لتحقق المقصود ، فالفوز في الآية إنما يكون بالمكان المتمثل في الحدائق استعجاها منه واعتناء بشأنه ، وإذا ما كان المفاز هو الحدائق ، فلا حاجة للعطف ؛ لأنهما بمنزلة الشيء ذاته .

وما قيل في الأمثلة السابقة يقال في قوله تعالى : { ولدار الآخرة خير ولنعم دار المتقين \* جناتٌ عدنٌ يَدْخُلُونَهَا تجري من تحتها الأنهر ... }<sup>(١)</sup> ، والمراد في الآيتين بيان أن الجنات هي ذاتها دار المتقين ، وفي هذا الإيضاح من اللطف ما يحقق الأنس للنفس ، وإذا كان الشيطان ليسا سوى شيء واحد ، فليس للنظم القرآني حاجة في توسط العاطف بينها .

وعلى نحو ما سبق قوله تعالى : { يَسْقُونَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ \* خَتَمَهُ مَسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلِيَتَنافَسَ الْمُتَنَافِسُونَ }<sup>(٢)</sup> ، وقوله تعالى : { إِنَّ الْمُتَقِّنِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ \* فِي مَقْدِرٍ صَدُقٌ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ }<sup>(٣)</sup> .

ويمكن أن نعد البدل المطابق في الأمثلة السابقة نوعاً من عطف البيان الذي " يوضح متبعه أو يخصصه "<sup>(٤)</sup> ، وبهذا يكون البدل موضحاً ومختصاً للمعنى المراد في الجملة الأولى .

ومن المواضع التي يتم الفصل فيها بين الجملتين إذا كان بينهما كمال الانقطاع ، ويشير إلى ذلك السكاكي بقوله : " وأما الحالة المقتضية لكمال الانقطاع ما بين الجملتين فهي أن تختلفا خبراً وطلبًا "<sup>(٥)</sup> ، وهذا الاختلاف ظاهر في قوله تعالى : { ادْخُلُوا جَنَّةً أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبِرُونَ \* يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ ... }<sup>(٦)</sup> . واللاحظ أن الجملة الأولى ( ادخلوا ) طلبية تتضمن أمراً ، والأخرى ( يطاف ) خبرية ولما كانت الجملتان مختلفتين إنشاء وخبراً فصل بينهما ، وليس من حقهما العطف هنا ، إذ لو فعل ذلك لفسد النظم ، واحتار القارئ في إيجاد المعطوف الذي لن يجده أبداً .

<sup>١</sup> - التحل ، ٣٠ ، ٣١ .

<sup>٢</sup> - المتفقين ، ٢٥ ، ٢٦ .

<sup>٣</sup> - القراء ، ٥٤ ، ٥٥ .

<sup>٤</sup> - ابن هشام ، شذور الذهب ، ٥٦٠ .

<sup>٥</sup> - السكاكي ، ١٢٢ .

<sup>٦</sup> - الزنجر ، ٧٠ ، ٧١ .

وعلى نحو قريب مما سبق قوله تعالى : { ادخلوها بسلام ذلك يوم الخلود \* لهم ما يشاؤن فيها ولدينا مزيد } <sup>(١)</sup> ، ولا يخفى ما في هذا النص من افتراق يستحيل معه الوصل ؛ فإن الجملة الأولى ( ادخلوها ) طلبية ، في حين جاءت الجملة الثانية ( لهم ما يشاؤن ) في ثوب إخباري ظاهر ، ولأجل هذا التباعد في الأنشاء والخبر كان الفصل أوجب.

وما قيل في المثال السابق يقال في هذا المثال حيث يقول تعالى : { فاكهين بما آتاههم ربهم ووفاهم عذا بـ الجحيم \* كلوا وشربوا هنيئا بما كنتم تعملون } <sup>(٢)</sup> ، والملحوظ أن ثمة تباينا بين الجملتين ، فال الأولى إخبارية ( فاكهين ... ) تخبر عن حال المؤمن في الجنة بما فيها من نعمة وسرور ، والثانية ( طلبية ) حيث جاءت في صيغة الأمر الدال على الإكرام ، وعلى هذا فبين الجملتين كمال الانقطاع .

ومن المقامات التي أقر البلاغة فيها الفصل أن يكون بين الجملتين شبه كمال الاتصال وهو " أن تكون الجملة الثانية جوابا لسؤال نشأ عن الجملة الأولى ، ففصل الثانية عنها كما يفصل الجواب عن السؤال ، ويسمى الفصل لذلك استئنافا " <sup>(٣)</sup> ، ومن لطيف ذلك قوله عز وجل : { إن الأبرار يشربون من كأس كان مزاجها كافورا \* عينا يشرب بها عباد الله يفجرونها تفجيرا \* يوفون بالنذر ويختلفون يوما كان شره مستطيرا } <sup>(٤)</sup> ، والفصل بين الآيات ظاهر ، فقط فصل الأولى ( إن الأبرار ... ) عن الآية الثانية التي تبدأ بكلمة ( عينا ) ، لأن الثانية مبدلة من كلمة ( كافورا ) في الآية الأولى ، غير أن الشاهد في النص ، هو الفصل بين الجملة الثالثة ( يوفون ) والملحوظ أن الآيات قدمت ذكر الجزاء الحسن في القيامة على الأعمال التي توجبه ، ففصل بينها ، وتعلة هذا الفصل يمكن في أن آيات الجزاء تشف عن سؤال يعترض القارئ فتكون جملة ( يوفون ... ) وما بعدها " جواب ، من عسى من يقول : ما لهم يرزقون ذلك ؟ " <sup>(٥)</sup> ويتحقق هذا النمط تتبليها للسامع لهذا العمل ، كما أن فيه من الإيجاز ما يغني عن السؤال .

<sup>١</sup> - سورة ق ، ٣٤، ٣٥ .

<sup>٢</sup> - الطور ، ١٨ ، ١٩ .

<sup>٣</sup> - محسن ، محمد سالم ، الكشف عن أحكام الوقف والوصل في العربية ، ٢٠٣ .

<sup>٤</sup> - الإنسان ، ٥ - ٧ .

<sup>٥</sup> - الرحمنى ، ٤/١٩٦ .

ومنه قوله تعالى : { إِلَّا أَصْحَابُ الْيَمِينَ \* فِي جَنَّاتٍ يَتَسَاءَلُونَ } <sup>(١)</sup> ، ويظهر الفصل في الآية فلم يقل ( وفي جنات ) . ويشير الألوسي إلى غرض الفصل فيقول : " والجملة استثناف وقع جوابا عن سؤال نشأ مما قبله من استثناء أصحاب اليمين لأن قيل ما بالهم؟ فقيل : هم في جنات " <sup>(٢)</sup> .

ومما يتصل ببحث الفصل - ما يكون من الفصل بين الصفات إذ كانت لموصوف واحد ، وبهذا الشأن يقول صاحب الطراز : " ... فَامَا الصَّفَاتُ ، فَالْاَكْثَرُ اَنَّهُ لَا يُعْطِفُ بعضاً عَلَى بعضاً كَوْلُكَ : " مَرَرْتُ بِزِيدِ الْكَرِيمِ الْعَاقِلِ الْفَاضِلِ ... وَإِنَّمَا قَلَّ الْعَطْفُ فِيهَا ؛ لَأَنَّ الصَّفَةَ جَارِيَةً مَجْرِيَ الْمَوْصُوفِ ، وَلَهُذَا فَإِنَّهُ يُمْتَنَعُ عَطْفُهَا عَلَى مَوْصُوفَهَا " <sup>(٣)</sup> ومن جمال الفصل بين الصفات ما ورد في قوله تعالى : { يَطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأسِ مِنْ مَعِينٍ \* بِبَيْضَاءِ لَذَّةِ الشَّارِبِينَ \* لَا فِيهَا غُولٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يَنْزَفُونَ } <sup>(٤)</sup> ، فقد عدد القرآن صفات كأس الشراب ؟ فهي كأس بيضاء لذيدة ، لا تسبب صداعا ، ولا تغتال عقلا ، وقد نُسقت هذه الصفات بغير حرف نسق يجمع بينها ؛ لأنها صفات لموصوف واحد . وشببه بذلك قوله تعالى في وصف حور الجنة : { فِيهِنَّ خَيْرَاتٍ حَسَانٍ \* ... حَوْرٌ مَقْصُورَاتٍ فِي الْخِيَامِ \* ... لَمْ يَطْمَئِنْ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ } <sup>(٥)</sup> ، ويظهر الفصل بين صفات الحور ( خيرات ، حسان ، حور ، مقصورات ، لم يطمئن ) وفي هذا التوالي تعظيم ومدح لهن .

ومن المواقع التي يفصل فيها بين الجملة الحال ؛ " نظرا إلى أن حكم الحال مع ذي الحال أبدا نظير حكم الخبر مع المخبر عنه " <sup>(٦)</sup> ، وما يهمنا هنا مجيء الحال دون الواو ، وقد ذكر عبد القاهر الحالات التي تأتي فيها عارية من الواو <sup>(٧)</sup> .

ومما هذا شأنه قوله عز اسمه : { إِنَّ الْمُتَقِينَ فِي مَقَامِ أَمِينٍ \* فِي جَنَّاتٍ وَعَيْنٍ \* يَلْبِسُونَ مِنْ سَنْدَسٍ وَإِسْبَرِقٍ مُتَقَابِلِينَ \* ... يَدْعُونَ فِيهَا بِكَلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ \* لَا يَذْوَقُونَ

<sup>١</sup> - المدثر ، ٤٠ ، ٣٩ .

<sup>٢</sup> - الألوسي ، ١٣٢ / ٢٩ .

<sup>٣</sup> - العلوبي ، ٣٤ ، ٣٣ / ٢ .

<sup>٤</sup> - الصفات ، ٤٥ - ٤٧ .

<sup>٥</sup> - الرحمن ، ٧٢ ، ٧٠ .

<sup>٦</sup> - السكاكي ، ١٣٢ .

<sup>٧</sup> - بطرس الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ١٥٧ وما بعدها .

فيها الموت إلا الموتة الأولى ووقاهم عذاب الجحيم {<sup>(١)</sup>} ، ويلاحظ في هذه الآيات الفصل بين الأحوال (يلبسون ، يدعون ، لا يذوقون) حيث جاءت بلا واو لأنها إخبار عن حال المتقين في الجنة ، وزان وزان قوله : جاء زيد راكبا ضاحكا مسوعا ويؤكد الجرجاني مجيئها دون واو بقوله : " وإن كانت الجملة من فعل وفاعل والفعل مضارع مثبت غير منفي لم يك يجيء بالواو ، بل ترى الكلام على مجيئها عارية من السواو ... فإن دخل حرف نفي على المضارع تغير الحكم فجاء بالواو، وبتركها كثيرا " <sup>(٢)</sup> .

ومما هو من هذا الضرب قوله جل في علاه : { إن الأبرار لفي نعيم \* على الأرائك ينظرون \* تعرف في وجوههم نصرة النعيم \* يسقون من رحيق مختوم } <sup>(٣)</sup> ، وليس يخفى الفصل بين الأحوال (على الأرائك ، ينظرون ، تعرف ، يسقون) ، لأنها إخبار عن صاحب الحال ، وإن تعددت .

و قبل أن نختم هذا القسم نقول : إن القرآن يبدع في مجال الوصل والفصل كأن يفصل بين الكلام في سياق ، و يصله في سياق آخر ، وأضرب لذلك مثلا بقوله عز وجل { فأنشأنا لكم به جنات من نخيل وأعناب لكم فيها فاكهة كثيرة و منها تأكلون } <sup>(٤)</sup> ، بوجود الواو الواصلة ، غير أن القرآن يحذف الواو في قوله تعالى : { وتلك الجنة أورثموها بما كنتم تعملون ، لكم فيها فواكه كثيرة منها تأكلون } <sup>(٥)</sup> ، ولا نقر بزيادة الحرف في كتابه تعالى ، إنما نعتقد بأن كل حرف في الكتاب العزيز يحقق هدفه المرسوم له ، وهذا شأن الآيتين ، فقد جاءت الآية الأولى في وصف جنة الدنيا ، في حين جاءت الآية الثانية في وصف جنة الخلد ، وأرى أن (من) في الآية الأولى تفيد التبعيض ، وهي غيرها في الآية الثانية التي تفيد الجنس ، ف تكون ( منها يأكلون ) صفة للفاكهة ، وهذا لا بد من الفصل ، ويوضح الشيخ فضل عباس الاختلاف بين الآيتين بقوله : " فأصحاب جنان الدنيا ليس كل ما تنتجه جناتهم معدا للأكل ، وإنما يتّجررون بالكثير ، وقد يدخلون ، أو يهدون ، أو يتصدقون ، وليس الأمر لأهل الجنة كذلك " <sup>(٦)</sup> .

<sup>١</sup> - الدخان ، ٥١-٥٦ .

<sup>٢</sup> - الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ١٥٩ ، ١٦٠ .

<sup>٣</sup> - المطففين ، ٢٢-٢٥ .

<sup>٤</sup> - المؤمنون ، ١٩ .

<sup>٥</sup> - الزخرف ، ٧٢-٧٣ .

<sup>٦</sup> - عباس ، فضل ، المرادت القرآنية ، ٦١ .

هذا وقد تبين لنا سبب الاختلاف ، فإننا نخالف صاحب البرهان حين عد إسقاط السواو  
بأنه غير مراد وجاء بالأياتين شاهدا على قوله هذا <sup>(١)</sup> .

ونخلص مما سبق إلى نتيجة مؤداها : أن القرآن الكريم في نصوص الجنة  
ب خاصة ، قد أحکم النظم بين موقع الكلام ، من حيث وصله وفصله ، وما ينطوي على  
ذلك من علامات بلاغية تسهم في البوح عن الدلالات المعنوية دون لبس أو إبهام .

---

<sup>١</sup> - ينظر ، الزركشي ، ٢٥٥/٣ .

بناء الجملة الطلبية

عرضنا سابقاً بإنجاز إلى نوعي الكلام وقلنا : إن الكلام يقسم إلى خبر وإنشاء والخبر ما يمكن أن نطلق عليه صفة الصدق أو صفة الكذب ، وعرفنا الأحوال البلاغية التي تتقلب فيها الجملة القرآنية من تعريف وتتکير ، وحذف ، وتقديم وتأخير إلى غير ذلك من العلاقات الأسلوبية . ونعرض هنا إلى الجملة الإنسانية التي لا تحمل أي نوع من التصديق أو التكذيب ، والإنشاء على ضربين :

الأول الإنشاء الطلبـي : وهو ما يستدعي مطلوباً غير حاصل وقت الطلب ، وينطوي تحته الاستفهام ، والأمر ، والنهي ، والنداء ، والتنمي .

الثاني الإنشاء غير الطلبـي : وهو ما ليس كذلك ، ويضم القسم ، والتعجب ، وصيغ المدح والذم <sup>(١)</sup> . وسنقصر الحديث في هذا الجزء على الإنشاء الطلبـي ، وبعض الأساليب الإنسانية المتتحققة في نصوص الجنة ومنها .

الاستفهام <sup>(٢)</sup>

بعد الاستفهام في نصوص الجنة نمطاً تعبيرياً متميزاً ، وظاهره أسلوبية تستند إلى خصائص لغوية ينراها الاستفهام ، فقصد تحقيق أغراض بلاغية غير المعنى الأصلي الذي وضع له وهو طلب الفهم <sup>(٣)</sup> ، والاستخار عن شيء مجهول . وقد بلغت النصوص المتضمنة لأسلوب الاستفهام خمسة عشر ، توزعت حسب الأغراض البلاغية التالية .

١- الاستفهام المتضمن معنى الإنكار : والإنكـار غرض بلاغي رئيس أشار إليه عبد القاهر بالقول : " ... وإن كنا نفترض الاستفهام في مثل هذا بالإنكـار ، فإن الذي هو محض المعنى أنه ليتبه السامع حتى يرجع إلى نفسه فيخجل ويرتدع " <sup>(٤)</sup> ، والإنكـار معنى عام تدرج تحته معانٌ فرعية أخرى كالتعجب والتوبـيخ والتـئيس وغيرـها .

<sup>١</sup> - ينظر القرزوبي ، شرح التلخيص ، ٨١ .

<sup>٢</sup> - للتعرف على أغراض الاستفهام ينظر الحرجـاني ، الدلائل ، ٨٧ ، والزرکـشي ، ٣٨٩ / ٢ . وكذلك فودة ، عبد العليم السيد ، أساليب الاستفهام في القرآن .

<sup>٣</sup> - ينظر ابن هشـام ، معنى اللـبيب ، ١ / ١٣ .

<sup>٤</sup> - الحرجـاني ، دلائل الإعـجاز ، ٩٣ ، ٩٤ .

ومن النصوص الدالة على الإنكار قوله تعالى : { هل جزاء الإحسان إلا الإحسان } <sup>(١)</sup> . جاءت هذه الآية خاتمة لبيان نعيم الجنين الموعودتين للمنتقين ، وقد جاء النص متوسلاً بالاستفهام للتدليل على المعنى المراد ، والبهي المعلوم للجميع أن من يعمل عملاً يجزي الجزاء المتواافق مع جنس هذا العمل إن خيراً، وإن شراً. وعلى هذا فقد خرج الاستفهام في النص عن أصله الوضعي الدال على طلب العلم إلى غرض أسلوبى بديع يتمثل في إنكار أن يكون جزاء العمل الصالح من غير جنسه ؛ بمعنى أن المقدم عمل الإحسان يجازى بالإحسان، وينضاف إلى غرض الإنكار بوصفه غرضاً رئيساً - معنى النفي أي لا يكون جزاء الإحسان إلا الإحسان ، ويتمثل هذا التركيب أسلوباً من أساليب القصر ( لا + إلا ) ، وهذا ما يؤكّد المراد ، ويشير إليه ، ويرسخ المعنى في ذهن المتنقي الذي قد يظن في الدنيا غير ذلك نتيجة موافق بشرية مرت عليه . فزعزعت هذا الحكم عنده ، والنطّ اللغوّي الذي تقوم عليه جملة الاستفهام هو : هل ( حرف استفهام ) + جزاء الإحسان ( مبتدأ + مضاف ومضاف إليه ) + إلا ( استثناء مفرغ ) + الإحسان ( خبر ) .

ومن النصوص الدالة على الإنكار قوله عز وجل : { فبأي آلاء ربكمما تكذبان } <sup>(٢)</sup> . جاء هذا النص في موقع تعداد نعم الله تعالى على عباده الإنس والجن ، وهي بلا شك - نعم جليلة تستحق الشكر والعبادة ، غير أن كثيراً من الناس تتکروا لهذه النعم فبارزوا خالقهم بالمعصية والتکذيب ، وقد أنکر القرآن عليهم هذا الرد الكفور متوسلاً لذلک بأسلوب الاستفهام المصدر بأداته ( أي ) التي تفيد " تعظيم ما أضیفت إليه ، وإنكار الفعل الواقع بعدها ؛ لأنّه ما كان ينبغي أن يقع ، مع تقبیحه وتوبیخ فاعله " <sup>(٣)</sup> ويستدل من النص أن أي تفيد :

- تعظيم آلاء الله ونعمه الكثيرة التي أنعمها على عباده .
- إنكار فعل التکذيب الصادر من الإنس والجن وهو فعل جدّ قبيح ؛ لأنّه يتکرّر لنعمة الخالق المنان ، ويتولد القبح عندما يقارن الدارس بين نعم المخلوق على المخلوق رغم نقصها وصغرها ، وهو يحاول أن يردها إليه بشتى الطرق ، فكيف بنعيم الله على المخلوق الذي لا يملك لنفسه ضراً ولا نفعاً ؟

<sup>١</sup> - الرحمن ، ٦٠ .

<sup>٢</sup> - الرحمن ، ٤٧ .

<sup>٣</sup> - فردة ، عبد العليم السيد ، أساليب الاستفهام في القرآن ، ١٦١ .

- توبخ أصحاب هذا الفعل القبيح وهم الإنس والجن المنكرون .

وعلى هذا فالإنكار متضمن لثلاثة معانٍ فرعية (التعظيم، والتقييم، والتوبخ) ، ولعل في تكرار هذا الاستفهام في الآيات الخاصة بوصف الجنين ست عشرة مرة يوحى بشدة الإنكار، وقوة التوبخ ، وجلال النعم العظيمة .

ويأتي الاستفهام المتضمن لمعنى الإنكار في قوله تعالى : {أيطمع كل امرئ منهم أن يدخل جنة نعيم }<sup>(١)</sup> . لما كان الكفار ينكرون البعث والحساب، وما يستتبع ذلك من جراء ، فقد أنكروا الجنة والنار ، ولم يحرك الوصف في نفوسهم الطمع بدخولها ، وقد صور القرآن هذا الإنكار في مشهد يتصدره الاستفهام (أيطمع) : " وهو كلام دال على إنكارهم ، البعث فكانه قال : كلا إنهم منكرون للبعث والجزاء ، فمن أين يطمعون في دخول الجنة "<sup>(٢)</sup> ، ويترتب على هذا الإنكار غرض التهذيس الذي يخرج إليها الاستفهام مع الإنكار ، والملاحظ على الجملة الاستفهامية أنها تقوم على النمط اللغوي التالي :

أ(همزة الاستفهام)+يطمع ( فعل مضارع ) + كل امرئ منهم (فاعل مضارف متعلق جار و مجرور) + أن يدخل ( مصدر مؤول مفعول به ) + جنة نعيم ( مفعول به مضارف مضارف إليه ) ، ويظهر أن الهمزة المفيدة للاستفهام جاء بعدها فعل (يطمع) و حينئذ يتسلط معنى الإنكار على الفعل لا الفاعل ، ويشير عبد القاهر إلى هذا المعنى بالقول : " وإن أردت بـ (تفعل) المستقبل كان المعنى إذا بدأت بـ (الفعل) على أنه تعمد بالإنكار إلى الفعل نفسه ، وتزعم أنه لا يكون ، أو أنه لا ينبغي أن يكون "<sup>(٣)</sup> والمراد بهذا التشكيل الاستفهامي أنه لا ينبغي أن يطمع أحد منهم في دخول الجنة وهم كافرون بالبعث ، إذ إن دخولها منوط بالإيمان ، ولعل السر في عدم القرآن عن إنكار الفاعل (أكل امرئ يطمع) يتمثل في أن الفعل المراد وهو الطمع غير متحقق فممن باب أولى أن يكون أصحاب الفعل داخلين في هذا الإنكار .

<sup>١</sup> - المارج ، ٣٨.

<sup>٢</sup> - الزمخشري ، ٤ / ١٦٠.

<sup>٣</sup> - الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ٩١ .

ومن الجمل الاستفهامية الحاملة معنى الإنكار ما جاء في حوار أهل الجنة مع أهل النار حيث يقول الله تعالى : { وَقَبْلَ بَعْضِهِمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ \* قَالَ قَاتِلُ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ \* يَقُولُ أَلِنْكَ لَمْنَ الْمُصْدِقِينَ \* أَإِذَا مَتْنَا وَكَنَا تَرَابًا وَعَظَامًا أَإِنَا لَمَدِينُونَ } <sup>(١)</sup> يمثّل النص القرآني هذا زاوية من مشهد حواري يجري على لسان أحد المؤمنين في الجنة مع قرينه الكافر في النار ، ويتوسل هذا الحوار بإسلوب الاستفهام القائم على الإنكار ، فالقرين الكافر ينكر على صديقه إيمانه وتصديقه بالأيام الآخر ، ويتعجب من ذلك الأمر متذرًا بقضية الموت الذي يصبح الإنسان بعده رمأة وترابا ، وعلى هذا بنى الكافر الإنكار الثاني المتمثل في الحساب ( أَإِنَا لَمَدِينُونَ ) ولعل النص يظهر الدلالات البلاغية التالية :

- جاء أسلوب الاستفهام متداخلا مع الحوار مما يعمق صورة المشهد لدى المتنقى
- خرج الاستفهام لغرض الإنكار الممزوج بالتعجب ويمثله قوله تعالى ( أَلِنْكَ لَمْنَ الْمُصْدِقِينَ ) .
- يتواشج الاستفهام الإنكري مع غرض السخرية والاستهزاء في استحالة الحساب ويشف عن هذا قوله : { أَإِذَا مَتْنَا وَكَنَا تَرَابًا وَعَظَامًا أَإِنَا لَمَدِينُونَ }
- يعزز من شدة الإنكار والتعجب - التوكيد بـ ( إن + اللام ) الذي يشحّن الموقف بدرجة عالية من التوتر ، وهذا ما ينعكس على نفسية المتنقى للخبر . واستكمالاً للمشهد يرد المؤمن على صاحبه إنكاره ، بعدما شاهدا حقيقة القضية الجدلية بينهما . طالباً منه الاعتراف والإقرار قائلًا : { أَفَمَا نَحْنُ بِمُبِينٍ ، إِلَّا مَوْتَنَا الْأُولَى وَمَا نَحْنُ بِمُعْنِينَ } <sup>(٢)</sup> ، ولا مجال هنا للإنكار فقد كشف النقاب ، ويلمح من هذا التساؤل غرض التوبيخ للكافر ، وهذا مما يحقق له الندم المتزايد فوق عذابه الأليم .
- الاستفهام المتضمن معنى التقرير: ومن الأغراض البلاغية التي يخرج إليها الاستفهام في نصوص الجنة التقرير وهو : " حمله المخاطب على الإقرار والاعتراف بأمر قد استقر عنده " <sup>(٣)</sup> ، وقد تحقق هذا الغرض في ثلاثة من النصوص من ذلك قوله

<sup>١</sup> - الصافات ، ٥٠-٥٣ .

<sup>٢</sup> - الصافات ، ٥٨-٥٩ .

<sup>٣</sup> - الزركشي ، ٢/٤٤٣ .

تعالى : { ونادى أصحاب الجنة أصحاب النار أن قد وجدنا ما وعدنا ربنا حقا ، فـ هل وجدتم ما وعد ربكم حقا ، قالوا نعم فأذن مؤذن بينهم أن لعنة الله على الظالمين } <sup>(١)</sup> جاء النص الحواري بعد أن قضى الله تعالى بين الخائق ، وعرف كل مصيره، ويجري الحوار بين أهل الجنة وأهل النار متوكلاً بأسلوب الاستفهام القائم على النمط اللغوي التالي :

هل ( أداة استفهام ) + وجدتم ( فعل ماض وفاعل ) + ما وعد ( اسم موصول وجملة الصلة + ربكم ( فاعل ) + حقا ( مصدر نائب عن فعله )

وقد خرج الاستفهام من معنى الاستخبار عن شيء مجهول إلى معنى الإقرار عن شيء معروف ، فقد أدرك الكفار مصيرهم ، وأبصروا ما كذبوا به من بعث وحساب وسؤال أهل الجنة أهل النار عن تحقيق وعد الله لهم فيه طلب بالاعتراف أو إقرار من قبلهم بهذا المصير القائم ، ويتحقق الاستفهام مع غرض الإقرار غرضا آخر يتمثل في التهكم بأهل النار والذكاء بهم ، ويعلق صاحب الكشاف على هذا النص بالقول : " وإنما قلوا لهم ذلك اغتاباً بحالهم ، وشماتة بأصحاب النار ، وزيادة في غمهم ، ولتكون حكاية لطفاً لمن سمعها " <sup>(٢)</sup> .

ومن النصوص التي يأتي الاستفهام فيه لمقصد التقرير قوله تعالى : { الا أصحاب اليمين \* في جنات يتساءلون \* عن المجرمين \* ما سلكم في سقر } <sup>(٣)</sup> .

والظاهر من النص أن هذا التساؤل من قبل المؤمنين عن المجرمين أنه في الآخرة فالمؤمنون في جنات ، وال مجرمون في النار ، وعلى هذا فقد عرف الجميع الحساب والمصير والأسباب الموجبة له ، وإذا فالاستفهام خارج عن وضعه النحوي وهو طلب العلم إلى غرض أسلوبي لطيف يكشف عن عمق الدلالة ، ويلاحظ على هذا النص أنه يحقق المعاني التالية :

- جاء أسلوب الاستفهام على شكل حوار بين فتئين متضادتين ، وهذا يومي بال المباشرة وعمق التأثير .

- تقوم الجملة الاستفهامية على النظام اللغوي التالي :

<sup>١</sup> - الأعراف ، ٤٤.

<sup>٢</sup> - الرحمن ، ٨٠/٢ .

<sup>٣</sup> - المدثر ، ٤٢-٣٩ .

ما ( اسم استفهام ) + سلككم ( فعل وفاعل ومفعول ) + في سقر(المتعلق جار و مجرور ) واستخدام اسم الاستفهام ( ما ) المبهم ، زيادة في تهكم المؤمنين عليهم ، وطلبا منهم على الاعتراف الكامل والمفصل الذي يزيل الاستفهام المبهم .

- خرج الاستفهام من مجرد الاستخبار إلى غرض التقرير وطلب الاعتراف بالجرائم التي ارتكبها المجرمون حتى وصلوا إلى هذا المصير الأسوأ ، وفي هذا هدف آخر يتمثل في التهكم عليهم، ويشير الزمخشري إلى تفسير هذه الآية بالقول : " فإن قلت : لم يسألونهم وهم عالمون بذلك ؟ قلت : توبيحا لهم وتحسيرا ولن يكون حكاية الله ذلك في كتابه تذكرة للسامعين " <sup>(١)</sup> .

ويتدخل أسلوب الاستفهام الدال على التقرير مع غرض التنبية وجذب القارئ للحكم وهذا ما يتجلى في قوله عز وجل : { قل أذلك خير أم جنة الخلد التي وعد المتقون كانت لهم جراء ومصيرا } <sup>(٢)</sup> .

يجيء هذا النص في مجال خطابي مؤثر يدفع القارئ للآية إلى الانتباه ، والاستفهام متعلق بقضية تمثل في الإجابة عن أيهما أفضل النصار التي يجسدُها اسم الإشارة ( ذلك ) أم الجنة ؟ وهذا سؤال الإجابة عنه معدة مسبقا في كل ذهن إذ لا ينكر أحد أفضلية الجنة ، ولا ينكر الصفة المضادة لها وهي النار ، فلم يتوتى هنا بالاستفهام ؟

إن الاستفهام هنا قد انحرف عن وضعه في النظام النحوي إلى غرض أسلوبى عميق يتمثل في طلب اعتراف المتنقى بالأفضلية ، مع تنبئه بذلك الخبر الذي يجب أن يعمل له والملاحظ على النص أنه حوى أداتين للاستفهام ( أ ) و ( أم ) ، لغرض دلالي واحد ، وحيثند تسمى الهمزة همزة التسوية وتكون أم متصلة ؛ لأن ما قبلها وما بعدها لا يستغني بأحدهما عن الآخر <sup>(٣)</sup> . إن الاستفهام الحامل لدلالة الإقرار والتنبية على عدم تساوي الجزاءين وبيان البين بين المصيرين ، فيه معنى التهكم على الكفرة الذين أصبحوا بمنزلة لا يستطيعون فيها التمييز بين الخير والشر ، فالمعنى ظاهر أن الجنة هي الأفضل ومن هنا نعلم " أن الواقعه بعد همزة التسوية لا تستحق جوابا ، لأن المعنى معها ليس على الاستفهام ... وليس تلك { أم } كذلك؛ لأن الاستفهام معها على حقيقته " <sup>(٤)</sup> .

<sup>١</sup> - الزمخشري ، ١٨٧/٤ .

<sup>٢</sup> - الفرقان ، ١٥ .

<sup>٣</sup> - ابن هشام ، معنى اللبيب ، ٤١/١ .

<sup>٤</sup> - نفسه ، ٤١/١ .

ويفهم من ذلك أن الجملة الاستفهامية الثانية ( أم جنة الخلد ) هي التي تحمل غرض الاستفهام المقصود منه التقرير والتبيه .

٣- الاستفهام المتضمن معنى النفي : ومن المقاصد البلاغية التي تتجها الجملة الاستفهامية مقصود النفي ، ومع أن اللغة العربية تتمتع بطاقة هائلة للتعبير عن النفي إلا أن إبراد الاستفهام قصد النفي أشد تعبيراً وتأثيراً ، وعدول القرآن عن استخدام النفي المباشر إلى النفي عن طريق الاستفهام يكشف عن دلالة عميقة تتمثل في " أن الاستفهام في أصل وضعه يتطلب جواباً يحتاج إلى تفكير ... ولما كان المسؤول يجيب بعد تفكير وروية عن هذه الأسئلة بالنفي ، كان في توجيهه السؤال إليه حمل له على الإقرار بهذا النفي ، وهو أفضل من النفي ابتداءً " <sup>(١)</sup> .

وقد تحقق الاستفهام الذي يفيد النفي في نصين من نصوص الجنـة : أولهما ما جاء في قوله عز وجل : { إن الله اشتري من المؤمنين أنفسهم وأموالهم بأن لهم الجنة يقاتلون في سبيل الله فيقتلون ويُقتلون وعداً عليه حقاً في التسواره والإنجيل والقرآن ومن أوفى بعهده من الله فاستبشروا ببِيعكم الذي بايعتم به وذلك هو الفوز العظيم } <sup>(٢)</sup> . ورد النص القرآني في مجال مدح المجاهدين والشهداء الذين قدّموا أموالهم وأنفسهم رخيصة في سبيل الله تعالى ، فكان الوعـد من الله أن يدخلـهم الجنة وجاء الخطاب القرآـني هنا بالجملـة الاسمية المؤكـدة لمضمـون الحكم حتى لا يترـدد متـردد ولا يشكـ شاكـ في هذا الجزـاء العظـيم ، ويصـور القرآنـ وعد الله لـهم بالـجنة في ثوب استـعاري يـقوم على البيـع والـشـراء ( اشتـرى ) ، أي " مثل الله إثـابتـهم بالـجـنة على بـذـلـهم أنـفسـهم وأـموـالـهم في سـبـيلـه بالـشـروـي . وروـى تـاجرـهم فـأـغـلـى لـهمـ الثـمن " <sup>(٣)</sup> . فهي إذاً صـفة رـابـحة . وـهـذه الصـفـة تـحتاجـ إلى الـوـفـاء ؛ عـلـى ما عـاهـدـ منـ أـنـظـمةـ التجـارـةـ وـمـعـالـمـاتـهاـ ، وـلـأـجلـ تـأـكـيدـ الـوـفـاءـ وـتـعـظـيمـهـ لـجـأـ القرآنـ لـاسـتـخـدامـ أـسـلـوبـ الاستـفـهامـ المتـضـمنـ معـنىـ النـفـيـ ( وـمـنـ أـوـفـىـ بـعـهـدـهـ مـنـ اللهـ ) ، وجـاءـ بنـاءـ جـملـةـ الاستـفـهامـ علىـ النـمـطـ التـالـيـ :

من ( اسم استفهام ) + أوفى ( اسم تفضيل ) + بعهده ( جار و مجرور ) + من الله ( جار و مجرور ) وإذا كانت الإجابة عن الاستفهام بالنفي أي ؛ لا أحد أوفى من الله تعالى فإن

<sup>١</sup> - بدوي ، ١٦٣ .

<sup>٢</sup> - التربية ، ١١١ .

<sup>٣</sup> - الزمخشري ، ٢١٦/٢ .

الاستفهام حق غرضاً أسلوبياً فرعياً يتمثل في تعظيم الله تعالى ، وإن كان بعض الخلق قد وفى بعهده كالسؤال مثلاً حتى قيل أوفى من السؤال ، فإن وفاء الله مطلق ، وقد أكد هذا الوعد بالوفاء بالمصدرين ( وعدا ) و ( حقاً ) زيادة في الإقرار والتثبت . ويتضارب أسلوب الاستفهام مع أسلوب الأمر ( استبشروا ) ؛ ذلك لأن التضحيّة بالنفس والمال في ظاهرها فقدان يسبب الانقباض والحزن الملموسين في الوجه ، ولما كانت الصفة مع الله تعالى وجّب أن يطمئن الإنسان فيظهر أثر الاطمئنان على شرته ووجهه فقال ( استبشروا ) إيناساً وتثبيتاً لأنفسهم بإنجاز الوعد .

والنص الثاني الذي يحمل فيه الاستفهام دلالة النفي قوله تعالى : { والذين آمنوا وعملوا الصالحات ستدخلهم جنات تجري من تحتها الأنهر خالدين فيها أبداً وعد الله حقاً ومن أصدق من الله قيلاً } (١) .

والملاحظ أن التعقيب القرآني على جزاء المؤمنين قد ختم بأسلوب الاستفهام البين في قوله تعالى ) ومن أصدق من الله قيلاً ) ؟

وقد انزاح الاستفهام هنا من غرض الاستخبار إلى غرض النفي ، والمراد أنه لا أحد أصدق من الله قوله ، وفي هذا النفي استبعاد لإمكان وجود أي كان أصدق من الخالق عز وجل ، ومساو له في هذه الصفة ، وبخاصة إذا كان المقول عظيماً وهو الجنة التي تجري من تحتها الأنهر ، وإذا كان كذلك فإن الاستفهام قد ولد مقصداً آخر وهو غرض تعظيم الواعد ، وفي هذا تعريض بالشيطان ووعوده الكاذبة .

الاستفهام المتضمن معنى الترغيب والتشويق : ويلجأ القرآن في نصوص الجنة إلى استخدام أسلوب الاستفهام قصد تحقيق غرض التشويق والترغيب ، وبخاصة إذا كان العمل محبوباً وعظيماً ، والترغيب - كما سبق - من أجل المقاصد القرآنية في إثارة المتنائي ، وحثه إلى العمل المطلوب .

والجنة بصفاتها ومشاهدتها ، ونعمائها ولذائتها تشكل جواً شعورياً ونفسياً لترغيب المؤمنين وتشويقهم إلى الأعمال الصالحة التي توصلهم في النهاية إلى رضوان الله تعالى . وأسلوب الترغيب هنا يتفق مع كون الجنة غيباً ، والملموس في التأثير أقوى لذا لجأ القرآن إلى أسلوب الاستفهام الذي توسل به القرآن لإلقاء هذا الغرض الجليل .

ولعل هذا يظهر في قوله تعالى : { قل أَوْنِبِكُمْ بَخْرٌ مِّنْ نَلْكِمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عَنْ رِبِّهِمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُطْهَرَةٌ وَرَضْوَانٌ مِّنْ أَنْهَا وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ } <sup>(١)</sup> .

ورد النص القرآني في مجال المقارنة بين نعيمين ؛ أحدهما دنيوي زائل وقد جمعها القرآن في الآية السابقة ، بقوله تعالى : { زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهْوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقْنَطِرَةِ مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفَضْلَةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْهُ حَسْنُ الْمَآبِ } <sup>(٢)</sup> .

والآخر : خالد دائم وهو نعيم الجنة بما فيها من نعيم مادي خصت الآية منه الأنهر والأزواج « ومن نعيم نفسي متمثل في رضوان الله تعالى ، ولما كان الملموس حقيقة هو نعيم الدنيا المتحقق بالمشاهدة ، كان ذلك مدعوة إلى الركون إليه والقعود عن طلب الخلود والمراد إثبات أفضلية النعيم المستقبلي في الجنة » وتبيّح صورة هذا النعيم المادي الفاني ولأجل ذلك استخدم القرآن أسلوب الاستفهام قصد ترغيب الناس وتسويتهم إلى الخير الأفضل ، وقد تميزت الجملة الاستفهامية بالسمات التالية :

- جاءت جملة الاستفهام مقول القول ( قل : أَوْنِبِكُمْ ) أي محكية على لسان الصادق المصدق وكأن ثمة سؤالاً غالباً يلمح من الإجابة عن أفضلية المصيرين .
- يقوم النمط اللغوي للاستفهام على النحو التالي :
  - قل( فعل أمر وفاعل ) + (أداة استفهام ) + أَوْنِبِكُمْ ( فعل مضارع وفاعل ومفعول به ) + بخير ( جار و مجرور ) من نلكم ( حرف جر + اسم إشارة مجرور ) + بقية النص .
- واستخدام الهمزة للاستفهام هنا دون سواها له دلالته في هذا النص ؛ " كون الهمزة لا يستفهم بها حتى يهجم في النفس إثبات ما يستفهم عنه " <sup>(٣)</sup> ، وهو إثبات أفضلية الجنة
- جاء الاستفهام متسلطاً على الفعل ( أَوْنِبِكُمْ ) ، وهو المراد من الاستفهام هنا إذ المعنى يقوم على ترغيب المخاطب عن طريق إثباته ، لما تحمله دلالة اللفظ ( نبأ ) على العظمة ، والتهويل ، كما قال تعالى في خبر يوم القيمة : { عَمِ يَسْأَلُونَ \* عَنِ النَّبَأِ الْعَظِيمِ } <sup>(٤)</sup> .

<sup>١</sup> - آل عمران ، ١٥ .

<sup>٢</sup> - آل عمران ، ١٤ .

<sup>٣</sup> - الرَّكْشِي ، ٣٦١ / ٢ .

<sup>٤</sup> - النَّبَأ ، ٢١ .

- أفاد الاستفهام غرض التشويب النفسي ، والترغيب الروحي القائم على شحذ الموقف بدرجة عالية من الهمة وتحريك النفس لمعرفة الأمر المشوق وهو الجزاء الكريم . والنص الآخر الذي يحقق فيه الاستفهام غرض التشويب والعرض قوله تعالى : { يا أيها الذين آمنوا هل أدلّكم على تجارة تتجيّم من عذاب أليم } <sup>(١)</sup> . خطاب للمؤمنين فيه تنبيه لهم عن طريق النداء ( يا أيها الذين آمنوا ) ، وهذا النداء يستدعي شيئاً مراضاً وهو في الآية إرشاد المؤمنين لأمر مهيب وهو الطريق إلى النجاة من عذاب جهنم ، وبالتالي دخول الجنة ، وقد اختار القرآن لتحقيق هذا الهدف أسلوب الاستفهام ( هل أدلّكم ) ، وينزاح الاستفهام هنا عن اصل الوضع اللغوي إلى مقصد بلاغي لطيف وهو الترغيب والتشويب والعرض ، وهنا تنشط الأفكار للأمر المستفهم عنه الذي توحّبه كلمة ( أدلّكم ) أنه أمر مفقود أو كالمفقود بسبب الاشغال عنه .

وقد ولد الانزياح في الاستفهام انزيحاً آخر يتطلبه سياق النظم ، ويتمثل في لفظ ( تجارة ) وهي صورة استعارية تقوم على خلق مناخ نفسي مناسب لمكونات الإنسان المادية إذ النفس تتوق لأخبار التجارة وصفقاتها ومرابحها . غير أنها تجارة من نوع آخر هي تجارة إيمانية توضح شروطها الآية التالية حيث يقول تعالى : { تؤمنون بالله ورسوله وتجاهدون في سبيل الله بأموالكم وأنفسكم ذلك خير لكم إن كنتم تعلمون } <sup>(٢)</sup> .

تلك هي البضاعة ؛ الإيمان والجهاد في سبيل الله ، ومتى قام المؤمن بهذه الأمور وجبت له الأرباح الجوائز ، وهي الجنة كما وضحتها الآية التالية : { يغفر لكم ذنوبكم ويدخلكم جنات تجري من تحتها الأنهر ، ومساكن طيبة في جنات عن ذلك الفوز العظيم } <sup>(٣)</sup>

وبهذا يصبح الانحراف الأسلوبي المزدوج كالتالي :

هل أدلّكم \_\_\_\_\_ استفهام يفيد الترغيب والتشويب والعرض .

تجارة \_\_\_\_\_ مجاز يفيد الترغيب والتشويب والإثارة .

٥- الاستفهام المتضمن معنى الاختبار : وقد تحقق هذا الغرض الأسلوبي في نص واحد يتصل بالجزاء الحسن يوم القيمة ويستخدم حين " يكون السائل عالماً ويريد

<sup>١</sup> - الصف ، ١٠ .

<sup>٢</sup> - الصف ، ١١ .

<sup>٣</sup> - الصف ، ١٢ .

امتحان المخاطبين واختبار معارفهم <sup>(١)</sup> . وهذا ما نجده في قوله تعالى عز وجل: {وَقَيلَ لِلَّذِينَ أَنْتُمْ فِي دُنْيَاكُمْ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذَا الدُّنْيَا حَسَنَةً ، وَلِدَارِ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنَعْمَ دَارُ الْمُتَقِينَ} <sup>(٢)</sup> .

إن الاستفهام في النص موجه للمتقين عن ماهية الأجر والثواب في القرآن الكريم فهم عالمون بذلك ، ويعرفون فحوى القول ومضمون السؤال ، ومن هنا خرج الاستفهام عن معناه الأصلي إلى معنى بلاغي قصد الاختبار للمؤمنين ، ليظهر إيمانهم ويعزز مكانتهم ويشتتهم على الحق ، وتفسير الاستفهام هنا بالاختبار أخذًا على عموم الآية أما ما ورد في تفسيرها من " أن أحياء العرب كانوا يبعثون أيام الموسم من يأتيهم بخبر النبي صلى الله عليه وسلم ... فلائق أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم فيخبرونه بصدقه وأنهنبي مبعوث " <sup>(٣)</sup> فالاستفهام على حقيقته التي هي طلب الفهم والعلم بشيء غير معروف لدى السائل مسبقاً .

٦- الاستفهام المتضمن معنى التفخيم : ومن أجل الأغراض الأسلوبية التي يتحققها الاستفهام في نصوص الجنة التفخيم لشأن المؤمنين ، والتعظيم لحالهم ، وحق هذا الغرض أن يتقدم في السبق على الأغراض الأخرى ، ولكن تأخيره هنا تعظيم له وتسويقه للقارئ الكريم ..

وقد ورد هذا الغرض في نصوص ثلاثة :

أولاًها قوله تعالى: {وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ \* فِي سِرِّ مَخْضُودٍ...} <sup>(٤)</sup> يرد النص في مجال الإخبار عن جراء أصحاب اليمين ، وتبين نعيمهم في الجنة . غير أن النص لم يقتصر على مجرد الإخبار ، إذ لو كان ذلك لقليل ( وأصحاب اليمين في سر مخضود ...) ، دون الحاجة لتتوسط الاستفهام . ولكن المراد فوق الإخبار إفادة تفخيم حالهم ، وقد استخدم لذلك الاستفهام بالأداة الدالة على الإبهام ( ما ) أي أن حالهم من الفخامة والعلو في الشأن ما يستفهم وصفه على السامع كما أن ( ما ) مهدت السبيل للجواب المبين غاية نعيمهم .

<sup>١</sup> - فودة ، ١٩٣ .

<sup>٢</sup> - التحل ، ٣٠ .

<sup>٣</sup> - الرمحشري ، ٤٠٧/٢ .

<sup>٤</sup> - الواقعة ، ٢٧ ، ٢٨ .

والنص الثاني الذي يظهر فيه الاستفهام الدال على التفخيم قوله عز وجل : { كلا إن كتاب الأبرار لفي عليين \* وما أدرك ما عليون \* كتاب مرقوم } <sup>(١)</sup>. والمستفهم عنه في الآية هو منزلة كتاب الأبرار ( عليون ) بما توحيه من المبالغة في العلو ، وقد جاء الخطاب بأسلوب شائع في القرآن وهو أسلوب ( ما أدرك ) ، ويوضح عبد العليم فودة هذا بقوله : ( وأسلوب ما أدرك ). يسبقه الاسم المراد تفخيمه ويعقبه الاستفهام عنه بـ ( ما ) دائمًا متلوة بهذا الاسم معاً <sup>(٢)</sup> . وهو في الآية على النحو التالي :

لفي عليين + ما أدرك + ما + علييون .

يلحظ من هذا التركيب البنائي لأسلوب الاستفهام تكرار لفظ ( عليون ) وهو تكرار - يفيد التعظيم ، وتكرار أداة الاستفهام ( ما ) . وفيه أيضًا تفخيم واستعجاب من حالة كتابهم ويشير صاحب الكشاف إلى ذلك بالقول : " وعليون علم لديوان الخير الذي دون فيه كل ما عملته الملائكة وصلاحاء التقلين منقول من جمع على ( فعل ) من العلو كسجن من السجن ؟ سمي بذلك إما لأنه سبب الارتفاع إلى أعلى الدرجات في الجنة، وإما لأنّه مرفوع في السماء السابعة حيث يسكن الكروبيون تكريما له وتعظيمًا " <sup>(٣)</sup> .

والآية الأخيرة التي تحمل غرض التفخيم قوله تعالى : { وأصحاب الميمنة ما أصحاب الميمنة } <sup>(٤)</sup> ، فقد خرج الاستفهام هنا لغرض بلاغي يقصد منه تفخيم حال أصحاب الميمنة من حيث شأنهم ومنزلتهم وحالهم ونعمهم إلى غير ذلك مما تحتمله دلالة التفخيم .

والملاحظ أن القرآن قد استخدم أسلوب الاستفهام هذا في شأن الكفار فقال : { وأصحاب المشامة ما أصحاب المشامة } <sup>(٥)</sup> ، قوله تعالى : { كلا إن كتاب الفجار لفي سجين ، وما أدرك ما سجين } <sup>(٦)</sup> ، وهنا يظهر جمال التعبير القرآني وتميزه في الموقف

<sup>١</sup> - المطفين ، ٢٠-١٨ .

<sup>٢</sup> - فودة ، ١٢٩ .

<sup>٣</sup> - الرخشري ، ٢٣٢ / ٤ .

<sup>٤</sup> - الواقعة ، ٨ .

<sup>٥</sup> - الواقعة ، ٩ .

<sup>٦</sup> - المطفين ، ٨-٧ .

وال موقف والغرض . ولا يظن ابتداءً أن القرآن يقصد تخييم شأن الكفرة وكتابهم إنما المراد " التهويل الذي يراد به التخويف ... حيث تأتي في معرض القيامة والنار ... " <sup>(١)</sup> خلص مما سبق إلى القول : بأن القرآن يستخدم أسلوب الاستفهام في نصوص الجنة لأغراض بلاغية متعددة ، اجتمعت لترسم صورة تعبيرية لأهداف القرآن الكريم المتمثلة في قاعدة تقوم على مبدأ الترغيب الذي يؤكد الجزاء الأولي للمؤمنين ويبين ، حاليهم ونعيهم في الجنان الخالدة .

#### أسلوب الأمر <sup>(٢)</sup>

بعد الأمر أحد الأساليب الإنسانية الطلبية ، ويعرف بأنه " طلب الفعل على جهة الإيجاب ،وله أربع صيغ قياسية هي : فعل الأمر ، والمضارع المتصل بلام الأمر والمصدر الدال على الأمر ،واسم فعل الأمر " <sup>(٣)</sup> .

غير أن الأمر يخرج عن أصله في النظام النحوي الأصولي إلى دلالات معنوية ، ومقاصد أسلوبية باعتبارات القرآن ، وسياقات الكلام . وهذا ما قصده السكاكي في تعريفه لأسلوب الأمر بأنه " عبارة عن استعمال نحو لينزل ، ونزل ، ونزل ، وصه على سبيل الاستعلاء ... وتوقف ما سواه من الدعاء ، والاتمام ، والنذب ، والإباحة والتهديد على اعتبار القرآن " <sup>(٤)</sup> .

وقد شكل أسلوب الأمر في نصوص الجنة ظاهرة تلفت النظر ، حيث حققت أغراض بلاغية تتمثل في الإكرام ، والتبيير ، والدعاء ، والنصائح والإرشاد ، والتمني ، وسنفصل القول في هذه الأغراض على النحو التالي :

١- **الإكرام** : من الأغراض التي يخرج إليها الأمر مقام الإكرام الذي يدل على رفعه شأن المكرم ، وجلال المكرم وهو الله تعالى ، والغرض هذا يتفق مع عمل المؤمنين وصبرهم ، وعبادتهم لله في الدنيا ، والتزامهم بالتكاليف التي أمروا بها ، فاستحقوا هذا الإكرام من الله عز وجل .

وقد ورد هذا الغرض في تسعة نصوص قرآنية هي قوله تعالى :

<sup>١</sup>- فودة ، ١٣٠ .

<sup>٢</sup>- للإطلاع على أساليب الأمر البلاغية ، ينظر السكاكي ، ١٥٢ / الفروين ، الإيضاح في علوم البلاغة ، ٢٤١ . الملوى ، ٢ / ٢٨١ .

<sup>٣</sup>- ينظر الفروين ، شرح التلخيص ، ٨٨ .

<sup>٤</sup>- السكاكي ، ١٥٢ .

{ ... ادخلوا الجنة لا خوف عليكم ولا أنتم تحزنون } الأعراف ٤٩ .  
 { ... يقولون سلام عليكم ادخلوا الجنة بما كنتم تعملون } النحل ٣٢ .  
 { ... ادخلوا الجنة أنتم وأوجكم تحيرون } الزخرف ٧٠ .  
 { ... ادخلوها سلام آمنين } الحجر ٤٦ .  
 { ... وقال لهم خزنتها سلام عليكم طبتم فادخلوها خالدين } الزمر ٧٣ .  
 { ... ادخلوها سلام ذلك يوم الخلود . سورة ق، ٣٤ .  
 { ... يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي  
     وادخلي جنتي } الفجر . ٣٠-٢٧  
 { ... كلوا وشربوا هنئا بما أسلفتم في الأيام الخالية } الحاقة ٢٤ .  
 والملحوظ على النصوص القرآنية السابقة أنها جميعها تتمتع بفعل الأمر المتصرد فيها،  
 ومعلوم بالبديهة أن التكاليف الربانية من العبادات تنتهي بانتهاء أجل الإنسان أو بقيام  
 الساعة ، والنصوص تحدث عن مرحلة ما بعد الموت أي يوم القيمة .  
 ويتربّ على هذا الأمر قضية تقضي بخروج الأمر عن وضعه الأصلي وهو طلب  
 الفعل على جهة الإيجاب إلى غرض أسلوبي رفيع يتمثل في الإكرام .  
 ومن وحي الملاحظ على الجمل الطلبية المتضمنة لمعنى الأمر أنها تدور في ثلاثة  
 حقول دلالية هي دخول الجنة ، والأكل ، والشرب .  
 وليس عشوائياً أن تأتي هذه الموضوعات على صيغة الأمر لفادة غرض الإكرام  
 للمؤمنين .  
 فدخول الجنة أمر عظيم يطوي في غياباته أعماراً من الشقاء والخوف والتعب ، وينبئ  
 عن بداية مرحلة جديدة مختلفة تماماً عن المراحل السابقة من حيث الزمن ومن حيث  
 الصفة ، فزمن ما قبل الدخول محدود ينتهي بالموت . أما زمن ما بعد الدخول فمستغرق  
 الزمن اللانهائي الخالد في الجنة .  
 وصفة العيش والحياة ما قبل دخول الجنة صفة يراوحها النقص والهم والزوال ؟ من  
 ضيق في الرزق ، وصبر على الطاعات والمكرهات ، وهجرة يترك فيها المؤمن أعز  
 ما لديه من وطن وأهل ومال ، وإذاء من قبل أعداء الدين ، وفتنة لا ينجو منها إلا من  
 أخلص القلب والعمل لله .  
 أما صفة الحياة بعد الدخول فالأمان والرضا والسعادة والخلود . ولذا يعده الدخول  
 فعلاً مفصلياً بين حيائين متناقضتين في أبعادهما المختلفة فلا غرابة إذاً أن يتكرر فعل

الدخول بهذه الطريقة لماله من أثر نفسي وشعوري عميق على المؤمنين في الآخرة وللطيف أن فعل الدخول في بعض الآيات قد أقصى به سمات تميزه عن دخول أهل النار .

فهو دخول بسلام وأمان ( ادخلوها بسلام آمنين ) ، وهو دخول يقتضي الجمع بين الأحباب والأصحاب والذرية " ادخلوا الجنة أنتم وأزواجكم تحبرون " . وتعظيم فعل الدخول هنا للدلالة على الإكرام متولد من جهتين .

أ- الأمر الذي يتكرم على عباده بهذا الدخول وهو الله تعالى على سبيل الحقيقة أو على سبيل الإسناد المجازي عن طريق الملائكة بما في ذلك من إيناس وتفضيل .

ب- المكان المدخول فيه : وهو الجنة بكل ما تحتويها من صفات ونعم و ليس بعد هذا الدخول من شيء يعظم على النفس إلا التمتع بالنعيم ، وقد يكون الأمر من الله تعالى للإذن بدخول الجنة ؛ لأنهم لا يدخلونها إلا بعد إذن الله تعالى لهم .

والعقلان الآخرين اللذان خرج فيما الأمر للدلالة على الإكرام الأكل والشرب وهو ما يقتضيه العقل ؛ إذ إن الإنسان يدخل مكانا يتمتع فيه باللذاذ والنعم ، وإلا لا فائدة من دخول يعقبه جوع أو ظماء . وهذا ما يتحقق في الجنة ، والخطاب في الآيتين صادر من جهتين " فاما أن يكون ذلك الإن من جهة الله تعالى لا بواسطة وما أعظمها ، أو من جهة الملائكة على وجه الإكرام " <sup>(١)</sup> ، والظاهر من استخدام الفعلين الدالين على الأكل والشرب ما يلي :

١- جاء فعل الأكل والشرب مسندًا إلى ضمير الجماعة ، وهذا يعني أن جميع أهل الجنة على اختلاف درجاتهم ومنازلهم دخلون في الإكرام الإلهي .

٢- الإتيان بما يدل على السعادة والراحة في الأكل والشرب وهو لفظ (هنينا) تعرضا بأكل الدنيا وشربها لما يرافقهما من تنفيص ، وما يتبعهما من فضلات .

٣- حذف المفعول وإن كنا قد أشرنا إلى ذلك من قبل - فقد حذف القرآن المأكول والمشرب للإطلاق والعموم ، فلا منع في الجنة ولا انقطاع .

٤- تقدير فعل الأكل على الشرب لأنه الغالب ، إذ لا يشرب الإنسان عادة إلا بعد أكل وهو أذن للشارب .

<sup>١</sup> - الفهر الراري . ٢٨٢/٢٠٠ .

بصيغة الأمر في ست آيات حملت لفظ (بشر) ومشتقاته كما يظهر في الآيات التالية حيث يقول تعالى :

{ وبشر الذين آمنوا وعملوا الصالحات أن لهم جنات تجري من تحتها الأنهر ... }  
التوبية ٢٥ .

{ وبشر الذين آمنوا أن لهم قدم صدق عند ربهم ... } يونس ٢ .

{ وبشر المؤمنين بأن لهم من الله فضلاً كبيراً } الأحزاب ٤٧ .

{ ... فبشره بعفوة وأجر كريم } يس ، ١١ .

{ ... بشر أركم اليوم جنات تجري من تحتها الأنهر خالدين فيها ذلك الفوز العظيم }  
الحديد ، ١٢ .

{ وأشروا بالجنة التي كنتم توعدون } فصلت ، ٣٠ .

وتتصرّف دلالة الفعل (بشر) إلى معنى الفرح والسرور . يقول ابن منظور " البشر : الطلاقة ... وأتاني أمر بشرت به أي سرت به ... وأصل هذا كله أن بشارة الإنسان تتبوّط عند السرور ... والتباشير طرائق ضوء الصبح في الليل " <sup>(١)</sup> ويفهم من هذا القول : أن البشر حالة من الفرح تعترى الشخص ، فتظهر على شرته ، ويعرف الرائي أثرها في الوجه . سواء كان ذلك في الحياة الدنيا حيث يبشر الإنسان بالأمور المفرحة التي ستحصل له في الآخرة ، أو في حالة النزاع والاحتضار وهو وقت حرج يحتاج فيه الإنسان لأمر يخفّ عنه سكرات الموت .

ومن خلال استعراضنا للنصوص السابقة يظهر أن الخطاب موجه للرسول صلى الله عليه وسلم على سبيل التبليغ ، أو يكون المأمور كل مخاطب ؛ " لأنه يؤذن بأن الأمر لعظيمه وفخامته شأنه محقوق بأن يبشر به كل من قدر على البشاره به " <sup>(٢)</sup> .

وأرى أن فعل الأمر في مثل هذه الآيات قد خرج لغرض الحث والتحفيظ ، وليس التبشير ، ففرق بين الفعل بشر وبين الفعل أبشر .

وعلى هذا فإن الآية التي أفاد الأمر فيها غرض التبشير هي قوله تعالى : { إن الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا تنتزل عليهم الملائكة ألا تخافوا ولا تحزنوا وأشروا بالجنة التي كنتم توعدون } <sup>(٣)</sup> . وقد جاء الخطاب من الملائكة للمؤمنين في وقت حرج مهيب

<sup>١</sup> - ابن منظور ، مادة بشر .

<sup>٢</sup> - الزعراري ، ١ / ٢٥٣ .

<sup>٣</sup> - فصلت ، ٣٠ .

وهو وقت النزاع "وقيل البشري في ثلاثة مواطن : عند الموت ، وفي القبر ، وإذا قاموا من قبورهم <sup>(١)</sup> ، وهي بلا شك - أوقات صعبة على الإنسان لما يرافقها من خوف وفزع فتأتيهم الملائكة لتبشرهم بالجنة فيسكنون ويغرون .

أما فيما يتعلق بقوله تعالى : { بشراكم اليوم جنات تجري من تحتها الأنهر خالدين فيها ذلك الفوز العظيم } <sup>(٢)</sup> ، فرأى أن الأمر فيها جاء على لفظ الخبر على اعتبار أن ( بشراكم ) مبتدأ وخبره ( جنات ) ، والمعنى بشرروا بالجنة إذ لو كان ( بشراكم ) مصدراً لقيل ( بجنات ) وفي هذا يقول الفراء " ولو نويت بالبشرى النصب توقع عليها تبشير الملائكة ، كأنه قيل لهم : أبشروا ببشركم " <sup>(٣)</sup> .

٣- الدعاء : وهو غرض بلاغي متحقق في نصوص الجنة ، ويكون الدعاء من الأدنى إلى الأعلى يطلب فيها الأول من الثاني على سبيل المسولة شيئاً يمكنه تحقيقه ، والدعاء في آيات الجنة يرسم حالة من حالات الخضوع والانقياد الكامل لله تعالى ، لاعتقاد الداعي أن المدعو قادر على تنفيذ هذا الأمر ، فيلجاً إليه متضرعاً متوسلاً ، وقد ورد الأمر قصد الدعاء في ثلاثة نصوص :

أولاً : ما جاء على لسان الملائكة ويمثله قوله عز وجل : { الذين يحملون العرش ومن حوله يسبحون بحمد ربهم ويؤمنون به ويستغفرون للذين آمنوا ربنا وسعت كل شيء رحمة وعلما فاغفر للذين تابوا واتبعوا سبيلك وقهم عذاب الجحيم \* ربنا وأدخلهم جنات عن التي وعدتهم ومن صلح من آبائهم وأزواجهم وذرياتهم إنك أنت العزيز الحكيم \* وقهم السينات ومن نق السينات يومئذ فقد رحمته وذلك هو الفوز العظيم } <sup>(٤)</sup> . والجلي في هذا النص توافر أفعال الأمر ( اغفر ، قهم ، أدخلهم ، فهم )

فإن تتالي الأمر هنا له دلالاته الأسلوبية التي تدل على قمة التذلل والتضرع لله تعالى من قبل الملائكة المطهرين وهذا أدعى لاستجابة الدعاء .

ويلاحظ في هذا النص تضاد أسلوب النداء المحذف الأداء ( ربنا ) كناءة عن شدةقرب الشعوري ، ويقيناً باستجابة الله لهم ، ومن هنا نرى بناء الجملة الدعائية في النص تتبع لأفعال الأمر ، واستباق لأسلوب النداء الرهيف القريب .

<sup>١</sup> - الرغشي ، ٤٥٣ / ٣ .

<sup>٢</sup> - الجديد ، ١٢ .

<sup>٣</sup> - الفراء ، معان القرآن ، ١٣٢ / ٢ .

<sup>٤</sup> - غافر ، ٧ - ٩ .

والنص الثاني الذي يأتي فيه الأمر قصد الدعاء ما جاء على لسان امرأة فرعون ، حيث يقول الله تعالى : { وضرب الله للذين آمنوا امرأة فرعون إذ قالت رب ابن لي عندك بيتا في الجنة ... } <sup>(١)</sup> .

إن النص يصور الحالة الشعورية التي تستولي على تلك المرأة المؤمنة التي تعيش في بيئه كافرة ، وهذه حالة تحتاج إلى معين يثبتها ، فتلجأ إلى الله بالتضليل والدعاء وتسأله أن يبني لها بيتا في الجنة . والملحوظ أن القرآن قدم الظرف ( عندك ) على المفعول ( بيتا ) ، وهو دليل على أنها اختارت حيرة الله قبل البيت وهذا مثل شائع ( الجار قبل الدار ) .

والنص الثالث الذي خرج فيه الأمر لإفاده الدعاء قوله تعالى { يوم لا يخزي الله النبي والذين آمنوا معه نورهم يسعى بين أيديهم وبأيمانهم يقولون ربنا أتم لنا نورنا واغفر لنا إنك على كل شيء قادر } <sup>(٢)</sup> .

والملاحظ على النص القرآني أنه جاء على لسان المؤمنين في الحساب . وهو - بلا شك - وقت عصيب بما يحيط به من رهبة الموقف ، وخوف العذاب ، والمؤمنون في الآخرة يعطون من النور على قدر أعمالهم ؛ حتى يجوزوا به الصراط المظلم . فـ لهم حاجة إلى النور بوصفه الوسيلة التي توصلهم إلى بر الأمان ، وحينئذ يتوجهون إلى الله تعالى بالتضليل والدعاء ، ويسألونه أن يتم لهم هذا النور ، وقد روى الزمخشري عن ابن عباس قوله : " يقولون ذلك إذا طفأ نور المنافقين إشفاقا " <sup>(٣)</sup> ، ومن هنا نرى قيمة الدعاء الذي أفاده الأمر .

#### ٤- النصح والإرشاد

ويرد الأمر نصوص الجنة لإفاده غرض يتفق مع الهدف القرآني العام وهو تحقيق العبودية الحقة لله وحده ، وهذا الهدف يحتاج إلى أساليب متعددة تدعوا إليه ، وترسخه في ذهن المخاطب وقلبه ، ومن هذه الأساليب النصح والإرشاد ، وهو غوض بلاغي يحققه أسلوب الأمر .

<sup>١</sup> - التحرم ، ١١ .

<sup>٢</sup> - التحرم ، ٨ .

<sup>٣</sup> - الرعنري ، ٤ / ١٣٠ .

ومن بديع ذلك ما ورد في الآيتين التاليتين المتقاربتين حيث يقول تعالى : { وسارعوا إلى مغفرة من ربكم وجنة عرضها السماوات والأرض أعدت للمتقين } <sup>(١)</sup> .

وقوله تعالى : { سابقوا إلى مغفرة من ربكم وجنة عرضها كعرض السماء والأرض أعدت للذين آمنوا بالله ورسله ... } <sup>(٢)</sup> .

والملحوظ على النصين أنهما صدرا بفعل الأمر ( سارعوا ، سابقوا ) .

وهما فعلان خرجا عن أصل وضعهما إلى إفاده غرض بلاخي يتمثل في نصح المؤمنين وإرشادهم إلى طريق توصلهم إلى مغفرة الله تعالى ، ودخول الجنة الأبدية

من خلال المسارعة والمسابقة إلى طاعة الله عز وجل ، والفعلان أعني ( سارعوا ) و ( سابقوا ) صادران عن الخالق العالم بالعباد ، فقد يتكاسل المرء عن العبادة ، ويركز إلى الدنيا ومذاتها ، فتأخذه في حضنها ، فيجري فيها ناسيا أن وراءه يوما تقليلا يفضي به إلى جنة أو إلى نار ، فيوجهه القرآن إلى الرجوع نحو الحق .

ولفظ المسارعة والمسابقة ( المفاعة ) الذي يقتضي التشارك يوميء بأن ثمة سباقاً ومتسابقين ، وجائز ، وقد جاء ذلك في ثوب حسي مشاهد ومعرف لدى المخاطب؛ جريا على المسابقات الدنيوية . والنصح والإرشاد في هذا الجو المشحون بالتيه والضياع في حبائل الدنيا وخداعها له قيمته الدلالية ، وبخاصة إذا كان الناصح عظيما ، والمرشد عالما بأن هذه المسابقات الزائلة لا تقضي بصاحبها إلا إلى الهلاك ، وأنها لا تعني شيئاً بالنسبة للدار الآخرة " فليس السباق إلى إحراز اللهو واللعب والتفاخر والتکاثر بسباق يليق بمن شدوا عن الطوق ، وتركوا عالم اللهو واللعب للأطفال والصغار ، إنما السباق إلى ذلك الأفق ، وإلى ذلك الهدف ، وإلى ذلك الملك الغريض ( جنة عرضها كعرض السماء والأرض ) <sup>(٣)</sup> ، وهذا ما أفاده الأمر هنا إذ خرج إلى غرض النصح والإرشاد .

و قريب مما سبق قوله تعالى : { يسرون من رحيم مختوم \* ختامه مسك وفى ذلك فليتافس المتافسون } <sup>(٤)</sup> ، ونلاحظ أن القرآن الكريم بعد أن نكر نعيم الجنة الخالدة أراد أن يوجه القارئ إلى المراد من نكر هذا النعيم ، وهو التنافس في الطاعات للوصول إلى الجنات ، وتوسل القرآن لإيصال هذا الهدف باستخدام أسلوب الأمر ( فليتافس )

<sup>١</sup> - آل عمران ، ١٣٣ .

<sup>٢</sup> - الحديد ، ٢١ .

<sup>٣</sup> - قطب ، سيد ، في ظلال القرآن ، ٣٤٩٢/٦ .

<sup>٤</sup> - المطففين ، ٢٥، ٢٦ .

وقد خرج الأمر هنا عن معناه الأصلي إلى غرض بلاغي يلمسه القارئ من سياق الآيات ، ومقام الكلم . ويتمثل هذا الغرض في إرشاد العباد إلى حقيقة التنافس وظروفه ، وكيفيته ..

فإذا كان الناس يتنافسون في مال ، أو شهرة ، أو جاه ، فإن التنافس الحقيقي يكون في الحصول على الجنة التي لا تزول ، ولا يفنى نعيمها ، وفي هذا تببيه للمنتقى ، ونصح له وحث على الأمر المراد واللطيف أن لفظ (التنافس) لم يرد في القرآن إلا في هذه الآية ، مما يدل على قصر هذا العمل الإنساني على الدار الآخرة .

**٥- الالتماس:-** بعد الالتماس من الأغراض الأسلوبية التي يخرج إليها الأمر ضمن سياقات الكلام ، ومقتضى الحال ومعناه طلب الفعل على سبيل التلطف - من دون استعلاء - والتضرع . كقولك لمن يساويك في الرتبة أفعل <sup>(١)</sup> ، وقد ورد الأمر بهذا المعنى في آية واحدة هي قوله تعالى : { فاما من اوتى كتابه بيمينه ف يقول هاوم اقرعوا كتابية } <sup>(٢)</sup> .

جاء سياق الآية في مجال الحديث عن أصحاب اليمين الذين يؤتون كتابهم باليمين دليلا على نجاتهم من النار ، وفوزهم بالجنة ، وتشير الآية إلى من يتسلم كتابه بيمينه أنه يتوجه إلى غيره وهو يحمل كتاب النجاة المتضمن الإذن الإلهي بدخول الجنة ويطلب منهم أن يقرأوه ، عن طريق استخدام أسلوب الأمر في قوله (هاوم ، اقرأوا) .

ويلاحظ أن ثمة إشارتين دالتين على الأمر إدحاما : (هاوم) وهو اسم فعل بمعنى خذ <sup>(٣)</sup> ، والثانية (اقرأوا) ، وهو فعل أمر مسند إلى واو الجماعة .

وقد خرج الأمر من معناه الحقيقي الدال على الطلب الإيجابي على وجه الاستعلاء إلى الالتماس ، فالمؤمن يطلب من أهله وقرباته وأصحابه أن يقوموا بالقراءة ، ولعل الالتماس هنا دال على الرغبة في حصول القراءة إظهارا للاعتراض والفتور بمركزه ومكانته مع الناجين وبهذا الشأن يقول صاحب التفسير الكبير : " اعلم أنه لما أوتى كتابه بيمينه ، ثم إنه يقول : (هاوم اقرعوا كتابية ) دل ذلك على أنه بلغ الغاية في السرور ؛

<sup>١</sup> - ينظر الفزوين ، الإيضاح ، ٢٤٣ .

<sup>٢</sup> - الحادة ، ١٩ .

<sup>٣</sup> - ينظر ابن هشام ، معنى الليب ، ٣٤٩/٢ .

لأنه لما أعطى كتابه بيمنيه دل على أنه من الناجين ، ومن الفائزين بالنعيم ، فأحب أن يظهر ذلك لغيره حتى يفرحوا بما ناله ، وقيل : يقول ذلك لأهل بيته وقرباته <sup>(١)</sup> .

٦ - المعنى : - وهو معنى الأغراض الأسلوبية التي يخرج إليها الأمر ، ومعناه " طلب حصول شيء محبوب بشرط أن يكون مستحيلا أو ممكنا لا يتوقع حصوله " <sup>(٢)</sup> .

ويبدو لأول وهلة أن هذا الغرض يتناقض مع ما عهد سابقا عن نعيم الجنة ، وما يناله أهلها من تكرييم وتفخيم ، غير أن العجب يزول عندما نقول : إن هذا الغرض جاء في حوار أهل النار مع أهل الجنة حين يطلب أهل النار من أصحاب الجنة أن يزودوهم بشيء من النعيم ، كما يظهر ذلك في قوله تعالى : { ونادى أصحاب النار أصحاب الجنة أن أفيضوا علينا من الماء أو مما رزقكم الله ، قالوا إِنَّ اللَّهَ حَرَمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ } <sup>(٣)</sup> .

ويرسم النص صورة ذليلة نافرة لأهل النار عندما يقولون - بنعمة انكسار ونله - ويطابون - برجلاء مهين - من المؤمنين أن يسقونهم ويطعمونهم ، (أفيضوا) ، وقد خرج الأمر هنا إلى غرض التمني المشوب باليسار القاتل من حصول الأمر المطلوب ؛ " لأنهم قد عرفوا دوام عقابهم ، وأنه لا يفتر عنهم . ولكن الآيس من الشيء قد يطلبه كما يقال في المثل ( الغريق يتعلق بالزبد ) ، وإن علم أنه لا يغطيه " <sup>(٤)</sup> .

وهكذا يتبيّن أن القرآن يستخدم أسلوب الأمر في نصوص الجنة لتوليد أغراض أسلوبية متعددة ، تسهم في إخراج الدلالة على نحو فني رائع ، وكان أهم هذه الأغراض الإكرام والدعاء وهو ما يناسب حالة المؤمنين في الجنة .

وفي ختام هذا الجزء من البحث يبرز تساؤل عن سبب قلة الأساليب الإنشائية في نصوص الجنة ، في حين استحوذت الجملة الخبرية على مساحات واسعة منها ؟ ونجده في الإجابة فنقول : إن الأخبار إعلام ، وإفادة السامع خبرا لم يكن يعلمه من قبل ، وهذا هو حال الجنة بما هي عقيدة غيبية أراد القرآن إثباتها وتبينها في عقل المتلقى ونفسيته ، وقد أفاد الخبر في هذه النصوص أغراضًا تمثل في تعظيم أمر الجنة ، ومدح أهلها ، وإكرامهم ، وبيان حالهم ولما ثبت ذلك استعمل القرآن بعض الأساليب الإنشائية للحث عليها .

<sup>١</sup> - الفخر الرازي ، ٣٠/١١١ .

<sup>٢</sup> - طباعة ، بدوى ، معجم البلاغة العربية ، باب التمي ، ٦٤٩ .

<sup>٣</sup> - الأعراف ، ٥٠ .

<sup>٤</sup> - الفخر الرازي ، ١٤/٧٦ .

### ثالثا - ظواهر فنية أخرى:

يُعثر الدارس في نصوص الجنة على ظواهر فنية أخرى تبين خصائص المشهد القرآني في وصف الجنة ، وهي التصوير ، والمقابلة ، وال الحوار ، وهي ظواهر تبدو هجاناً لا يجمعها سوى الملمح الفني التعبيري ، وقد أدرجناها في قسم مستقل ، بحيث تشكل مسرباً جاماً ، ومنحى يدخلها في الإطار العام لأسلوب القرآن .

#### - أولاً : التصوير :

التصوير من قولنا : "صور الشيء أو الشخص : رسمه على الورق أو الحائط "<sup>(١)</sup>. بيد أن التصوير يمر في مرحلة سابقة عليه وهي التصور الذي يعني : "استحضار صورة شيء محسوس في العقل دون التصرف فيه "<sup>(٢)</sup> إلى أن يتم إخراج الصورة في شكلها الفني النهائي ، ويولي سيد قطب التصوير أهمية قصوى في فهم المشهد القرآني ويعتبره من أهم الأدوات التي يستخدمها القرآن لذلك بقوله " والتصوير هو الأداة المفضلة في أسلوب القرآن "<sup>(٣)</sup>، وهو من العناصر التعبيرية التي استخدمها القرآن في الحديث عن مشاهد الجنة ، وللتصوير أسس ومرتكزات تتضاد في فيما بينها جميعاً ليتحقق لها التناقض في الإخراج وهي " التكامل والزاوية ، والإيحاء أو الظل ، والترابط ، والإطار "<sup>(٤)</sup>، ولو طبقنا طريقة التصوير على مشاهد من الجنة لجاز لنا أن نقول : إنَّ القرآن قد حق فيها عناصر التصوير جميعاً .

يقول تعالى : {إنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامِ أَمِينٍ \* فِي جَنَّاتٍ وَعَيْوَنٍ \* يَلْبِسُونَ مِنْ سَنَدَسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مِتَّقَلْبِينَ \* كُذَلِكَ وَزَوْجَنَاهُمْ بَحُورٌ عَيْنٌ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ أَمِينٍ \* لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةُ الْأُولَى وَوَقَاهُمْ عَذَابُ الْجَحِيمِ \* فَضْلًا مِنْ رَبِّكَ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْعَظِيمُ }<sup>(٥)</sup>.

إنَّ المشهد الذي يصوّره القرآن هنا مشهد شاخص للعيان ، فالمتّقون في منزلة عالية في الجنة تلك المنزلة التي تقتضي الأمان ، إذ لا فائدة ترجى من حظوة يتبعها خوف ، وهذا لفتة ، فقد عدل القرآن عن صفة (آمن) في قولنا (مكان آمن) إلى

١- المعجم الوسيط ، ١ / ٥٤٨.

٢- نفسه ، ١ / ٥٤٨.

٣- قطب ، سيد ، التصوير الفني في القرآن ، ٣٢٠.

٤- فهمي ، ماهر ، المذاهب الأدبية ، ٢٠٧-٢١٠ ، نقلًا عن كتاب نظرية التصوير الفني عند سيد قطب .

٥- الدحان ، ٥١-٥٧.

(أمين) ، "استعارة"؛ لأن المكان المخيف كأنما يخون صاحبه بما يلقى فيه من المكاره<sup>(١)</sup>.

والحظوة هذه لا بد أن يتحقق لصاحبها ملامح التكريم الحسي والمعنوي ليتم الترابط بين أجزاء الصورة ، ولذا جاء التفصيل المتمثل في العيون والأنهار واللباس والطعام واللذة ، ولهذا النعيم صفة الخلود التي تنسق مع كلمة (أمين) ، وتتفق أيضاً مع وقاية الله المؤمنين نار الجحيم ، وبذا يتحقق التكامل .

ولما كانت هذه الصورة في تشكيلها الأساسي كلمات معبرة ، فقد جاء الإيحاء في الألفاظ ، فكلمة (أمين) توحى بالطمأنينة والسلام كما أن لفظ (مقابلين) يرسم ظلاً لمجلس السهر السعيد. ولعل في تكرار الفعل المضارع (يلبسون ، لا يذوقون ، يدعون) من الحركة ما يدل على الاستمرارية في حالة الحبور الذي يليق بالمقام الأمين

وعلى الرغم من أن هذه الصورة تتكرر في آيات آخر ، إلا أن زاوية الرؤية التي من خلالها صور المشهد تجعله متفردًا عن بقية المشاهد ، وتمثل هذه الرؤية في التناقض ما بين جو الصورة العام ، وهو بيان فضل ليلة القدر التي يفرق فيها كل أمر حكيم ، بما في ذلك الجو من العظمة والدعاء والسلام ، وبين استعراض حالة المتقين من وجهة الزمن المستقبلي . وهذا تتم الصورة ، لتتأتي بعد ذلك اللمسة الأخيرة لرسم إطارها المتجلّي في الاعتراف والتأكيد على الفوز العظيم : (فضلاً من ربك ذلك هو الفوز العظيم) .

ومشهد آخر يعرضه القرآن من زاويتين :

- عامة تشارك فيها مشاهد الجنة جميعها ، وهي التفصيل في أصناف النعيم وأوصافه .

- وخاصة تأتي من خلال المقارنة بين حالي التحاب في الله تعالى والتباغض بين الأخلاق يوم القيمة . ويظهر ذلك في قوله تعالى : {الأخلاء يومئذ بعضهم لبعض عدو إلا المتقين \* يا عباد لا خوف عليكم اليوم ولا أنتم تحزنون \* الذين آمنوا بأياتنا و كانوا مسلمين \* ادخلوا الجنة أنتم وأزواجكم تحبرون \* يطاف عليهم بصحف من ذهب وأكواب وفيها ما تستهيه الأنفس وتلذ الأعين وأنتم فيها خالدون \* وتلك الجنة التي أورثتموها بما كنتم تعملون \* لكم فيها فاكهة كثيرة منها تأكلون} <sup>(٢)</sup>.

١- الرحمن ، ٣ / ٥٠٧ .

٢- الرحمن ، ٦٧ - ٧٣ .

ويعرض المشهد مظاهر النعيم ولكن بطريقته الخاصة هنا ، فيذكر الخاص : ( بصحف من ذهب وأكواب ) ، لينتقل بعد ذلك إلى العام : ( وفيها ما تشتهيه الأنفس وتلذ الأعين ) ، ويعود مرة أخرى إلى الخاص : ( لكم فيها فاكهة كثيرة منها تأكلون ) وتعدد الانتقالات من الخصوص إلى العموم ثم إلى الخصوص يومئى بتعدد النعيم وتكامله .

ويكمn الرابط بين أجزاء الصورة عن طريق التناص بين الجزاء في قوله : ( أورثموها ) والعمل في قوله : ( بما كنتم تعملون ) ، أما ظل الصورة فإنه ينكشف من خلال ما تتبه كلامة : ( أورثموها ) من ملامح لطيفة لصفة البقاء ؛ " وشبّهت في بقائها على أهلها بالميراث الباقي على الورثة <sup>(١)</sup> .

ويبقى الإطار الذي يرسمه القرآن من خلال المعنى الذي يتضمنه قوله تعالى : ( وفيها ما تشتهيه الأنفس وتلذ الأعين ) هذا المعنى الذي يتاسب كلياً مع اسم السورة الزخرف الذي يعني ، النقوش ، وقيل : التزاريق <sup>٢</sup> .

والتصوير بهذا التشكيل يساعدنا في استكشاف الملمح العام للمشهد القرآني في وصف الجنة .

---

١ - الزمخشري ، ٤٦٩ / ٣ .

٢ - الأندلسى ، تفسير البحر المحيط ، ١٦/٨ .

## - ثانياً : المقابلة :

تعد المقابلة من عناصر الإبداع الفني في القرآن ، وتعرف بأنها " ذكر الشيء مع ما يوازيه في بعض صفاته ، وبخلافه في بعضها ، ... وهي قريبة من الطباق ، والفرق بينهما من وجهين : الأول أن الطباق لا يكون إلا بين الصدرين غالباً ، والم مقابلة تكون لأكثر من ذلك غالباً ، والثاني لا يكون الطباق إلا بالأضداد ، والم مقابلة بالأضداد وغيرها " <sup>(١)</sup> ويقصد إلى المقابلة في آيات الجنة عادة لإبراز الفرق بين صورتين كأن تكون إحداهما حسنة ، والأخرى سيئة ، أو بين فريقين : أولهما هادئ مطمئن إلى نهايته السارة ، والآخر سوداوي المنظر مأساوي المصير . وأيضاً كانت المقابلة ، فإنها وسيلة من وسائل التعبير ، استخدمها القرآن في إظهار النعيم العظيم مقابل العذاب السرمدي لأهل النار ، على نحو ما يتضح من قول الشاعر :

وبضدها تتميز الأشياء .....

ويلمس الدارس انتشار هذه الظاهرة في القرآن بشكل لافت ، فكلما جاء ذكر للجنة أردفه القرآن بذكر النار ، أو العكس وفي هذا يقول الخالدي : " وقلما تخلو صورة من صور النعيم الذي يلاقيه المؤمنون في الجنة - سواءً كان حسياً أو معنوياً - من صورة أخرى تقابلها لعذاب أهل النار حسياً أو نفسياً " <sup>(٢)</sup> ، بيد أن هذا التقابل قد يقصر في بعض الأحيان عند التقرير أو إظهار الحكم النهائي ، كقوله تعالى : { يوم نحشر المتقين إلى الرحمن وفداً \* ونسوق المجرمين إلى جهنم ورداً } <sup>(٣)</sup> ، فالمقابلة هذه - على قصرها - إلا أن التقابل بادي في كل لفظة وفي كل معنى : ( يوم نحشر المتقين إلى الرحمن وفداً ) نحشر المتقين مضافة إلى الرحمن " إذ لفظ ( الحشر ) فيه جمع من أماكن متفرقة وأقطار شاسعة على سبيل القهر ، فجاءت لفظة ( الرحمن ) موزنة بأنهم يحشرون إلى من يرحمهم <sup>(٤)</sup> ، في مقابل ( ونسوق المجرمين إلى جهنم ورداً ) ، هكذا كسوق الدواب مضافة إلى ( جهنم ) <sup>(٥)</sup> .

١- الزركشي ، ٥١٥ / ٣ .

٢- الخالدي ، صلاح ، نظرية التصوير الفني عند سيد قطب ، ١٦٣ .

٣- مريم ، ٨٥-٨٦ .

٤- الأندلسي ، تفسير البحر المحيط ، ٢٠٣ / ٦ .

٥- أما ما ورد في سورة الزمر ، من لفظ السوق في مجال وصف دخول المؤمنين الجنة فقد " عبر عن الإسراع بهم إلى دخول الجنة مكرمين بالسوق ، والسوق دوائهم ؛ لأنهم لا يذهبون إليها إلا راكبين ، ول مقابلة قسمهم ساغ للفظ السوق " ينظر الاندلسي ، تفسير البحر المحيط ، ٧ / ٤٢٥ .

ولفظ ( وFDA ) فيه تقدير لشأنهم وذلك " كما يفدي الوفاد على الملاوك منتظرين للكرامة عندهم " <sup>(١)</sup> ، ولكن دون انصراف عنهم ، في حين أن المجرمين يساقون كما تساق الإبل العطشى إلى الماء ، وأي ماء ! ولا تقتصر هذه المقابلة على الصورة فقط ، وإنما تتعدى ذلك إلى التنااسب في الفواصل وجرس الكلمات ( المتقين ، المجرمين ) و ( FDA ، وFDA ) .

وقد تطول المقابلة بين مشهد النعيم والعقاب ، وإذا ما استعرضنا المشاهد كلها فإننا سنمضى بعيدا في التفصيل والإطالة ، لذا سنتحصر في دراستنا على هذه المشاهد الثالثة :

#### - المشهد الأول :

قال تعالى : { هذا ذكر وإن للمتقين لحسن مآب \* جنات عدن مفتحة لهم الأبواب \* متكئين فيها يدعون فيها بفاكهه كثيرة وشراب \* وعندهم قاصرات الطرف أتراب \* هذا ما توعدون ليوم الحساب إن هذا لرزقنا ما له من نفاد \* هذا وإن للطاغين لشر مآب \* جهنم يصلونها فبئس المهاد \* هذا فليذوقوه حميم وغساق \* وأخر من شكله أزواجا } <sup>(٢)</sup> .

مشهدان متقابلان في العموميات أولا ، وفي خصوصيات كل مشهد ثانيا ؛ فالمتقون لهم المآب الحسن ، في مقابل مآل الطاغين السيء ، والمتقوون يدخلون الجنة الواسعة ، ويطعمون فيها من الفواكه المتنوعة ، ويشربون الخمر السائغ ، وفي لفظ ( يدعون ) بدعة تدل على أن عندهم من يستخدمونه في ما يستدعون ، كما بينت ذلك آيات أخرى كقوله تعالى : { يطوف عليهم ولدان مخلدون } <sup>(٣)</sup> ، وهم بعد ذلك يتمتعون بالنساء العفيفات الشابات .

وهذا النعيم كله تقابله أصناف العذاب ؛ فمصير الطاغين نار جهنم ، وتتأتي كلمة ( مهاد ) التي تدل في ظاهرها على معنى الراحة ، ولكنها راحة بئسة ( فبئس المهاد ) أما شراب أهل النار فهو الماء المغلي الذي يصهر به ما في بطونهم والجلود ، " وما يغسل من صديد أهل النار " <sup>(٤)</sup> .

١- الأندلسي ، تفسير البحر الخيط ، ٦ / ٢٠٣ .

٢- سورة ص ، ٤٩-٥٨ .

٣- الواقعة ، ١٧ .

٤- ينظر الرمخشري ، ٣ / ٣٧٩ .

وفي كلمة ( فلِيذوقوه ) دلالة نفسية ؛ فأصحاب النار يشربون هذا الحميم الغسل بآيديهم ، وهذا أشق عليهم وأصعب ، ولم يقل الله تعالى ( فلِيشربوه ) ، بل يكفي مجرد تذوق هذا الماء لكي يعرفوا شدة العذاب وقوته .

ولكن أين المقابلة في النساء ؟ فالمؤمنون ( عندهم قاصرات الطرف أتراب ) ، ولا يعثر المرء لأول وهلة على ما يقابل ذلك عند أصحاب النار ، غير أنه عندما ننضم النظر في كلمة ( أزواج ) : ( وآخر من شكله أزواج ) ، فإنَّ المبهم يعرف إذ يوجد " في هذه الكلمة مشاكلة لفظية مع قاصرات الطرف ، أزواج أهل الجنة لمجرد السخرية والتهكم الملحوظين في اللفظ " (١) .

- المشهد الثاني :

قال تعالى : { يومئذ تُعرضون لا تخفي منكم خافية \* فاما من اوتى كتابه بيمينه فيقول هاؤم اقرأوا كتابيَّة \* اني ظنت اني ملاقِ حسابيَّة \* فهو في عيشة راضية \* في جنة عالية \* قطوفها دانية \* كلوا واسربوا هنيئاً بما اسلفت في الأيام الخالية \* وأما من اوتى كتابه بشماله فيقول يا ليتني لم اوت كتابيَّة \* ولم ادرِ ما حسابيَّة \* يا ليتها كانت القاضية \* ما أغنى عنِي مالية \* هلاك عنِي سلطانية } (٢) .

يتوصل المشهد هنا بعنصر التقابل ، التقابل بطريقة العرض وحركته ، وال مقابل في جرس الأصوات والكلمات التي تكشف عن نفسيتين متضادتين : يبدأ المشهد بعرض " مجلس قضاء تم فيه الحشد ، ولبيدا الاستعراض حيث لا تخفي خافية " (٣) . ويستمر العرض بالتركيز على المكان - اليمين والشمال - لارتباطهما في ذهن الإنسان العربي بالخير والشر والتفاؤل والتشاؤم ، ثم يتعمق المشهد في حركة العرض ؛ حركة المؤمن وقد أخذته البهجة فيتوجه توا إلى الجمهور مثيراً : ( اقرأوا كتابيَّة ) دون خوف أو وجع . ويرتدَّ الزمن نحو الماضي ، حيث يبدأ شريط تذكر الأعمال التي توجب هذا المصير : ( اني ظنت اني ملاقِ حسابيَّة ) ، والظن هنا بمعنى اليقين .

أما حركة صاحب الشمال ، فيرسم لها السياق صورة ذليلة توحى بالحسنة والنسمة يشيد هذا الكافر بوجهه عن الجمهور متأنِّهاً ندماً ، لينكسر الزمن نحو الماضي مرة أخرى ، ويستعيد فيه تبجحه واغتراره بسلطانه وماليه الذين لم يُغناها عنه شيئاً .

١- قطب ، سيد ، مشاهد القيامة ، ٨٥.

٢- الحاقة ، ٢٩-١٨.

٣- قطب ، سيد ، مشاهد القيامة ، ١٨٥.

ثم هو - أي المشهد - بعد ذلك يعكس تقبلاً في جرس الأصوات المتسقة تماماً مع المعنى ؛ فصوت الهاء الساكن يناسب الحالتين : حالة الفرح حيث النفس العميق ، وتحفيظ العبء في داخل الإنسان ، وحالة التحسن حيث التأوه والنفس اللاهث وتسلّع الضربات .

### - المشهد الثالث :

قال تعالى : { هل أتاك حديث الغاشية \* وجوه يومئذ خائفة \* عاملة ناصبة \* تصلي ناراً حامية \* تُسقى من عين آنية \* ليس لهم طعام إلا من ضریع \* لا يُسمِّن ولا يُغْنِي من جوع \* وجوه يومئذ ناعمة \* لسعها راضية \* في جنة عالية \* لا تسمع فيها لاغية \* فيها عين جارية \* فيها سرر مرفوعة \* وأكواب موضعية \* ونملاق مصفوفة \* وزرابي مبثوثة }<sup>(١)</sup> .

يستهل المشهد بالاستفهام عن يوم القيمة وهو " استفهام توقف ، وفائدة تحريك نفس السامع إلى تلقي الخبر "<sup>(٢)</sup> . وعلى خلاف المشهددين السابقين اللذين ابتدأا بالحديث عن أصحاب الجنة ، يفتح المشهد هنا بالإخبار عن أصحاب النار ليتسق مع ذلك صفة الغاشية .

وتبدو المقابلة في هذا المشهد مناسبة في الجزئيات ؛ فالوجوه الخائفة للكافرين التي تتكتب طريق الله تعالى ، وطريق الرسول - صلى الله عليه وسلم - تقابلها وجوه المؤمنين الناعمة ، التي عملت بما يرضي الله فرضيت .

والمقابلة أيضاً في الجزاء ، والجزاء من جنس العمل ، ويورد المشهد ملامح من العذاب الحسي لأهل النار ، وملامح من النعيم الحسي لأهل الجنة ؛ فأهل النار يصلون النار الحامية ، ويلحظ الدارس تركيز المشهد على حاسة البصر المتمثلة في لون النار وحسة اللمس المتمثلة في صفة النار الملتهبة ، وهذا مما يعمق الأثر النفسي للمشهد ، أما المؤمنون فهم في جنة عالية ، وكلا الفريقين يأكلون ويشربون ، ولكن شتان ما بين قوت أجسام الكفار ، وهو الماء الحار ، والطعام الذي لا يُسمِّن ولا يُغْنِي من جوع نفياً لفائدة " كما تقول ليس لفلان ظل إلا الشمس "<sup>(٣)</sup> ، وبين طعام أهل الجنة وشرابهم .

١- الغاشية ، ١٦-١ .

٢- الأندلسى ، تفسير البحر المحيط ، ٨ / ٤٥٧ .

٣- الزمخشري ، ٤ / ٢٤٦ .

والمؤمنون لا يسمعون في الجنة ما ينghost عليهم الهنية ؛ فكلامهم الحمد والتسبيح : ( لا تسمع فيها لاغية ) ، ويكتفي الكفار بتغيفاً فوق عذابهم ذلك الاصطراخ المنبعث من أفواههم ، بلّه صوت النار نفسه كما يصفه القرآن في آية أخرى : { إذا ألقوا فيها سمعوا لها شهيقاً وهي تفور \* تكاد تميز من الغيط ... }<sup>(١)</sup>.

" وهكذا جرت العادة في القرآن غالباً متى جرى ذكر الكفار وما لهم ، أعقب بالمؤمنين وما لهم وبالعكس ؛ لتكون الموعظة جامعة بين الوعيد والوعد ، واللطف والعنف ؛ لأنَّ من الناس من لا يجذبه التخويف ، ويجذبه اللطف ، ومنهم من هو بالعكس "<sup>(٢)</sup>.

ولا تتم المقابلة بين صورتين حاضرتين لأهل الجنة وأهل النار وحسب ، بل يمكن أن تكون بين زمرين لصورة واحدة ، أو " بين صورتين : إداهما حاضرة الآن والأخرى ماضية في الزمان ، حيث يعمل الخيال في استحضار هذه الصورة الأخيرة ليقابلها بالصورة المنظورة "<sup>(٣)</sup> ، كقوله تعالى : { إنَّ الْأَبْرَارَ يُشَرِّبُونَ مِنْ كَأسٍ كَانَ مَرَاجِهَا كَافُورٌ }<sup>(٤)</sup> ، فالصورة الحاضرة هنا صورة المؤمنين وهم في الجنة ، ولكن السياق القرآني ينتقل ليرسم لهم صورة ماضية في الدنيا ، حين تبيّن تلك الصورة الأعمال التي استحقوا من أجلها هذا المصير .

ولعله من المناسب أن نذكر أيضاً أنَّ للمقابلة بين المشاهد المتعاكسة وظيفة جليلة تتناسب والغرض الديني المتمثل في تعميق أسلوب الترغيب والترهيب للوصول إلى عبادة الله تعالى .

وبعد .. فإنَّ المقابلة بين المشاهد سمة فنية من سمات التناقض القرآني ، هذا التناقض المتجلي في الكليات والجزئيات ، وفي أسلوب العرض ، والتعليق ، والإيقاع الموسيقي .

١ - تبارك ، ٨-٧.

٢ - الأندلسي ، تفسير البحر المحيط ، ١ / ٢٥٢.

٣ - قطب ، سيد ، التصوير الفن ، ٨٢.

٤ - الانسان ، ٥-٧.

### - ثالثاً الحوار :

ومن طرائق التعبير القرآني عن مشاهد الجنة الحوار الذي يحيي الصورة ، ويرسم حالة شعورية للأطراف المتحادرة ، ولا بد أن نشير - قبل التفصيل - إلى قضية السرد التي ظهرت واضحة في وصف الجنة وأهلها ؛ حيث أظهر السرد لهم " صورة من الوداعة وطمأنينة النفس تناسب وصفهم وطبيعتهم "<sup>(١)</sup>. ويمكن أن نعد حديثنا السابق عن الصورتين المحسنة والمعنوية ، وبعض أنماط الجملة الخبرية من قبيل الوصف السريدي . أما بالنسبة للحوار فإننا نلحظ تكرار لفظ ( قال ) ومشتقاته ومرادفاته في مشاهد الجنة ؛ مما يدل على وجود طرفين : قائل ، ومقول له ، وهذا ينشأ الحوار

وتكون وظيفة الحوار في تنامي المواقف وتآزمها لتصل إلى الذروة في التعقيد عن طريق الصراع ، بيد أن حوارات القرآن في صفة الجنة وأهلها لا تقيم صرائعاً ؛ إذ لا طائل من ورائه ، وبخاصة بعد أن أنزل الناس منازلهم ، ومن هنا " نقل الحموارات أو تقصير أو تنعدم ويحل محلها الوصف "<sup>(٢)</sup> ، على النقيض تماماً في حالة أهل النار ؛ إذ يشتد الحوار بينهم ويمتد ويتراشق أهل النار التهم ، ويلقي كل على صاحبه سبب التضليل .

ولو نظرنا إلى مشاهد حوار أهل الجنة في الأحاديث القدسية لرأيناها تزداد وتكثر وهذا يفسر لنا طبيعة القرآن للحوار في مشاهد الجنة في كثير من الأحيان ليفصل الحديث عنها في الأحاديث القدسية .

ومن العجيب أن مشاهد الحوار لأهل النار نقل في الأحاديث القدسية ، حيث بلغت " مشهدین من أصل أربعة وثلاثين مشهداً من المشاهد العامة يوم القيمة "<sup>(٣)</sup> . إذ إن أهل النار " لا يحظون بمحاجرة ربهم ، ولا يتجرأون على ذلك ، وإنما يتجهون إلى خزنة جهنم فلا يزيدونهم غير قولهم : إنكم ماكثون "<sup>(٤)</sup> ، ولعل هذا من قبيل الترابط والتكامل بين القرآن الكريم والأحاديث القدسية بخاصة .

ومهما يكن ، فإن للحوار قيمة عليا تكشف عن نفسيات النماذج المتحادرة ومدى تأثيرها بالمصائر التي آلت إليها كل فرقـة ، بل " إن الحوار يجب أن يكشف لنا عن

١- الظواهري ، بداع الإضمار القصصي ، ٨٣ .

٢- نفسه ، ٢٧٣ .

٣- النعيم ، علي ، الأحاديث القدسية - دراسة في البنية اللغوـية والنـظم الأـسلـويـ . ٨٧ .

٤- نفسه ، ٨٨ .

الشخصية وكلَّ كلام يجب أن يكون ثمرةً لمقومات المتكلِّم الثلاثة أي ؛ أبعاد شخصيته الثلاثة : المادية أو الجسمانية ، والاجتماعية ، والنفسية <sup>(١)</sup> .

ولقد تصر مشاهد الحوار ، حتى لتغدو لمحات تقريرية تشي بالهدوء النفسي للمؤمنين ، كقوله تعالى : { لا يسمعون فيها لغوأ ولا تأثِّمَا \* إِلَّا قِيلَ سَلَامًا } <sup>(٢)</sup> . "فهنا المحاورَة طابعها التسلِّيم الراضي" <sup>(٣)</sup> .

"وقد تطول المحاورَة وتمتد ، حتى ليُخَيِّل للقارئ أنه يشاهد موقفاً حرِّيكَا حِيَا ، " فما يكاد يبدأ العرض حتى يُحَيِّل المستمعين نظارة ، وحتى ينقلهم نقلَّا إلى مسرح الحوادث الأولى الذي وقعت فيه أو ستقع" <sup>(٤)</sup> .

وتتعدد أطراف الحوار في مشاهد الجنة ؛ فمن حوار أهل الجنة بعضهم مع بعض كشأن هذه المحاورَة التي وردت في سورة الطور ، قال تعالى : { وأقبل بعضهم على بعض يتساءلون \* قَالُوا إِنَّا كَانَ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِين \* فَمَنْ لَهُ عَلَيْنَا وَوَقَانَا عَذَابَ السَّمُوم \* إِنَّا كَانَ مِنْ قَبْلِ نَدْعَوْهُ إِنَّهُ هُوَ الرَّحِيم } <sup>(٥)</sup> .

بعد أن فصلت الآيات السابقة النعيم الحسني والنفسي لأهل الجنة ، عرض لنا المشهد حواراً يجري بينهم مصوراً كيف " يتحادثون و يسأل بعضهم بعضاً عن أحواله وأعماله وما استوجب به نيل ما عند الله " <sup>(٦)</sup> من التكريم ، وهنا يُظهر الحوار الأعمال التي كانوا يؤدونها ، فقد كانوا مشفقين من خشية الله ، مما حدا بهم إلى أن يتوجّهوا بالدعاء إلى ربهم الرحيم كي ينقذهم من عذاب جهنم اللاحق . ويتمثل الهدف من الحوار في هذا المشهد إلى تبيان حالتين للمؤمنين : الأولى في الجنة - عالم الغيب - حيث الاستقرار والهناء والخلود ، والثانية في الدنيا - عالم الشهادة - حيث الخوف والدعاء .

واللافت للنظر في أسلوب الحوار في هذا النص وفي غيره ذلك الانتقال في الزمن حيث يبدأ الحوار من اللحظة الحاضرة في الجنة ( وأقبل بعضهم على بعض يتساءلون ) ثم ينتقل الزمن إلى الماضي ( إنَّا كَانَ مِنْ قَبْلِ نَدْعَوْهُ ) ، وهذا ما يسمى في النقد الحديث بـ ( الاسترجاع ) ، " ويتمثل في إيقاف السَّارِد لمجرِّ تطور أحداثه ليعود

١- ابْجَرِي ، لاِيُوس ، فن كتابة المسرحية ، ترجمة دريني خشبة ، ص ٤١١.

٢- الواقعة ، ٢٥-٢٦.

٣- الظواهرى ، ٨٢.

٤- قطب ، سيد ، التصوير الفنى ، ٣٢.

٥- الطور ، ٢٥-٢٨.

٦- الزمخشري ، ٤ / ٢٥.

لاستحضار أو استذكار أحداث ماضية<sup>(١)</sup>، ويمكن أن نصف هذا الاسترجاع بالخارجي الذي تظل فيه الأحداث "خارج النطاق الزمني للمحكي الأول ، ويوظف عادة قصد تزويد القارئ بمعلومات تكميلية تساعد على فهم ما جرى ويجري من أحداث<sup>(٢)</sup>.

ويشبه ذلك المشهد مشهداً آخر في سورة الصافات ، ولكنه يفترق عنه بأنه حوار يبدأ بين أهل الجنة ، وتشترك فيه الملائكة ، مع توجيهه حاسة البصر نحو القرين الذي كان مصيره النار ، قال تعالى : { فأقبل بعضهم على بعض يتساءلون \* قال قائل منهم إني كان لي قرين \* يقول إبك من المصدقين \* إذا متنا وكنا تراباً وعظاماً إينا لمديتون \* قال هل أنتم مطلعون \* فاطلع فرآه في سواء الجحيم \* قال تائب إين كدت لتردين \* ولو لا نعمة ربى لكنت من المحضرين }<sup>(٣)</sup>.

وعلى غرار الآيات المكية التي تفصل الحديث عن النعيم ، ينتقل النص من أسلوب السرد الوصفي إلى أسلوب حوار يدور بين المؤمنين في الجنة ، يسترجعون فيه ذكرياتهم في مجلس سمر ويتسائلون ، " وتساؤلهم في الجنة سؤال راحة وتعانق ، يتذكرون نعيمهم ، وحال الدنيا ، والإيمان وثمرته "<sup>(٤)</sup> ، فيخبر أحدهم ما وقع بينه وبين قريره أيّاً كان هذا القرين ، ولا يهمنا هنا اختلاف المفسرين في القضية التي يدور الحوار حولها<sup>(٥)</sup>.

ويستمر الحوار في عالم الغيب بين المؤمن وصاحب الكافر الذي يلومه على محاولة إغواهه لو لا نعمة لله عليه ، ولا يجد القارئ هنا جواباً للكافر ، ولعل سبب ذلك عائد إلى حالة التبكيت التي مُنِيَ بها بعد هذا الحوار المرير ، ويلحظ الدارس في هذا النص إيقاعاً للحوار يتمثل في الانتقال عبر الأزمنة ، وفي أسلوب الاستفهام والتأثير الوجданى .

ومن مشهد حوار أهل الجنة إلى مشهد حواري آخر ، ولكنه هذه المرة مع طرفى نقىض ، وحوار الضدين في مفهوم الأدب المسرحي يوحى بالصراع والمقاومة العنف ولكن أسلوب القرآن المتفرد غير ما يعتقد البشر ؛ إذ لا يحدث هنا صراع البتة ، ولعل

١- بوظيب ، عبد العالى ، إشكالية الزمن في النص السردى ، فصول ، مج ١٢ ، عدد ٢ ، ١٣٤ ،

٢- نفسه ، ١٣٥ .

٣- الصافات ، ٥٧-٥٠ .

٤- الأندلسي ، تفسير البحر الخيط ، ٧ / ٣٤٥ .

٥- فرأى الجمهور بتحفيظ الصاد من التصديق (المصدقين) ، وفرقة بتشديد الصاد (المصدقين) ، ينظر الأندلسي ، تفسير البحر الخيط ، ٣٤٥ / ٧ .

ظاناً يظن أنَّ ذلك منْحى ضعف في التركيب الحواري للنص ، وليس الأمر كما يظنون ، "وليس ضعف هذه القوة وانعدام المقاومة في الحوار دليلاً على ضعف البناء وإنما قد يستدعي الموقف ذلك إذا كانت إحدى القوتين غالبة من البداية والأخرى مقهورة"<sup>(١)</sup>، وهذه هي حالة أهل الجنة وأهل النار يوم القيمة .

قال تعالى : { كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتِ رَهِينَةٌ \* إِلَّا أَصْحَابُ الْيَمِينَ \* فِي جَنَّاتٍ يَسْأَلُونَ \* عَنِ الْمُجْرِمِينَ \* مَا سَلَكُوكُمْ فِي سَقْرٍ \* قَالُوا لَمْ نَكُنْ مِنَ الْمُصْلِحِينَ \* وَلَمْ نَكُنْ نَطْعَمُ الْمُسْكِينَ \* وَكَنَا نَخْوَضُ مَعَ الْخَائِضِينَ \* وَكَنَا نَكْنُبُ بِيَوْمِ الدِّينِ \* حَتَّى آتَانَا الْيَقِينَ \* فَمَا تَفْعَمُ شَفَاعَةَ الشَّافِعِينَ }<sup>(٢)</sup> .

حوار حركي ظاهر للعيان بين طرفين ، وبعد أن استقر أهل الجنة في الجنة ، واستقر أهل النار في النار ، أخذ الأولون يسأل بعضهم بعضاً عن الكفار وبما استوجبوه من العذاب ، بضمير الغيبة ، وهذا النقاش في الكلام هدفه التحقيق لشأنهم : ( ما سلككم في سقر !؟ ) وسؤال أهل الجنة فيه تهكم ؛ فأهل الجنة يعرفون سبب تعذيب أهل النار ، فيجيبونهم بـ سبب الأعمال التي استحقوا بها العذاب : ( لم نكُنْ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ) ، ليأتى بعد ذلك صوت من الله تعالى أو من ملائكته قائلاً : ( فَمَا تَفْعَمُ شَفَاعَةَ الشَّافِعِينَ ) .

وليس الأمر مقتبراً على محاورة المؤمنين بعضهم بعضاً ، أو محاورتهم الكافرين وحسب ، إنما شترك في الحوار فئة أخرى هي من أصحاب النار قطعاً ، ولكن القرآن لا يسمّيهم الكافرين بل المنافقين . قال تعالى : { يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بِشَرَّاكِمِ الْيَوْمِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ \* يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انْظَرُونَا نَقْبِسَنَا مِنْ نُورِكُمْ قَبْلَ ارْجَعُوا وَرَاعُوكُمْ فَالْتَّمَسُوا نُورًا فَضُرُبَ بَيْنَهُمْ بَسُورٍ لَهُ بَابٌ بِاطْنَهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قَبْلِهِ الْعَذَابُ \* يَنْادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَى وَلَكُمْ فَتَنَّتُمْ أَنفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبَّتُمْ وَغَرَّتُمُ الْأَمَانِيَّ حَتَّى جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللهِ الْغَرُورُ \* فَالْيَوْمَ لَا يَؤْخُذُنَّكُمْ فَدِيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَأْوَاكُمُ النَّارُ هِيَ مَوَلَّاكُمْ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ }<sup>(٣)</sup> .

١- الظواهري ، ٧٦ ..

٢- المدثر ، ٤٨-٣٨ .

٣- الحديدي ، ١٥-١٢ .

مشهد حواري يبرز فيه - من جانب - نوع من التكريم المعنوي للمؤمنين ، غير أنه مليء بالأسى والحسرة من الجانب الآخر ، تماماً كما الباب الذي باطنه فيه الرحمة وظاهره العذاب .

إنها صورة حوارية تضج بالحركة والحركة المقابلة ؛ فأهل الجنة يشع النور من وجوههم ويلقّهم بنداء الرهيف ، إشعاراً بحب الله لهم ، والمنافقون الذين كانت قلوبهم مظلمة في الدنيا يستجدون استجاء الذليل ، ويطلبون شيئاً من نور ، فینادیهم صوت مجھول ، لعله صادر من الملائكة أو من المؤمنين ، وأياً كان فهو : " صوت للتهكم والتذکیر بما كان منهم في الدنيا من نفاق ودس في الظلم " <sup>(١)</sup> ( ارجعوا وراءكم ) ، ولكن .. هل يبأسون ؟ وعلى الرغم من انعدام حاسة الرؤية بالسُّور " ويبدو أنه سور يمنع الرؤية ولكنه لا يمنع الصوت " <sup>(٢)</sup> ، إلا أنَّ المنافقين مستمرون في استجادتهم وهذه طبائعهم الخبيثة لقد كنا معكم في الزمن الأول ، فینادیهم الصوت نفسه : في ظاهر الأمر -نعم - ولكنكم لم تكونوا صادقين ، فالمكائد والطمع كان سماتكم ، وينتهي المشهد قبل إزالت ستارة بتقرير يوحى باليأس والإحباط والتسليم المقهور ، ( مأواكم النار ... ) .

ولعلَّ إيقاع الحوار في الدلالة على الزمن الظاهر في تكرار كلمة ( يوم ) له حضوره ، وتركيز النص على حاستي البصر والسمع يوحى بالحركة وأن هناك مشاهدين يسمعون وينظرون .

تلك هي سمات حوارية النص القرآني : التفات في الزمن والحركة والمصير ، وأسلوب في العرض قدير .

والمشهد حواري الأخير الذي أمامنا مشهد متتنوع الحركة ، تشتراك فيه أطراف عدّة ، ويمكن لنا أن نقسمه ثلاثة أقسام : يتم القسم الأول من الحوار بين أهل الجنة وأهل النار ، ويأتي الحوار في القسم الثاني على لسان أهل الأعراف في تلفت بين الجنة والنار ، ويكون القسم الثالث بين أصحاب النار وأصحاب الجنة . ويلحظ من هذا التقسيم تبادلية المحاور المفعمة بالحركة ، ويدخل في هذا الحوار طرف آخر لم نشهده في المواقف السابقة ، وأقصد به أهل الأعراف الذين تساوت حسناهم وسيئاتهم .

٤ - قطب ، سيد ، مشاهد القيمة ، ٢١١ .

٥ - نفسه ، ٢١١ .

وسأدرس المحاورة المتبادلة بين أهل الجنة وأهل النار كي أظهر خصائص الموقفين وسمات حوار كل موقف تاركاً أهل الأعراف؛ لأن الحوار الذي يدور مجرد لمحات قصيرة، وهو مجرد سلام مع أهل الجنة في قوله تعالى: {ونادوا أصحاب الجنة أَن سَلَّمْ عَلَيْكُمْ ...} <sup>(١)</sup>، ومجرد لوم وعتاب لأهل النار: {ونادى أصحاب الأعراف رجًا لَا يَعْرِفُونَهُم بِسِيمَاهُمْ قَالُوا مَا أَغْنَى عَنْكُمْ جَمِيعَكُمْ وَمَا كَنْتُمْ تَسْكُبُونَ} <sup>(٢)</sup>.

وسأبدأ الحديث عن حوار أهل الجنة مع أهل النار ، قال تعالى : {ونادى أصحاب الجنة أصحاب النار أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدْنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهُلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبَّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَلَذَنْ مُؤْذَنْ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ} <sup>(٣)</sup>.

وعلى عادة أسلوب القرآن الكريم في التعبير " بالماضي عن المستقبل ؛ لتحقيق وقوعه (ونادى) <sup>(٤)</sup>، وهذا النداء من قبل أهل الجنة لأهل النار ، وسؤالهم عن تحقيق وعد الله لهم ، وهم يعرفون ذلك تمام المعرفة ، بل شاهدوه بأبصارهم " فيه تقرير وتبنيخ وتوقف على مآل الفريقين وزيادة في كرب أهل النار <sup>(٥)</sup>، ويأتي الرد على هذا التساؤل موجزاً لاماً : ( قالوا نعم ) ، " حيث لا مجال للنكران أو محال ، وعندئذ ينتهي الجدل ويقطع الحوار <sup>(٦)</sup> : ( فلذن مُؤذن بينهم أَنْ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ) .

هذا حوار أهل الجنة مع أهل النار ، مختصرًا موبخاً مقرراً ، فهل جاء حوار أهل النار مع أهل الجنة متسمًا بالصفات نفسها؟ قال تعالى: {ونادى أصحاب النار أصحاب الجنة أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مَا رَزَقْنَا لَهُمْ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ} <sup>(٧)</sup>.

يا لتناسق القرآن ! سؤال يقابل سؤال وشنان ما بين السؤالين ، الأول تهكمي توبيخي يوحى بالقوة ونشوة الانتصار ، والثاني استجاء ذليل يوحى بالانهزام ، وكما جاء الجواب من أهل النار مختصرًا : ( قالوا نعم ) ، جاء الجواب من أهل الجنة كذلك

١- الأعراف ، ٤٦.

٢- الأعراف ، ٤٨.

٣- الأعراف ، ٤٤.

٤- الأندلسبي ، تفسير البحر الحيط ، ٤ / ٣٠٢.

٥- نفسه ، ٤ / ٣٠٢.

٦- قطب ، سيد ، مشاهد القيامة ، ٩١.

٧- الأعراف ، ٥٠.

موجزاً ، ولكنه يحمل في طياته أعمق معانٍ الفنوط : ( إنَّ اللَّهَ حَرَمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ) .

و قبل أن نطوي موضوع الحوار ، ينبغي الإشارة إلى قضيتين :

- أولاهما : مجيء لفظ القول " غير معزو إلى قائل معين ؛ إمعاناً في حضور المشهد " <sup>(١)</sup> ، قوله تعالى : { قيل ارجعوا وراءكم فالتمسوا نوراً } <sup>(٢)</sup> ، قوله تعالى : { وَنَوْدُوا أَن تَكُمُ الْجَنَّةَ أَوْ رَثَمُوهَا بِمَا كَنْتُمْ تَعْمَلُونَ } <sup>(٣)</sup> ، وتعلة ذلك أنَّ الأمر هنا لا يتعلق بالفاعل بقدر ما يتعلق بأهمية الحدث ، وقد أشرنا إلى هذه المسألة في باب الحذف <sup>(٤)</sup> .

- والثانية : هي إضمار القول وحذفه بالحوار " لإثارة الخواطر وحفز حاسة التأويل لدى المتنقين " <sup>(٥)</sup> ، ومثال ذلك قوله تعالى : { وَأَرْلَفْتَ الْجَنَّةَ لِلْمُتَقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ \* هَذَا مَا تَوَعَّدُونَ لَكُلَّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ \* مِنْ خَبْيِ الرَّحْمَنِ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبِ مُنْبِبٍ \* ادْخُلُوهَا بَسْلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخَلُودِ } <sup>(٦)</sup> . أي : " هذا القول هو الذي وقع الوعد به " <sup>(٧)</sup> ، وفي لفظ ( ادخلوها ) إضمار للقول ، ولعلَّ الحوار الذي يحذف فيه القول حوار متميز ، إذ تتمَّ المحاورَة دون فاصل زمني في نطق القول ، وإعطاء القارئ فرصة للتفكير بحيث ينراح ذهنه نحو الحديث ، أكثر من تعلقه بلفظ القول أو القائل .

ولعله يحسن أن نختم الحديث عن الحوار بالقول إنَّ القرآن قد استعمل الحوار في التعبير عن مشاهد الجنة بوصفه وسيلة فنية ، تؤدي وظائفها في النص القرآني المرتبط ببيان الغرض الديني .

ويتحدُّدُ الحوار مع التصوير وال مقابلة متضادرة مع العناصر البلاغية ، والمقاربات الأسلوبية لتشكل في مجموعها الخصائص الفنية العامة لمشاهد الجنة في القرآن الكريم

١ - الطواهري ، ٩٤.

٢ - الحميد ، ١٣.

٣ - الأعراف ، ٤٣.

<sup>٤</sup> - ينظر هذا البحث ، ٨٢.

٥ - الطواهري ، ٩٦.

٦ - سورة ق ، ٣٤-٣١.

٧ - الأندلسى ، تفسير البحر المحيط ، ٨ / ١٢٦.

وهكذا تتجلى روعة الأسلوب القرآني في قوّة السبك والنظم ، وفي ارتفاع المعنى والدلالة ، وفي جمال البلاغة ، وبهذا يكون القرآن قد جمع خصائص الأسلوب البلاغي في نصوص الجنة ؛ ليعبر بها عن الجوانب الفكرية المقصودة .

## **الفصل الثالث**

### **الإبداع اللفظي وقضايا اللغة**

- الغريب

- الدخيل

- إيهام الترافق

## تقديم :

تتصل الدراسة اللغوية التي تقوم على فكرة توظيف المبادئ النقدية بمفهوم اللفظ المفرد ومعناه المعجمي ، وتشكل دراسة الألفاظ مسلكاً بارعاً يستطيع الدارس من خلاله أن يوقد شعاعات ليصل إلى مفهوم النص الكامل ، ويتحقق المضامين المراد تحقيقها ، غير أنَّ الكلمات المفردة ترتبط ارتباطاً وشيكاً بالسياق الفعلى للجملة ، وإنَّ محاولة تعلم على بُنْر العلاقة بين اللفظ وسياقه ، أو تحاول انتزاع الكلمة من مقامها الموضوعة له ، هي محاولة - بلا شك - تقتل كل الظلال اللغوية المتصلة باللفظ داخلياً وخارجياً .

وإذا قمنا في دراستنا للبناء اللغوي في نصوص الجنة بوضع الجزء (اللفظ) داخل الكل (الجملة) ، فإنَّ ذلك يسعنا في إيجاد نظام دلالي نأمن فيه الانحراف نحو الجمود ، والقصور الدلالي .

نعم ، إنَّ اللون المفرد يكون جميلاً وجذاباً ، غير أنه - بلا ريب - سيكون أكثر جاذبية عندما يجاور لوناً آخر ، أو يدخله من زوايا معينة ، "ولهذا لم يعد كافياً لفهم دلالة ما النظر في معجم لغوي ، بل لا بد من البحث عنها في البيئة اللغوية التي قيلت فيها ؛ وذلك لأنَّ الكلمة لا تحدد فقط بالتعريف التجريدي الذي يحددها به المعجم ؛ إذ يحيط بها جو يكسبها ظلاماً مؤقتاً ، على حسب استعمالاتها التي تكون قيمتها التعبيرية<sup>(١)</sup> . وكما يكون الإعجاز على مستوى التركيب اللغوي ، فإنه يكون على مستوى الألفاظ أيضاً ، ولقد فصلنا الحديث عن الأساليب البلاغية في نصوص الجنة عبر الفصول السابقة ، ونتوسم في هذا الفصل التوفيق في الحديث عن الألفاظ القرآنية ، وبيان استخدامها ، من حيث أصولها ودلائلها المختلفة ، "فاللفاظ القرآن هي لبَّ كلام العرب وزبدته ، وواسطته وكراثمه ... وإليها مفرع حذق الشعراة والبلاغة في نظمهم ونشرهم"<sup>(٢)</sup> .

ولا نقصد بالإبداع اللفظي في القرآن أنَّ العرب لم يعرفوا تلك الألفاظ ، أو أنها غريبة عن واقعهم اللغوي ، إذاً لبطل الإعجاز ، وإنما قصدنا في أن نتبين إعجاز القرآن في اختيار ألفاظه ، ونفرَّدَه في ذلك ، آخذين بحجز البيئة التي أنتجت هذا اللفظ ، والمناسبة التي قيل فيها ، والموقف الذي عبر عنه ، ولا مندوحة لدارس القرآن من العلم العميق بألفاظه ومواقعها ، إذ إنَّ القرآن " يستخدم كلاً حيث يؤدي معناه في

١- البطماني ، سويس ، العلاقات الدلالية في ضوء السياق ، ٤٧ .

٢- الراغب ، ٥٥

دقة فائقة ، تكاد بها تؤمن بأنَّ هذا المكان كأنما خلقت له تلك الكلمة بعينها ، وأنَّ كلمة أخرى لا تستطيع توفيق المعنى الذي وفت به أختها <sup>(١)</sup>. ولعلَّ هذه الدقة كانت سبباً في قوة التأثير الذي أحدثته في نفس العربي ، من امتلاك للعقل ، واستحواذ على المشاعر ، ولعلَّ هذا التأثير تزداد حدته عندما يرسم القرآن صور النعيم الخالد بأبهى لفظ ، وأبرع تصوير ، والقرآن في كلامه عن النعيم " إنما يتكلم بإمكانيات التذوق للسامع في البيئة ، وبعطاء الألفاظ التي يستعملها <sup>(٢)</sup>". ولدلالة الألفاظ علاقة حميمة بنفسية العربي وببيئته التي نشأ فيها ، فإنَّ التعبير القرآني تصور واقع البيئة العربية ، وبخاصة في مشاهد القيامة ، مما جعل العربي يعيش مع الآيات والمشاهد وكأنه يعيش حياته الواقعية فعلاً ، ورعاية القرآن لتلك القضية تكاد تستثار بجُلَّ آياته وأساليبه وصوره ، ولذا " فليس يصح أن تُعلَّ عبارة من عباراته ، أو يُحتاج للفظ في آية من آياته ، أو يُستشهد لأسلوب من أساليبه ، إلا بموقعه كله من النفس <sup>(٣)</sup>". ولعلنا في الصفحات القادمة نوضح مضمون هذا التقديم ، وذلك عبر الأقسام التي سنعالجها في هذا الفصل ، وهي الألفاظ الغربية ، و الدخلة ، والألفاظ المتقربة التي يُطْنَنُ منها الترافق .

### الغريب

يُعدَ الغريب باباً واسعاً من أبواب علوم القرآن ، ورافداً ثرَا يساعد المشغل في العلوم اللغوية بعامة ، والدراسات القرآنية بخاصة في الوصول إلى المعاني والدلالات. ويدلُّ الأصل اللغوي ( غرب ) على الغموض والخفاء <sup>(٤)</sup>، وقد اشتقَ منه الغريب والغربة ، والغراب ، لاتفاقهما في الدلالة ، ويُطلق مجازاً على الكلام الذي لا يستطيع فهمه عامة الناس ، إنما يحتاجون إلى البحث عن معناه في قواميس اللغة . والغريب في الدراسات القرآنية علم يختص " بتفسير الألفاظ الغامضة في القرآن الكريم ، وتوضيح معانيها بما جاء في لغة العرب وكلامهم ، فهو مبحث لغوي متخصص ، أو هو الجانب اللغوي من علم التفسير <sup>(٥)</sup>."

وقد أفضى علماء المسلمين - لغوين ومفسرين وفقهاء - في الحديث عن غريب القرآن ، من حيث نشأته وأسبابه ، وألفوا فيه المطولات ، حيث " أفرده بالتصنيف خلاقٌ لا يُحصون <sup>(٦)</sup>".

١- بدوي ، ٥٧

٢- الشعراوي ، محمد متولي ، المتخب من تفسير القرآن الكريم ، ٤٨/٣ .

٣- الخولي ، أمين ، مناهج تحديد في النحو والبلاغة والتفسير والأدب ، ٢٠٣ .

٤- الفيروز آبادي ، القاموس المحيط ، مادة غرب .

٥- القيسى ، أبو محمد مكي بن أبي طالب ، العمدة في غريب القرآن ، ١٤ .

٦- السيوطي ، الاتقان ، ١/٢٤٤ .

ونستغني هنا عن المقدمات الطويلة ، مقتصرين على ذكر المعنى الغريب ، وحده من الفصاحة ، مؤثرين التطبيق على الكلام النظري .

وينبغي الإشارة إلى أنَّ الغريب من الألفاظ لا يُنافض الفصاحة ، ولا يندر عنها ، ولا تعني غرابتها على كثير من الناس أنها غير فصيحة ، فالالفظ يكون غريباً ولكنه بلغ يؤدي معناه في موقعه ، الكلمة ( ضيزى ) في قوله تعالى : { تلَكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضَيْزِي }<sup>(١)</sup> ، فلو استعملنا كل الألفاظ التي تدلُّ على عدم العدل ، لما حفَّتَتَ المعنى ورسخته كما حفَّتَه تلك الكلمة . والكلمة الوحشية أيضاً لها فصاحتها ، " وإذا كانت اللفظة حسنة مستغربة ، لا يعلمها إلا العالم المبرز ، والأعرابي الفوح ، فتلَكَ وحشية "<sup>(٢)</sup> ، ومن ذلك قول الأعشى<sup>(٣)</sup> :

وغريبة تأتي الملوك حكمة      قد قلتها ليقال من ذا قالها ؟

ولعلَّ المراد بالغرابة هنا البلوغة البدعة ، التي تبذُّ الشعراة في النظم والتدبيج . ومن جهة أخرى ، فقد يكون اللفظ واضحاً ، يفهمه السامع ، ويؤدي دوره في تحديد المعنى بما يجاوره من كلمات ، وهذا كثير في القرآن ، " وينبغي أن نقرر أنَّ ما نسميه اليوم غريب القرآن ، قد برئ من التقلُّ على اللسان ، والكرامة على السمع "<sup>(٤)</sup> . ويرجع العلماء منشأ الغريب إلى أسباب ، أجملها الرافعي بقوله : " أن يكون ذلك من لغات متفرقة ، أو تكون مستعملة على وجه من وجوه الوضع بخرجها مخرج الغريب ... مما نقل عن مدلوله في لغة العرب إلى المعاني الإسلامية المحدثة ، أو يكون سياق الألفاظ قد دلَّ بالقرينة على معنى معين غير الذي يُفهَّم من ذات الألفاظ "<sup>(٥)</sup> . ومضمون كلام الرافعي يدلُّ على أنَّ الغريب قد ينشأ من اختلاف البيئة اللغوية ؛ كأنَّ يكون اللفظ من لغات العرب ؛ هزلية ، أو همدانية ، أو أسدية ... أو تكون أعمجية . ونفضل أن نتحدث عن الغريب الأعمجي في قسم مستقل ، وقد يكون سبب الغرابة كامناً في التطور الدلالي للكلمة عبر العصور ، وبخاصة تلك الكلمات التي استقرت على معنى اكتسبته من الإسلام ، كالصلوة والزكاة ، وسبب ثالث ينضاف إلى السببين السابقين ، ويتمثل في المجاز اللغوي الذي يدلُّ على معنى آخر غير معنى الحقيقة اللغوية ، لوجود علاقة بين اللفظين .

١- النجم ، ٢٢ .

٢- السيوطي ، المزهر في علوم اللغة وأنواعها ، ٢٣٣/١ .

٣- الأعشى ، الديوان ، ١٣٩ .

٤- بدوي ، ٩٠ .

٥- الرافعي ، مصطفى صادق ، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية ، ٧١، ٧٢ .

وقد أحصيت الألفاظ الغريبة في نصوص الجنة الواردة عن ابن عباس ، فوجدتها سبعاً وعشرين كلمة ، بما فيها الألفاظ الواردة في مسائل ابن الأزرق في أسئلته التي وجهها لابن عباس اختباراً له<sup>(١)</sup>، وعد منها الراغب في مفرداته اثنين وأربعين ومائة<sup>(٢)</sup>، وبلغت عند أبي حيان في تحفة الأريب ، خمساً وسبعين لفظة<sup>(٣)</sup>، وفي كتاب العمدة لمكي بن أبي طالب ، اثنين وخمسين<sup>(٤)</sup>، وقد أحصيته في معجم حديث لتفسير القرآن فوجدته مئة وخمساً<sup>(٥)</sup> ، ويحمل هذا الاختلاف في الغريب دلالة تؤكد أنَّ معنى الغريب يتطور بالزيادة والنقصان لسبعين : أولهما : البعد عن مصدر اللغة الأول ، وطول العهد به ، والآخر : يتمثل في نظرة كل عالم الخاصة للغريب .

وليس بمقدورنا هنا أن نعالج الكلمات الغربية كلها ، لذا نختار منها عشر كلمات وردت عن ابن عباس ، وفي كتب الغريب الأخرى ، ومسلكنا في معالجتها يتمثل في إيراد المعنى الحقيقي لها ، وملحقة تطورها بایجاز ، والاستشهاد عليها بالشعر ، ومحاولة إثبات سبب غرائبها ، وبيان موقعها في النص القرآني ، وفائتها فيه ، وتشير هنا إلى أنَّ بعض هذه الألفاظ قد عالجتها الدكتورة عائشة عبد الرحمن ، غير أنها لم تذكر سبب غرائبها ، كما أنها لم تدرسها حسب الموضوع الذي تختص به هذا الفصل ، وهو لغة القرآن في وصف الجنة .

(١) أتراب :

وردت هذه اللفظة في نصوص الجنة ثلث مرات بصيغة واحدة ، في موقع دلالي يصف نساء الجنة ، وذلك في قوله تعالى :

{ وعندهم قاصرات الطرف أتراب }<sup>(٦)</sup>.

{ عرباً أتراباً }<sup>(٧)</sup>.

{ وكواكب أتراباً }<sup>(٨)</sup>.

١- ينظر السوطى ، الاتقان ، ٢٥٥/١ وما بعدها .

٢- ينظر الراغب ، مفردات ألفاظ القرآن ، تتح ، صفوان داودي .

٣- ينظر الأندلسى ، أبو حيان ، تحفة الأديب بما في القرآن من الغريب ، تتح سمير الجنوب .

٤- ينظر القىسى ، أبو محمد مكي بن أبي طالب ، العمدة في غريب القرآن ، تتح ، يوسف المرعشلى .

٥- ينظر المصرى ، عبد الرؤوف ، معجم القرآن .

٦- سورة ص ، ٥٢

٧- الواقعة ، ٣٧.

٨- النبا ، ٣٣

ويدل الأصل الثالثي ( ترب ) على معندين : أحدهما : التراب ، وما يشتق منه الآخر : تساوي الشيئين <sup>(١)</sup> ، ويتصل معنى ( ترب ) في أحد جوهره بالفقر ، فيقال : " ترب الرجل : افتر ، أي لصق جلده بالتراب لفقره " <sup>(٢)</sup> ، ومن ذلك قوله تعالى : { أو مسكيناً ذا مترية } <sup>(٣)</sup> ، ويتطور معنى الكلمة ، حتى إنه ليدخل دائرة الأضداد ، إذ تدل على الغنى ، ويقال في ذلك : أترب الرجل : استغنى بمعنى صار ماله كالتراب <sup>(٤)</sup> . ولعل لفظ ( أترب ) تولد من معنى الأصل ، فالأترب : اللواتي <sup>(٥)</sup> تتسلن معاً ، تشبهها في التساوي والتماثل بالترائب ، التي هي ضلوع الصدر ، أو لوقعهن معاً على الأرض ، وقيل : لأنهن في حال الصبا يلعبن بالتراب معاً <sup>(٦)</sup> . ونسألا عن المعنى الأخير لأن نساء الجنة خلقن على غير هيئة نساء الدنيا ، وأرجح أن يكون قد أطلق على النساء المتساويات في السن ، تشبهها بعظام الصدر المتساوية ، التي تسمى الترائب ، ولعل وصف نساء الجنة بهذه الصفة ، وتأكيدها عن طريق تكرارها في آيات متعددة ، يولـدـ الـأـلـفـةـ لـلـإـنـسـانـ ، وـيـؤـنـسـ النـفـسـ ، بل هو أقرب للطبيعة من نساء أعمارهن مختلفة ، ولو نظرنا إلى سياق الآيات لرأينا أن لفظ ( أترب ) قد ورد مصاحباً لصفات أخرى تتعلق بنساء الجنة ، وهي ( العُرُبُ ) : اللاتي يتزبن لآزواجهن ، وكذلك ( الكواكب ) : اللاتي نهـدتـ أـثـدـأـهـنـ ، وبـذاـ تـسـقـ الصـفـاتـ بـعـضـهـاـ معـبعـضـ ، لـتـشـكـلـ صـورـةـ جـمـيـلـةـ ، أوـ لـوـحةـ تـضـمـ أـلـوانـ جـذـابـةـ ، وقد مدح الشاعر العربي صاحبته بهذه الصفات ، فيكون القرآن قد حقق لهم العربي ، وناسب نفسيته ، وفي هذا يقول الشاعر <sup>(٧)</sup> :

عقيلة أترب لها لا دميمة     ولا ذات حُقَّ إن تأملت جانب الطويل  
وأرى أن سبب غرابة الكلمة يرجع إلى أن معنى لفظ ( أترب ) هو غير معنى أصل الكلمة في الوضع اللغوي الأول ، التي كانت تعني التراب .

- ١- ابن فارس ، المقايس ، مادة ترب
- ٢- السمين الحلبي ، عمدة المخاظ ، مادة ترب .
- ٣- البلد ، ١٦ ،
- ٤- السمين الحلبي ، مادة ترب
- ٥- الراغب ، مادة ترب
- ٦- أمرؤ القيس ، الديوان ، ٦٥ ، الجائب ، القبيح

## ٢) تحريرون

أورد الراغب في مفرداته معنى الحبر وهو الأثر المستحسن<sup>(١)</sup>، وقد وردت في كتاب الله تعالى بهذا المعنى مرتين ، وذلك في وصف الحالة التي يكون عليها أهل الجنة من النعيم والتقه والبشرى ، يقول تعالى : { فَمَا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحَبَّرُونَ }<sup>(٢)</sup> ، ويقول تعالى : { ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحَبَّرُونَ }<sup>(٣)</sup> ، ومعنى الآية أنهم " يفرجون حتى يظهر عليهم حبار نعيمهم "<sup>(٤)</sup>.

ثم أطلقت على العالم " لما يبقى في قلوب الناس من آيات علومه الحسنة وآثاره الجميلة المقدى بها من بعده "<sup>(٥)</sup> ، كما أورد ذلك صاحب اللسان بقوله : " الحبر بالفتح ، ومعناه العالم بتحبير الكلام "<sup>(٦)</sup> ، ثم استعيرت إلى ما يلخص العالم في مهنته ، وهو الحبر الذي يكتب به ، كقول الشاعر<sup>(٧)</sup> :

كتحبير الكتاب بخط - يوما - يهودي يقارب أو يزيد

إلى أن عممت على كل شيء يتميز بالحسن والجدة ، كالثوب والشعر والخط . ويظهر مما سبق عمق الأثر الجميل الذي تركه تلك اللفظة في بيان حال المؤمنين ، ويبيّن السؤال عن سبب غرابة هذه اللفظة ؟ وأرى أنَّ غرابة الكلمة ليس في معناها ، فشيوخ الكلمة ومشتقاتها في الشعر نليل على معرفة العرب بها ، ولعلَّ وفود الكلمة من لغة غير لغة قريش التي نزل بها أكثر القرآن ، وأقصد بها لغة ( قيس عilan ) ، هو الذي أدخلها في دائرة الغريب .<sup>(٨)</sup>

## ٣) دهاقاً :

جاءت هذه اللفظة وحيدة المادة والصيغة ، وذلك في قوله تعالى : { وَكَأساً دهاقاً }<sup>(٩)</sup> وتفصيل معاجم اللغة في شرح هذه المفردة ، حيث فسّرها الراغب بمعنى :

- 
- ١- ينظر الراغب ، مادة حبر
  - ٢- الروم ، ١٥
  - ٣- الزخرف ، ٧٠
  - ٤- الراغب ، مادة حبر
  - ٥- السمين الحلي ، مادة حبر
  - ٦- ابن منظور ، مادة حبر
  - ٧- نفسه ، مادة حبر
  - ٨- ينظر السبوطي ، الاتقان ، ٢٨٦/١
  - ٩- الباء ، ٣٤

كأساً مفعمة<sup>(١)</sup> وفي اللسان : " أدهق الكأس : شد ملأها ، وكأس دهاق : متربعة ممتلئة قال خداش<sup>(٢)</sup> :

أَنَا عَامِرٌ يَرْجُو قِرَانًا فَأَتَرْعَنَا لَهُ كَأسًا دَهَاقًا

ثم أطلق اللفظ على المال مجازاً ، فيقال : " دهق لي من المال دهقاً : أعطاني منه صدراً<sup>(٣)</sup> .

ويدخل صاحب اللسان الكلمة في دائرة الأضداد بقوله : " أدهقت الماء : أفرغته إفراغاً شديداً<sup>(٤)</sup> ، ولا أرى أنَّ أصل الكلمة بدلٌ على الامتلاء والإفراغ ، إنما جاء الإفراغ من صيغة الفعل ( أدهق ) ، بوزن ( أ فعل ) ، التي تفيد الإزالة والسلب . ويعتقد أنَّ منشأ الغرابة في لفظ ( دهاقاً ) راجع إلى أنها لغة من لغات العرب ، وهي لغة هذيل ، كما ورد ذلك عن ابن عباس<sup>(٥)</sup> ، ولعل صفة الامتلاء في كأس الشراب توحى بالكثره والتتابع ، بحيث لا ينقطع ، كما جاء ذلك في آية أخرى تصف الخمر بأنها أنهار جارية ، وفي هذا الوصف ما يتناسب ونفسية العربي .

والملاحظ أنَّ القرآن الكريم قد عدل عن صيغة اسم المفعول ( مدهق ) إلى الوصف بالمصدر الذي بدلَ على ثبات الشيء .

ولا شك في أنَّ وصف الكأس بدوام الامتلاء يرسم صورة لدوام النعيم كله .

#### ٤) الريحان :

وردت هذه اللفظة في موقعين مختلفين بالصيغة نفسها ، الأولى : في وصف نعيم الجنة الذي يكون لفنة السابقين إلى الجنة ، ويظهر ذلك في قوله تعالى : { فَأَمَّا إِنْ كَلَنْ مِنَ الْمُقْرَبِينَ \* فِرْوَحٌ وَرِيحَانٌ وَجَنَّةٌ نَعِيمٌ }<sup>(٦)</sup> ، وجاء الثاني في مجال تفضيل الله على عباده في الدنيا ، حيث يقول تعالى : { وَالْحُبُّ ذُو الْعُصْفِ وَالرِّيحَانِ }<sup>(٧)</sup> . وتفسير الآية : " أي أنه جامع لما تأكله دوابهم ، وهو العصف ، كالتبغ ونحوه ، ولما يأكلونه ، كالحنطة "<sup>(٨)</sup> .

١- الراغب ، مادة دهق

٢- ابن منظور ، مادة دهق

٣- الراغب ، مادة دهق .

٤- ابن منظور ، مادة دهق .

٥- ينظر ابن عباس ، اللغات في القرآن ، تج: صلاح الدين المنجد ، ٥١.

٦- الواقع ، ٨٩-٨٨.

٧- الرحمن ، ١٢ .

٨- السمين الحلبي ، مادة روح

واشتقاق الريحان من الأصل (روح) ، إذ "الروح والروح في الأصل واحد ، وجعل الروح اسمًا للنفس ... وذلك لكون النفس بعض الروح" <sup>(١)</sup>. ومنه ذلك الزهر المعروف بالريحان ، إذ له رائحة زكية . وتفسير ابن عباس لكلمة (الريحان) مخالف لمعنى الزهر ، فقد فسّرها بالرزق يأتي الإنسان في الجنة <sup>(٢)</sup>، ومنه جاء قول الأعرابي عندما سئل : إلى أين تذهب ؟ فقال : أطلب من ريحان الله ؛ أي من رزقه . وفي الحديث : "الولد من ريحان الله" <sup>(٣)</sup>.

وخلصة القول في معنى (الريحان) ، أنها تعني الرزق ، وقد يعني الريحان : النبات ذا الرائحة الطيبة ، ولا غرابة في ذلك ، فإن من سمات النعيم أن يكون ذا طعم لذيد ، وريح طيب كالمسك والكافور وغيرهما . وللهذا الوصف أثر كبير في إدخال السرور والفرحة في نفس المؤمن ، ويبقى السؤال : لماذا عُدَّت كلمة (ريحان) من الغريب ؟ وأرى أن معنى الرزق الذي تفیده الكلمة قد دخل إليها عن طريق لغة همدان <sup>(٤)</sup>، وقد نزل القرآن بها متوافقاً مع هذه الدلالة .

#### ٥) زرابي :

وهي أيضاً من الألفاظ القرآنية التي وردت في وصف موجودات الجنة ، وهي البسط ، وجاء ذلك مرة واحدة في قوله تعالى : {وزرابي مبثوثة} <sup>(٥)</sup>.

واشتقاق الكلمة يعود إلى الأصل الثلاثي (زرب) ، بمعنى "طنافس محملة واحدتها زربية" <sup>(٦)</sup>، ويجوز أن يكون أصل التسمية يعود إلى اللون الذي تتميز به البسط فانتقلت الدلالة من لون البسط إلى البسط نفسها ، فسميت بها ، من باب المجاورة الدلالية ، ففي اللسان : "زرابي النبت : إذا اصفر وأحمر وفيه خضرة ، وقد ازرب ، فلما رأوا الألوان في البسط والفرش ، شبهوها بزرابي النبت" <sup>(٧)</sup>. وفي هذا المعنى إدخال للسرور ، وراحة النفس والنظر في الجنة ، فالنفس تعجب ، والعين تسر بهذه الألوان التي تزين الطنافس . ولعل الكلمة قد دخلت دائرة الغريب بسبب ورودها في القرآن على لغة هذيل <sup>(٨)</sup>.

١- الراغب ، مادة روح

٢- ينظر السيوطي ، الاتقان ، ٢٨٧/١ ، ينظر ، الفيروز آبادي ، تجويد المقياس من تفسير ابن عباس ، ٣٤٠ ،

٣- ينظر السمين الحلبي ، مادة روح

٤- ينظر السيوطي ، الاتقان ، ٢٨٧/١

٥- الغاشية ، ١٦

٦- الأندلسى ، تحفة الأديب بما في القرآن من الغريب ، مادة زرب

٧- ابن منظور ، مادة زرب .

٨- ينظر ابن عباس ، اللغات في القرآن ، ٥٢

## ٦) عَبْرِي :

تطلق الكلمة عَبْر على مكان موضع للجن ، ينسب إليه كل نادر من إنسان ، وحيوان ، وثوب <sup>(١)</sup> . وقد جاءت وحيدة في قوله تعالى : { متكئين على رفرف خضر وعَبْرِي حسان } <sup>(٢)</sup> ، وقد استخدمها القرآن بمعنى " البسط التي فيها الأصباح النقوش " <sup>(٣)</sup> ، وقال الفراء : أنها " الطنافس الثخان " <sup>(٤)</sup> ، ثم انتقلت الكلمة لتدل على الرجل العظيم والقوى ، يقال : هذا عَبْرِي قوم ، كقولك : هذا سيد قوم وكبيرهم وشديدهم وقوفهم ، ونحو ذلك ... وقال زهير <sup>(٥)</sup> :

**ربَّخْلٍ عَلَيْهَا جَنَّةً عَبْرِيَّةً**      جَدِيرُونَ يَوْمًا أَنْ يَنَالُوا فِيَّ تَعْلُوا

ثم توسيع دلالتها لتدل على كل شيء مميز مستغرب ، وقد خاطبهم القرآن بما تعارفوه ، فجاءت الكلمة واصفة فرش الجنة الملونة ، وأرى أن ثمة فرقاً بين الزرابي والعباقر ؛ إذ إن لفظ(عَبْر) يوحي بالأفضلية والإعجاب ، ولعل الفرق بين الزرابي والعباقر فرق في المرتبة التي ينزل عليها المؤمن في الجنة ، ويمكن أن نرجع سبب غرابة الكلمة إلى كونها من لغة هذيل ، وتعني الطنافس <sup>(٦)</sup> .

## ٧) العيناء :

وردت هذه الكلمة مجموعة في آيات كثُر ، تصف نساء الجنة ، وقد جاءت مفردة في قراءة عكرمة " وحوراء عيناء " <sup>(٧)</sup> ، وأصل العين " في بقر الوحش ، فقولهم : رجل أعين ، وامرأة عيناء : أي حسنة العين " <sup>(٨)</sup> ، وقد فسرها صاحب معجم القرآن بالمرأة " شديدة سواد العين وبياضها مع اتساع " <sup>(٩)</sup> ، ومعنى العيناء المقصود في الآية : البيضاء ، ولعل زاوية الرؤية هي التي جعلت بعضهم يطلق لفظ العيناء على البيضاء خاصة ، دون الالتفات للون السوداء ، أو لعله من باب تسمية الكل باسم الجزء ، لبروزه وأهميته ، ووصف المرأة بالبياض يشيع في نصوص الجنَّة ، كما يظهر في قوله تعالى : { كَانُهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ } <sup>(١٠)</sup> ، غير أن السيوطي يرجعها إلى لغة همدان <sup>(١١)</sup> ،

- ١- الراغب ، مادة عَبْر
- ٢- الرحمن ، ٧٦
- ٣- ابن منظور ، مادة عَبْر .
- ٤- الفراء ، أبو زكريا يحيى ، معاني القرآن ، ١٢٠/٣
- ٥- ابن منظور ، مادة عَبْر .
- ٦- ينظر السيوطي ، الاتقان ، ٢٨٧/١
- ٧- ينظر الأندلسى ، تفسير البحر الحبيط ، ٢٠٦/٨
- ٨- السمين الحلبي ، مادة عَيْن .
- ٩- المصري ، عبد الرؤوف ، معجم القرآن ، مادة عَيْن .

## ٨) كواكب :

وصف القرآن نساء الجنة بصفات عديدة ، منها : النساء الكواكب ، في قوله تعالى : {إنَّ لِّلنَّاسِ مِنْ فَضْلَةٍ حَدَّاْتَهُ وَأَعْنَابًا وَكَوَافِعَ أَتَرَابَا} <sup>(١)</sup> ، ويدلَّ المعنى المادي للأصل (كعب) على كعب الرجل ، وهو "العظم الذي عند ملتقى القدم والساقي" <sup>(٤)</sup> ، وهو عظم بارز . وقد ورد بهذا المعنى في قوله تعالى : {... وَامْسَحُوهَا بِرَؤُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ} <sup>(٥)</sup> ، ثم انتقل المعنى من الكعب إلى وصف الثدي ، أي البازر المرتفع ، والجمع كواكب ، وجاء هذا المعنى في قول الشاعر عمر بن أبي ربيعة <sup>(٦)</sup> :

فكان مجني دون من كنت أنقى      ثلاثُ شخوصٍ : كاعبانٍ ومضرٌ  
ثم توسيع دلالتها ، فاستعملت - مجازاً - للشرف الرفيع ، والمكانة البارزة بين  
القوم ، ومنه جاء قول الشاعر : لما علا كعبك بي عليت <sup>(٧)</sup> .  
وقد سئل عنها ابن عباس ، ضمن الأسئلة التي طرحتها عليه ابن الأزرق ، فأجابه  
الكواكب : النواهد <sup>(٨)</sup> .

وأرى أنَّ الكلمة شائعة على السنة للشراط بمعناها القرآني في وصف النساء ، وقد عدها السيوطي في باب الغريب ؛ لأنها جاءت على لسان ابن عباس ، الأمر الذي أدخلها في معنى الغرابة ، وكنت وضحت رأيي في تلك المسائل ، التي لا أعدُّها سوى اختبار لغوي لابن عباس من قيل ابن الأزرق .

## ٩) ينذرون :

يعثر الدارس على هذه اللفظة في القرآن في مجال الحديث عن خمر الجنـة ، وجاء ورودها مرتبـتين بصيغـة المضارـع المسندـ إلى واو الجمـاعـة مسبـوقةـ بالـنـفي ،

- ١- الصافات ، ٤٩ .
- ٢- ينظر السيوطي ، الإنفان ، ١/٢٨٧ .
- ٣- البا ، ٣٣-٣١ .
- ٤- الراغب ، مادة كعب .
- ٥- المائدـة ، ٦ .
- ٦- ابن أبي ربيعة ، عمر ، الديوان ، ١٠٣ .
- ٧- ينظر ابن منظور ، مادة كعب .
- ٨- ينظر السيوطي ، الإنفان ، ١/٢٥٢ .

وَقَرِئَتْ مَرَةً بِالْمُبْنَى لِلْمَعْلُومِ (يُنْزِفُونَ) ، وَأُخْرَى بِالْمُبْنَى لِلْمَجْهُولِ (يُنْزَفُونَ) <sup>(١)</sup> ، حِيثُ يَقُولُ تَعَالَى : { لَا يُصْدِعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزَفُونَ } <sup>(٢)</sup> . وَأَصْلُ النَّزْفِ لِلْمَاءِ ، فَقَوْلُنَا : " نَزْفُ الْمَاءِ : نَزْحَهُ كَلَّهُ مِنَ الْبَرِّ ... " <sup>(٣)</sup> . وَبِهَذَا الْمَعْنَى يَقُولُ لِبِيدَ <sup>(٤)</sup> :

أَرْبَتْ عَلَيْهِ كُلُّ وَطَفَاءَ جُونَةٍ هَتْوَفٌ مَتَى يَنْزَفُ لَهَا الْوَبْلُ تُسْكِبُ  
ثُمَّ اسْتَعِيرُ لِكُلِّ شَيْءٍ فِيهِ صَفَةُ الْانْقِطَاعِ وَالْفَنَاءِ ، كَالْدَمْ وَالدَّمْ وَالْحَجَّةُ ، وَقَدْ  
اسْتَخَدَهَا الشُّعُرَاءُ فِي وَصْفِ مَشْيَةِ الْمَرْأَةِ الْبَطِينَةِ ؛ لِمَا فِي النَّزِيفِ مِنْ حَرْكَةِ الْبَطَءِ ،  
وَبِخَاصَّةِ مَشْيَةِ الْشَّخْصِ الْمَصَابِ بِنَزِيفِ الدَّمِ ، وَبِهَذَا جَاءَ قَوْلُ امْرَى الْقَيْسِ <sup>(٥)</sup> :

وَإِذْ هِي تَمْشِي كَمْشِي التَّرَيِّ سَفَرِ يَصْرُعُهُ فِي الْكَثِيبِ الْبُهْرِ

غَيْرُ أَنَّ الْمَعْنَى السَّابِقَةَ لَا تَنْتَطِيقُ تَمَامًا وَمَعْنَى النَّزْفِ الْمَقصُودُ فِي الْآيَةِ الْقُرْآنِيةِ  
فَمَعْنَى لَا يُنْزَفُونَ : أَيْ لَا يَسْكُرُونَ ، وَلَا تَنْهَبُ عَقْوَلَهُمْ .

أَمَّا تَفْسِيرُ ابْنِ عَبَّاسَ لِلْكَلْمَةِ - كَمَا أُورَدَهَا صَاحِبُ الْإِنْقَانِ - فِي مَسَائِلِ ابْنِ  
الْأَزْرَقِ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ ، فَهِيَ لَا يَسْكُرُونَ ، وَاسْتَشَهَدَ بِبَيْتِ الشَّاعِرِ ابْنِ رَوَاحَةَ <sup>(٦)</sup> :

ثُمَّ لَا يُنْزَفُونَ عَنْهَا وَلَكِنْ يَذْهَبُ الْهَمُّ عَنْهُمْ وَالْغَلِيلُ  
وَأَرَى أَنَّ الْاسْتِخْدَامَ الْمَجازِيَّ لِلْكَلْمَةِ بِمَعْنَى نَزْفِ الْعَقْلِ ، بَعْدِ مَعْنَاهَا الْأَصْلِيِّ ،  
وَهُوَ فَنَاءُ الْشَّرْبِ ، هُوَ سَبَبُ غَرَبَةِ الْكَلْمَةِ . وَلَعِلَّ مَوْقِعَ الدَّلَالَةِ الَّتِي تَحْقِقُهَا هَذِهِ الْفَظْوَةُ  
تَؤْدِي فَعْلَهَا فِي نَفْسِ الْعَرَبِيِّ ، الَّذِي عَرَفَ الْخَمْرَ وَمَا تَفْعَلُ بِشَارِبِهَا ، وَتَسَانِدُ كَلْمَةَ  
(لَا يَصْدِعُونَ) هَذَا الْمَعْنَى ؛ لِيُنْفَيِ كُلُّ أَذِىٰ عَنْ خَمْرِ الْجَنَّةِ .

#### ١٠) وزوجناهم بحوب عن:

وَنَخْتَمُ الْحَدِيثَ عَنِ الْغَرِيبِ بِهَذِهِ الْكَلْمَةِ ، وَهِيَ فِي الْحَقِيقَةِ لَيْسَتْ كَلْمَةً مَفْرَدةً ، بل  
هِيَ فِي بَابِ التَّرْكِيبِ أَدْخَلَ ، وَيُظَهِّرُ ذَلِكَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : { وزَوْجَنَاهُمْ بِحَبْرٍ

١- قَرَأَ الْجَمَهُورُ بِالْمُبْنَى لِلْمَجْهُولِ ، وَعَبْدُ اللَّهِ وَالسَّلْمَى وَطَلْحَةُ وَعَبْيَى بِالْمُبْنَى لِلْمَعْلُومِ ، يَنْظَرُ الْأَنْدَلُسِيُّ ، تَفْسِيرُ الْبَحْرِ  
الْمُبِيطِ ، ٢٠٥/٨ .

٢- الْوَاقِعَةُ ، ١٩ .

٣- الرَّاغِبُ ، مَادَةُ نَزْفٍ .

٤- الْعَامِرِيُّ ، لِبِيدُ بْنُ رَبِيعَةَ ، الْدِيْوَانُ ، ٢٩ .

٥- امْرُرُ الْقَيْسِ ، الْدِيْوَانُ ، ١١٠ . الْبَهْرُ الْكَلَالُ .

٦- يَنْظَرُ السَّيُوطِيُّ ، الْإِنْقَانُ ، ١/٢٢٥ .

عين }<sup>(١)</sup> ، ومعلوم أنَّ الفعل (زوج) متعدَّ بنفسه ، ولا يحتاج إلى حرف يصل به إلى المفعولين ، فيقال : زوجتك ابنتي ، وزوجني . ولست أرى في قضية التضمين اللغوي مخرجاً لها ؛ إذ يمكن أن نقول على أساس التضمين - : إنَّ الفعل (زوج) قد تضمنَ معنى الفعل (قرن) ، فيقال في ذلك : قرنتك بها ، ولعل في تفرد القرآن بهذه الصيغة دلالة على أنَّ ذلك لا يكون على حسب المتعارف فيما بيننا من المناكحة<sup>(٢)</sup> . ونطمئن لهذا المعنى ، عندما نستقرئ آيات القرآن التي وردت فيها لفظة (زوج) ، لنرى أنَّ القرآن قد استخدمها في معناها الدنوي ، متعدِّية إلى مفعوليها دون حرف جر ، كما يتضح ذلك في قوله تعالى : { ... فلما قضى زيد منها وطرا زوجناها ... }<sup>(٣)</sup> ، وقوله تعالى : { أو يزوجهم ذكراناً وإناثاً ويجعل من يشاء عقيماً }<sup>(٤)</sup> ، فدل ذلك أنَّ الزواج في الجنة يتم بطريقة خاصة تختلف عن طريقة البشر وعادتهم في هذا الشأن ، وقد عدَ السيوطي هذا التعبير اللفظي من الغريب ، وعزا سبب ذلك إلى أنَّ هذا التعبير قد شاع في اليمن بقوله " ذلك أنَّ أهل اليمن يقولون : زوجنا فلاناً بفلانة "<sup>(٥)</sup> .

وخلالمة القول في سبب غرابة هذا التعبير : إما أن يكون بسبب مخالفة القياس اللغوي في الفعل المتعدِّي ، وإما أنها وردت على لغة أهل اليمن ، وهي لغة بعيدة عن لغة قريش التي كان لها النصيب الأولي من لغة القرآن الكريم .

ويحسن - في نهاية هذا الجزء من البحث - أن نقول : إنَّ في القرآن ألفاظاً غريبة ، ومرجع هذه الغرابة إلى أسباب سبق ذكرها ، وقد استعملها القرآن الكريم ، فغدت في قمة البلاغة والفصاحة اللفظية . وقد حضَّ الرسول صلَّى الله عليه وسلم على التماس الغريب من القرآن وتفسيره ، بقوله : " أعرموا القرآن والتمسوا غرائبه "<sup>(٦)</sup> ، وكان لهذا الطلب النبوي أثرٌ في صحابته ، فهذا ابن عباس يقول : " إذا سألتمنوني عن غريب اللغة ، فالتمسوه في الشعر ؛ فإنَّ الشعر ديوان العرب "<sup>(٧)</sup> . ولقد حاولنا أن نلتمس هذا الغريب في نصوص الجنَّة بما ورد في كتب الغريب ، واجتهدنا في ردَّ الكلمات الغربية إلى سبب ما ، مستشهدين بأقوال العلماء لذلك ، وقد رأينا من خلالها قضية الغريب اللغوي بارزة في نصوص الجنَّة ، ورأينا أثراً لها في تفسير القرآن ،

- ١- الدخان ، ٥٤ ، وكذلك الطور ، ٢٠ .
- ٢- الراغب ، مادة زوج .
- ٣- الأحزاب ، ٣٧ .
- ٤- الشورى ، ٥٠ .
- ٥- السيوطي ، الانقان ، ١ / ٢٨٣ .
- ٦- نفسه ، ١ / ٢٤٤ .
- ٧- الزركشي ، ١ / ٣٦٨ .

## جدول بأبرز الألفاظ الغريبة في نصوص الجنّة

الرقم	اللفظ الغريب	الأصله الثلاثي	المعنى	عدد تواتره في الآيات
١	غير أسن	أسن	لا يتغير طعمه ورائحته	١
٢	آلاء	ألى	نعم	١٦
٣	مبثوثة	بث	متفرققة	١
٤	بيض مكنون	بيض	اللؤلؤ المكنون	١
٥	حائق	حدق	بساتين	١
٦	حور	حور	عيون شديدة البياض وسوداً السواد	٣
٧	مخضود	خضد	لا شوك له	١
٨	مدهامتان	دهم	سوداوان من شدة الخضراء	١
٩	روح	روح	راحة	١
١٠	ررف	رف	فرش أو بسط الجنة	١
١١	سدر	سدر	شجر البنق	١
١٢	مسفراة	سفر	بشرقة مضيئة	١
١٣	سلسيبل	سلس	عين سلسة لينة	١
١٤	تسنيم	سنم	عين تنصب عليهم من على	١
١٥	يصدعون	صدع	يتفرقون	١
١٦	لم يطمئنهم	طمث	لم يمسسهن	٢
١٧	عدن	عدن	إقامة	١١
١٨	عليون	علو	اسم للجنة العالية	١
١٩	غول	غول	ذهاب العقل	١
٢٠	فاكهون	فكه	يتلذذون	٢
٢١	فاكهه ، فواكه	فكه	نوع من الطعام	١٢
٢٢	مفازا	فوز	منتزها	١
٢٣	قصارات	قصر	قصرن أطرافهم على أنواعهن	٢
٢٤	مقصورات	قصر	مخترات في الخيام	١
٢٥	مكتنون	كتن	مستور	٣
٢٦	تضاختان	تضخ	فوارتان	١
٢٧	منضود	تضد	متراكب بعضه فوق بعض	١
٢٨	نمارق	نمرق	وسائد	١
٢٩	نهر	نهر	سعـة	١
٣٠	موضوعة	وضـن	منسوجة ببعضها على بعض	١

١	الغذاء الجبة	الغذاء الناس	الغذاء المكان	الغذاء الطعام	الغذاء الشراب	الغذاء الأدوان	الغذاء النساء	الغذاء البلاس	الغذاء الجوادر	الغذاء الأدوان	الغذاء الشراب	الغذاء الطعام	٤
٢	وأسماها	وصفاتهم	ومحتواه	وحتوياته	وحتوياته	وحتوياته	وحتوياته	وحتوياته	وحتوياته	وحتوياته	وحتوياته	وحتوياته	٥
٣	الجنة	تجبرون	حلاق	مساكن طيبة	حلاق	اكها دالم	عيون	أزواجا	عيون	فواكه	نمارق	ظال	عدن
٤	الفرادس	فالكون	الأنهار	زرابي	لهم	معين	ستدس	الذهب	المرجان	ثيلب	يضاء	زجبيل	مسك
٥	العلوي	الأنهار	الأنهار	الذهب	لهم	معين	فاصرات	الطرف	ثيلب	يضاء	فضة	إبضت	زجبيل
٦	الجلد	الأنهار	الأنهار	الذهب	لهم	معين	شراب	عنين	يبيض	حرير	إستبريق	فضة	مسك
٧	الخلد	الأنهار	الأنهار	الذهب	لهم	معين	صحف	عنين	يبيض	حرير	إستبريق	فضة	زجبيل
٨	الجلد	الأنهار	الأنهار	الذهب	لهم	معين	شراب	عنين	يبيض	حرير	إستبريق	فضة	مسك
٩	والدان	الأنهار	الأنهار	الذهب	لهم	معين	صحف	عنين	يبيض	حرير	إستبريق	فضة	زجبيل
١٠	الآخرة	الأنهار	الأنهار	الذهب	لهم	معين	شراب	عنين	يبيض	حرير	إستبريق	فضة	مسك

## الدخل

يصنف الدخيل في باب ( تداخل اللغات ) ، أو تحت عنوان ( الاقتران ) ، الذي لا تتجو منه لغة من اللغات ، ومع إيماننا برقي العربية وتمايزها وسعتها ، إلا أننا نؤكد أنَّ العربية قد سلكت " مسلك غيرها من اللغات ، فاقتصرت قبل الإسلام وبعده ألفاظاً أجنبية كثيرة ، ولم يجد العرب القدماء في هذا غضاضة أو ضيراً بلغتهم التي أحبوها واعتزاوا بها " <sup>(١)</sup>.

ولا خلاف بين العلماء في وقوع الدخيل في اللغة العربية ، إذ لا مناص من وقوعه ، نتيجة لعوامل مختلفة ، اجتماعية واقتصادية وسياسية ، هذه العوامل أدت إلى احتكاك العرب بغيرهم من الأمم ، ولما كان البشر في حاجة بعضهم ببعضاً لتحقيق التفاهم ، وتبادل المنافع ، كان من الحتمي أن يتم ذلك بالتبادل عبر اللغة ، فسقطت لأجل ذلك ألفاظ هي " وليدة الحاجة حيناً ، أو الإعجاب حيناً آخر " <sup>(٢)</sup>.

ويبدو الأمر مختلفاً عندما نتحدث عن وقوع الدخيل في القرآن الكريم ، فقد اشتدَّ الخلاف بين العلماء - لغوين ومفسرين وفقهاء - حول هذه القضية ، وتبدو إشكالية القضية في بعض النصوص القرآنية التي تصف القرآن بأنه كلام عربي مبين ، كما يظهر في قوله تعالى : { إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّعُلْمَكُمْ تَعْقِلُونَ } <sup>(٣)</sup> ، فكيف يمكن أن نوفق بين مضمون الآية السابقة وأمثالها ، ووقوع الكلمات الأجنبية في القرآن ؟

لقد بحثت هذه الظاهرة في كتابات الأقدمين ، وبوسعنا أن نجمل الآراء بالقول : انقسم العلماء في بحث وقوع الدخيل في القرآن على ثلاثة أقسام : قسم أنكر وقوعه ، ومنهم الشافعي ، وأبو عبيدة والطبرى ، وغيرهم ، واستدلوا على ذلك بآيات من القرآن تؤكِّد عربته ، وفي هذا يقول أبو عبيدة : " إنما أنزل القرآن بلسانٍ عربيٍ مبين ، فمن زعم أنَّ فيه غير العربية ، فقد أعظم القول ، ويقرَّ القسم الثاني بوقوع الدخيل في كتاب الله تعالى ، وهذا مذهب ابن عباس وعكرمة ، ووافتهم في ذلك الزمخشري وابن عطية الغرناطي ، وحجتهم في ذلك أنَّ وقوع ألفاظ أجنبية - وهي معدودة - في كتاب يحوي آلاف الألفاظ العربية لا يخرجه عن وصفه بالعربي ، كما أنَّ القصيدة الفارسية لا تخرج عن كونها فارسية إذا تضمنت في بعض أبياتها بعض ألفاظ عربية ، وعلى هذا الرأي فسروا الألفاظ التي يُعتقد بأعجميتها . ويقف القسم الثالث بين المنكرين والمحققين متذمِّن موقعاً وسطاً ، ويمثل هذا القسم العالم أبو عبيد بن سلام بقوله : " والصواب عندي مذهب فيه تصديق القولين جميعاً ، وذلك أنَّ هذه الأحرف أصولها

١- أنيس ، من أسرار اللغة ، ١٢٤

٢- نفسه ، ١١٧

٣- سورة يوسف ، ٢ ، وكذلك الآيات الزخرف ، ٣ ، إبراهيم ، ٤ ، والشعراء ، ١٩٤-١٩٥

أعجمية ، كما قال الفقهاء ، لكنها وقعت للعرب ، فعربتها بالسنتها ، وحولتها عن الفاظ العجم إلى الفاظها فصارت عربية ، ثم نزل القرآن وقد اختلطت هذه الحروف بكلام العرب ، فمن قال إنها عربية فهو صادق ، ومن قال أعجمية فصادق<sup>(١)</sup> .

ويوضح الشيخ الشعراوي - رحمه الله تعالى - مفهوم وصف القرآن بالعربي بقوله : " ومعنى أنه عربي ؟ أي أنه إذا خوطب به العرب فهموه ، فليس المراد بالعربي ، المولد العربي ، وإنما نزل باللفظ الذي له شيوخ على ألسنة العرب "<sup>(٢)</sup> .

ويرجح البحث هنا الرأي القائل بالمذهبين جميعاً ؛ ذلك أنَّ وقوع الدخيل في القرآن الكريم ينطوي على حكم وأسباب لغوية وبلاغية ودينية ؛ فالقرآن الكريم - بوصفه كتاب البشرية جماء - فيه متسع للغات الأقوام الأخرى ، والقرآن " حوى علوم الأولين والآخرين ، ونبأ كل شيء ، فلا بد أن تقع فيه الإشارة إلى أنواع اللغات والألسن ، ليتم إحياطه بكل شيء "<sup>(٣)</sup> .

أما فيما يتعلق بالفصاحة ، فإنَّ استعمال الكلمات الدخلية لا يضر بالبلاغة ، بل يؤكدها ، " ووجه البلاغة في اختيارها أنها تؤدي معانيها الدقيقة في عبارة موجزة ، فإنَّ العرب لم تضع لفظاً تدلَّ به على معنى ما عربته ، فلم تعد ثمة وسيلة للتعبير عنه سوى اختيار اللفظ المعرف "<sup>(٤)</sup> .

وسبب ديني آخر يؤيد الرأي القائل بوقوع الألفاظ الأعجمية في القرآن ، ويتمثل هذا السبب في أنَّ الله تعالى أرسل رسلاً إلى دعوة أقوامهم ، وهذا يتطلب أن يكون الرسول عالماً بلسان قومه ، والرسول محمد صلى الله عليه وسلم أرسل للناس كافة ، فليس بعده نبي ، فكان القرآن بمنزلة القناة التي يخاطب بها الرسول جميع الناس ، تصديقاً لقوله تعالى : " وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ليبين لهم "<sup>(٥)</sup> .

ومع تسلينا بوجود الألفاظ الأعجمية في القرآن ، إلا أنه ينبغي أن نحذر من بعض الأصوات التي ساءت نياتها ، وغدت العنصرية تحكم تصرفاتها ، واعتادت الطعن منهاجاً لها للتبليغ من اللغة العربية والقرآن الكريم ، فما فتئ هؤلاء ومن يؤيدتهم يقولون بوقوع الدخيل في القرآن واللغة ، حتى قالوا بأعجمية كلمات عربية الأصل والمحدث ، وللقارئ أن يطلع على كتاب ( الألفاظ الفارسية المعرفة ) ، للمطران آدي شير ، وكتاب ( الألفاظ المعرفة في القرآن الكريم ) لجفري ، ليرى كيف يزوران

١- ينظر السيوطي ، الاتقان ، ٢٩١/١ وما بعدها بإيجاز وتصريف ، وكذلك ابن فارس ، الصاهي ، ٥٩ وما بعدها باختصار .

٢- الشعراوي ، محمد متولي ، تفسير سورة البقرة ، التلفاز الأردني ، الواحدة وأربعون دقيقة ، ( ١٠/٢ ١٩٩٨ م ) .

٣- السيوطي ، الاتقان ، ٢٨٩/١ .

٤- بدوي ، ٩٤ .

٥- سورة إبراهيم ، ٤ .

الحقائق ، ويدهان في التحليل إلى الوهم والعنصرية ، ولعلنا في الصفحات القادمة نبين بعض الآراء في ذلك ، ونعيد بعض الألفاظ إلى حقيقة العربية المغدقة .

و قبل الحديث عن الألفاظ الدخلية في نصوص الجنّة ، ينبغي الإشارة إلى اصطلاحات ثلاثة ، تدخل في دراسة الكلمات الأعجمية ، وهي : الدخل ، المعوب ، المولد . أمّا الدخل : فهو " ما دخل اللغة العربية من مفردات أجنبية ، سواءً في ذلك ما استعمله العرب الفصحاء في جاهليتهم وإسلامهم ، ومن استعمله من جاء بهم من المولدين "<sup>(١)</sup> ، ويختلف المعرّب عن الدخل بكون الأول معرّباً عن اللغة الأصلية له ، وذلك بالتغيير فيه صرفيّاً وصوتيّاً ، وعلى هذا فالتعريب " نقل الكلمة مع عرفها الأجنبي ، ومحاولة إنزالها على صيغ العربية وأوزانها ، ويقتضي هذا الإنزال بعض الإبدال والتغيير في بنية الكلمة "<sup>(٢)</sup> ، ويقتصر أمر المعرّب على عصر الاستشهاد ، " وأمّا ما نقل إلى العربية بعد انقضاء عصر الاستشهاد فيسمى مولداً "<sup>(٣)</sup> . وبهذا يكون مفهوماً المعرّب والمولد داخلين في إطار مفهوم الدخل ، ومن هنا جاء اختيارات هذا القسم من البحث بعنوان ( الدخل ) ، دون الاصطلاحين الآخرين وقد قمت بإحصاء الألفاظ الأعجمية في نصوص الجنّة ، فوجتها إحدى عشرة لفظة ، وأشارت إليها كتب اللغة قديمها وحديثها .

وسأثبت هذه الكلمات شارحاً معناها ، وسأذكر آراء العلماء في عجمتها ، محاولاً ترجيح رأي معين في أصلها ، ثمّ بيان موقعها الفكري والدلالي في النص ، وأود أن أشير إلى مفهوم جديد في دراسة علم أصول الألفاظ ، قدّمه الدكتور عبد الحق فاضل ، وهو اصطلاح ( التأثيل ) <sup>(٤)</sup> ، الذي يضفي على البحث الصبغة العربية ، والطابع التاريخي للبحث في هذا الموضوع ، لذا أفضل استخدام هذا الاصطلاح مع مفهوم التأصيل .

### ١- أباريق :

وردت هذه اللفظة في سياق ذكر القرآن الكريم الأواني والآلات التي يشرب بها أهل الجنّة ، وقد جاءت مجموعة في قوله تعالى : { يطوف عليهم ولدان مخدون بأكواب وأباريق وكأس من معن } <sup>(٥)</sup> ، ولو استعرضنا آراء العلماء في الأئل الذي

١- وافي ، علي عبد الواحد ، فقه اللغة ، ١٩٣ .

٢- قنبي ، حامد ، دراسات في تأصيل المعرّبات والمصطلح ، ٩٥ .

٣- الجوالبي ، موهوب بن أحمد ، المعرّب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم ، تج ف . عبد الرحيم ، ٤ - ١٤ .

٤- ينظر فاضل ، عبد الحق ، مغامرات لغوية ، ٢٠٣ .

٥- الواقعة ، ١٧ ، ١٨ .

جاءت به إلى اللغة العربية ، لرأيناهم يتفقون في أصلها الفارسي ، فالجواليقي يقول في المعرّب : "فارسي معرّب ، وترجمته من الفارسية أحد شيئاً : إما أن يكون طريق الماء ، أو صبّ الماء على هيئة" <sup>(١)</sup> ، وعلق محقق الكتاب على هذه الكلمة بقوله : "يقصد بالأول - طريق الماء - (آب راه) ، فـ (آب) معناه ماء ، وـ (راه) معناه طريق ، ويقصد بالثاني (آب ريختن) ، فـ (ريختن) معناه الصبّ" <sup>(٢)</sup> . وقال الشعالي : إنها فارسية <sup>(٣)</sup> ، والقول نفسه للسيوطى <sup>(٤)</sup> ، وعدّها آدي شير من الكلمات الفارسية بقوله : "إباء من زخرف ، أو معدن ، له عروة ، وله فم وببلة ، معوب (أبريز) ، ومعناه يصبّ الماء" <sup>(٥)</sup> ، ويرجع الأب روافيل نخلة الكلمة إلى الأئل الفارسي <sup>(٦)</sup> . ويردّ أحد الباحثين كلمة إبريق إلى الفارسية ، ويعرّقه بأنه "إباء له عروة وببلل ، ينصبّ منه السائل ، فارسي - إبريج ، الآرامية - إبريقا" <sup>(٧)</sup> .

ونرجح أن تكون اللفظة قد دخلت العربية من اللغة الفارسية ؛ ذلك لأنَّ العرب لم تكن تعرف الآنية وصناعتها ، فاستعارتها . وقد وردت الكلمة على ألسنة الشعراء ، وبخاصة في شعر الأعشى الذي اتصل بالفرس ، حيث يقول <sup>(٨)</sup> :

بكأس وإبريق كأنْ شرابه      إذا صبَّ في المصاحة خالط بقما

وقد استعمل القرآن هذه اللفظة لشروعها على ألسنة العرب من ناحية ، ثم لأنَّها تحقَّق الغرض المطلوب منها في وصف آنية الشراب في الجنة .

#### ٢ أكواب :

ووردت لفظة أكواب في القرآن الكريم بصيغة الجمع أربع مرات ، وذلك في قوله تعالى : {يطاف عليهم بصحف من ذهب وأكواب وفيها ما تشتهيه الأنفس وتلذَّ الأعين وأنتم فيها خالدون} <sup>(٩)</sup> .

واختلف العلماء في الأئل الذي ترجع إليه الكلمة ، ففي حين عدّها السيوطى نقلاً عن ابن الجوزي من النبطية ، وبورد السيوطى كذلك عن ابن حir عن الضحاك أنها

١- الجواليقي ، ١٢٠.

٢- نفسه ، ١٢٠.

٣- ينظر الشعالي ، أبو منصور ، فقه اللغة وسرّ العربية ، ٣٠٥ .

٤- ينظر السيوطى ، الاتقان ، ٢٩١/١ .

٥- آدي شير ، لألفاظ الفارسية المعرفة ، ٦ .

٦- ينظر اليسوعي ، روافيل نخلة ، غرائب اللغة ، ٢١٦ .

٧- على ، فؤاد حسنين ، الدخيل في اللغة العربية ، مجلة كلية الآداب ، مح (١٠) ، جزء (٢) ، ٧٩ .

٨- الأعشى ، الديوان ، ١٥٧ .

٩- الزخرف ، ٧١ ، والأيات الثلاثة هي الواقع ، ١٨ ، الإنسان ، ١٥ ، الغاشية ، ١٤ .

بالنبطية ، وأنها جرار ليست لها عرى<sup>(١)</sup> ، ولم يذكر عجمتها أي من الجواليني ، والخاجي ، والشالبي ، والسيوطى في المزهر ، ويدرك اللسان عن ابن الأعرابى أنَّ أصل اشتقاء الكوب من الفعل كاب يكوب : إذا شرب بالكوب<sup>(٢)</sup> ، ومعنى هذا القول أنَّ الكلمة اشتقاءً من فعل ، وهذا يخالف الكلمات الأعجمية التي لا اشتقاء لها من فعل وينفرد اليسوعى عن بقية العلماء بردَّها إلى اللاتينية<sup>(٣)</sup> (Cupa) ، ويرجح صاحب كتاب (لغة القرآن في جزء عم) أن تكون اللفظة قد انقلت من اللاتينية ، ومنها إلى اليونانية ، ثم العربية<sup>(٤)</sup> .

وأرى أنَّ وزن (أكواب) ، وبناتها كذلك ، شائعان في العربية ، فوزنها أحد أوزان جمع الفلة في العربية ، مثل : أفال ، أثواب ، أumar ، أنهار ... ، ومن جهة أخرى ، يمكن أن تسعينا النظرية الثانية الصوتية في ترجيح عربيتها ؛ حيث أنَّ لكل أئل يبتدئ بكاف فواو (ك ، و) ، فهو إلى استدارة ، والأمثلة على ذلك كثيرة ، نذكر منها الكلمات : كوة ، كومة ، كون ، كورة ، وهذا هو معنى الكوب ، وأكبر الظن أن تكون الكلمة عربية الأصل ؛ إذ يمكن أن تكون مشتقة من الفعل الثلاثي (كوب) ، كما أنَّ الوزن والمبنى عربيان ، كذلك فإنَّ الكلمة من الناحية الصوتية تشكل مسندًا ثالثا في رأينا هذا .

أما بخصوص موقعها الدلالي ؛ فإنَّ القرآن قد استخدمها في سياق ذكر أواني الشرب في الجنة ، واستشهد الفراء ، بعد أن فسر الكلمة بقوله : "والكوب : المستدير الرأس الذي لا أذن له"<sup>(٥)</sup> ، استشهد بقول عدي بن زيد :

### منكنا تصفق أبوابه يسقي عليه العبد بالكوب

وثمة قضيتان تبرزان في أثناء معالجة هذه اللفظة دلاليًا ، أو لاهما : أنَّ هذه الكلمة لم ترد إلا مجموعة لتصور جو النعمة الذي يحيط بالمؤمنين في الجنة ، بيد أنَّ دلالة الجمع على الكثرة ، وورودها على وزن من أوزان جمع الفلة يسبب إشكالية دلالية ، وبوسع الدارس أن يجد لذلك مخرجا يتمثل في رأي النحاة ؛ إذ يؤكدون "إجراء جمع الفلة مجرى جمع الكثرة ... على جهة التوسيع والمجاز ؛ لاشتقاها في الجمعية"<sup>(٦)</sup> ، أو لقرينة تدل على المدح والتعجب ، وهذا هو حال أهل الجنة ولعلَّ في

١- ينظر السيوطى ، الاتقان ، ٢٩١/١ .

٢- ينظر ابن منظور ، مادة كوب .

٣- ينظر اليسوعى ، ٢٨٠ .

٤- ينظر خملة ، ٢٠٠ .

٥- الفراء ، ٣٧/٣ .

٦- الأندلسى ، تفسير البحر المحيط ، ٢٥٦/١ .

تکير کلمة (أکواب) من الدلالة على الكثرة ، بحيث يوحی بعدم دلالتها على الفلة ، والقضية الثانية التي تتصل بالأولى تتمثل في اقتصار القرآن الكريم على الجمع دون المفرد (کوب) ، ويعزو الرافعي السبب في ذلك إلى الجمال الصوتي الذي يحمله لفظ الجمع ، فكلمة (کوب) " لا يتهيأ فيها ما يجعلها في النطق من الظهور والرقة والانکشاف وحسن التناسب كلفظ أکواب "<sup>(۱)</sup>، ويظهر لنا من خلال المقارنة بين (أکواب) و (أباريق) ، أنَّ القرآن قد میز بينهما ، على الرغم من اشتراکهما في الموقع الدلالي على أواني الشرب ، فالإبريق له عروة وأذن وببلة ، والکوب يخلو من ذلك .

### ٣) استبرق :

تکرت هذه اللفظة في كتاب الله تعالى أربع مرات بصيغة واحدة ، وذلك في قوله تعالى : { يحلون فيها من أساور من ذهب ويلبسون ثياباً خضراء من سندس وإستبرق متكثرين فيها على الأرائك نعم الثواب وحسن مرتفقاً }<sup>(۲)</sup> ، وختلفت آراء العلماء في الأصل الذي تعود إليه اللفظة ، فقد ذكر محقق كتاب المعرب : أنها من الفارسية<sup>(۳)</sup> ، وعدّها السيوطي من الفارسي ، تعریب (استروه)<sup>(۴)</sup> ، ويفكّد المطران آدي شیر فارسيتها بقوله : " الإستبرق : الديباج الغليظ ، وقيل : ديباج يُعمل بالذهب أو ثياب حرير صفاق ، معرّب عن (استبر) ، وأصل معناه الغليظ "<sup>(۵)</sup> ، ويردّها الدكتور فؤاد حسين إلى الفارسية ، بمعنى الديباج الغليظ ، تعریب (ستبر)<sup>(۶)</sup> ، والقول نفسه لليسوعي ، إذ يقول : " إستبرق : خيط من حرير ، وخيط من ذهب "<sup>(۷)</sup> ، ويعدهما من الفارسية .

ويُلْحِقُه أحد المقرئين بوزن (است فعل) ، بوصل الألف ، وفتح القاف ، فقد قرأ " ابن مُحِينِصَنْ ( واستبرق ) بوصل الألف وفتح القاف حيث وقع ، جعله فعلاً ماضياً على وزن (است فعل) من البريق "<sup>(۸)</sup> ، وعلى هذا الرأي ، فاللفظ عربي ، وأميل إلى اعتبار هذه الكلمة أجممية ، وأنها معرية عن الفارسية ؛ لأنَّ العرب لم تعرف صناعة الثياب ، فنقولواها عن الأمم الأخرى ، وفي هذا يقول صاحب

١- الرافعي ، ٢٣٢ ، ٢٣٢ .

٢- الكهف ، ٣١ وكذلك الآيات : الدخان ، ٥٣ ، الرحمن ، ٥٤ ، الإنسان ، ٢١ .

٣- ينظر الجوالبي ، ٣٥ .

٤- ينظر السيوطي ، المزهر ، ٢٨٠/١ .

٥- آدي شیر ، ١٠ .

٦- ينظر علي ، فؤاد ، معج (١٠) ، جزء (٢) ، ٨٢ .

٧- اليسوعي ، ٢١٦ .

٨- الأندلسی ، تفسير البحر المحيط ، ١١٦/٦ .

المجموعة الفارسية ) " وتعدّت الأزياء والفرش والأثاث والآنية ، وكان كثير من هذا غير معروف للعرب ، فسمّوها بأسمائها الفارسية <sup>(١)</sup> ، ولعل دلالة ( إستبرق ) على الدجاج الغليظ الذي يلبسه أهل الجنة ، تحقق الراحة النفسية للمؤمنين .

#### ٤) زنجبيل :

وردت كلمة ( زنجبيل ) مرة واحدة في قوله تعالى : { ويُسقون فيها كأساً كان مزاجها زنجبيلاً } <sup>(٢)</sup> .

ويقاد العلماء يطبقون على عجمتها ، فقد ذكرها الجوالبي في عدد الكلمات الفارسية ، وهي تعرّيب ( شنكبيل ) ، و ( شنکویل ) ، وهو أصلًا من اللغة السنسكريتية <sup>(٣)</sup> ، وقد ذكرت في شعر الأعشى <sup>(٤)</sup> :

كأنَّ جنِيًّا من الزنجبيل — لِ خالط فاها وأريا مشورا

وأوردده الخاجي بمعنى " عروق في الأرض ، وليس شجراً ولا نبتاً " <sup>(٥)</sup> ، وذكر الشعالي أنها من الأفواية المعربة <sup>(٦)</sup> ، ويسوقها آدي شير ضمن الألفاظ الفارسية المعربة إذ يقول : " الزنجبيل : عروق تسري في الأرض ، ويتولد منها عقد حريفة الطعم ، تعرّيب ( شنكبيل ) " <sup>(٧)</sup> ، ويردّها فؤاد حسين إلى الأئل السنسكريتي ، تعرّيب ( سرنجفيرا ) ، بمعنى بقلة ، يقال لها ( فلفل الماء ) ؛ لأنّها حريفة <sup>(٨)</sup> ، أمّا اليسوعي ، فيرجعها إلى الأئل اليوناني <sup>(٩)</sup> .

وأقف مع الرأي الذي يردها إلى الأصل السنسكريتي ، لاشتهارهم بهذه الانواع ، وقد استخدم القرآن هذه اللفظة في سياق وصف الشراب الذي يتناوله أهل الجنة ، فالزنجبيل هو " العين وأنَّ الزنجبيل اسم لها " <sup>(١٠)</sup> ، وقد سمّيت العين باسم طعمها ، كما سمّيت العين ( سلسبيلا ) ؛ لصفة الماء فيها ، والقرآن الكريم عندما يصف طعم الشراب ، يدعو النفس عن طريق الترغيب للوصول إلى تلك العين ، ويؤكد كذلك أنَّ

١- التوجي، محمد ، المجموعة الفارسية ، ٧٨ ، وقد عد ( استبرق ) منها .

٢- الإنسان ، ١٧ .

٣- الجوالبي ، ٣٥٥ .

٤- الأعشى ، الديوان ، ١٠٧ .

٥- الخماجي ، شهاب الدين ، شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل ، ١١٤ .

٦- ينظر الشعالي ، فقه اللغة وسر العربية ، ٣٠٦ .

٧- آدي شير ، ٨٠ .

٨- ينظر علي ، فؤاد ، الدخيل في اللغة العربية ، مجلة كلية الآداب ، مج (١١) ، ٣٠ .

٩- ينظر اليسوعي ، ٢٥٩ .

١٠- القراء ، ٢١٧/٣ .

نعم الجنة تستطيب له النفس الإنسانية .

#### ٥) زمير :

وردت هذه اللفظة وحيدة المادة والصيغة في قوله تعالى في وصف جوّ الجنة :  
{ لا يرون فيها شمساً ولا زميريراً }<sup>(١)</sup>.

وقد زعم آدي شير أنها من الفارسية ، وهو شدة البرد ، " مركبة من (زم) : أي برد ، ومن (هرياري) : موجب ، وقالوا فيها : ازمهراً اليوم : اشتد ببرده "<sup>(٢)</sup>، وتبعه في ذلك البيوعي ، حيث أرجعها إلى الأئل الفارسي إذ تكون من زم (برد قارس) ، هرير فاعل ، محدث <sup>(٣)</sup>.

غير أنني أرجح أن تكون عربية ؛ ذلك أنَّ قبيلة طيء تستخدم هذه اللفظة بمعنى (القمر) ، كما قال ثعلب ، واستشهد بقول الشاعر <sup>(٤)</sup> :

وليلهٌ ظلامها قد اعتَكَرْ قطعُها والزميرِ ما زهر

وعلى هذا ، فالجنة مضيئة بلا شمس ولا قمر ، " والأزهران أيضاً : الشمس والقمر ، يقال : زهر السراج زهوراً : تلاؤ ، وكذلك الوجه والقمر ، قال <sup>(٥)</sup> :

آل الزبير نجومٌ يستضاء بهم إذا دجا الليلُ من ظلمائه زَهْرا

#### ٦) زداي :

جاءت هذه اللفظة وحيدة الصيغة والمادة في قوله تعالى : { وزرابي مبثوثة }<sup>(٦)</sup>، ولم تنص كتب اللغة على عجمتها ، غير أنَّ آدي شير يزعم أنها من الفارسية ، حيث يقول : " والزرابي : النمارق والبسط ، تعرّيب (زرآب) ، ومعناه : ماء الذهب ، أو الماء الأصفر ، ويطلق على كل ما صبغ بالصفرة ، فيحمل أن تكون الزربية : البساط المزخرف بالصفرة "<sup>(٧)</sup>، ووافقه البيوعي على ذلك بقوله : " زربية : ما بسط واتكى

١- الإنسان ، ١٣ .

٢- آدي شير ، ٧٧ .

٣- ينظر البيوعي ، ٢٣٢.

٤- الرمحشري ، ١٩٧/٤ .

٥- ابن منظور ، مادة زهر .

٦- الغاشية ، ١٦ .

٧- آدي شير ، ٧٧ .

عليه <sup>(١)</sup>. غير أنني أرجح أن تكون اللفظة من لغة هذيل ، كما ورد ذلك عن ابن عباس <sup>(٢)</sup>.

وقد جاءت اللفظة في موقع دلالي يصف محتويات الجنة ، حيث تفرض أرضيتها  
بالبساط والطنافس .

#### ٧) سندس :

تكررت لفظة سندس في القرآن مرات ثلاث ، وذلك في قوله تعالى : { أولئك لهم جنات عدن تجري من تحتها الأنهر يحلون فيها من أساور من ذهب ويلبسون ثياباً خضراء من سندس وإستبرق متكمين فيها على الأرائك نعم الثواب وحسن مرتفقاً } <sup>(٣)</sup>. ذكر الجوالبيقي هذا اللفظ في معرّبه ، حيث قال : " السندس رفيق الديباج . لم يختلف فيه المفسرون ... ولم يختلف أهل اللغة في أنه معرّب <sup>(٤)</sup> ، وذكره الخفاجي كذلك بقوله : " سندس : رفيق الديباج ، معرّب <sup>(٥)</sup> .

وينقل محقق المعرّب قوله قولاً للمستشرق جفري عن لفظ سندس أنه " معرب ( سندكس ) باليونانية ، وهو حسب ما ذكر سترا ابو يطلق على ملابس نساء مفصلة من مكان رقيق شفاف بلون اللحم <sup>(٦)</sup> ، ويوافقه البيسوعي على أصلها اليوناني <sup>(٧)</sup> . وأقف مع الرأي القائل أن يكون الأئمّة يونانياً ، ثم دخل العربية للدلالة على نوع معين من الملابس ، وقد جاء في القرآن الكريم للمعنى نفسه ، حيث وصف لباس أهل الجنة الرقيق .

#### ٨) طوبى :

جاء لفظ ( طوبى ) وحيد المادة والصيغة في قوله تعالى : { الذين آمنوا وعملوا الصالحات طوبى لهم وحسن مآب } <sup>(٨)</sup> ، ويدرك الجوالبيقي عن ابن عزيز قوله : " طوبى اسم الجنة بالهندية ، وقيل : طوبى شجرة في الجنة ، وعند النحوين : هي فُطى ، من الطيب <sup>(٩)</sup> ، وقد ذكر السيوطي عن ابن عباس قوله : " طوبى الجنة بالحبشية <sup>(١٠)</sup> ،

- 
- ١- البيسوعي ، ٢٣١.
  - ٢- ابن عباس ، اللغات في القرآن ، ٥٢ .
  - ٣- الكهف ، ٣١ ، وكذلك الدسان ، ٥٣ ، الانسان ، ٢١ .
  - ٤- الجوالبيقي ، ٣٦١.
  - ٥- الخفاجي ، ١١٩.
  - ٦- ينظر الجوالبيقي ، ٣٦١ .
  - ٧- ينظر البيسوعي ، ٢٦٠ .
  - ٨- الرعد ، ٢٩ .
  - ٩- الجوالبيقي ، ٤٤٥ .
  - ١٠- السيوطي ، الاتقان ، ٢٩٤/١ .

وعنّها اليسوعي من الكلمات المنقولة عن الآرامية ، ومعناها : سعادة <sup>(١)</sup>، ويرجح محقق كتاب المعرف أن تكون من المواد المشتركة بين اللغات السامية <sup>(٢)</sup>، غير أنّ الدكتور عودة أبو عودة يرجح الأئل العربي لها ، ويورد البراهين التي تؤيد قوله ؛ فالوزن والمبني عربيان <sup>(٣)</sup>، وأورد صاحب اللسان هذه الكلمة في قاموسه حيث يقول " وذهب سيبويه بالآية مذهب الدعاء ... ، قال ثعلب : وقرئ ( طوبى لهم وحسن مأب ) ، فجعل طوبى مصدراً ، كقولك : سقيا له ، ونظيره من المصادر : الرجعى ... ، وقال قتادة : طوبى كلمة عربية ، تقول العرب : طوبى لك إن فعلت هذا وكذا ، وأنشد <sup>(٤)</sup> :

طوبى لمن يستبدل الطود بالقرى  
ورسلاً بيقظين العرائى وفومها  
وأرى أن تكون اللفظة من اللغة الأم ، ثم تفرعت إلى اللغات الأخرى . ولعل في استخدام القرآن - هذا اللفظ بوصفه اسمًا للجنة أو شجرة فيها - دلالة على سعة العيش وطبيه ، وعميقاً لمعنى السعادة التي تحف المؤمنين .

#### ٩) الفردوس :

قال تعالى : { إنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانُوا لَهُمْ جَنَّاتُ الْفَرْدَوْسِ نَزَّلَ } <sup>(٥)</sup> ، وقال تعالى : { أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ \* الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفَرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ } <sup>(٦)</sup> يذكر الجوابي هذه اللفظة في معرّبه ، ناقلاً آراء العلماء فيها ، إذ يقول : " قال الزجاج : الفردوس أصله رومي أعرّب ، وهو البستان ، كذلك جاء في التفسير ، وقد قيل : الفردوس تعرفه العرب ، وتسمى الموضع الذي فيه كرم فردوساً ... وقيل : هو بالروميه ، منقول إلى لفظ العربية ، قال : الفردوس أيضاً بالسريانية ... وحقيقة أنه البستان الذي يجمع كل ما يكون في البيستانين ؛ لأنّه عند أهل كل لغة كذلك ... وقال ابن الكلبي بتأييده : الفردوس البستان بلغة الروم <sup>(٧)</sup> ، ويعلق محقق الكتاب على هذه الآراء بقوله : " والصواب أنه معرّب من اليونانية (براديس) ... والكلمة اليونانية مأخوذة من الفارسية القديمة ، وأصلها فيها (Pairdaeze) <sup>(٨)</sup> . ويرجع السيوطي أصل

- ١- ينظر اليسوعي ، ١٩٤.
- ٢- الجوابي ، ٤٤٦ .
- ٣- أبو عودة ، عودة ، التطور الدلالي بين لغة الشعر ولغة القرآن ، ٤١٤ .
- ٤- ابن منظور ، مادة طب . الرسل اللبناني ، اليقطين القرع .
- ٥- الكهف ، ١٠٧ .
- ٦- المؤمنون ، ١١ .
- ٧- الجوابي ، ٤٧٠ .
- ٨- الجوابي ، ٤٧٠ .

الكلمة إلى الرومية التي تعني البستان<sup>(١)</sup>، ويسوق اليسوعي لفظة ضمن الكلمات اليونانية التي تعني "جنة ، مسكن الأبرار الأبدي ، من هذه الكلمة اشتق الجمع ( فراديس ) قبل المفرد<sup>(٢)</sup>، ويرده الفراء إلى العربية بقوله : " وهو عربي أيضاً . والعرب تسمى البستان الفردوس<sup>(٣)</sup>، ويوردها الخفاجي في كتابه لمعنى الجنة فيقول : " اسم الجنة ، عربية ، وقيل معرية<sup>(٤)</sup> وعَدَ التعالي الفردوس من الرومية<sup>(٥)</sup>، ويرجح أبو عودة أن تكون الكلمة " معرية عن الرومية ، أي اليونانية ، وعزرا سبب ذلك انتشارها على لسان أهل الشام أكثر من غيرهم<sup>(٦)</sup> . وأكبر الظن أن تكون معرية عن الرومانية ، ثم دخلت العربية ، بوصفها اسمًا من أسماء الجنة ، غير أن لها ميزة خاصة تدل على السعة وكثرة النعيم ، وعلى الرغم من عجمتها إلا أن العرب قد أخضعوها لقانون الاشتغال ، فقالوا : فردس ، ومفرنس ، " وقال الليث : كرم مفردس : أي معرش ، قال العجاج :

وكلأاً ومنكباً مفردساً .....

... والفردسة : السعة<sup>(٧)</sup>، وقد نطق بها الشعراء في مجال ذكر ثواب المؤمنين ، ومن ذلك قول حسان<sup>(٨)</sup> :

وإنْ ثوابَ اللهِ كُلَّ مُوْحَدٍ جَنَانَ مِنَ الْفَرْدُوسِ فِيهَا يُخْلَدُ

#### ١٠) كافور:

جاء لفظ كافور في كتاب الله عز وجل مرة واحدة ، بصيغة واحدة ، وذلك في قوله تعالى : { إنَّ الْأَبْرَارَ يُشَرِّبُونَ مِنْ كَأسٍ كَانَ مَزَاجُهَا كَافُورًا } عيناً يشرب بها عبد الله يُفْجَرُونَها تفجرا<sup>(٩)</sup> . ولم يختلف العلماء في عجمتها ، وإن اختلوا في الأئل الذي انتقلت منه إلى العربية ، وقد أشار الجوالبي إلى لفظ كافور في المعراب ، دون ان

- ١- ينظر السيوطي ، الاتقان ، ٢٩٥/١ .
- ٢- اليسوعي ، ٢٦٢ .
- ٣- الفراء ، ٢٣١/٢ .
- ٤- الخفاجي ، ١٦٨ .
- ٥- ينظر التعالي ، ٣٠٦ .
- ٦- ينظر أبو عودة ، ٤٠٥ .
- ٧- ابن منظور ، مادة فردس .
- ٨- ابن ثابت ، حسان ، الديوان ، ٩١ .
- ٩- الإنسان ، ٦ ، ٥ .

يذكر أصلها الأعجمي<sup>(١)</sup>، غير أنَّ محقق الكتاب يُرجعها إلى الأصل الهندي ، إذ يقول : " وأصله من اللغات الهندية ... وهو بالسريانية ( قفورا ) ... ودخلت الكلمة في اللاتينية من اللغة العربية ، فهي (Camphora)<sup>(٢)</sup> ، ويوردها الخفاجي دون أن يذكر أصلها<sup>(٣)</sup>، وينص الشاعري على عجمتها ، ويرجعها إلى الأصل الفارسي الذي تكلمت به العرب<sup>(٤)</sup>، أمّا آدي شير ، فقد أدخلها في الفارسية بقوله : " الكافور : طيب يكون من شجر بجبال بحر الهند والصين ... ويوجد في أجواكه الكافور ، فarsiته ( كافور ) ... ورائحة الكافور الحقيقي كرائحة الليمون "<sup>(٥)</sup>، ومعنى هذا أنَّ أصل الكافور ثبت يُجلب من الهند ، ثم دخل الفارسية ، وقد ذكرها اليسوعي ضمن الكلمات اليونانية عن طريق اللغة السريانية<sup>(٦)</sup>، وذكرت الكلمة في كتاب المجموعة الفارسية أنها من أنواع الطيب<sup>(٧)</sup>. ولعلَّ أميل إلى اعتبار الكلمة كافور هندية الأصل ؛ لاشتهرهم بالروائح وأنواعه الطيب ، كما يقول جرجي زيدان : " على أثنا نرجح أنَّ العرب أخذوا عن الهند كثيراً من المصطلحات التجارية ... وأسماء الحجارة الكريمة ، والعقاقير ، والطيب "<sup>(٨)</sup>، ثم دخلت الفارسية ، فاللغة العربية .

وإذا ما تحدثنا عن الجانب الدلالي لكلمة ( كافور ) ، نجد أنها " أخلاق تجمع من الطيب ، تُركَب من كافور الطبع ... قال الراعي "<sup>(٩)</sup> :

تکسو المفارق واللبات ذا أرجِ من قصب معتلِفِ الكافور دراجِ  
وقيل : " اسم عين في الجنة ، وصرفت لتوافق الآي ، وقرأ عبد الله ( قفورا ) ،  
بالكاف بدل الكاف ، وهما كثيراً ما يتعابران "<sup>(١٠)</sup>. وبواسعنا القول : إنَّ الكافور عين في  
الجنة سميت بهذا الاسم لطعم الكافور فيها ، وهذا مما يُستطاب في الذوق والشم .

#### ١١) مسْك :

قال تعالى : { يُسَقِّونَ مِنْ رَحِيقٍ مُّخْتَومٍ \* خَتَمَهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ

- ١- ينظر المحوطي ، ٥٤٤ .
- ٢- نفسه ، ٥٤٤ .
- ٣- ينظر الخفاجي ، ١٩٣ .
- ٤- ينظر التعالي ، ٣٠٦ .
- ٥- آدي شير ، ١٦٣ .
- ٦- ينظر اليسوعي ، ٢٦٧ .
- ٧- ينظر التوجي ، ٨٤ .
- ٨- زيدان ، حرجي ، اللغة العربية كائن حي ، ٣٨ .
- ٩- ابن منظور ، مادة كفر .
- ١٠- الاندلسي ، تفسير البحر المحيط ، ٨ / ٣٨٧ .

فليتنافس المتنافسون <sup>(١)</sup>. لم يختلف العلماء في عجمتها ، ويقادون يطبقون على فارسيتها ، فالجواليقي يقول : " والمسك : الطيب فارسي معرَب <sup>(٢)</sup> ، وعند الخفاجي " فارسي معرَب ، والعرب تسميه المشموم <sup>(٣)</sup> ، ويرجعه الشاعري إلى الأئل الفارسي ، ويعدّه نوعاً من أنواع الطيب <sup>(٤)</sup> ، وأما جرجي زيدان ، فيرده إلى السنكريتية بقوله " وهو في الحقيقة سنكريتي ولغته (مشكا) <sup>(٥)</sup> ، ويعده اليسوعي من الكلمات الفارسية بمعنى " مادة عطرة ، (مشك) <sup>(٦)</sup> ، ويقول ابن منظور نثراً عن الجوهرى : " المسك من الطيب ، فارسي معرَب <sup>(٧)</sup> . وأميل إلى أن يكون أصل المسك هندياً لاستهار أهل الهند بأنواع الطيب ، ثم دخل الفارسية ، فالعربية ، وقد استخدمه القرآن الكريم للدلالة على وصف خمر الجنة .

#### ١٢) مرجان :

ذكرت لفظة مرجان مرتين ، الأولى : في مجال ذكر كنوز البحر ، وذلك في قوله تعالى : { يخرج منها اللؤلؤ والمرجان } <sup>(٨)</sup> ، وجاءت الآية الثانية في وصف نساء الجنة ، حيث يقول تعالى : { فيهنَّ فاقراتُ الطرف لِم يطْمَثُنَ إِنْسَ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانَ ... كَانَهُنَّ الْيَاقوتُ وَالمرجان } <sup>(٩)</sup> .

والكلمة من الألفاظ الأعجمية التي استعملها القرآن الكريم ، ومن استعراضنا لآراء العلماء نرى أنَّ الجواليقي والخفاجي لم يذكرا أصلاً للكلمة ، مع إقرارهما بأعجميتها ، غير أنَّ محقق كتاب المعرَب يرجعها إلى السريانية ، ثمَّ اليونانية ، بقوله : " وهو من السريانية (مركانيثا) ، ومعناه : كبار اللؤلؤ ، وهو باليونانية بمعنى اللؤلؤ ، ومنه العلم الإنجليزي (Murgaret) <sup>(١٠)</sup> ، ويردها اليسوعي إلى الأصل اليوناني ، بمعنى لؤلؤة صغيرة <sup>(١١)</sup> ، ويؤصل لها فؤاد حسين من

- ١- المطففين ، ٢٥ ، ٢٦
- ٢- الجواليقي ، ٥٩٨
- ٣- الخفاجي ، ٢٠٦
- ٤- ينظر الشاعري ، ٣٠٦
- ٥- زيدان ، ٣٨
- ٦- اليسوعي ، ٢٤٥
- ٧- ابن منظور ، مادة مسك .
- ٨- الرحمن ، ٢٢
- ٩- الرحمن ، ٥٨-٥٦
- ١٠- الجواليقي ، ٦٠٢
- ١١- ينظر اليسوعي ، ٢٦٩

الآرامية ، بلفظ ( مرجنتا )<sup>(١)</sup> ، وفي التفسير " المرجان : الحجر الأحمر ... أجمي معرَب ، قال ابن دريد : لم أسمع فيه فعل متصرف "<sup>(٢)</sup> . ومع تأكينا على عجمة الكلمة ، فقد دخلت العربية بمعنى اللؤلؤ الصغير ، وقد ذكرها الأعشى في شعره بقوله<sup>(٣)</sup> :

من كل مرجانة في البحر أحرزها      تiarها ووقاها طينها الصدف  
ولعلَّ في تشبيه حوريات الجنة بهذه الزينة التي تجمع بين لون المرجان الأحمر ،  
وشكله الجذاب ، من الجمال والرونق ، ما تهفو إليه نفوس المؤمنين ، لقاء زوجاتهم  
المزينات بمختلف أنواع الزينة ، والرجل بطبيعة يحب أن يرى ذلك من زوجته ،  
والزينة قبل ذلك شغل المرأة الشاغل ، وبهذا يكون الوصف موافقاً لما جُلت عليه  
النفوس .

#### ١٣) الياقوت :

والياقوت أيضاً من الكلمات الأعجمية التي أرساها القرآن الكريم لوصف الحور العين ، وذلك في قوله تعالى : { كأنهنَّ الياقوت والمرجان }<sup>(٤)</sup> ، وقد ذكر المعرَب كلمة ياقوت من الكلمات الأعجمية ، ولم يرجع بها إلى أصل معين ، وقد أرجعها محقق الكتاب إلى اليونانية بقوله : " هو دخيل بالفارسية من اليونانية ، وأصله ( هيلاكتوس ) وهو نوع من الأحجار الكريمة ، أزرق اللون ، ويطلق أيضاً على ضرب من الزهر ، ومنه ( ياقوندا ) بالسريانية ، بمعنى الياسوعي من اليونانية<sup>(٥)</sup> ، ويرده الثعالبي إلى الأصل الفارسي<sup>(٦)</sup> ، ويوصل له الياسوعي من اليونانية<sup>(٧)</sup> ، أما فؤاد حسين فترجمه إلى اللغة الآرامية تعريب ( يقونتا )<sup>(٨)</sup> . وبصرف النظر عن أصله ، فإنَّ القرآن استخدمه استخداماً رائعاً جميلاً ، يضفي صبغة جمالية على نساء الجنة ، بكل ما يحويه الياقوت من اللون والصفاء .

#### ١٤) الأرائك :

وهي من الكلمات الأعجمية التي تكلم بها القرآن الكريم ، وقد عالجها صاحب كتاب

- ١- ينظر على فواد ، مجلد ١٢ / ٤١
- ٢- الأندلسى ، تفسير البحر المحيط ، ١٩٠ / ٨
- ٣- الأعشى ، الديوان ، ٥٣ .
- ٤- الرحمن ، ٥٨
- ٥- الجوابي ، ٦٤٩
- ٦- الثعالبي ، ٣٠٦
- ٧- ينظر الياسوعي ، ٢٧١
- ٨- علي فواد ، مجلة كلية الآداب ، مجلد ١٢ / ٥٢

(لغة القرآن في جزء عم). واستعرض جميع الآراء حولها ورجح أن يكون أصلها من اليونانية<sup>(١)</sup> وقد جاءت في كتاب الله تعالى في سياق ذكر محتويات المكان ، وهو الجنة ، وذلك في قوله تعالى : { على الأرائك ينظرون }<sup>(٢)</sup>.

وثمة كلمات أخرى عدها بعض العلماء من الكلام الأعجمي ومنها ( عدن ) ، حيث جاءت مضافة إلى الجنة ؛ دلالة على البقاء ، قال تعالى : { جزاً لهم عند ربهم جنات عدن تجري من تحتها الأنهر ، خالدين فيها أبداً رضي الله عنهم ورضوا عنه \* ذلك لمن خشي ربه }<sup>(٣)</sup>، وقد ردّها الدكتور أبو عودة إلى أصلها العربي<sup>(٤)</sup> ، ونحن نوافقه على هذا الرأي .

ومنها أيضاً كلمة ( سلسيل ) ، ولم يقل أحد قبل الجوالبي بعجمتها<sup>(٥)</sup>، وشك الخفاجي في أصل اللفظ بقوله : " مغرب ، وقيل عربي منحوت ؛ أي سلس سبيله "<sup>(٦)</sup>، غير أنها لم يذكر الأصل الذي تعود إليه . وقد أورده الشاعري في باب ( أسماء عربية يتعدد وجود فارسية أكثرها )<sup>(٧)</sup>. وأرى أن الكلمة عربية ، استخدمها القرآن الكريم في مجال وصف عيون الجنة ومياها ، حيث يقول تعالى : { عيناً فيها تسمى سلسيلأ }<sup>(٨)</sup>.

أما كلمة ( بطائقها ) ، فلا أرى أن تبحث تحت باب الألفاظ الأعجمية ، وقد ذكرها السيوطي عن شidleه أنها تعني " ظواهرها بالقبطية "<sup>(٩)</sup>. حيث جاءت في قوله تعالى : { بطائقها من إستبرق وجنى الجنين دان }<sup>(١٠)</sup>.

ويحسن أن أختم هذا الجزء بالقول : إن في القرآن ألفاظاً أعممية ، لكنها لا تخرج عن كونها عربياً ، وكان ذلك لأسباب وحكم ذكرناها في مكانها ، ولقد جاءت هذه الألفاظ من باب وضع الشيء في مكانه الصحيح ، حيث خاطب العرب بما يعرفون والقرآن بذلك حوى علوم الأولين والآخرين ، ليكون بحق كتاب البشرية جماء .

- ١ - نحله ، ١٩٦.
- ٢ - المطففين ، ٢٣.
- ٣ - البيعة ، ٨.
- ٤ - ينظر أبو عودة ، ٤٠٨ ، ٤٠٧.
- ٥ - ينظر الجوالبي ، ٣٨٠.
- ٦ - ينظر الخفاجي ، ١٢٠.
- ٧ - ينظر الشاعري ، ٣٠٥.
- ٨ - الإنسان ، ١٨.
- ٩ - السيوطي ، الاتقان ، ٢٩٢ / ١.
- ١٠ - الرحمن ، ٥٤.

## جدول بالألفاظ الأعجمية الواردة في نصوص الجنّة

## ابهام الترافق في نصوص الجننة

### تقديم :

يعد الترافق من القضايا اللغوية البارزة في العربية ، ومن عوامل التنمية اللغوية التي تردد أبناء اللغة بثروة لفظية ثرّة ، تسعفهم في اختيار طائق متعددة للتعبير عن المعاني ، وقد قام نفر من العلماء بتصنيف المصنفات ، وتأليف الكتب التي تبحث قضية الترافق<sup>(١)</sup>.

وقد تباينت آراؤهم حول وقوع الترافق في اللغة ، وانقسموا بين منكر ومحقق ، وانسحب هذا التباين على علماء الشريعة والدراسات القرآنية ، فأنكر جل العلماء وقوع الترافق في القرآن الكريم ، وحاجتهم في ذلك أن الإعجاز اللفظي يقتضي وقوع اللفظ الدقيق في مكانه الدلالي المخصص له ، فإن ورد لفظ آخر في الموقع الدلالي نفسه ، فإن ذلك لا يعني أن المعنين متطابقان متماثلان ، بل إن ثمة فرقاً يمكن أن يلمس بينهما ، بحسب الاعتبارات الدلالية المقنعة حيناً ، والظاهرة حيناً ، وعلى هذا أنكروا الترافق .

فابن عطية الأندلسي يقف مع المنكرين ، قائلاً : " وكتاب الله تعالى لو نزعـت منه لفظة ، ثم أديـر لسانـ العربـ فيـ أنـ يوجدـ أحـسـنـ مـنـهاـ ، لمـ يـوجـدـ " <sup>(٢)</sup> ، ومؤـدىـ هـذـاـ القـولـ أنـ جـمـيعـ مـفـرـدـاتـ الـقـرـآنـ تـؤـدـيـ دـورـهاـ فـيـ مـكـانـهـ الـمـرـسـومـ لـهـ ، وـلاـ يـمـكـنـ أـنـ تـسـدـ مـكـانـهـ لـفـظـةـ أـخـرىـ ، لـمـ تـمـتـازـ بـهـ الـمـفـرـدةـ الـقـرـآنـيـةـ مـنـ قـوـةـ الـمـعـنـىـ الـمـتـسـقـ ، وـالـسـيـاقـ الـدـلـالـيـ .

ومن العلماء الذين أنكروا الترافق في كتاب الله تعالى ، أبو هلال العسكري ، وقد أحسن إذ حاول أن يتلمس دقائق الفروق بين الألفاظ ، وفي هذا الشأن يقول : " وواضع اللغة حكيم ، لا يأتي فيها بما لا يفيد ، فإن أشير منه في الثاني والثالث إلى خلاف ما أشير إليه في الأول ، كان ذلك صواباً ، فهذا يدل على أن كل اسمين يجريان على معنى من المعاني ، وعين من الأعيان في لغة واحدة ، فإن كل واحد منها يقتضي خلاف ما يقتضيه الآخر ، وإلا لكان الثاني فضلاً لا يحتاج إليه ، وإلى هذا ذهب المحققون من العلماء ، وإليه أشار المبرد ... " <sup>(٣)</sup> .

وقد ألمح الراغب الأصفهاني في مقدمة كتابه ( المفردات ) ، إلى وجود فروق

١- ينظر على سبيل المثال ، الأصمعي ، ما اختلف لفظه واتفاق معناه ، والرماني ، الألفاظ المترادفة والتقاربة المعنى ، والجيا لبني ، لأنفاظ المختلفة في المعانى المؤتلفة .

ومن المحدثين ، حسين محفوظ ، معجم المترادفات ، والبسوعي ، روفائيل ، قاموس المترادفات والمتجانسات .

٢- ابن عطية الغرناطي ، أبو محمد عبد الحق ، الحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز ، ٧٢/١ .

٣- العسكري ، أبو هلال ، الفروق اللغوية ، تج ، حسان الدين القدسى ، ١١ .

بين مفردات القرآن ، بيد أنَّ الأجل لم يُمكِّنه من إتمام هذا البحث ، فهو يقول : " وأنبع هذا الكتاب [ المفردات ] إن شاء الله تعالى ، ونسأ في الأجل ، بكتاب يُنبئ عن تحقيق الألفاظ المترادفة على المعنى الواحد ، وما بينها من الفروق الغامضة " <sup>(١)</sup> ، وقد خاض المحققون في ذات القضية ، وأقرُّوا بوجود الترافق في القرآن ، متذمرين من مسألة نزول القرآن على سبعة أحرف حجة لهم في مذهبهم ، وتبعهم في ذلك أصحاب التفسير فقد سلَّكوا من تفسير كتاب الله تعالى طريقة الشرح بالمتراادات ، وللحاجة لم يكن هدفهم بحث قضية الترافق ، وإنما تركزت جهودهم على بيان أحكام القرآن ، وكشف ما غمض من مفرداته ، وعلى هذا فسروا أكثر ألفاظ القرآن ، فقالوا : إنَّ ( جاء ) بمعنى ( أتى ) ، و ( هلم ) : ( تعال ) ، و ( عمل ) توأزي ( فعل ) ... وغيرها من الكلمات

وقد اهتم المحدثون بالقضية ذاتها ، واختلفت فيها آراؤهم ، فنجد القسم الأول يقضي بعدم وقوع الترافق في القرآن ، ومنهم بنت الشاطئ ، التي حاولت أن تكشف فروق الألفاظ ، وفي هذا الشأن نراها تقول : " من قديم شغلت قضية الترافق علماء العربية واختلفت مذاهبهم فيها ، والبيان القرآني يجب أن يكون له القول الفصل فيما اختلفوا فيه حين يهدى إلى سرَّ الكلمة ، لا يقوم مقامها كلمة سواها من الألفاظ المقول بتراوتها " <sup>(٢)</sup> ، وقد سار على هذا الرأي نفر من العلماء ، من أمثال أحمد بدوي <sup>(٣)</sup> ، وعبد الله دراز <sup>(٤)</sup> ، وفضل عباس <sup>(٥)</sup> . ونجد القسم الآخر منهم قد قال بالكلمات المترادفة في القرآن ، ومن هؤلاء : صبحي الصالح ، الذي يقرُّ بوجود الترافق إذا كان من لغات مختلفة ، غير أنه يعود فيقول : إنَّ هذه الفروق بين الدلالات قد " تتوسيط فيما بعد ، وأصبح من حق اللغة التي ضمنتها إليها أن تعتبرها ملكاً لها ، دليلاً على ثرائها ، وكثرة مترادفاتها " <sup>(٦)</sup> . ويقرَّ إبراهيم أنس بوقوع الكلمات المترادفة في القرآن بقوله : " أمَّا الترافق ، فقد وقع بكثرة في ألفاظ القرآن ، رغم محاولة بعض المفسرين أن يلتمسوا فروقاً خيالية ، لا وجود لها إلا في أذهانهم ، للتفرق بين تلك الألفاظ القرآنية المترادفة ... ويبدو من الاستعمال القرآني أنَّ معنى ( في أذنيه وقر ) لا يختلف عن معنى الأصم " <sup>(٧)</sup> ، ويبدو أنه عدل عن رأيه فيما بعد ، على حد قول عائشة عبد الرحمن ،

١- الراغب ، ٥٥ .

٢- بنت الشاطئ ، عائشة بعد الرحمن ، الإعجاز البياني للقرآن ، ١٩٣ .

٣- بدوي ، ٥٧ .

٤- دراز ، عبد الله ، النبا العظيم ، ١٢٥، ١٢٤ .

٥- ينظر عباس ، الإعجاز في القرآن الكريم ، ١٧١ .

٦- الصالح ، صبحي ، دراسات في فقه اللغة ، ٢٩٩ .

٧- أنس ، دلالات الألفاظ ، ٢١٦، ٢١٥ .

وذلك في أثناء مناقشة أزمة الترادف بلجنة الأصول في المجمع اللغوي<sup>(١)</sup>.  
ويجمل أحد الباحثين آراء العلماء في وقوع الترادف في القرآن بالقول : " نرى  
أنَّ المهتمين بعلوم القرآن تباهىوا آراؤهم في إنكار الترادف في القرآن على ثلاثة  
شعب : فبعضهم أثبته في أصل اللغة ، وأنكره في درجات الفصاحة والبلاغة ، من  
حيث الحسن والقبح ... وبعضهم تحرَّج من القول بترادف لفاظ من القرآن ، وآخر  
القول بالتباهي ما أمكن ، والتمس فروقاً دقيقة بين كلمات يُظنَّ بها الترادف ، وبعضهم  
أنكر الترادف في أصل اللغة ، إلا أن يجيء من لغتين ، وكان إنكاره للترادف في كتاب  
الله أشدّ ، والتمس فروقاً دقيقة أيضاً بين بعض لفاظ من كتاب الله ، واعترف بقصوره  
عن لمح فروق بين كثير من الألفاظ "<sup>(٢)</sup>.

ويقف البحث بقوّة وعزم ، إلى جانب المنكرين ، فليس يُحتج لوقوع الترافق  
بنقصير العلماء ، ولا يعني الشرح والتفسير القول بإقرار الترافق ، وعلى هذا الرأي  
قمنا بإيراد بعض الألفاظ التي توهّم في ظاهرها أنها مترادفة ، وحاولنا أن نلتمس  
بينها فروقاً ، وإن جزئية . ولقد كان الأمر صعباً يحتاج للنظر الدقيق ، واستلهام  
ال توفيق ، ذلك أنَّ الحديث في كتاب الله ينبغي أن يحاط بنوع من الحيطة والحذر ،  
ولست أقطع بكلِّ ما وصلت إليه . وإنني أرى أن انهي التعليق على الألفاظ بردِّ العلام  
إلى الله تعالى .

الأجر والثواب :

ورد اللفظان في موضع التعقيب على مصير المؤمنين في الجنة ، جزاءً لهم على أعمالهم الصالحة ، وذلك في قوله تعالى : { وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأُورثَنَا الْأَرْضَ نَتَبُوًا مِنَ الْجَنَّةِ حِيثُ شَاءَ فَنَعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ } (٣) ، وقوله تعالى : { ... وَلَا دُخُلُّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثُوَابًا مِنْ عِنْدِ اللّهِ وَاللّهُ عَنْهُ حُسْنَ الْثَوَابِ } (٤) ، وقد بحثها قبلي الأستاذ المنجد ، وأرى أنه أصاب في إيجاد الفروق بين الأجر والثواب ، ويحمل الكاتب تلك الفروق التي ذكرها في بحثه ، إذ يقول : " ولنا بين الأجر والثواب فروق نكاد نخفيها ، حذر الزلل في كتاب الله ، إذ إننا نُحْسَنُ بها ، ولا نجد الأدلة القاطعة عليها ، لكن حسبنا إخلاص النية . أول تلك الفروق أنَّ الأجر يُكَافِئُ الْعَمَلَ ، وَالثَّوَابُ مَازَادَ عَلَى ذَلِكَ " (٥) ، ثم يأتي بأمثلة من القرآن شاهداً على

<sup>١</sup>- ينظر بنت الشاطئي ، الاعجاز البيان ، ١٩٨ ، الحاشية .

<sup>٢٤</sup>- المتقد ، محمد نور الدين ، الترداد في القرآن الكريم بين النظرية والتطبيق ، ١٢٥ ، ١٢٦ .

٢ - الزمر ، ٧٤.

۴ - آل عمران، ۱۹۵

١٦٢ - المنجد ،

صحة ما يقول ، ويتبع المنجد كلامه فيقول : " ثانٍ تلك الفروق هو أن القرآن جعل الأجر عاما ، يكون من الله عز وجل ، كقوله تعالى : { فلهم أجرهم عند ربهم ... } ، ويكون من الناس أيضا ، كقوله تعالى : { فإن أرضعن لكم فآتونهن أجورهن } ، في حين أن القرآن لم يذكر الثواب مسندًا للبشر ، فكأن الثواب خاصا بجنب الله تعالى ، والأجر عام ، وثالث تلك الفروق التي لا نقطع بها أن الأجر يكون على الأعمال فقط ، في حين أن الثواب يكون على الأعمال والأقوال معا ، فيكون الثواب - إن صح ذلك - أعم من الأجر ، ونستأنس لهذا المعنى بقوله تعالى : { فأثابهم الله بما قالوا جنات تجري من تحتها الأنهر } ... وإذا صحت هذه الفروق بين الأجر والثواب فلا يمكن عدها من الترادفات " <sup>(١)</sup> .

### أعين وعيون :

يدل لفظ العين على معانٍ مختلفة ، جمعها ابن بنين النحوي في كتابه ( اتفاق المبني وافتراق المعاني ) ، وعد منها العين الجارحة ، والعين بمعنى الواشي ، وعين الماء ... <sup>(٢)</sup> ، وتجمع العين على أعين وعيون ، ولا يفرق بينها إلا بالدلالة على القلة والكثرة ، إذا دلت على معنى واحد ، وبالتالي يمكن أن يتبادلا مواقعهما الدلالية ، غير أن استعمال القرآن للكلمتين متفرد ، فعلى الرغم من اتفاق اللفظين في أصل الاشتقاد ( عين ) إلا أن دلالة كل منهما مختلفة ، واستقراء الآيات يؤيد ذلك ، فيما يتعلق بلفظ ( أعين ) ، نجد أن القرآن استخدمها للدلالة على العين الباصرة فقط وفي كل الأحيان ، ولم تشد عن ذلك آية من الآيات الالاشتين والعشرين اللاتي وردت فيها لفظة ، ولقد اختصت آياتان من مجموع الآيات بذكر الجنة ، كما يتضح ذلك من قوله تعالى : { فلا تعلم نفس ما أخفى لهم من قرة أعين جراء بما كانوا يعملون } <sup>(٣)</sup> ، و قوله تعالى : { ... وفيها ما تستهيه الأنفس وتلذ الأعين وأنتم فيها خالدون } <sup>(٤)</sup> .  
 أما كلمة ( عيون ) ، فقد استخدمها القرآن في موقع دلالي يختلف عن استخدام لفظ ( أعين ) ، وذلك للدلالة على عين الماء فقط ، وجاء ذكرها في وصف جنة الدنيا - البستان - كقوله تعالى : { فأخرجناه من جنات وعيون } <sup>(٥)</sup> ، وفي وصف جنة الخلد أيضا ، بقوله تعالى : { إن المتقين في جنات وعيون } <sup>(٦)</sup> .  
 وإذا تبيينا هذا الفرق بين اللفظين ، فإننا نرد الترداد بينهما ، مع أن العربية

١- المسجد ، ١٦٢ .

٢- ابن بنين النحوي ، سليمان ، اتفاق المبني وافتراق المعاني ، تتح مجى حير ، ١٠٧ ، ١٠٨ .

٣- السجدة ، ١٧ .

٤- الرحمن ، ٧١ .

٥- الشعرا ، ٥٧ .

٦- الذاريات ، ١٥ .

تجيز تبادلها ، ومن ذلك قول الشاعر<sup>(١)</sup> :

كأنَّ عيونَ الوحشِ حولِ خبائثنا وَأَرْجَلُنا الجَزْعُ الَّذِي لَمْ يَتَّقَّبْ

### الإحسان والفضل :

وردت هاتان الكلمتان في وصف الجزاء الذي ينتهي إليه المؤمنون في الآخرة ، كما يتضح من قوله تعالى : { هل جزاء الإحسان إلا الإحسان }<sup>(٢)</sup> ، وقوله تعالى : { وبشر المؤمنين بأنَّ لهم من الله فضلاً كبيراً }<sup>(٣)</sup> ، ويدلُّ لفظ الفضل في المعاجم على "الزيادة عن الاقتصاد"<sup>(٤)</sup> ، والفضل كذلك " ما يتفضُّل به عليهم زيادة على الثواب "<sup>(٥)</sup> . وأصل الفضل " أصل صحيح يدلُّ على زيادة في الشيء ... والإفضال : الإحسان ، والفضل : ضد النقص "<sup>(٦)</sup> ، ويُلحظ من خلال الآراء السابقة أنَّ الفضل يُؤدي معنى الزيادة على الحق المطلوب .

أما الإحسان فيقال على وجهين : " أحدهما الإنعام على الغير ، يقال : أحسن إلى فلان ، والثاني : إحسان في فعله ؛ وذلك إذا علم علماً حسناً ، أو عمل عملاً حسناً "<sup>(٧)</sup> . وعلى هذا فالإحسان يتعلق بمظهر النعيم الحسن ، مكافأة على العمل الحسن ، وإذا فُنِّدَ تمَّايزُ بين قولنا : أحسنت إليه ، وتفضلت عليه .

وبين الإحسان والفضل فرق ، فالإحسان " قد يكون واجباً وغير واجب ، والفضل لا يكون واجباً على أحد ، وإنما هو ما يُتفضُّل به من غير سبب يوجبه "<sup>(٨)</sup> . وهذا الفرق تهدي إليه الآية الأولى : { هل جزاء الإحسان إلا الإحسان } ، إذ تحصر الإحسان في الجزاء على العمل الصالح ، وتقصره به ، فيكون بمنزلة الأجر للعامل إذا أحسن ، في حين أنَّ الفضل يزيد على الأجر ، من باب التفضيل الإلهي على عباده المؤمنين ، وهذا من باب قوله تعالى : { جزاء من ربك عطاء حسانياً } ، فالجزاء ينتمي في الإحسان ، ولذا ضاعف الله أجر الحسنة بقوله : { من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها } ، والعطاء ينتمي في الفضل ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى ، فإنَّ

١- أمرؤ القيس ، الديوان ، ٧٠ .

٢- الرحمن ، ٦٠ .

٣- الأحزاب ، ٤٧ .

٤- الراغب ، مادة فضل .

٥- الرمخشري ، ٢٦٦/٣ .

٦- ابن فارس ، المقايس ، مادة فضل .

٧- الراغب ، مادة حسن .

٨- العسكري ، أبو هلال ، الفروق اللغوية ن تتح حسام الدين القدسي ، ١٥٩ .

الإحسان يرسم دلالة حسنة على الجزاء ، والإحسان من الحسن ، ضدَّ القبح ، لذا وصف الله تعالى الجنة بالحسنى ، في قوله تعالى : {للذين أحسنوا الحسنى وزيادة }<sup>(١)</sup> ، والفضل لا يتضمن هذا المعنى في لفظه ، وثمة فرق آخر لا نجزم به ، وإنما يُخيّل إلينا ، ونقصد به أنَّ الإحسان يكون في الأقوال والأعمال ، فمثلاً الأعمال : قوله تعالى { ... إنا لا نُضيع أجر من أحسن عملاً }<sup>(٢)</sup> ، ومثال الأقوال : { ومن أحسن قولًا مِمَّن دعا إلى الله وعمل صالحاً وقال إنني من المسلمين }<sup>(٣)</sup> ، في حين أنَّ الفضل لا يكون إلا في الأعمال .

وإذا كانت هذه الفروق في موقع الصواب من البحث ، فإننا نرد الترداد الواقع بينهما والله أعلم .

## التحية والسلام :

هـما من الألفاظ التي تستقبل بها وفود المؤمنين في الجنة ، حيث تلتاقهم الملائكة بالتحية والسلام ، كما في قوله تعالى : { تحيـتـهـمـ فـيـهاـ سـلـامـ وـآخـرـ دـعـوـاـهـ أـنـ الـحـمـدـ لـهـ رـبـ الـعـالـمـينـ }<sup>(٤)</sup> ، { لـاـ يـسـمـعـونـ فـيـهاـ لـغـوـاـ وـلـاـ تـأـثـيـمـاـ إـلـاـ قـبـلـاـ سـلـامـاـ }<sup>(٥)</sup> ، { تـحـيـتـهـمـ يـوـمـ يـلـقـونـهـ سـلـامـ وـأـعـدـ لـهـمـ أـجـراـ كـرـيمـاـ }<sup>(٦)</sup> .

وتكلّد المعاجم توحّد بين اللفظين ، ففي اللسان : " التحية : السلام ، وقد حيَّا  
تحية وتحية في كلام العرب : ما يُحيي بعضهم بعضاً إذا تلقوها " <sup>(٧)</sup> ، وأصل اشتقاقة  
من الحياة ، أو المُحيَا ؛ لأنَّه الجزء الذي يستقبل به الناس عندما يلقى التحية . تلك  
معاني التحية ، أمَّا السلام ، فيعرّفه اللسان بقوله : السلام : التحية ، ومنه قول الشاعر :

**تحيي بالسلامة أم بكر**      **وهل لك بعد قولك من سلام؟**  
**وقال أبو الهيثم :** السلام والتحية معناهما واحد <sup>(٨)</sup>، فهل استخدمهما القرآن بمعنى  
أحد ، أم أن هناك لطائف وفروقاً دقيقة بين النظرين ؟

أجل ، فإنَّ مذهبنا هو إنكار الترافق ، ولعلنا لا نغالٰي إن قلنا : إنَّ استعمال القرآن للكلمتين يشكل بئية دلالية مستقلة . فلو اقتصرنا على مستوى القول بين السالم

١- يونس ، ٢٦ .

٢ - الكهف ، ٣٠

٣- فصلت، ٣

$$x^2 + y^2 = 8$$

- الماقعة، ٢٥، ٦٢

卷之三

### **RESULTS AND DISCUSSION**

لایهای اولیه

والتحية لقنا : إنَّ التَّحِيَةَ تَكُونُ بِالسَّلَامِ وَغَيْرِهِ ، فَالْتَّحِيَةُ "أَعْمَّ مِنَ السَّلَامِ" ، وَقَالَ الْمَبْرَدُ  
يَدْخُلُ فِي التَّحِيَةِ حِيَّا كَاللهِ ، وَلَكَ الْبَشَرِيُّ ، وَلَقِيتَ الْخَيْرَ ، وَقَالَ أَبُو هَلَّلٍ أَيْدِيهِ اللهُ  
تَعَالَى : وَلَا يُقَالُ لِذَلِكَ سَلَامٌ<sup>(١)</sup> ، فَالْفَرْقُ بَيْنَ التَّحِيَةِ وَالسَّلَامِ - قَوْلًا - فَرْقٌ بَيْنَ الْعَامِ  
وَالْخَاصِّ ، بِيَدِهِ أَنَّ لَهُذَا الْخَاصِّ مَزَايَا جَلِيلَةٌ ، وَلَذِكَّ خُصْنَانِ دُونَ الْفَاظِ التَّحِيَةِ كُلُّهَا .  
وَلَا يَقْتَصِرُ مَعْنَى السَّلَامِ عَلَى الْقَوْلِ الشَّفَهِيِّ ، بَلْ يَتَعَدَّ ذَلِكَ لِلْدَلَالَةِ عَلَى مَعَانِي  
السَّلَامَةِ وَالنَّجَاةِ ، وَالْأَمْنِ وَالْبَقاءِ ، وَلَيْسَ التَّحِيَةُ كَذَلِكَ فِي الْقُرْآنِ ، فَقَوْلُهُ تَعَالَى : {وَاللهُ يَدْعُ إِلَى دَارِ السَّلَامِ} ، يُشَكِّلُ سِيَاقَاتٍ مُتَعَدِّدةٍ ، وَاعْتِبارَاتٍ دَلَالِيَّةً يُفْضِي بَعْضُهَا إِلَى  
بعْضٍ ، "دار السَّلَامَةِ وَالصَّحَّةِ وَالْأَمْنِ" ، وَهِيَ الْجَنَّةُ ؛ إِذَا أَهْلَهَا سَالِمُونَ مِنْ كُلِّ  
مَكْرُوهٍ وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ تَعَالَى أَضَافَهَا إِلَى اسْمِهِ الشَّرِيفِ ، عَلَى سَبِيلِ التَّعْظِيمِ لَهَا  
وَالتَّشْرِيفِ<sup>(٢)</sup> . وَالْتَّحِيَةُ مِنَ الْحَيَاةِ ، وَالسَّلَامُ مِنَ السَّلَامَةِ ، وَقَدْ جَمَعَ الْقُرْآنُ بَيْنَهُمَا فِي  
قَوْلِهِ تَعَالَى : {وَيَلْقَوْنَ فِيهَا تَحِيَةً وَسَلَامًا}<sup>(٣)</sup> . وَالْعَطْفُ بِالْوَالْوَادِ يُقْتَضِي أَنْ تَكُونَ التَّحِيَةُ  
غَيْرُ السَّلَامِ ، فَالْتَّحِيَةُ هُنَا دُعَاءٌ بِالْبَقاءِ ، وَالسَّلَامُ دُعَاءٌ بِالسَّلَامَةِ مِنْ كُلِّ الْمَكَارِهِ وَالآفَاتِ  
وَإِذَا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ ، فَلَيْسَ يَحْقُّ أَنْ نَقُولَ بِتَرَادُفِ الْفَظْيَنِ .

#### الخلود والدوام :

وَقَدْ وَرَدَتَا فِي نُصُوصِ الْجَنَّةِ ، وَصَفَّا لَهَا تَارِيَّةً ، وَوَصَفَّا لِأَهْلِهَا مَرَّةً ، وَيُظَهِّرُ  
ذَلِكَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : {وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضُتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ}<sup>(٤)</sup> ،  
وَقَوْلِهِ تَعَالَى : {مِثْلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ أَكْلَهَا دَائِمٌ  
وَظَلَّهَا ...}<sup>(٥)</sup> ، وَقَوْلِهِ تَعَالَى : {وَأَمَّا الَّذِينَ سُعدُوا فِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ  
السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ}<sup>(٦)</sup> .

وَأَصْلُ الْخَلْدِ عِنْدَ ابْنِ فَارِسٍ : أَصْلٌ يَدْلِلُ عَلَى الثَّبَاتِ وَالْمُلَازِمَةِ<sup>(٧)</sup> ، وَفِي الْلِّسَانِ :  
"الْخَلْدُ دَوَامُ الْبَقاءِ"<sup>(٨)</sup> . وَيَزِيدُ الْأَصْفَهَانِيُّ عَلَى مَعْنَى الْخَلْدِ دُمُّ الْفَسَادِ الْأَشْيَاءِ ، بِقَوْلِهِ :  
"وَالْخَلْدُ فِي الْجَنَّةِ بَقاءُ الْأَشْيَاءِ عَلَى الْحَالَةِ الَّتِي عَلَيْهَا ، مِنْ غَيْرِ اعْتِرَاضِ الْفَسَادِ  
عَلَيْهَا"<sup>(٩)</sup> .

- ١- العَسْكَرِيُّ ، ٤٤ .
- ٢- الْأَنْدَلُسِيُّ ، تَفْسِيرُ الْبَحْرِ الْمُخْيَطِ ، ١٤٦/٥ .
- ٣- الْفَرقَانُ ، ٧٥ .
- ٤- آلِ عُمَرَانَ ، ١٠٧ .
- ٥- الرَّعْدُ ، ٣٥ .
- ٦- هُودٌ ، ١٠٨ .
- ٧- ابْنِ فَارِسٍ ، الْمَقَابِيسُ ، مَادَةُ خَلْدٍ .
- ٨- ابْنِ مَنْظُورٍ ، مَادَةُ خَلْدٍ .
- ٩- الرَّاغِبُ ، مَادَةُ خَلْدٍ .

ويدلُّ الأصل (دوم) على السكون واللزوم ، يقال : دام الشيء<sup>١</sup> بـ دوم : إذا سكن<sup>٢</sup> .

وخلالمة الأقوال السابقة أنَّ الخلود والدوام يقعان على معنى فيه ثبات ولزوم وبقاء ، وقد ورد اللفظان في وصف الجنة ونعمتها وأهلها ، فهل يصح الاستغناء عن أحدهما ، أو تبادل مواقعهما ؟ وأرى أنَّ ذلك إنْ جاز في كلام البشر ، فإنه لا يجوز في كتاب الله تعالى ، فهناك فرق دقيق ، بين الخلود والدوام ، فعلى الرغم من اشتراكهما في الدلالة على الزمن ، إلا أنَّ الفرق بينهما يعتمد على تحديد الزمن الذي يتميز به كل لفظ عن الآخر ، فالدوام يعني : "استمرار البقاء في جميع الأوقات ، ولا يقتضي أن يكون في وقت دون وقت ... والخلود هو استمرار البقاء من وقت مبتدأ<sup>٣</sup>" ، وهذا مبتدئ ما يمكن أن نلحظه من سياق الآيات ، فوصف أكل الجنَّة بالدوام يحتم أن يكون ذلك في كل الأوقات ، دون تحديد ، وهذا ما يولدُ الأصل الثنائي (د.و) الذي يدلُّ على الدائريَّة في الشيء (دورة ، دورَة) ، والدائرة ليس لها بداية أو نهاية ، ولكنها كالحلقة .

أما الخلود ، فإنه يدلُّ على بداية الوقت الذي اتصف به المؤمنون بالخلود ، أو وصفت الجنَّة به ، ومن هنا جاء الوصف في الآية : {وَمَا الَّذِينَ سَعَدُوا فِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ} بالخلاف ابتداءً ، ثمَّ كان الوصف بالدوام ، فالخلود يفترق عن الدوام في البدء ، ويتفق معه في الاستمرار . وثمة فرق آخر يسعفنا به استقرأنا للآيات ، من أنَّ الدوام يكون لغير الأحياء كالأكل السماوات والأرض ... أما ما ورد في قوله تعالى : (إلا ما دمت عليه قائمًا) ، فالمعنى أنَّ القيام على اليهودي ليؤدي له دينه يشبه قيام الشيء الجامد الذي لا يتحرك ، أما الخلود ، فيختص بالأحياء وحسب ، وعلى هذا فلا ترافق بين اللفظين والله أعلم .

#### الكبير والعظيم :

جاءت الكلمتان في مجال التعقيب على المصير الذي ينتهي إليه المؤمنون في الآخرة ، والآياتان التاليتان تهديان لذلك حيث يقول تعالى : {أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ}<sup>٤</sup> ، ويقول تعالى : {إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ}<sup>٥</sup> . فإذا نَقَرْنَا عن معنى اللفظين في المعجم ، وجدنا الأصل اللغوي (عظم) يدلُّ

١- ابن فارس ، المقايس ، مادة دوم :

٢- العسكري ، ٩٥.

٣- التوبية ، ٨٩.

٤- البروج ، ١١.

"على كَبِيرٍ وقوَّةٌ ... ومُعْظَمُ الشَّيْءِ أَكْثَرُهُ" <sup>(١)</sup>، وفي اللسان : "عَظَمُ الشَّيْءِ ، يَعْظِمُ عِظَمًا وعِظَامَةً : كَبِيرٌ" <sup>(٢)</sup>.

ومما سبق يتبيَّن أنَّ العَظَمَ يَدْلُّ على الكَبِيرِ والكَثْرَةِ ، أمَّا معنى (كبِيرٌ) فيفسِّرُه اللسان بقوله : "كَبِيرٌ بالضم ، يَكْبُرُ أي عَظَمٌ فهو كَبِيرٌ" <sup>(٣)</sup> ولا يجد المرءُ في هذا الكلام ما يُفرِّقُ بين الكَبِيرِ والعَظِيمِ ويوردُ الراغبُ كلامًا يُشَبِّهُ كلامَ السَّابِقِينَ وإنْ كان قد أوضحَ ذلك بصيغةً أدقَّ بقوله : "عَظَمُ الشَّيْءِ أَصْلَهُ كَبِيرٌ عَظَمُهُ ، ثُمَّ استَعْتَبَ لِكُلِّ كَبِيرٍ ، فَأَجْرَى مَجْرَاهُ مَحْسُوسًا كَانَ أَوْ مَعْقُولًا ، عَيْنًا كَانَ أَوْ مَعْنَى" <sup>(٤)</sup> ، ففي قول الراغب زِيادةً على معنى العَظِيمِ ، إذ يَكُونُ في المَحْسُوسِ والمَعْقُولِ ، فَنَقُولُ : عملٌ عَظِيمٌ وفَكِيرٌ عَظِيمٌ ، ثُمَّ يَعُودُ فِي فِسْرَ الْكَبِيرِ بِقُولِهِ : "الْكَبِيرُ وَالصَّغِيرُ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمُنْتَضِيَّةِ ، الَّتِي تَقَالُ عِنْدَ اعْتِبَارِ بَعْضِهَا بِبَعْضٍ ... وَتَسْتَعْمَلُنَّ فِي الْكَمْيَةِ" <sup>(٥)</sup> ، وهذا الكلامُ في نظرِهِ فالْكَبِيرُ قد يَقَالُ فِي بَيَانِ مَقْدَارِ الشَّيْءِ وَكَمِيَّتِهِ ، غَيْرُ أَنَّ استَعْمَالَهُ فِي الْحَجْمِ أَشَدُّ ، وَإِنْ دَلَّ فِي بَعْضِ مَعَانِيهِ عَلَى الْكَثْرَةِ ، غَيْرُ أَنَّ العَظِيمَ قد يَكُونُ مِنْ جَهَةِ الْكَثْرَةِ ، وَمِنْ غَيْرِ جَهَةِ الْكَثْرَةِ ... وَقد يَعْظِمُ الشَّيْءَ مِنْ جَهَةِ الْجِنْسِ ، وَمِنْ جَهَةِ التَّضَاعُفِ <sup>(٦)</sup> ، وَدَلَالَةُ الْمُضَاعِفَةِ الَّتِي يَشِيرُ إِلَيْهَا لِفَظُ (الْعَظِيمِ) ، لَا يَشِيرُ إِلَيْهَا لِفَظُ (الْكَبِيرِ) ، كَمَا أَنَّ (الْعَظِيمِ) يُوَحِّيُّ بِالْعَزَّةِ وَالشَّرْفِ وَالسُّلْطَانِ ، وَفَرَقُ الْعَسْكُريِّ بَيْنَ كَبِيرِ الْقَوْمِ ، وَعَظِيمِ الْقَوْمِ ، وَذَلِكَ "أَنَّ عَظِيمَ الْقَوْمِ هُوَ الَّذِي لَيْسَ فَوْقَهُ أَحَدٌ مِنْهُمْ ، فَلَا تَكُونُ الصَّفَةُ بِهِ إِلَّا مَعَ السُّؤُدِ وَالسُّلْطَانِ ، فَهُوَ مَفَارِقُ الْكَبِيرِ" <sup>(٧)</sup> ، وَأَرَى أَنَّ العَظِيمَ يُوصَفُ بِالْكَثْرَةِ الْمُضَاعِفَةِ مِنْ جَهَةِ ، وَبِالْعُلوِّ الَّذِي لَا يَدْانِيهِ عُلُوٌّ ، وَعَلَى هَذَا ، فَالْفَوْزُ عِنْدَمَا يَنْتَعَّتُ بِالْعَظِيمَةِ (فُوزُ عَظِيمٍ) ، فَهُوَ فُوزٌ لَا يَعْدُلُهُ فُوزٌ مُتَّلِّهٌ ، وَنَسْتَأْنِسُ لِهَذَا الْمَعْنَى بِقُولِهِ تَعَالَى : {إِنَّ الشَّرِيكَ لِظُلْمٍ عَظِيمٍ} ، أَيْ لَيْسَ فَوْقَهُ ظُلْمٌ ، وَلَمْ يُوصَفْ بِالْكَبِيرِ ، فِي حِينَ أَنَّ الْكَبِيرَ قد يَدْلُّ عَلَى الْكَثْرَةِ ، وَلَكِنَّهُ لَا يَدْلُّ عَلَى الْعُلوِّ ؛ لَذَا جَاءَتِ الْآيَاتُ الَّتِي تَصَافِحُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ بِالْكَبِيرِ مَصَاحِبَةً لِكَلْمَةِ الْعُلوِّ ، كَقُولِهِ تَعَالَى : {... عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ} <sup>(٨)</sup> ، وَقُولِهِ تَعَالَى : {قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ}

- 
- ١- ابن فارس ، المقايس ، مادة عَظَمٌ .
  - ٢- ابن منظور ، مادة عَظَمٌ .
  - ٣- نفسه ، مادة كَبِيرٌ .
  - ٤- الراغب ، مادة عَظَمٌ .
  - ٥- نفسه ، مادة كَبِيرٌ .
  - ٦- العسكري ، ١٥٠ .
  - ٧- نفسه ، ١٥٠ .
  - ٨- الرعد ، ٩ .

وهو العلي الكبير <sup>(١)</sup>، ثم إن الكبير خلاف الصغير ، والعظيم ضد الحقير ، وفرق بين الصغير والحقير . وإن صحت هذه الفروق ، فلا ترافق بين اللفظين ، والله أعلم .

### الفلاح والفوز :

لا تكاد معاجم اللغة تفرق بين دلالة اللفظين ، فاللسان يوفق بينهما بالقول : " الفلاح والفوز : الفوز والنجاة والبقاء في النعيم والخير " <sup>(٢)</sup>، ويعرف الراغب الفلاح بقوله : " والفلاح : الظفر ، وإدراك بغية ، وذلك ضربان : دنيوي وأخروي " <sup>(٣)</sup>، ومن خلال استقراء الآيات التي وردت فيها كلمة الفلاح ، نرى أنَّ الفلاح يشترك في الخير والشر وفي الأمور الدنيوية والأخروية ؛ ففي مجال الحديث عن الآخرة ، يقول تعالى واصفاً المؤمنين : { قد أفلح المؤمنون \* الذين هم في صلاتهم خاشعون } <sup>(٤)</sup>، وقوله تعالى : { فمن نقلت موازينه فأولئك هم المفلحون } <sup>(٥)</sup>، وقد جاء الفلاح في خبر الدنيا مرة واحدة وذلك في خبر آل فرعون مع موسى عليه السلام ، كما يتضح من قوله تعالى : { فأجمعوا كيدهم ثم ائتوا صفاً وقد أفلح اليوم من استعلى } <sup>(٦)</sup>.

أما الفوز ، "فِيْعِنِي" : الظفر بالخير مع حصول السلمة <sup>(٧)</sup>، ومن خلال تلاؤتنا للآيات التي جاءت فيها لفظة الفوز ومشتقاتها ، نرى أنَّ القرآن لم يستخدمها إلا في خبر المؤمنين ، واقتصر في ذكرها على الدار الآخرة دون الدنيا ، ومثال ذلك قوله تعالى : { فمن زحر عن النار وأدخل الجنة فقد فاز وما الحياة الدنيا إلا متاع الغرور } <sup>(٨)</sup>، وقوله تعالى : { لا يستوي أصحاب النار وأصحاب الجنة أصحاب الجنة هم الفائزون } <sup>(٩)</sup>، أما بخصوص ما جاء في خبر المنافقين من ذكر للفوز فسي قوله تعالى : { ... ولئن أصابكم فضل من الله ليقولن كأن لم تكن بينكم وبينه مودة يا ليتني كنت معهم فأفوز فوزاً عظيماً } <sup>(١٠)</sup>، فيجوز أن يكون ذلك من قبيل التمني الذي لا يمكن حصوله على الحقيقة ، أو من قبيل كشف نفسية هؤلاء المنافقين الذين لا يعترفون بالفوز العظيم إلا في الأمور الدنيوية الثالثة .

١- سبا ، ٢٣ .

٢- ابن منظور ، مادة فلح .

٣- الراغب ، مادة فلح .

٤- المؤمنون ، ١ ، ٢ .

٥- المؤمنون ، ١٠٢ .

٦- طه ، ٦٤ .

٧- الراغب ، مادة فوز .

٨- آل عمران ، ١٨٥ .

٩- الحشر ، ٢٠ .

١٠- النساء ، ٧٣ .

ونخلص مما سبق إلى القول : إنَّ الفلاح يفترق عن الفوز ، من حيث أنَّ الفلاح يستخدم في الخير والشر ، وفي شؤون الدنيا والآخرة ، في حين يقتصر ذكر الفوز على خير الآخرة .

ولقد لمح الدكتور فضل عباس فرقاً آخر بين اللفظين ، يتمثل في الحركة التي تصاحب لفظ الفلاح ، والسكون الذي يتوافق والفوز ، بقوله : " فالصلاح لا بد له من حركة ومشقة ، ولهذا نجد الآيات التي ذكر فيها الفلاح في كتاب الله تعالى جاءت جامعة لكثير من التكاليف والأوامر ، محذرة من كثير من التواهي ... وأمّا الفوز ، فيلاحظ فيه جانب السلامة والنجاة " <sup>(١)</sup> .

وبينبغي الإشارة إلى أنَّ القرآن الكريم عدل عن استعمال كلمة النجاح مقابل الفوز على الرغم من شيوعها وتحقيقها المعنى الذي يدلُّ على الظفر ، ولعل السر في ذلك يتمثل في أنَّ النجاح يمكن أن يستخدم في الشر ، فنقول : نجح اللص في الهرب ، ولا نقول : فاز .

ولعلَّ الفروق السابقة تؤكد نفي الترادف عن الكلمتين ، والله أعلم .

#### النصب واللغوب:

جاءتنا في نصوص الجنة منفيتين ، وذلك في قوله تعالى : {الذِّي أحلَّنَا دارَ المقامَةَ مِنْ فضْلِهِ لَا يَمْسَنَا فِيهَا نَصْبٌ وَلَا يَمْسَنَا فِيهَا لَغْوَبٌ} <sup>(٢)</sup> . ولا تفرق المعاجم بين دلالة اللفظين ، فالنصب هو " الإعياء من العناء ... وهو التعب ، قال النابغة" <sup>(٣)</sup> :

كليني لهم يا أميمة ناصب وليس أقساميه بطيء الكواكب  
واللغوب : هو التعب والإعياء <sup>(٤)</sup> ، مما يعني أنَّ المعاجم لا ترى فرقاً بين اللفظين ، إذ يمكن حلولهما في ذات الموضع الدلالي ، فهل الله تعالى ذكر النصب ، ثم ذكر اللغوب فضلة ؟ أرى أن ذلك لا يحدث ما طمى البحر ، وحاشا القرآن أن يكون كذلك ، ولعلَّ الزمخشري قد لمح بفكرة الوقاد فرقاً غاب عن أذهان كثير من اللغويين ، ويتمثل هذا الفرق بين النصب واللغوب بأن يكون أحدهما أثراً للآخر ، ومتولاً عنه ، ويظهر ذلك في قوله : "النصب : التعب والمشقة التي تصيب المنتصب للأمر ، المزاول له ، وأمّا اللغوب : فما يلحقه من الفتور بسبب النصب ، فالنصب نفس المشقة والكلفة ، واللغوب نتبيه" <sup>(٥)</sup> ، ولهذا جاء ترتيب اللفظين في الآية مبتدئاً بالنصب ؛ لأنَّه

١- عباس ، فضل ، المفردات القرآنية ، ١٠٠ .

٢- فاطر ، ٣٥ .

٣- ينظر اللسان ، والتقول نفسه في المقايس والمفردات .

٤- ابن منظور ، مادة لغب .

٥- الزمخشري ، ٣١٠/٣ .

المسبّب للتعب ، وأعقبه باللغوب ؛ لأنّه السبّب عنه .

وعلى هذا ، فلا ترافق بين اللفظين ، بل تفرّد لغوي معجز ، والله أعلم .

### السرور والسعادة :

وردت اللفظتان في وصف حالة المؤمنين في الآخرة ، وذلك في قوله تعالى : { وأمّا من أوتي كتابه بيمينه فسوف يحاسب حساباً سيراً \* وينقلب إلى أهله مسروراً } <sup>(١)</sup> ، وقوله تعالى : { وأمّا الذين سعدوا ففي الجنة خالدين فيها } <sup>(٢)</sup> . ويدلّ السرور على "ما ينكم من الفرح" <sup>(٣)</sup> ، وسمى السرور بهذا الاسم لأنّه أمر خال من الحزن . ويتبّعه ممّا سبق أنَّ السرور يكون في الخير ، غير أنه لا يظهر . أمّا الأصل (سعده) فهو أصل واحد يدلّ على خير وسرور <sup>(٤)</sup> . والسعادة : " معونة الأمور الإلهية للإنسان على نيل الخير" <sup>(٥)</sup> .

وأرى أنَّ سياق الآيات يوحّي بظلال متدرجة ، تفرّق بين دلالة كلَّ من اللفظين ، فهو - أي السرور - يكون في وصف ملاذ الدنيا والآخرة ، ففي مجال ذكر ملاذ الدنيا يقول تعالى في خبر بقرة بنى إسرائيل : { قال إلهه يقول إنها بقرة صفراء فاقع لونها سر الناظرين } <sup>(٦)</sup> ، ويقول تعالى : { الذين يُنفّعون في السراء والضياء } <sup>(٧)</sup> .

أمّا فيما يتعلّق بوصف أمور الآخرة ، فيدلّ عليه قوله تعالى : { ... ولقاءهم نصرة وسروراً } <sup>(٨)</sup> ، هذا من جهة ، ومن جهة ثانية ، يشترك المؤمن والكافر في لفظ السرور ، ويظهر ذلك في قوله تعالى في خبر المؤمنين " { وينقلب إلى أهله مسروراً } <sup>(٩)</sup> ، وفي خبر الكافرين : { ويصلّى سعيراً إلهه كان في أهله مسروراً إلهه ظنّ أنّ لن يحور } <sup>(١٠)</sup> .

غير أنَّ استخدام القرآن الكريم للفظ السعادة ، يتميّز عن استخدام لفظ السرور ، فقد اقتصر القرآن في ذكر السعادة على الدار الآخرة وحسب ، إذ إنّها تؤكّد المصادر السعيد للمؤمنين في الجنة ، وفي هذا يقول تعالى : { وأمّا الذين سعدوا ففي الجنة

١- الانشقاق ، ٩-٧ .

٢- هود ، ١٠٨ .

٣- الراغب ، مادة سرر .

٤- ابن فارس ، المقايس ، مادة سعد .

٥- الراغب ، مادة سعد .

٦- البقرة ، ٦٩ .

٧- آل عمران ، ١٣٤ .

٨- الإنسان ، ١١ .

٩- الانشقاق ، ٩ .

١٠- الانشقاق ، ١٤-١٢ .

وممّا سبق نرى أنَّ الأصل (سكن) يدلُّ على الموضع الذي يتميّز بالصلاح للإقامة فيه ، ويضاف إليه معنى الهدوء والطمأنينة ، فهو من سكن فيه ، وسكن إليه . ومساكن التي في الآية مفاعل ، اسم مكان يدلُّ على المعاني السابقة .

وأمّا فيما يتعلّق بلفظ مقامة ، فهو من قولنا : "قام يقوم قياماً فهو قائم ، وجمعه : قيام ... وأقام بالمكان إقامة" <sup>(١)</sup> ، وفي اللسان : "المقام والمقامة : الموضع الذي تقيم فيه ، والمقدمة (بالضم) : الإقامة ، والمقدمة (بالفتح) : المجلس ، والجماعة من الناس ، قال : وأما المقام والمقدمة ، فقد يكون كلَّ واحد منها بمعنى الإقامة ، وقد يكون بمعنى موضع القيام" <sup>(٢)</sup> .

ويستدلُّ مما سبق على أنَّ المقدمة والمقدمة يدللان على المكان والمصدر ، وأرى أنَّ ثمة فرقاً بين قولنا سكن ، وأقام ، وتميّزاً بين المسكن والمقدمة ، فسكن لا تدلُّ على البقاء والدوام في المكان ، بدليل قوله تعالى : {يا آدم اسكن أنت وزوجك الجنة} <sup>(٣)</sup> ، وهما قد خرجا منها ، وقوله تعالى أيضاً : {وسكنتم في مساكن الذين ظلموا أنفسهم} <sup>(٤)</sup> ، وبالطبع لم يكونوا يسكنوها دون أن يكون أهلها قد غادروها .

ولذا أردفت الكلمة (مساكن) في الآية الأولى، التي دلت على موضع السكنى ، بكلمة (عدن) لتأكيد معنى البقاء والدوام ، أمّا المقدمة ، فتدلُّ على موضع القيام ، وهو الجنة ، دار البقاء والخلود ، وبذا يزيد على المسكن دلالتها على المصدر .

ولعلَّ تميّزاً آخر يقع بين اللفظين ، يتمثّل في أنَّ المقدمة تتميّز بما تحويه من موجودات المكان ، كالأكل والشرب والحديث والاجتماع ، ويفصل العسكري ذلك بقوله: "المقدمة (بالضم) : المجلس يُؤكَل فيه ويُشَرَّب ، والمقدمة (الفتح) : المجلس الذي يُتَحدَّث فيه" <sup>(٥)</sup> .

ونخلص إلى القول : إنَّ الفرق بين أصلي (سكن وأقام) ، ينحصر في معنى الدوام والبقاء ، ويكون الفرق بين (المساكن والمقدمة) فرقاً بين البعض والكل ، فالمساكن : مواضع السكنى في دار المقدمة ، وهي الجنة ، ولعلنا نلمس تلك الدلالة من صيغة الإفراد التي جاءت بها الكلمة (مقامة) ، حيث لم ترد في القرآن مجموعة ، وهذا يدلُّ على جنس الإقامة في موضع واحد ، في حين أنَّ الجمع في الكلمة مساكن ، يدلنا على تعدد درجات السكن في الجنة ، على حسب أعمال المؤمنين .

١- الراغب ، مادة قوم .

٢- ابن منظور ، مادة قوم .

٣- البقرة ، ٣٥ .

٤- سورة إبراهيم ، ٤٥ .

٥- العسكري ، ٣٥٣ .

ويحسن القول انتهاءً بـأنَّ الفروق السابقة - إن أصينا فيها - تتفى وقوع الترافق  
بين اللفظين والله أعلم .  
ولدان وغلمان :

وردت الكلمتان في وصف خدم أهل الجنة في ثلاثة مواضع ، وهي : قوله تعالى : {وَيُطْوِفُ عَلَيْهِمْ غَلْمَانٌ لَهُمْ كَانُوكُمْ لَؤْلُؤٌ مَكْنُونٌ} <sup>(١)</sup> ، {وَيُطْوِفُ عَلَيْهِمْ ولَدَانٌ مَخْلُودُونْ بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ وَكَأسٍ مِنْ مَعِينٍ} <sup>(٢)</sup> ، {يُطْوِفُ عَلَيْهِمْ ولَدَانٌ مَخْلُودُونْ إِذَا رَأَيْتُمْ حُسْبَتِهِمْ لَؤْلُؤًا مَنْثُورًا} <sup>(٣)</sup> .

ويدلُّ الأصل الغوي ( ولد ) على معنى واحد ، " وهو دليل النجل والنسل " <sup>(٤)</sup> .  
والولد : " فعل بمعنى المفعول ... ويقع على الذكر والأنثى ، واحداً كان أو أكثر " <sup>(٥)</sup> .  
وفي اللسان : " الوليد : الغلام حين يُستوصف ، قبل أن يحتم " <sup>(٦)</sup> .

ونخلص من هذه الأقوال أنَّ الولد يختص بمزايا ثلاثة ؛ إحداها : أنه مولود بسبب من أبيه وأمه ، والثانية تتمثل في إطلاق اللفظ على الذكر والأنثى ، وتحمل الدلالة الثالثة دلالة السن المتقارب ، المشتق من اللده أو الترب ، " ليدل على أنهم يبقون دائمًا في سن الولدان ، لا يكبرون ، ولا يتحولون عن شكل الوصافة " <sup>(٧)</sup> .

أما ( غلم ) ، فالغلام : " الطار الشارب ، وقيل : هو من حين يولد إلى أن يشبَّه بالجمع : أغلمة ، وغلمة ، وغلمان ... " <sup>(٨)</sup> .

وعلى هذا ، فالغلمان أكبر سنًا من الولدان ، ويدل وجود اللام في الآية { غلَّمان لَهُمْ } ، على الملكية ؛ أي أنَّ أهل الجنة يملكونهم ، " ولم يقل غلمانهم بالإضافة ، لئلا يتوجه أنهم الذين كانوا يخدمونهم في الدنيا ، فيشقق كل من خدم أحداً في الدنيا أن يكون خادماً له في الجنة ، فيحزن بكونه ما يزال تابعاً ... وكذا نسبة الخدمة للأولاد ، لا تناسب مقام الامتنان " <sup>(٩)</sup> .

وأرى - والله أعلم بالصواب - أنَّ الغلام خلق مميز من خلق الجنة ، ليسوا من طبيعة البشر ، أما الولدان ، فهم من نسل الناس ، وقد فسرها ابن عباس با لقول : " هم

- ١- الطور ، ٢٤ .
- ٢- الواقع ، ١٨ ، ١٧ .
- ٣- الإنسان ، ١٩ .
- ٤- ابن فارس ، المقاييس ، مادة ولد
- ٥- السمين الحلبي ، مادة ولد
- ٦- ابن منظور ، مادة ولد .
- ٧- الأندلسى ، تفسير البحر المحيط ، ٢٠٥/٨
- ٨- ابن منظور ، مادة غلم
- ٩- الألوسي ، روح المعانى ، ٣٤/٢٧

أولاد الكفار ، جعلوا خدماً لأهل الجنة <sup>(١)</sup> ، وعلى هذا نفرق بين اللفظين .

ولقد أبدع القرآن في موضع استخدام اللفظين ، فكلمة ( غلمان ) جاءت في سياق الحديث عن جزاء المؤمنين مع ذرياتهم وأولادهم ، حيث يقول تعالى : { وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعُوهُمْ ذرِيَّتَهُم بِإِيمَانٍ حَقِيقًا بِهِمْ ذرِيَّتَهُمْ وَمَا أَتَاهُم مِّنْ عَمَلٍ هُمْ شَيْءٌ ... } <sup>(٢)</sup> ، ولو ذكر الولدان في السورة نفسها ، لدل ذلك على أنَّ الأولاد هم الخدم المقصودون في الآيات ، ولأجل ذلك ذكر الغلمان ، أمَّا في سوري الواقع والإنسان ، فلم يتقدم ذكر الذرية والأولاد في سياق الحديث عن الجنة ، فجاء لفظ الولدان لإزالة اللبس الذي قد ينبع إلى ذهن السامع ، أنَّ أولاد المؤمنين هم المستخدمون ، فناسب كل موقع ما ذكر له . وقد ذكر القرآن الغلمان بوصفهم أكبر سنًا في مجال خدمة الأهل والذرية ، فهم أقدر على الخدمة من الولدان ، وعلى هذا ، فلا ترافق بين اللفظين - إن صحة الفرق السابق - ، والله أعلم .

ولعله يحسن أن أختتم هذا الجزء بالقول : إن المفردات القرآنية مظهر من مظاهر الإعجاز اللغوي في القرآن ، استعملها في موقع دلالية محددة ، وموافق قرآنية خاصة ، تقطع بعدم تبادل مواقعهما ، وحلول أيٍّ منها مكان الآخر ، وبذا يفترق القرآن - كلام الله تعالى الذي لا يأتيه الباطل من بيده ولا من خلقه - عن كلام البشر ، ولعل فيما سبق دلالة أكيدة على هذا القول .

١- الفيروز آبادي ، تنوير المقاييس من تفسير ابن عباس ، ٢٣٨

٢- الطور ، ٢١

## خاتمة

وبعد . . . ففي خضم هذه الصفحات المتواترة ، وبعد رحلة شائكة، وشائقة استمرت أكثر من سنة ، والقلم يجري بالكتابه ، استطاع البحث — ب توفيق الله تعالى — أن يخرج بالنتائج التالية التي تكشف عن القيم الجمالية ، والمقاربات الأسلوبية ، والتعابير الدلالية لنصوص الجنة في القرآن ، وقد جاءت على النحو التالي :

١- كشف البحث عن إمكانية اتخاذ الموضوع القرآني سبيلاً للدراسة الأسلوبية ، بغض النظر عن الجزء أو السورة الموجود فيها ، وهو من الجديد في الدراسات القرآنية . وقد قدم البحث صورة عميقة للأسلوب القرآني في وصف الجنة ، بما يتضمنه من سمات بلاغية ، وخصائص لغوية ، ودلالات معنوية . وهذا ما لم يتناوله باحث — فيما أعلم — وقد بدا تميز القرآن في أسلوب الترغيب عن طريق وصف مشاهد الجنان ، وكان لا بد من تبيان الأسلوب القرآني المعجز في وصف النار ؛ فالضد يظهر حسنه الصد ، وبحدها القيام بهذا الجهد في بحث مستقل آخر .

ونتيجة لتنوع المستويات المدروسة في البحث ، تعددت النتائج الخاصة بكل مستوى.

الشكل الصوتي :

كشف البحث عن جماليات التشكيل الصوتي في مشاهد الجنة ، وبين أن لغة القرآن تختزن طاقة صوتية هائلة في التعبير عن المعاني كما يلي :

١- اعتمد القرآن — وهذا شأنه — على توقيعات الفاصلة التي تؤكد جرس القرآن ، وقد استخدم القرآن الفاصلة المتماثلة والمتجلسة محاولة للتنوع الموسيقي ، وامتد ذلك ليشمل معظم المتعلقات التي تخص الفاصلة من التوازن ، والتوازي ، والقرائن من تمكين ، وتصدير ، وإيغال ، وقد حقق ذلك كله الانسجام التباعي دون الإخلال بالمعاني

٢- لجأ القرآن في آيات الجنة إلى اختيار الأصوات التعبيرية التي تحمل فيما دلالية وأخرى ايقاعية ، رأينا من خلالها سمات التشكيل الصوتي ، وقدرته في إبراز المعاني سواء أكان ذلك على مستوى الصوت المفرد المتكرر أم كان اللفظ الواحد .

٣- حاول البحث أن يفيد من نظام المقاطع الصوتية وتطبيقه على نماذج معينة من النصوص القرآنية ، وبين أن المقطع الصوتي يسمى — بلا شك — في إثراء المستوى

الفكري للمشهد الموصوف وبخاصة فيما يتعلق بالمقطع المتحرك الذي يتمتع بزمن أطول من المقطع الساكن .

#### المستوى التركيبي :

تناول البحث بعض الظواهر الأسلوبية في نصوص الجنة حيث حققت أغراضًا معنوية متعددة على النحو التالي :

- ١- شاعت النكرة في نصوص الجنة بكثرة ، وقد حققت أغراضًا بلاغية كان أهمها غرضًا التعظيم ، التكثير ، وهذا الغرضان يتتسابان مع ما أعده الله لعباده من النعيم ، كما أسهمت النكرة في إظهار — كمال النعيم وخلوه من الشوائب التي تعكره عن طريق إفاده نفي الجنس .
- ٢- شكل أسلوب التعريف في نصوص الجنة بأنواعه ( اسم الإشارة ، والضمير ، الاسم الموصول ، والمعرف باللام ، والإضافة ) ظاهرة حملت دلالات مختلفة ، برز منها التعظيم والاختصاص والكمال والعموم ، بينت الأهداف القرآنية من ذكر الجنة التي كانت جزاءً لمن التزم بها .
- ٣- أكثر القرآن من استخدام أسلوب الحذف رغبة في الإيجاز ، ولأجل تحقيق أغراض معنوية منها التعظيم والاختصاص وإثبات الأفعال لأصحابها ، ويعمل الحذف على إثارة ذهن المتلقي ، ويفاقنه متوقداً لاستقبال المعاني والأفكار .
- ٤- أفاد أسلوب التقديم والتأخير — من خلال سياقاته المتعددة — دلالات بلاغية عظيمة كالعنابة والاهتمام والتشويق ، وقد برز منها بشكل صارخ غرض الاختصاص وهذا ما يلبي طمع النفس المؤمنة في إثبات الجزاء لها على أعمالها ، كما يعرض بالفنانات الأخرى التي تتكبّط الطريق .
- ٥- لجأ القرآن الكريم في نصوص الجنة إلى المرأفة في الخطاب بين الجملة الاسمية والجملة الفعلية ، واستخدم ذلك استخداماً بلاغياً بحيث لا يمكن التبادل بين موقع كل منها ، فقد أفاد الخطاب باسم الاختصاص والتوكيد والثبات ، في حين أن الفعل يستخدم في الواقع التي تقتضي التجدد والمزاولة المرتبطة بزمن دال ، وقد استئثر الفعل المضارع على جل الأفعال ، لأنّه يفيد الاستمرارية في الحال والاستقبال ، وهو ما يناسب أفعال العباد في الجنة .

- ٦- استخدم القرآن في آيات الجنة أسلوب التأكيد بوصفها – أي الجنة – معلماً من معالم الغيب ، وقد تتنوع هذا الأسلوب من توكيـد بالـتـكـرـير ، وتوـكـيـد بـالـمـصـدـرـ وـبـالـأـدـوـاتـ النـحـوـيـةـ المـعـرـوـفـةـ وقد لـوـحـظـ أنـ التـوكـيـدـ بـ(ـإـنـ)ـ خـاصـةـ ،ـ كـانـتـ لـهـ مـزـيـةـ تمـثـلـتـ فـيـ أحـكـامـ النـظـمـ وـالـصـيـاغـةـ .
- ٧- لـجـأـ الـقـرـآنـ فـيـ نـصـوصـ الـجـنـةـ إـلـىـ اـسـتـخـدـمـ أـسـلـوـبـ التـكـرـارـ ،ـ وـبـيـنـ أـثـرـ ذـلـكـ فـيـ تـرـسـيـخـ الدـلـالـةـ وـتـلـونـهـ ،ـ كـاـمـاـ ظـهـرـ الـبـحـثـ أـنـ التـكـرـارـ لـاـ يـشـكـلـ عـثـرـةـ بـقـدـرـ مـاـ يـوـكـدـ مـنـطـقـ الـقـرـآنـ فـيـ الـخـطـابـ وـقـدـ أـفـادـ التـكـرـارـ –ـ غـيـرـ التـوكـيـدـ –ـ التـماـيـزـ بـيـنـ الـمـشـاهـدـ الـمـخـتـلـفـةـ مـنـ حـيـثـ طـرـيـقـ عـرـضـهـاـ ،ـ وـلـلـتـكـرـارـ هـدـفـ نـفـسـيـ يـلـبـيـ طـمـوـحـ النـفـسـ فـيـ الـحـدـيـثـ الـمـتـكـرـرـ عـنـ النـعـامـ وـالـرـغـائـبـ الـتـيـ تـهـواـهـاـ الـفـطـرـةـ الـإـنـسـانـيـةـ .
- ٨- بـداـ وـاضـحـاـ فـيـ نـصـوصـ الـجـنـةـ أـسـلـوـبـ الـرـبـطـ بـيـنـ الـجـمـلـ الـقـرـآنـيـةـ مـشـكـلاـ بـذـلـكـ الـمـعـنـىـ الـكـلـيـ لـمـتـعـاطـفـاتـ ؛ـ لـوـجـودـ الـجـهـةـ الـجـامـعـةـ بـيـنـهـاـ ،ـ فـيـ حـيـنـ فـصـلـ الـقـرـآنـ بـيـنـ الـجـمـلـ لـأـجـلـ الـبـيـانـ وـالـتـوـضـيـحـ ،ـ وـغـالـبـاـ مـاـ يـجـتـمـعـ الـفـصـلـ وـالـوـصـلـ فـيـ الـمـشـهـدـ الـوـاحـدـ لـيـحـقـقـ غـاـيـةـ مـزـدـوـجـةـ تـعـلـمـ عـلـىـ إـحـكـامـ الصـيـاغـةـ ،ـ وـتـمـكـينـ النـظـمـ .
- ٩- كـشـفـ الـبـحـثـ عـنـ قـلـةـ اـسـتـخـدـمـ الـجـمـلـ الـطـلـبـيـةـ الـتـيـ اـقـتـصـرـتـ عـلـىـ أـسـلـوـبـيـ الـاسـتـفـهـامـ وـالـأـمـرـ الـلـذـيـنـ خـرـجاـ عـنـ أـصـلـ وـضـعـهـمـاـ إـلـىـ مـعـانـ أـسـلـوـبـيـةـ مـخـتـلـفـةـ ،ـ وـلـعـلـ سـبـبـ هـذـهـ الـقـلـةـ رـاجـعـ إـلـىـ أـنـ الـجـنـةـ عـقـيـدـةـ مـنـ عـقـائـدـ الـغـيـبـ يـقـنـتـيـ الإـخـبـارـ أـنـ يـتـسـطـعـ عـلـىـ مـسـاحـةـ وـاسـعـةـ مـنـ الـنـصـوصـ ،ـ لـيـحـقـقـ فـائـدـةـ الـخـبـرـ ،ـ وـيـظـهـرـ أـغـرـاضـهـ الـدـالـلـةـ عـلـىـ التـكـرـيمـ وـالـتـعـظـيمـ وـالـتـفـخـيمـ .
- ١٠- اـسـتـخـدـمـ الـقـرـآنـ أـسـلـوـبـ الـاسـتـفـهـامـ لـيـحـقـقـ أـغـرـاضـاـ أـسـلـوـبـيـةـ كـانـ مـنـ أـبـرـزـهـاـ غـرـضـ الـإـنـكـارـ ،ـ وـالـتـفـخـيمـ ،ـ وـالـتـرـغـيبـ ،ـ وـالـتـشـوـيـقـ ،ـ وـالـتـقـرـيرـ .
- ١١- اـسـتـخـدـمـ الـقـرـآنـ أـسـلـوـبـ الـأـمـرـ بـهـدـفـ إـبـرـازـ الـحـقـائقـ الـمـعـنـوـيـةـ الـدـالـلـةـ عـلـىـ هـدـفـ الـجـنـةـ وـمـنـ أـهـمـهـاـ الـنـصـحـ وـالـإـرـشـادـ لـنـيلـ الـجـزـاءـ الـحـسـنـ ،ـ وـغـرـضـ الـإـكـرـامـ لـأـصـحـابـ الـجـنـةـ ،ـ وـالـدـعـاءـ اللـهـ تـعـالـىـ بـالـتـجـيـيدـ وـالـتـحـمـيدـ .
- ١٢- أـبـرـزـ الـبـحـثـ خـصـائـصـ الـمـشـهـدـ الـقـرـآنـيـ لـلـجـنـةـ ،ـ وـبـيـنـ الـأـطـرـ الـبـدـيـعـيـةـ وـالـفـنـيـةـ الـتـيـ مـنـ شـائـهاـ أـنـ تـخـرـجـ الـمـشـهـدـ بـصـورـةـ رـائـعـةـ ،ـ وـقـدـ تـوـسـلـ الـقـرـآنـ لـذـلـكـ بـالـتـصـوـيـرـ حـيـنـاـ ،ـ وـبـالـمـقـاـلـةـ طـورـاـ ،ـ وـبـالـحـوارـ تـارـةـ ،ـ لـتـشـكـلـ فـيـ ثـلـاثـتـهاـ مـعـالـمـ عـمـيقـةـ لـمـشـهـدـيـةـ الـوـصـفـ الـقـرـآنـيـ لـلـجـنـةـ .

## قضايا الألفاظ

في القرآن ثروة لفظية هائلة حشدتها القرآن من أجل فهم المعنى، وتعزيز الدلالة وهذه الألفاظ تتسم بخصائص تميزها من غيرها من كلام العرب ببلاغتها، ونظمها ومواعدها الفكرية . تجعلنا نقر ببدائعها وكرانئها كما يتضح من الآتي :

- ١- أظهر البحث أن القرآن يستخدم الألفاظ الغربية من أجل التوصل إلى المعنى ، ولا يجد غضاضة في ذلك ، وقد بين البحث سبب غرابة بعض الكلمات في كونها من لهجات القبائل ، أو أنها تطورت دلالتها مجازيا .
- ٢- بين البحث وقوع الألفاظ الأعممية في القرآن لحكمة وغاية معينة ، ومثل هذا الوجود لا يخرج الكتاب العزيز عن كونه عربيا ، وبخاصة أن مثل هذه الكلمات كانت مستخدمة قبل نزول القرآن ، وقد جاء القرآن العربي بما تعارفوه .
- ٣- وقف البحث مع الرأي القائل بعدم وقوع الكلمات المترادفة في القرآن ، وحاول أن يثبت ذلك عن طريق تلمس الفروق الدلالية بين الألفاظ التي يوهم ظاهرها أنها مترادفة

ونختم بالقول : إذا كان الشاعر قد قضى من مني كل حاجة فإننا لم نقض من البحث كل حاجة ، فما زال في النفس حاجات ورغبات عليها تستكمل في الأيام القادمة ، وما زال البحث قابلا لدراسات أخرى تكمل نقصه ، وتسد رتقه ، ومن ذا الذي يقول الكلمة الأخيرة في النص القرآني الذي لا تتفرضي عجائبه ، ولا يخلق على كثرة الرد .

تم بحمد الله .

## ملخص باللغة العربية

هذا بحث يتناول موضوعاً من موضوعات القرآن الكريم ، وهو الجنة الأبدية التي أعدها الله لعباده المتقين .

وتقوم هذه الدراسة على أساس لغوية وبلاغية بمعنى أن البحث سيدرس الجنة من زوايا لسانية قصد الكشف عن الإعجاز اللغوي والبلاغي للقرآن الكريم في التعبير عن مشاهد الجنة القرآنية .

ونتيجة لهذا الاختيار فقد جاء البحث مقسماً أربعة فصول ، حاول البحث أن يجمع شتات الموضوع في بوتقة واحدة .

ويرى الباحث أن الموضوع المطروق جديد في الدرس اللغوي من حيث إنه يكشف بالدرجة الأولى عن المقاربات الأسلوبية ، والإبداعات اللفظية في نصوص الجنة ، كما أن المعلومات التي قدمها الباحث تعدّ جديدة في بعضها ، ومرتبة في بعضها الآخر لا سيما أن معظم التفاسير قد ركزت على المعاني المباشرة للآيات التي تصف الجنة عدا قليل منها ، وهذا القليل اكتفى بالمعاني الجزئية ولم يحط بالموضوع من جميع أطرافه ، فجاءت مهمة البحث لجمع المتفرق ، وتكامل الناقص ، وتفصيل المجمل ، وترتيب المختلط .

وبناء على ما سبق جمع الباحث الآيات التي تصف الجنة في القرآن ، وقام بتوزيعها حسب مخطط يتماشى وموضوعات الدراسة اللغوية حيث درس التشكيل الصوتي في النصوص ، وعالج مجمل الظواهر الأسلوبية فيها ، كما حاول البحث أن يتجه للألفاظ التي استعملها القرآن في بيان مشاهد الجنة .

ورأى الباحث أن يكمل دراسته هذه خارجياً بمعنى أن يتلمس وصف الجنة في إبداعات الكتاب والشعراء عن طريق اختيار نماذج متفرقة ، ومدى اتفاق هذه الإبداعات واختلافها عن الجنة القرآنية .

وقد خرج الباحث - بناء على ما سبق - بنتائج يعتقد أنها جديدة تمّس أعمق الموضوع على المستويات المدرورة كافة ، ويمكن إجمال النتائج بالقول : إن القرآن الكريم حشد كل الطاقات اللغوية للتعبير عن مشاهد الجنة في القرآن من حيث وصفها الداخلي ، وبيان مدى التكريم الذي يحظى به أهل الجنة فيها.

## Abstract

This research investigates various features of the verses of the holy koran on the Paradise . Indeed , it aims at finding out the linguistic deviations of the holy koran of the language expressing many views and scenes of the Paradise and also their own significance .

The koranic verses of the paradise cover a wide range in the holy koran as a mark of the divine secret ( supernatural ) .

Also the persuasion invites to achieve the awakening of a devise and the motivation ,including simulation ..... . It also explores typical interpretations of the occupants of the Paradise .By this way ,the holy koran proves its prodigy ,as aside with intellectual and aethetical factors .

In this investigation ,there is a comparison among the method of the holy koran and the publisher ,the authors and production of poets ,concerning the views of the Paradise in the holy koran .Actually ,the koranic method echoed well on their productions .

The result of this investigation ,as follows :-

1. The holy koran function of the language to serve and express the views of the Paradise well .
2. The purposes of glorification and multiplication , in the koranic verses on the Paradise ,are much risen wiper than the other purposes of rhetoric .
3. The hormony and rhythm seem nice in offering the koranic verses on the Paradise it indeed addresses the heart.
4. This research is not complete and needs to other studies .

# فهرس الآيات القرآنية

الرقم	اسم السورة	رقم الآية	الصفحات	الرقم	اسم السورة	رقم الآية	الصفحات
-١	البقرة	٢٥	١٠٢٠٧٠٣	-٥	الأنعام	١٢٧	٩٠
		٨٢	٩٩،٧٢	-٦	الأعراف	٣٧	١
		٢٦٦	١٢٣			٤٢	٥٩
		١٨٦	١٣٠			٤٣	١٧٣،٦٤
		١٨٧	١٥٢			٤٤	٨٤،١٧٢،١٤٠
		٦٩	٢١٧			٣١	١٥٢
		٣٥	٢١٩			٥٠	١٧٢،١٥٨
-٢	آل عمران	١٣٤	٢١٧،١٢			٤٦	١٧٢
		-١٣٣	١٣			٤٨	١٧٢
		١٣٦					
		١٩٥	٨٠،٦٦،٣٤،١٥	-٧	الأنفال	٤-٢	١٤
			٢٠٨،١١٨				
		١٥	١٤٤،٣٢	-٨	التوبية	٧٢	٢١٨،١٠٢،٥٥،٤
		١٨٥	٢١٥،٤٤			٢١	٥٥
		١٩٨	٦٥			١٠٠	٨٦
		١٣٦	١٢٧،٧٣			١١١	١٤٣
		١٣٣	١٠٥،٩٦،٨٢			٨٩	٢١٣
		١٤	١٤٥	-٩	يونس	٢٦	٦٥،٥٥،٣٦،٦
							٢١١،٩٢،٩١
		١٠٧	٢١٢			٢٥	٨٤،٩٨،٢٤
-٣	النساء	٦٩	٩			١٠	٢١٢
		١٣	٧١،٦٨،١٣	-١٠	هود	١٠٨	٢١٧،٢١٢،٣٢
							٢١٨
		٥٧	١١٧،٦٧			٢٣	٣٦
		١٢٢	١٤٤،١١٤			١٠٥	٩٦
		٣	١٥٢	-١١	يوسف	٨١	١
		٧٢	٢١٥			١٠٣	٩٦
-٤	المائدة	١١٩	٣٥،٦٢			٢	١٩٠
		١٢	١١٨				
		٦	١٨٤				

الصفحات	رقم الآية	اسم السورة	الرقم	الصفحات	رقم الآية	اسم السورة	الرقم
١٦٢	٨٦-٨٥	مريم		٨٣،٥٤	٢٤	الرعد	١٢
٢١٥	٦٤	طه	-١٩	٨٣،٦٨	٢٣		
١٠٠،٦٧،٥٨	١٠١	الأنباء	-٢٠	٩٩،٨١،٧٦،٦٩ ٢١٢	٣٥		
٥٨	١٠٢			١٩٨	٢٩		
٥٨	٩٨			٢١٤	٩		
١	٢٨	الحج	-٢١	٣٤	٢٢	إبراهيم	١٣
١١٦،٩٨،٧٥،٣٢	١٤			٧٧	٢٣		
١٠٧،١٠٦	٢٣			١٩١	٤		
٧٢	١٠	المؤمنون	-٢٢	٢١٩	٤٥		
٧٢،١٩٩	١١			١٠٦٥٦	٤٧	الحجر	-١٤
٢١٥	١٠٢			٨٧	٤٤		
٢١٥	١			١١٧	٤٨		
٢١٥	٢			١٣٢،٦٤	٣١	النحل	-١٥
١٣٥	١٩			١٤٦،١٣٢	٣٠		
١٤	٦٣	الفرقان	-٢٣	١	٧٨	الإسراء	-١٦
١٤	٦٤			٨٣،٧٨،٤٤،٣٩،٤ ٣٦،١٢٧،١٠٦،٩٧ ١٩٨،١٩٥،٦٢	٣١	الكهف	-١٧
٢١٢،٧٧،٦٩،١٤	٧٥			٢١١،٦٢،٣٦	٣٠		
١٤	٧٦			١٠٩	١٠٨		
٦١	٧٥-٦٣			١٩٩،١٢٧	١٠٧		
٩٨	٢٤			١١٧،٥٤،٩	٩٦	مريم	-١٨
١٤٢	١٥			١١٥،٣٥	٦١		
٢٠٩	٥٧	الشعراء	-٢٤	٧١،٦٢	٦٣		
١١٩،١١٨	٥٨	العنكبوت	-٢٥	١٠٩	٦٠		
٨٦	٩						
١٨٠،١٠٧،٩٨	١٥	الروم	-٢٦	١٥٢	٢٦		

الرقم	اسم السورة	رقم الآية	الصفحات	الرقم	اسم السورة	رقم الآية	الصفحات	الرقم
-٢٧	السجدة	١٧	٢٠٩،٦٧،٥٦	-٣٣	ص	٥٣-٤٩	٢٩،٢٤	
-٢٨	الأحزاب	٣٥	٥٧،١٥			٥٠	١٣١،٨١،٤٥	
		٤٤	٢١١،٥٤			٥٣-٥٠	٦٣	
		٣٧	١٨٦			٤٩	١٣١،٩٢،٨١	
		٤٧	٢١٠			٥٣-٥٢	٨٣	
-٢٩	سبأ	٣٧	٦٩			٥١	١٢٨،٨٦	
		٢٣	٢١٥			٥٤	١١٧	
-٣٠	فاطر	٣٤	٧٠			٥٢	١٧٨،١٢٨	
		٣٥	٢١٦،٧٥،٧٣،٥٥			٥٨-٤٩	١٦٣	
		٢١٨						
		٣٥-٣٤	٦٦،٥٧،٤٧،١٠	-٣٤	الزمر	٧٤	١	
-٣١	يس	٥٨	٨			٢٠	٣٥،٤	
		٥٧	٦٧			٧٣	٨٧،٩	
		٥٥	٩٣			٧١	٨٧	
-٣٢	الصافات	٤٩-٤٨	٥			٧٤	٢٠٨،١٠٥	
		٤٤-٤٠	٢٤	-٣٥	غافر	٣٩	٥٩	
		٤٧	٩٢،٤٢			٩-٧	١٥٤	
		٦١-٦٠	٦٣	-٣٦	فصلات	٢٦	١٨	
		٤٨	٩٢			٢	٢٢	
		٤١	١٣١			٣٠	١٥٣	
		٤٢	١٣١			٣٢	٢١١	
		٤٧-٤٥	١٣٤	-٣٧	الشوري	٢٢	٥٩	
		٥٣-٥٠	١٣٩			٧	٧٠	
		٥٨	١٤٠			٥٠	١٨٦	
		٥٩	١٤٠	-٣٨	الزخرف	١٩	١	
		٥٧-٥٠	١٦٩			٧٣-٧٢	١٣٥،٢٩	
		٤٩	١٨٤			٧١	٩١،٧٠،٦٠،٥٧	
						١٠٦		

الصفحات	رقم الآية	اسم السورة	الرقم	الصفحات	رقم الآية	اسم السورة	الرقم
١٣٣،٦٢	٣٤	ق		١٩٣،١٣٢،١٢٨ ٢٠٩	٧١	الزخرف	-٣٨
٦٦	٣٣			٦٩	٦٧		
٢٠٩،٦٧	١٥	الذاريات	-٤٤	١٣٢،١٠٧،٦٠ ١٨٠	٧٠		
٦٧	١٦			٧١	٧٢		
٩٣	١٨			١٦٠	٧٣-٦٧		
٥	٢٢	الطور	-٤٥				
٢٢١،٥٤،٩	٢١			١٠٦،٨٣،٦٤	٥٣	الدخان	-٣٩
١٣٣،٨٣،١١	١٩			١٨٦،٦٤	٥٤		
٢٠	٢٢-١٧			١٣١	٥٢-٥١		
٣٢	٢٨-٢٦			٢٣	٥٥-٥١		
٤٢	٢٣			١٣٥	٥٦-٥١		
٤٥	٢٧			١٥٩	٥٧-٥١		
١٣٣،٧٥	١٨			٣٤	١٦	الأحقاف	-٤٠
٨٨	٢٦-٢٥			١٣٠	١٣		
١١٥	٢٨			١٣٠	١٤		
١٦٨	٢٨-٢٥			٤	١٦	محمد	-٤١
٢٢٠	٢٤			١٢٢،٨١،٦٩	١٥		
				٧١	٦		
٩٤	١٥-١٣	النجم	-٤٦	٧٧	١٢		
١٧٧	٢٢			٧٧	١١		
١٣٢،٤٠،١١ ٢٣٥	٥٥-٥٤	القمر	-٤٧	٩٦	٥	الفتح	-٤٢
٩٥،٩٢،٥٧،٥	٥٢	الرحمن	-٤٨	٢٥	٣٥-٣١	ق	-٤٣
٣٠	٧٢-٧٠			٨٢،٧٩،٣٠	٣١		
٤٣	٦٦			٦٦،٨٢،٧٩،٣٠	٣٢		
١٣٤،٤٩	٧٢			١٧٣،٤١	٣٤-٣١		
١٢٢،٩٤،٦٨،٥٧	٤٦			١٣٣،٦٧،٤٨	٣٥		

الصفحات	رقم الآية	اسم السورة	رقم	الصفحات	رقم الآية	اسم السورة	الرقم
١٤٧،٨٠	٢٨-٢٧	يتبع الواقعة		١٠٤،٥٧	٥٠	يتبع الرحمن	
١٢٨	٣٤-٢٧			١١٠،٨٥،٧٣	٥٦		
١٤٨	٩-٨			١٣٤،٨٥	٧٠		
٢٢٠،١٩٢،١٦٣	١٧			٢٠٤،٨٨	٥٤		
٢٣٥							
١٧٨	٣٧			١٣٤،٩٦	٧٤		
١٨١	٨٩-٨٨			١٢٢	٦٢		
٢٣٥،٢٢٠،١٩٢	١٨			١٢٩	٦٨		
١٥٤،١١١،٩	١٢	الحديد	-٥٠	١٣٨	٤٧		
١٥٦،٨٨،٨٢،٥٣	٢١			٢١٠،١٣٨	٦٠		
١٧١	١٥-١٢			١٨١	١٢		
١٧٣	١٣			١٨٣	٧٦		
٥٨	٢٢	المجادلة	-٥١	٢٠٢	٢٢		
٢١٥،٧٢،٥٨،٣٤	٢٠	الحشر	-٥٢	٢٠٢	٥٨-٥٦		
١٢	١٣	الصف	-٥٣	٢٠٣	٥٨		
١٤٥	١٠			٦	٣٧-٣٥	الواقعة	-٤٩
١٤٦	١١			٢٠	٤٠-٢٨		
٢٢٩،١٤٦	١٢			٢٨	٣٠-٢٨		
١١٨	١١	الطلاق	-٥٤	٢٨	٣٣		
٢٢٤،١٥٥،١١١	٨	التحريم	-٥٥	٢٩	٢١-٢٠		
١٥٤	١١			٣٠	٣١-٣٠		
١٦٦	٨-٧	الملك	-٥٦	١١٣،٣٠	٣٦-٣٥		
				١٨٥،٨٠،٤٥	١٩		
٦٠،٢٨	٢٤-٢١	الحاقة	-٥٧	١٦٨،١١٣،٥٤ ٢١١،١٠٩	٢٦-٢٥		
٨٦	٢١			١١٢،٧٠،٦٢	١٠		
١٥٧	١٩			١١٢،٦٢	١١		
١٦٤	٢٩-١٨			٧٠	١٤-١٣		

الصفحات	رقم الآية	اسم السورة	الرقم	الصفحات	رقم الآية	اسم السورة	الرقم
				١٤	٣٥-٢٩	المعراج	-٥٨
٤٧	٧-٦	يتبع الإنسان		٦١	٣٥-٢٢		
١١٤،٧٩	١٦			١٠٠	٣٥		
١١٦	٤			١٣٩	٣٨		
١٣٠	١١-١٠			١٤١،٦٠	٤٢-٣٩	المدثر	-٥٩
١٦٦،١٣٣	٧-٥			١٣٤	٤٠-٣٩		
٢٩	٣٢	النبا	-٦٢	١٧٠	٤٨-٣٨		
١٧٩،٢٩	٣٣			٦	٢٢	القيامة	-٦٠
٣٣	٢٦			٩٠،٥٣	٢٣-٢٢		
٢١١،٣٣	٣٦			١٩٧،١٢٧،٤	١٣	الإنسان	-٦١
١٣١،١٢٩	٣٢-٣١			٨٤،٤٠،٢٥،٥	٥		
				٢٠٠،١١٦			
١٤٥	٢-١						
١٨٠	٣٤			١١٣،٨٦،٧٩،٢٥	٦		
				٢٠٠،٤٠			
١٨٤	٣٣-٣١			١١٣،٨٦،٧٩،٢٥	١٤		
٥٩	٤١-٤٠	النازعات	-٦٣	٥،١٩٦،٢٥	١٧		
٣٠	٣٩-٣٨	عبس	-٦٤	٤١،٥،٢٠٤،٢٥	١٨		
٥	٢٧-٢٥	المطففين	-٦٥	٦٣،٦٠،٢٥	٢٢		
١٠	٣١-٢٩			١٢٩،٤٥،٢٨	١١		
				٢١٧			
١٠	٣٥-٣٤			١٢٩،٥٤،٢٨	١٢		
١١٠،٢٩	٢٤			٨٤،٦٣،٣٠	٢٠		
١٣٢،٩٢،٧٨،٢٩	٢٥			٦٣،٦٠،٣٩،٣٠	٢١		
٢١٢،٢٠،٢،١٥٦				١٠٦			
٢٣٣							
١٣٢،٩٢،٦٩	٢٦			٧٨	١٥		
٢٠٢،١٥٦							
٢٣٣،٢١٢							
				١٠٥،١٠٢،٧٨	١٩		
				٢٢٣،٢٢٠			

الصفحات	رقم الآية	اسم السورة	الرقم	الصفحات	رقم الآية	اسم السورة	الرقم
				١٤٧،٨٠	٢٠-١٨	يُنَبِّعُ الْمَطْفَفِينَ	-٦٥
	٩٥				٢٢		
				٢٠٤،٩٥	٢٣		
				١١٦	١٨		
				١٤٨،١١٦	٧		
				١٣٥	٢٥-٢٢		
				١٤٨	٨		
				٢١٧	٩-٧	الإِنْشَاقُ	-٦٦
				٢١٧	٩		
				٢١٧	١٤-١٢		
				٢١٣	١١	الْبَرْوَجُ	-٦٧
				٤	١٦-١٣	الْغَاشِيَةُ	-٦٨
				٢٧	١٤-٨		
				٣٠	١٥		
				١٩٧،١٨٢،٣٠	١٧		
				٧٩	٥		
				٩٥	١٠-٨		
				١١٠	١١		
				١٣٠	١٦-١٢		
				١٦٥	١٦-١		
				٧٣	٣٠-٢٧	الْفَجْرُ	-٦٩
				١٧٩	١٦	الْبَلَدُ	-٧٠
				٢٠٤،١٠٢،٣٣،٨	٨	الْبَيْتُ	-٧١

## قائمة المصادر

### \* القرآن الكريم

- ابن أبي ربعة ، عمر ، الديوان ، تقديم فوزي عطوي ، بيروت ، الشركة اللبنانية للكتاب ، د. ت .
- ابن أبي سلمى ، زهير ، الديوان ، شرح وتقديم علي حسن فاعور ، بيروت دار الكتب العلمية ، ( ١٩٨٨ م ) .
- ابن أبي طالب ، علي ، الديوان ، جمع عبد العزيز الكرم ، دمشق ، دار كرم ، د . ت .
- ابن الأثير ، ضياء الدين ، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر ، تج أحمد الحوفي و بدوي طبانة ، مصر ، مطبعة الرسالة ، ( ١٩٦٢ م ) .
- ابن الأحلف ، العباس ، الديوان ، شرح أنطوان نعيم ، بيروت ، دار الجيل ( ١٩٩٥ م )
- ابن بنين النحوي ، سليمان ، اتفاق المباني وافتراق المعاني ، تحقيق يحيى جبر عمان ، دار عمار للنشر والتوزيع ، ( ١٩٨٥ م ) .
- ابن ثابت الانصاري ، حسان ، الديوان ، شرح وتصحيح محمد عزت نصر الله بيروت ، دار إحياء التراث العربي ، د . ت .
- ابن الجزري ، أبو الخير محمد الدمشقي ، النشر في القراءات العشر ، تصحيح ومراجعة علي محمد الضباع ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، د . ت .
- ابن جني ، أبو الفتح عثمان ، الخصائص ، ط ٢ ، تحقيق محمد علي النجار ، بيروت ، دار الهدى للطباعة والنشر ، د . ت .
- ابن رشيق القمياني ، أبو علي الحسن ، العمدة في محاسن الشعر وأدابه ونقده ، تج محمد محبي الدين عبد الحميد ، ط ٢ ، مصر مطبعة السعادة ( ١٩٦٤ م )
- ابن الزبير الثقفي العاصمي ، أحمد بن إبراهيم ، ملك التأويل ، تحقيق سعيد الفلاح بيروت ، دار الغرب الإسلامي ، ( ١٩٨٣ م ) .
- ابن طباطبا ، محمد بن أحمد ، عيار الشعر ، تج وتعليق طه الحاجزى ، ومحمد زغلول سلام ، مصر ، شركة فن للطباعة ، ( ١٩٥٦ م ) .

- ابن عباس ، عبد الله ، كتاب اللغات في القرآن ، برواية ابن حسنو المقرئ بإسناده إلى ابن عباس ، ط ٣ ، تحقيق ، صلاح الدين المنجد ، بيروت ، دار الكتاب الجديد ، (١٩٧٨ م) .
- ابن عطية الغرناطي ، أبو محمد عبد الحق ، المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز تحقيق أحمد صادق الملاح ، القاهرة ، مطباع الأهرام التجارية (١٩٧٤ م)
- ابن عقيل ، بهاء الدين عبد الله ، شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ، بيروت ودمشق ، دار الخير (١٩٩٠ م) .
- ابن فارس أبو الحسين ، أحمد بن زكريا \* معجم مقاييس اللغة ، ط ٣ ، تحقيق وضبط عبد السلام محمد هارون ، مصر ، شركة مطبعة ومكتبة مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، (١٩٦٩ - ١٩٧٢ م) .
- \* الصاحب في فقه اللغة و السنن العرب في كلامها ، تحقيق مصطفى الشويمي ، بيروت مؤسسة أ ، بدران للطباعة والنشر ، (١٩٨٤ م) .
- ابن الفارض ، عمر ، الديوان ، شرح عبد الخالق محمود ، مصر ، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية ، د . ت .
- ابن القيم الجوزية ، شمس الدين محمد بن أبي بكر \* الفوائد المشوق إلى علوم القرآن وعلم البيان ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، د . ت .
- \* حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح ، تح عبد اللطيف آل محمد الفواعير ، عمان ، دار الفكر (١٩٨٧ م) .
- ابن مجاهد ، أبو بكر أحمد بن موسى ، كتاب السبعة في القراءات ، تح شوقي ضيف مصر ، دار المعارف ، د . ت .
- ابن منظور الافريقي ، أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ، لسان العرب ، ط ٣ بيروت ، دار صادر ، (١٩٩٤ م) .
- ابن منفذ ، أسامة ، البديع في البديع في نقد الشعر ، تحقيق عبد آ. علي منها ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، (١٩٨٧ م) .
- ابن هشام الأنباري ، جمال الدين

- \* شرح شذور في معرفة كلام العرب ، علق عليه ، وشرح شواهده عبد الغني الدقو ، دمشق ، الشركة المتحدة للتوزيع (١٩٨٤) .
- \* مغني اللبيب عن كتب الأعرايب ، تتح محمد محي الدين عبد الحميد ، بيروت ، دار الكتاب العربي ، د. ت .
- ابن الورد ، عروة ، الديوان ، ط ٢ ، شرح ابن السكين ، قدم له ووضع هوامشه راجي الأسمر ، بيروت ، دار الكتاب العربي ، (١٩٩٧) .
- أبو السعود ، محمد بن محمد العمادي ، تفسير أبي السعود المسمى (إرشاد العقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم ) ، بيروت ، دار إحياء التراث العربي ، د. ت .
- أبو العناية ، إسماعيل بن القاسم ، الديوان ، بيروت ، دار التراث ، (١٩٦٩) .
- آدي شير ، الألفاظ الفارسية المعربة ، طهران ، طبعة مصورة ، (١٩٦٥) .
- الإسکافي ، الخطيب ، درة التنزيل وغرة التأویل برواية ابن أبي فرج الأردستاني ، ط ٣ ، بيروت ، منشورات دار الآفاق الجديدة ، (١٩٧٩) .
- الأصفهاني ، أبو نعيم أحمد بن عبد الله ، صفة الجنة ، ط ٢ ، دراسة وتحقيق على رضا ، دمشق ، دار المأمون للتراث ، (١٩٩٥) .
- الأصفهاني ، الراغب ، مفردات الفاظ القرآن ، تتح صفوان داودي ، دمشق ، دار القلم وبيروت ، الدار الشامية (١٩٩٢) .
- الأعشى ، ميمون بن قيس ، الديوان ، تحقيق فوزي عطوي ، بيروت ، الشركة اللبنانيّة للكتاب ، د. ت .
- الألوسي ، أبو الفضل شهاب الدين السيد ، روح المعانى في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني ، بيروت ، دار إحياء التراث العربي ، د. ت .
- الأندلسي ، أبو حيان ، أثير الدين ، تحفة الأريب بما في القرآن من الغريب ، ط ٢ تتح سمير طه المجدوب ، بيروت ، المكتب الإسلامي ، (١٩٨٨) .
- الأندلسي ، أبو حيان محمد بن يوسف ، تفسير البحر المحيط ، تتح الشيخ عادل أحمد عبد الموجود وأخرون ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، (١٩٩٣) .
- \* أنيس ، ابراهيم ، والابياري ، وأخرون ، المعجم الوسيط ، صادر عن مجمع اللغة العربية المصري ، ط ٢ ، بيروت ، دار إحياء التراث العربي ، د. ت .
- الباقلي ، القاضي أبو بكر ، اعجاز القرآن ، بيروت ، دار ومكتبة الهلال (١٩٩٣) .

- البكري ، أبو عبد ، فصل المقال في شرح كتاب الأمثال ، تحقيق وتقديم ، إحسان عباس ، وعبد المجيد عابدين ، لبنان ، دار الأمانة ، ومؤسسة الرسالة ، (١٩٨١ م) .
- الشعالي ، أبو منصور ، فقه اللغة وسر العربية ، ط ٣ ، تحقيق وترتيب مصطفى السقا ابراهيم الأنصاري ، وعبد الحفيظ شلبي ، مصر ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده (١٩٧٢ م) .
- الجرجاني ، عبد القاهر ، دلائل الإعجاز في علم المعاني ، تصحح الشيخ محمد عبد بيروت ، دار الكتب العلمية ، د . ت.
- الجوالقي ، أبو منصور موهوب بن أحمد بن الخضر ، المعرّب من الكلام الأعمى على حروف المعجم ، تح ف . عبد الرحيم ، دمشق ، دار القلم ، (١٩٩٠ م) .
- الخفاجي ، شهاب الدين ، شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل ، تصحح نصر الهويدى ومصطفى أفندي وهبى ، المطبعة الأميرية ، (١٢٨٢ هـ) .
- الرمانى والخطابي والجرجاني ، ثالث رسائل في إعجاز القرآن ، ط ٤ ، تح محمد خلف الله أحمد و محمد زغلول سالم ، مصر ، دار المعارف د . ت .
- الزركشي ، بدر الدين محمد بن عبد الله ، البرهان في علوم القرآن ، خرجه وقدم له ، وعلق عليه مصطفى عبد القادر عطا ، بيروت ، دار الفكر (١٩٨٨ م) ع
- الزمخشري ، أبو القاسم جار الله ، الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقوال في وجوه التأويل ، بيروت ، دار الفكر للطباعة والنشر ، د . ت .
- السكاكى ، أبو يعقوب يوسف بن أبي بكر محمد ، مفتاح العلوم ، القاهرة ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، (١٩٣٧ م) .
- السمين الحلبي ، أحمد بن يوسف ، عمدة الحفاظ في تفسير أشرف الألفاظ ، تح ، محمد باسل عيون السود ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، (١٩٩٦ م) .
- سيبويه ، أبو البشر عمرو بن عثمان بن قنبر ، الكتاب ، تح عبد السلام هارون ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، (١٩٨٨ م - ١٩٨٢ م) .
- السيوطي ، أبو الفضل جلال الدين
- \* الإنفاق في علوم القرآن ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، د . ت .
- \* المزهر في علوم اللغة وأنواعها ، شرح وتعليق محمد أحمد جاد المولى وآخرون ، مصر ، دار إحياء الكتب العربية ، د . ت .

- الشعراوي ، محمد متولي ، المنتخب من تفسير القرآن الكريم ، بيروت ، دار العودة (١٩٨١م) .

- العامري ، لبيد بن ربيعة ، الديوان ، بيروت ، دار صادر ، (١٩٦٦م) .

- العسكري ، أبو هلال ، الفرقون اللغوية ، تحقيق حسام الدين القدسـي ، بيروت دار الكتب العلمية (١٩٨١م) .

- العلوـي ، يحيـى بن حمـزة ، الطراـز المـتضـمن لـأـسـرـارـ الـبـلـاغـةـ وـعـلـومـ حـقـائـقـ الـإـعـجازـ بيـرـوـتـ ، دـارـ الـكتـبـ الـعـلـمـيـةـ ، (١٩٨٠م) .

- الفخر الرازي ، التفسير الكبير المسمى مفاتيح الغـيـبـ ، بيـرـوـتـ ، دـارـ الـكتـبـ الـعـلـمـيـةـ (١٩٩٠م) .

- الفراء ، أبو زكريا يحيى بن زيـادـ ، معـانـيـ الـقـرـآنـ ، تحـ علىـ النـجـارـ ، دـارـ السـرـورـ ، لـبـنـانـ .

- الفـيـرـوزـ آـبـادـيـ ، أـبـوـ طـاهـرـ مـحـمـدـ بـنـ يـعقوـبـ ، تـوـبـيرـ الـمـقـيـاـسـ مـنـ تـفـسـيرـ اـبـنـ عـبـاسـ ، رـاجـعـهـ لـجـنـةـ مـنـ الـعـلـمـاءـ ، بـيـرـوـتـ ، دـ.ـتـ .

- الفـيـرـوزـ آـبـادـيـ ، مـجـدـ الدـينـ مـحـمـدـ بـنـ يـعقوـبـ ، الـقامـوسـ الـمحـيـطـ ، طـ ٢ـ ، تحـ مـكـتبـ تـحـقـيقـ التـرـاثـ فـيـ مـؤـسـسـةـ الرـسـالـةـ ، بـيـرـوـتـ ، مـؤـسـسـةـ الرـسـالـةـ (١٩٨٧م) .

- القرطـبـيـ ، أـبـوـ عـبـدـ اللهـ مـحـمـدـ بـنـ أـحـمـدـ ، الـجـامـعـ لـأـحـكـامـ الـقـرـآنـ ، الـقـاهـرـةـ ، دـارـ الـكـاتـبـ الـعـرـبـيـ لـلـطـبـاعـةـ وـالـشـرـرـ (١٩٦٧م) .

- القـزوـينـيـ ، جـلـالـ الدـينـ ، شـرـحـ التـلـخـيـصـ فـيـ عـلـومـ الـبـلـاغـةـ ، شـرـحـهـ وـخـرـجـ شـواـهـدـهـ مـحـمـدـ هـاشـمـ دـوـيـدـرـيـ ، دـمـشـقـ ، مـنـشـورـاتـ دـارـ الـحـكـمـةـ (١٩٧٠م) .

- القـزوـينـيـ ، الـخـطـبـيـ ، الـإـيـضـاحـ فـيـ عـلـومـ الـبـلـاغـةـ ، طـ ٣ـ ، شـرـحـ وـتـعـلـيقـ مـحـمـدـ عـبـدـ الـمـنـعـ خـفـاجـيـ ، بـيـرـوـتـ ، دـارـ الـكـاتـبـ الـلـبـانـيـ (١٩٧١م) .

- الـقـيـسـ ، اـمـرـقـ الـقـيـسـ ، الـدـيـوـانـ ، بـيـرـوـتـ ، دـارـ بـيـرـوـتـ ، وـدارـ صـادـرـ ، (١٩٥٨م) .

- الـقـيـسـيـ ، مـكـيـ بـنـ أـبـيـ طـالـبـ ، الـعـمـدةـ فـيـ غـرـبـ الـقـرـآنـ ، تـحـقـيقـ يـوسـفـ الـمـرـعشـلـيـ ، بـيـرـوـتـ ، مـؤـسـسـةـ الرـسـالـةـ ، دـ.ـتـ .

- كـحـالـةـ ، عـمـرـ رـضاـ ، مـعـجمـ الـمـؤـلـفـينـ ، مـكـتبـ تـحـقـيقـ التـرـاثـ ، مـؤـسـسـةـ الرـسـالـةـ ، (١٩٩٣م) .

- الكرماني ، محمود بن حمزة ، أسرار التكرار في القرآن ، ط ٣ ، تتح عبد القادر عطاء ، القاهرة ، دار الاعتصام (١٩٧٨ م) .
- مسلم ، أبو الحسن مسلم بن الحاج الشيرقي النسابوري ، صحيح مسلم بشرح النووي ، ط ٣ ، بيروت ، دار الفكر (١٩٧٨ م) .
- المصري ، ابن أبي الأصبع ، بدیع القرآن ، تحقيق حنفي محمد شرف ، القاهرة ، مكتبة نهضة مصر بالفجالة (١٩٥٧ م) .
- المصري ، عبد الرؤوف ، معجم القرآن ، ط ٢ ، القاهرة ، مطبعة حجازي (١٩٤٨ م)
- الهمداني ، حسين بن أبي العز ، الفرید في إعراب القرآن ، تتح فؤاد مخيم ، الدوحة دار الثقافة ، د . ت .

### قائمة المراجع

- أبو عودة ، عودة خليل ، التطور الدلالي بين لغة الشعر ولغة القرآن ، الأردن مكتبة المنار ، (١٩٨٥ م) .
- أبو موسى ، محمد ، خصائص التراكيب ، ط ٢ ، دار التضامن للطباعة ، (١٩٨٠ م) .
- أنيس ، إبراهيم
- \* الأصوات اللغوية ، ط ٧ ، مصر ، مكتبة الأنجلو المصرية ، (١٩٧٩ م) .
  - \* دلالة الألفاظ ، ط ٣ ، القاهرة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، (١٩٧٦ م) .
  - \* من أسرار اللغة ، ط ٧ ، مكتبة الأنجلو المصرية ، (١٩٩٤ م) .
  - \* موسيقى الشعر ، ط ٦ ، القاهرة ، مكتبة الأنجلو المصرية (١٩٨٨ م) .
- إيجري ، لايوس ، فن كتابة المسرحية ، ترجمة ، دريني خشبة ، القاهرة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، د . ت .
- بدوي ، أحمد ، من بлагة القرآن ، ط ، مصر ، مكتبة نهضة مصر بالفجالة د . ت
- بربيري ، محمد أحمد ، الأسلوبية والتقاليد الشعرية - دراسة في شعر الـهذللين - مصر ، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية ، (١٩٩٥ م) .
- بشر ، كمال ، علم اللغة العام ، القسم الثاني - الأصوات - ط ٢ ، القاهرة ، دار المعارف ، (١٩٧١ م) .

- البطمان ، سويس ، العلاقات الدلالية في ضوء السياق ، دمشق ، جامعة حلب ، رسالة دكتوراه ، (١٩٩٥ م) .
- البقرى ، أحمد ماهر ، أساليب النفي في القرآن ، الإسكندرية ، المكتب العربي للطباعة والنشر ، (١٩٨٩ م) .
- بنت الشاطئ ، عائشة عبد الرحمن
- \* الإعجاز البياني ل القرآن ومسائل ابن الأزرق ، القاهرة ، دار المعارف بمصر ، (١٩٧١ م) .
- \* رسالة الغفران تحقيق ودرس ، مصر ، دار المعارف ، د . ت .
- التنجي ، محمد ، المجموعة الفارسية ، ط ٣ ، بيروت ، دار الفكر (١٩٦٩ م)
- جبر ، يحيى عبد الرؤوف
- \* نحو دراسات وأبعاد لغوية جديدة ، نابلس ، لا مط
- \* ألفاظ البنية الطبيعية في القرآن الكريم ، نابلس ، منشورات جامعة النجاح الوطنية ، د . ت .
- جيرو ، بير ، الأسلوبية ، ط ٢ ، ترجمة منذر عياشي ، مركز النماء الحضاري ، (١٩٩٤ م) .
- حسان ، تمام ، اللغة العربية معناها وبناؤها ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب (١٩٧٣ م) .
- حسن ، عباس ، ال نحو الوافي ، مصر ، دار المعارف ، د . ت .
- الحسناوي ، محمد ، الفاصلة في القرآن ، ط ٢ ، عمان ، دار عمار ، (١٩٨٦ م)
- حميدة ، مصطفى ، نظام الارتباط والربط في الجملة العربية ، القاهرة ، الشركة المصرية العالمية للنشر ، لونجمان ، (١٩٧٧ م) .
- الخالدي ، صلاح عبد الفتاح ، نظرية التصوير الفني عند سيد قطب ، عمان مطبعة خطين ، (١٩٨٣ م) .
- الخولي ، أمين ، مناهج تجديد في النحو والبلاغة والتفسير والأدب ، مصر ، دار المعرفة ، (١٩٦١ م) .
- دراز ، محمد عبد الله ،

- \* دستور الأخلاق في القرآن ، تعریب وتحقيق عبد الصبور شاهین ، بيروت ، مؤسسة الرسالة ، والکویت ، دار البحوث العلمية ، (١٩٧٣ م ) .
- \* النبا العظيم - نظرات جديدة في القرآن - ، مصر ، مطبعة السعادة ، (١٩٦٠ م ) .
- الرافعي ، مصطفى صادق ، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية ، ط ٣ ، القاهرة ، لا مط .
- زيدان ، جرجي ، اللغة العربية كائن حي ، مراجعة مراد كامل ، بيروت ، دار الهلال ، د . ت .
- سلطان ، منير ، البديع تصمیل وتحجید ، الإسكندرية ، منشأة المعارف ، (١٩٨٦ م ) .
- سلوم ، تامر ، نظرية اللغة والجمال في النقد الأدبي ، سورية ، دار الحوار ، (١٩٨٣ م ) .
- السيد ، عز الدين علي ، التكرير بين المثير والتأثير ، القاهرة ، دار الطباعة المحمدية ، (١٩٧٨ م ) .
- الشرقاوي ، عفت ، بلاغة العطف في القرآن الكريم - دراسة أسلوبية - بيروت دار النهضة العربية ، (١٩٨١ م ) .
- شيخون ، محمود السيد ، أسرار التقديم والتأخير في لغة القرآن الكريم ، القاهرة مكتبة الكليات الأزهرية ، (١٩٨٣ م ) .
- طبانة ، بدوي ، معجم البلاغة العربية ، ط ٣ ، جدة ، دار المنارة ، والرياض دار الرفاعي ، (١٩٨٨ م ) .
- الطواهري ، كاظم ، بذائع الإضمار القصصي في القرآن ، دار الهدایة ، ودار الصابوني ، (١٩٩١ م ) .
- عباس ، فضل
- \* إعجاز القرآن الكريم ، الأردن ، دار الفرقان (١٩٩١ م ) .
- \* المفردات القرآنية مظهر من مظاهر الإعجاز ، عمان ، الجامعة الأردنية ، مخطوط
- عبد الحق ، فاضل ، مغامرات لغوية ، بيروت ، دار العلم للملايين ، د . ت .
- عبد المطلب ، محمد ، البلاغة والأسلوبية ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب (١٩٨٤ م ) .

- العثمان ، عبد الكريم ، الدراسات النفسية عند المسلمين والغزالي بوجه خاص ، مصر ، مكتبة وهبة ، (١٩٦٣ م) .
- عدمان ، عزيز ، سورة الفرقان - دراسة أسلوبية - الجزائر ، جامعة الجزائر ، رسالة ماجستير مخطوطة ، (١٩٩٥ م) .
- الغلاياني ، مصطفى ، جامع الدروس العربية ، ط ١٢ ، بيروت ، المطبعة العصرية (١٩٧٣ م) .
- فودة ، عبد العليم السيد ، أساليب الاستفهام في القرآن ، القاهرة ، دار الشعب ، د. ت .
- قطب ، سيد
  - \* التصوير الفني في القرآن ، ط ٤ ، بيروت ، دار الشروق (١٩٧٨ م)
  - \* مشاهد القيامة في القرآن ، مصر ، دار المعارف ، د. ت .
  - \* في ظلال القرآن ، ط ٩ ، بيروت ، دار الشروق ، (١٩٨٠ م)
- قطب ، محمد ، دراسات قرآنية ، ط ٢ ، بيروت ، دار الشروق ، (١٩٨٠ م) .
- قنبيبي ، حامد صادق
  - \* المشاهد في القرآن الكريم - دراسة تحليلية وصفية - ، الأردن ، مكتبة المنار ، (١٩٨٤ م) .
- دراسات في تأصيل المعربات والمصطلح ، (من خلال دراسة تحقيق وترجمة الكلمة الأعممية لابن كمال باشا) ، عمان ، دار عمار ، بيروت دار الجيل ، (١٩٩١ م)
- لاشين ، عبد الفتاح ، البديع في ضوء أساليب القرآن ، القاهرة ، دار المعارف (١٩٧٩ م) .
- محمد ، إبراهيم عبد الرحمن ، الشعر الجاهلي قضایاه الفنية والموضوعية ، بيروت دار النهضة العربية ، (١٩٨٠ م) .
- محيسن ، محمد سالم ، الكشف عن أحكام الوقف والوصل في العربية ، بيروت دار الجيل ، (١٩٩٢ م) .
- مطلوب، أحمد ، أساليب بلاغية ، الكويت ، وكالة المطبوعات (١٩٨٠ م) .

- مفتاح ، محمد ، تحليل الخطاب الشعري - استراتيجية التناص - ط ٣ ، الدار البيضاء ، المركز الثقافي العربي ، (١٩٩٢م) .
- ملحس ، محمد سعيد ، أحكام تجويد القرآن ، ط ١٥ ، نابلس ، مطبعة عبد الرحمن حجاوي وأولاده ، (١٩٩٣م) .
- المنجد ، محمد نور الدين ، الترافق في القرآن الكريم بين النظرية والتطبيق ، دمشق ، دار الفكر ، (١٩٩٧م) .
- موسى ، إبراهيم نمر ، حداثة الخطاب وحداثة السؤال ، بير زيت ، مركز القدس للتصميم والنشر والكمبيوتر ، (١٩٩٥م) .
- نحلا ، محمد أحمد ، لغة القرآن الكريم في جزء عم ، بيروت ، دار النهضة العربية (١٩٨١م) .
- النعيم ، علي عبد الله ، الأحاديث القدسية - دراسة في البنية اللغوية والنظم الأسلوبية - الأردن ، الجامعة الأردنية ، رسالة دكتوراه ، (١٩٩٤م) .
- النوري ، محمد جواد \* علم أصوات العربية ، نابلس ، منشورات جامعة القدس المفتوحة ، (١٩٩٧م) .
- \* فصول في علم الأصوات ، نابلس ، مطبعة النصر التجارية ، (١٩٩١م) .
- هاف ، كراهم ، الأسلوب والأسلوبية ، ترجمة ، كاظم سعد الدين ، العراق ، دار الأفاق العربية ، (١٩٨٥م) .
- وافي ، علي عبد الواحد ، فقه اللغة ، ط ٤ ، القاهرة ، مطبعة لجنة البيان العربي ، (١٩٥٦م) .
- اليسوعي ، روفائيل نخلة ، غرائب اللغة العربية ، ط ٢ ، بيروت ، المطبعة الكاثوليكية د . ت .

## الدوريات

- بوطيب ، عبد العالى ، "إشكالية الزمن في النص السردي" ، فصول ، المجلد الثاني عشر ، العدد الثاني ، صيف (١٩٩٣م) .

- حسنين ، علي فؤاد ، "الدخل في اللغة العربية" ، مجلة كلية الآداب ، المجلدات العاشر والحادي عشر والثاني عشر ، مصر ، مطبعة جامعة فؤاد الأول ، ( ١٩٤٨-١٩٥٠ م ) .

- حماسة ، محمد عبد اللطيف ، "منهج في التحليل النصي" ، فصول ، المجلد الخامس عشر ، العدد الثاني ، ( ١٩٩٦ م ) .

- فضل ، صلاح ، "ظواهر أسلوبية في شعر شوقي" ، فصول ، المجلد الأول ، العدد الرابع ، ( ١٩٨١ م ) .

### الأحاديث الإذاعية

\* الشعراوي ، محمد متولي ، تفسير سورة البقرة ، التلفاز الأردني ، الواحدة وأربعون دقيقة ، ( ١٠/٢/١٩٩٧ م ) .